

# Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

7, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

CLARANTE-SEPTIÈME ANNÉE N° 14054 - 4,50 F

MERCREDI 4 AVRIL 1990

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

## Thatchérisme et violences

La mutinerie qui se prolongeait mardi matin 3 mars à la prison de Strangeways, à Manchester, est l'un des prix que doit payer la Grande-Bretagne pour certains aspects de la politique de Mme Thatcher. Au nom d'une rigueur judiciaire qui fait partie de cette politique, les tribunaux britanniques ont frôlé la main beaucoup plus lourde qu'il n'est d'usage, pour des délits comparables, dans la plupart des autres pays d'Europe. En même temps, l'aménagement du monde carcéral n'est pas précisément une des priorités du thatchérisme, et l'opposition travailliste a eu beau jeu lundi de dénoncer les conditions de vie régnant dans des prisons surpeuplées datant de l'époque victorienne.

Le pire est qu'une mutinerie comme celle de Strangeways a toutes les chances d'entraîner des phénomènes de contagion. Le secrétaire au Home Office, lui-même annoncé aux Communes que le transfert de certaines de détenus vers d'autres prisons aggraverait inévitablement dans ces dernières les conditions de détention, et donc les risques de nouveaux troubles.

L'événement amène-t-il Mme Thatcher à accorder plus d'attention à ses problèmes ? Elle pourra répondre qu'un programme de construction de nouvelles prisons est en cours et que des peines de substitution ont été suggérées pour des délits relativement mineurs. Pour le « Times », lui-même, tout cela reste cependant insuffisant, et un réexamen d'ensemble de la politique pénale et des régimes de détention s'imposent aujourd'hui.

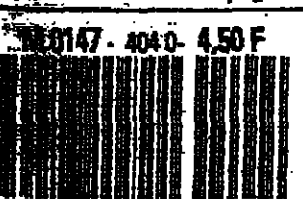
Ne s'agit-il, au demeurant, que de cela ? La coïncidence a voulu que la mutinerie de Manchester éclate au lendemain des pires émeutes qu'ait jusqu'ici provoquées, en plein centre de Londres, l'instauration du nouvel impôt local, le poll-tax, dont on sait qu'il passera beaucoup plus lourd sur les riches que sur les pauvres.

Depuis plusieurs années, en fait, on assiste en Grande-Bretagne à une montée de la violence, paradoxale dans un pays où les traditions démocratiques sont parmi les plus anciennes du monde. En témoignent la multiplication des rixes, des stades de football aux affrontements entre grévistes et policiers (comme lors de la grève des mineurs en 1984), en passant par toutes les formes de hooliganismes - y compris à caractère racial, comme à Brixton en 1981.

CLAIEMENT, le sentiment d'injustice que les rigueurs du thatchérisme pur et dur ont fait naître et entretenu dans les catégories sociales les plus défavorisées n'est pas étranger à ces explosions, même si de petites minorités, dénoncées comme « anarchistes » jouent souvent le rôle de détonateurs. Mais ces groupuscules seraient-ils en mesure d'agir si des foules beaucoup plus larges ne les laissent faire avec une apparente indifférence ?

Pour beaucoup de Britanniques, c'est en réalité une crise morale que traverse leur pays. Le libéralisme systématique - s'il peut comporter des mérites sur le plan strictement économique - favorise par nature tous les égocismes, au détriment des valeurs communautaires. Il y a peut-être quelque chose de symbolique dans le fait que ce soit précisément à la chapelle de la prison de Strangeways que la mutinerie a éclaté dimanche matin.

Plus d'informations page 5



## M. Saddam Hussein et les armes chimiques

### Israël s'inquiète des menaces de l'Irak

Le président irakien, M. Saddam Hussein, a reconnu lundi 2 avril, pour la première fois, que son pays était en possession d'armes chimiques binaires. Il a menacé de les utiliser contre Israël dans le cas où l'Etat hébreu lancerait une offensive. Les Etats-Unis ont qualifié cette menace de « provocatrice et monstrueuse ». Jérusalem a affirmé qu'Israël n'avait pas d'intentions agressives contre l'Irak.

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Toute menace de la part d'un chef d'Etat qui n'a pas hésité à utiliser l'arme chimique contre sa propre population ne peut être prise à la légère. Ainsi réagissait-on à Jérusalem à la diatribe prononcée, lundi 2 avril, par le président Saddam Hussein.

On rappelle ici que le président irakien a fait bombarder les Kurdes à l'arme chimique et qu'il n'a pas hésité à tirer des missiles - à charge conventionnelle - sur Téhéran. Lesquels disent qu'ils se refusent à se laisser intimider, et certains experts avancent qu'ils savent depuis bientôt deux ans que les Irakiens possédaient des armes chimiques

binaires. Les Irakiens n'ont jamais caché qu'ils voyaient le développement du couple missile-tête chimique comme la parade au potentiel atomique d'Israël (200 charges nucléaires, selon Newsweek).

Ce qui inquiète surtout les Israéliens dans le discours du dirigeant irakien, c'est qu'il représente un pas de plus vers la banalisation de l'arme chimique et préfigure ce que serait le champ de bataille d'un prochain conflit au Proche-Orient. De ce point de vue, la guerre irano-irakienne, dit-on encore, avait constitué un premier avertissement.

ALAIN FRACHON

Lire la suite page 7

## Le plan antiraciste du gouvernement

### Immigration : M. Rocard face à la droite

M. Michel Rocard devait présenter, mardi après-midi 3 avril, à l'hôtel Matignon, son « plan national de lutte contre le racisme » à une vingtaine de personnalités de la majorité et de l'opposition. L'UDF et le RPR avaient accepté l'invitation du premier ministre mais avec la ferme intention d'aborder la question de l'immigration, après leurs états généraux du week-end dernier consacrés à ce thème et très critiqués à gauche.

Ni M. Jacques Chirac ni M. Valéry Giscard d'Estaing n'ont voulu participer personnellement à la rencontre de Matignon. L'opposition a le sentiment, en effet, qu'on lui a forcé la main. Si elle réclamait, ces dernières semaines, une concertation, voire « un consensus », c'était à propos de l'immigration, non de la lutte antiraciste.

Pour l'opposition, qui se sent des ailes après ses états généraux, parler du racisme sans parler d'immigration, c'est traiter le problème à l'envers. Les socialistes ne se privent pas, de leur côté, de dire tout le mal qu'ils pensent des états généraux de Villepinte. A en croire le porte-parole du PS, M. Jean-Jack Queyranne, les dirigeants de droite « louchent vers le Front national ». M. Bernard Stasi, vice-président du CDS il estime, au contraire, que toutes les conditions sont désormais réunies pour « un consensus » sur l'immigration. On n'attendait pas, en tout cas, de décisions communes au cours de la rencontre de Matignon.

■ L'opposition reproche au pouvoir d'être hors sujet. ■ Les propositions de la droite et de la gauche imposent une réforme de la Constitution. ■ M. Chirac veut arrêter l'effet de « pompe aspirante » des prestations sociales. ■ page 15 - section B

## Le nouveau paysage des inégalités

En deux décennies, les termes du débat sur les injustices, les revenus du travail et de l'épargne, ont été profondément modifiés

par Alain Verholes

Le débat sur les inégalités qui agite actuellement le Parti socialiste et auquel a fait allusion le président de la République il y a quelques jours tient-il compte des changements considérables qui ont modifié notre pays depuis vingt ans ?

La France des années 60 et 70 avait beaucoup enrichi ses salariés alors même qu'elle appauvissait ses égarés. Dans le même temps, la vieillesse était souvent source de pauvreté pour le moins de difficultés. A l'aube des années 80, et alors que se construit l'Europe, le niveau de vie des salariés ne s'améliore plus que lentement alors que

l'épargne enrichit ceux qui en disposent. La plupart des retraités vivent maintenant confortablement alors que les jeunes ont les pires difficultés à se faire une place dans la société, faute de trouver facilement des emplois.

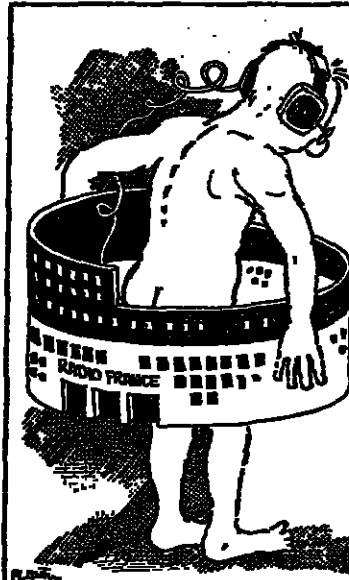
Tout se passe comme si les injustices, dont nos sociétés ne sont pas avares, étaient les mêmes qu'autrefois, dans leur environnement, leur cause et leur expression. Les droits de succession, l'héritage, les plus-values sont examinées avec suspicion comme il y a vingt ans, alors que la plupart des Français demandent maintenant à être mieux formés à l'école et après

l'école, à trouver un emploi, un logement, et - suprême aspiration - à voir leur salaire augmenter plus vite. La redistribution leur importe moins qu'une forte activité économique, créatrice d'emplois et de richesses.

Le décalage entre débat politique et aspiration populaire semble, de ce point de vue, très important. Non pas que les inégalités aient cessé d'être pensées en France comme des injustices, alors qu'elles sont admises dans d'autres pays, quelquefois même glorifiées, comme c'est le cas aux Etats-Unis, où l'on parle de démocratie mais pas d'égalité.

Lire la suite page 28 - section C

## « Préaccord » syndicats-direction à Radio-France



Lire page 46 - section C, l'article d'ANNICK COJEAN

## Un écrivain dans le Pérou de tous les dangers

Donné favori pour la présidence, M. Mario Vargas Llosa doit résister à l'ultime offensive des autres candidats

LIMA

correspondance

Il est bien entendu la vedette de la campagne. Admiré ou détesté, l'écrivain Mario Vargas Llosa, candidat du Fredemo (Front démocratique, centre droit) à la présidence, fait l'objet de toutes les polémiques.

Ses principaux adversaires : MM. Luis Alva Castro, candidat du parti au pouvoir (APRA), Alfonso Barrantes, porte-parole de la Gauche socialiste, et Henry Pease, champion de la Gauche unie, paraissent plus préoccupés de démolir ses propositions néolibérales et son plan de stabilisation économique que de proposer eux-mêmes des programmes originaux et dépoussiérés.

Pour sortir le Pérou de son interminable crise, M. Vargas Llosa, chanteur d'un néolibéralisme pur et dur, a des accents churchilliens. Il offre du sang, de la sueur et des larmes à une population accablée depuis deux

ans par l'hyper-inflation, une réduction catastrophique de son pouvoir d'achat, une insécurité grandissante et une subversion armée en progression.

Il propose un « véritable changement dans la liberté », la fin de la « décadence », un pays « juste et sans pauvreté ». Louable dessein ! En 1985, M. Alan García, de tendance social-démocrate, préconisait, lui aussi, la lutte contre les inégalités et la corruption, un Etat plus moderne, plus efficace.

Or cinq ans après, le tableau est fort sombre. Le Pérou, homme malade de l'Amérique du Sud, est au bord du chaos économique, de l'explosion sociale et de la débâcle financière. Sept millions de Péruviens, sur une population totale d'environ vingt millions, sont en situation d'« extrême pauvreté », selon un rapport des Nations unies.

MARCEL NIEDERGANG

Lire la suite page 7

## SCIENCES ♦ MÉDECINE

### Tabagisme et alcoolisme : les réponses de M. Evin

Dans un entretien accordé au Monde, M. Claude Evin, ministre de la santé, s'explique sur l'action qu'il vient d'engager contre la promotion, par la publicité, du tabac et des boissons alcoolisées. Il confirme son opposition à toute forme de parrainage du sport par les fabricants de ces produits.

pages 17 à 19 - section B

## DÉBATS

Economie et culture

## Les chances de la France en Europe de l'Est

par Jacques Dupuy

Le président de la République a visité en 1989 la quasi-totalité des pays de l'Est - Union soviétique non comprise - et préconisé une relance de notre effort dans cette zone géographique. Avant les événements de Pologne qui ont ouvert la brèche, le fait dominant était déjà la présence allemande. Celle-ci s'était maintenue pendant la traversée du désert, comme une composante importante de l'ostpolitik.

Dans la nouvelle perspective, les décideurs de l'Allemagne prochaine ment réunifiée ont en droit de concevoir un grand dessein : transformer l'essai, en organisant, de la Baltique à l'Adriatique, une vaste zone de sous-traitance, compte tenu de plusieurs facteurs : le différentiel de salaires (en moyenne 25 % de moins qu'en Portugal) ; le rôle du mark, déjà monnaie de référence, de cette zone ; le débouché communautaire ; la nécessité pour ces pays de renouveler leurs biens d'équipement.

A quoi on peut ajouter un facteur psychologique : l'espoir d'un mieux vivre dans ces pays et la volonté d'y contribuer par le travail dans un système dégringolant.

Quelle est aujourd'hui la place de la France en Europe de l'Est ? Il y a là un héritage politico-culturel qui a beaucoup vieilli. Les récentes prises de position françaises sur la frontière Oder-Neisse ont certainement révélé un vieux fond de sympathie. Mais souvenons-nous de la déclaration de Wladyslaw : « Les Français nous payent de bonnes paroles ». C'est un sentiment assez répandu.

La France représente 6,6 % du marché de cette Europe, derrière la RFA, l'Italie, les États-Unis, le Japon et probablement l'Australie. Récemment, la présidence française a pris plusieurs initiatives utiles en matière d'aide financière et de formation dans le cadre communautaire. Sur le plan bilatéral la France peut contribuer, comme l'a suggéré Lionel Stoleru, à faciliter le passage de l'économie dirigée à celle du marché.

Elle a par ailleurs une expertise en matière agricole - secteur particulièrement déficient - dans la fonction publique et, bien sûr, dans les cré-

neaux de haute technologie où elle est bien placée. Mais tout cela restera à l'état de saupoudrage superficiel s'il n'y a pas une double présence économique... et culturelle.

a) Il est clair que l'aide à la formation ne suffit pas si elle ne débouche pas sur une présence économique.

Les grandes entreprises françaises - industries et banques - ont participé au « rush » sur les pays de l'Est dans la période précédant la crise, alors que ces pays s'équipaient et avaient la réputation de bons payeurs. Certaines y étaient implantées avant la guerre. Quelques-unes sont restées. Mais la plupart s'en sont détournées en raison : de l'insolvabilité de ces États, consécutive à leur endettement ; des lenteurs et complications de la bureaucratie locale ; de l'attrait d'autres marchés, nord-américains entre autres.

## Les places sont-elles déjà prises ?

La grande mutation à l'Est incite nécessairement ces mêmes entreprises à réexaminer le problème. Pour l'instant, le patronat reste « prudent », comme l'a constaté M. Bérégovoy lors d'un récent colloque du CNPF. Partant du contraste « entre la faiblesse de notre présence et l'importance des débouchés », le ministre a incité les chefs d'entreprise « à aller vite sinon d'autres prendront notre place ». L'État garantissant le risque politique pour les sociétés mixtes, à charge pour celles-ci de prendre le risque commercial.

Il est vrai que l'évaluation de ce double risque pose problème dans la situation présente de vide juridique et dans l'incertitude où l'on se trouve quant à la normalisation des structures. L'État est-il prêt à couvrir sa part de risque par un redéploiement des crédits de la COFACE - Compagnie française d'assurance du commerce extérieur - les banques sont-elles prêtes à prendre leur part du risque commercial ?

Autre question : les places ne sont-elles pas déjà prises ou en voie de l'être par la RFA notamment ?



## Votre solitude, c'est uniquement dans votre tête

En fait cela n'existe pas. Parce qu'il y a forcément quelque part un être qui répond à votre idéal. Comment faire pour que son chemin et le vôtre se croisent ? Votre seule chance est-elle de vous contenter des rencontres courtoises en faisant confiance au seul hasard ?

Pour trouver cet « idéal », il ne suffit pas de rencontrer beaucoup de personnes. Il faut surtout que celles-ci aient une sensibilité profonde compatible avec la vôtre.

C'est cette aventure que vous propose Ion International : rencontrer des personnes qui souhaitent découvrir un être comme vous, parce que leur personnalité, définie par une véritable étude psychologique, correspond à la vôtre. Et cette aventure ne peut qu'aboutir puisque vos contacts seront renouvelés jusqu'à ce que vous ayez réussi.

Pour en savoir plus, lisez la brochure « Le Hasard et l'Amour ». Faites 3615 Code Ion sur votre Minitel ou retournez ce coupon.

## Ion International

UNE LIBERTÉ EN PLUS.

PARIS (75009) 94, rue Saint-Lazare TEL : (1) 45.26.70.85  
TOULOUSE (31300) 16, rue Nungesser-et-Coli TEL : 61.59.48.53  
BRUXELLES (1050) rue du Marché-aux-Herbiers 105 BP 21 TEL : 511.174.30  
GENÈVE (1206) 4, route de Florissant TEL : (022) 46.54.88

Veuillez m'envoyer gratuitement et sans engagement, sous pli fermé et cacheté votre brochure en encadrant « Le Hasard et l'Amour ».

M., Mme, Mlle .....  
Prénoms .....  
Adresse .....

## TRAIT LIBRE



## AU COURRIER DU Monde

## Le calvaire du harki perdu

Que la France nous semble aujourd'hui injuste ! Après avoir fait de nous des assistants en tentant de régler, sans réflexion ni analyse des conséquences, la dette morale qu'elle avait contractée envers notre communauté, voilà maintenant qu'elle nous assassine impunément, qu'elle nous élimine physiquement.

Le harki perdu, déraciné dans tous les sens du terme, mérite-t-il vraiment cela ? Lui qui porte avec fierté les médailles gagnées à Monte Cassino, en Indochine ou en Algérie pour un idéal, un seul : la France. Patrie qu'il a défendue avec tout son courage et qui, aujourd'hui, pour remerciement, tue ses enfants et l'humilie jusqu'au bout en libérant l'assassin.

Le débat public porte, à l'heure actuelle, sur l'intégration. Ce mot sonne dans notre cœur comme un glas. Nous, les oubliés du système, nous n'avons pu être intégrés dans la société française après plus d'un quart de siècle, et nous ne représentons que proportionnellement par rapport à la part d'immigrés intégrables.

La question qui se pose à nous est de savoir si un véritable mécanisme d'intégration a été mis en place pour la communauté harkie (...).

L'insertion ne s'est pas faite, la déchirure ne s'est pas fermée. Elle s'aggrave dès lors qu'un drame semblable à celui de La Ciotat vient nous frapper de plein fouet.

Cet événement prend une tournure contraire aux principes fondamentaux de la justice. L'assassin est non seulement inculpé de coups mortels alors qu'il y a manifestement homicide volontaire,

déplété, à partir du moment où les moyens, c'est-à-dire les crédits du ministère des affaires étrangères, ont été concentrés sur les secteurs considérés comme économiquement prioritaires.

Le prestige de Paris, avec ses acquis monumentaux, s'est accru dans l'intervalle mais notre réseau sur place est en état de survie. L'en sortit, offrir davantage de bourses suppose une révision en hausse des crédits de la direction générale des relations culturelles. Or, le Monde vient de nous l'apprendre, celle-ci se trouve en déficit de 400 millions de francs.

Avant tout engagement de notre part, il y a donc une réflexion à mener sur notre capacité à soutenir dans tel ou tel de ces pays et dans l'ensemble est-européen un effort combiné sur une période d'au moins cinq ans et de prévoir l'entendement en conséquence.

Jacques Dupuy est ancien ambassadeur en Pologne et en Yougoslavie.

mais, de surcroît, il est remis en liberté.

Fallait-il en arriver là ? Veut-on humilier le père de la victime, les médailles qui ornent sa poitrine (signe de son attachement aux valeurs de la France) et, par là même, l'ensemble de cette communauté oubliée ?

Tout cela donne un goût amer au passé glorieux de nos parents. Notre avenir lui restera-t-il toujours lié ? Il semble que, devant l'immobilisme de l'administration, pour laquelle nous sommes devenus un poids, et celui de la communauté elle-même qui n'est pas parvenue à forger une représentativité nationale pour défendre ses intérêts, les alternatives soient restreintes.

MAURICE BOUZEMARENE. Fils de harki, étudiant en DEA d'économie, Aix-Marseille II.

Patrimoine

Pour un Musée du XX<sup>e</sup> siècle

par Jean-Hubert Martin

Le Musée du XX<sup>e</sup> siècle peut s'ouvrir. Pour la première fois s'annonce la possibilité de jeter un regard rétrospectif sur une centaine d'années. Le siècle qui s'achève a vu, encore plus que le précédent, fleurir les musées. La phase militante de l'art moderne a dépassé. Les grands classiques n'ont plus besoin d'être défendus. Leur renommée et leur valeur sont acquises. Il est temps aujourd'hui de réagir à la répétition du modèle de musée d'art moderne dont la succession convenue des avant-gardes fournit la structure. Ce schéma cent fois répété est connu des amateurs et il ne rend pas entièrement compte de la richesse créative de notre époque.

Ce siècle d'invention et d'ouverture s'est élaboré à partir de toutes sortes de déclassements. Le développement de la société industrielle, l'utilisation des nouvelles technologies et des moyens de communication, l'exploration de nouveaux champs esthétiques, la reconnaissance des arts premiers et les tentatives de synthèse des arts ont jalonné son parcours et déterminent son originalité.

Le MOMA de New-York tentait, dès sa création en 1927, de rendre compte de ce foisonnement créatif mais il se fige dans une juxtaposition d'activités éphémères. Le Centre G. Pompidou repart le flambeau, en particulier avec ses expositions interdisciplinaires. Il a désormais acquis une expérience certaine dans ce domaine.

En revanche, il faut maintenant imaginer une présentation des œuvres du Musée national d'art moderne qui ménage surprises, juxtapositions stimulantes, et rencontres avec d'autres disciplines : le design et l'architecture, la littérature et la musique.

Cette approche plus transversale que linéaire intégrerait certaines sources qui constituent le fonds symbolique à partir duquel la sensibilité s'est renouvelée au cours de ce siècle. Elle réactiverait la collaboration entre les quatre départements du Centre G. Pompidou (musée, bibliothèque, centre de création industrielle et IRCAM). Avec quelques exemples bien choisis, en soulignant la sensibilité du visiteur autant que son analyse raisonnée, il est possible de l'aider à échapper aux catégories et à retrouver une approche globale.

## L'art et les mathématiques

Tout en évitant l'écueil de l'ambition encyclopédique, on peut restituer une appréhension générale per toutes sortes de liens transversaux. Les phénomènes et les réalisations ne se présenteraient pas comme des connaissances spécialisées et autonomes mais dans un contexte de correspondances. En parallèle aux salles consacrées aux artistes ou aux principaux mouvements, des lieux de carrefour viendraient scander la visite en proposant une vision synchrone de certaines questions qui ont dominé la pensée de ce siècle.

La mécanisation, par exemple, pourrait être l'occasion de montrer conjointement des œuvres de Picaabia, Léger ou Tinguely avec des photos de Langmuir-Putski, une hélice, un ventilateur AEG de Behrens, une maquette de moteur d'Etienne Bugatti et la séquence du travail à la chaîne de Charlot dans *Les Temps modernes*. La production industrielle a eu des conséquences qu'il est encore difficile d'évaluer tellement elles sont importantes et nous touchent de près. Les études de Glendon fournissent cependant les fon-

dements théoriques d'une telle démonstration.

Les rapports de l'art avec les mathématiques et la géométrie pourraient faire voisiner des graphiques et des études de mouvements avec des œuvres de Duchamp, Gabo, Pevsner, Calder et Stanley Brwon. Les revues surréalistes de l'entre-deux-guerres regorgent de documents qui ont servi de base idéologique et esthétique à la création artistique. Certains seront visibles dans l'exposition André Breton l'an prochain, pourquoi ne pas les inclure dans le parcours permanent du Musée ?

Les séquences de films diffusées en boucle sur moniteur seraient extraites du fonds qui constitue la base de notre imaginaire collectif - de *L'ange bleu* à *King Kong*. Des textes littéraires et des passages musicaux en symbiose - on aussi parfois en contrepoint du visuel - seraient mis à disposition grâce à des casques. La sonorisation par zone fonctionnerait individuellement comme dans l'exposition « Les immatériaux » et ne générerait pas le visiteur épris de silence.

## Cabinets de curiosités

Les musées connaissent bien les présentations d'objets d'une même période ou les rapprochements formels : la reconstitution d'un intérieur d'une époque ou la juxtaposition d'un fauteuil de Rietveld et d'un tableau de Mondrian. Des démonstrations de ce type existent déjà, notamment au Musée des arts décoratifs à Paris. Il s'agit dans le Musée du XX<sup>e</sup> siècle d'aller bien au-delà et d'intégrer l'art dans la chaîne des connaissances.

Cette fin de siècle, avec son accroissement énorme de la communication, est aussi l'époque d'une prise de conscience des problèmes à une échelle réellement internationale. Dans ce contexte, il serait archaïque de continuer à n'envisager un Musée d'art moderne que dans le cadre de la culture occidentale.

Les arts premiers ont joué un rôle déterminant pour la réévaluation de nos critères esthétiques. Mais on ne peut plus montrer ces objets simplement comme des sources pour nos grands créateurs. Ils témoignent, en fait, du génie d'autres cultures. Outre les rapprochements formels, c'est la charge spirituelle ou magique de ces objets qui compte. Et les artistes ou les collectionneurs du début du siècle qui mêlaient dans leurs demeures l'avant-garde et le primitif ne s'y trompaient pas.

C'est à une vraie pédagogie des facultés sensorielles et visuelles que le visiteur serait convié. A une époque qui privilégie l'audiovisuel, il est étonnant de remarquer combien l'éducation scolaire est encore sous la dépendance du langage. La richesse des informations induites par les objets ainsi que des relations entre eux permet une réévaluation de la sensibilité et du regard. Il est plus éclairant d'orienter l'appréhension et le jugement d'un objet en lui en adjoignant un autre, un poème ou une musique que d'y accoler seulement un texte explicatif. De même, il faut éviter à tout prix le discours univoque et, par exemple, imaginer une batterie d'audioguides comportant soit un support musical soit des commentaires érudits, anecdotiques ou poétiques.

Ce nouveau modèle de musée cherche à renouer avec l'ancienne tradition des cabinets de curiosités, de « musées des merveilles », avec leurs classements qualitatifs antérieurs au cartésianisme. Il peut tenter de réconcilier l'art et la science, la sensibilité et la connaissance par le contact direct avec l'objet.

Come option consisterait à réactiver la conception initiale du Centre Georges-Pompidou en présentant les arts plastiques dans leur relation aux autres domaines de la culture : l'objet industriel, le cinéma, les médias, la musique et la littérature. Techniquement, c'est aujourd'hui possible.

La France, longtemps frileuse et complexe dans le domaine des arts plastiques, est en train de retrouver son dynamisme et son ouverture. Il faut la doter du musée qu'elle mérite et que le public attend en lui donnant les responsabilités et les moyens conformes à ces ambitions.

Dès lors, plutôt que toute autre exposition thématique, quel plus beau projet que la présentation à Paris des « Collections nationales du XX<sup>e</sup> siècle » en 1992 avec un accès particulier sur l'art européen.

► Jean-Hubert Martin est directeur du Musée national d'art moderne.

## Le président lituanien en a des discussions



Le président lituanien a des discussions avec le président français. Les deux chefs d'État ont eu une conversation téléphonique mardi 3 avril. Le président français a exprimé sa sympathie pour le peuple lituanien et a souligné l'importance de la coopération entre les deux pays. Le président lituanien a répondu qu'il apprécie la solidarité française et qu'il espère que les relations entre les deux pays continueront à se développer.

## Ouverture du procès du frère de Ceausescu

Le procès du frère de Ceausescu a ouvert mardi 3 avril à Bucarest. Le tribunal a commencé l'audience en présence de nombreux journalistes et observateurs étrangers. Le frère de Ceausescu a été accusé d'avoir participé à des activités de sabotage pendant la guerre.

## Karivain Ismail Kadare dénonce en travers du bien-être

Karivain Ismail Kadare dénonce en travers du bien-être. L'écrivain albanaise a exprimé sa désapprobation face à la situation politique et sociale en Albanie. Il a souligné que malgré les progrès matériels, la population souffre de la corruption et de la répression politique.

صلى الله عليه وسلم



# ÉTRANGER

URSS

## Le président lituanien entrouvre la porte à des discussions avec Moscou



International Herald Tribune du 3 avril

Une certaine détente semblait s'instaurer mardi 3 avril entre Vilnius et Moscou. L'agence TASS a choisi de mettre en exergue l'aspect le plus conciliant de la réponse adressée par le président du Parlement lituanien à la mise en demeure de M. Gorbatchev. Le chef de l'Etat soviétique exige l'abolition de la déclaration d'indépendance avant l'ouverture de tout dialogue.

MOSCOU

de notre correspondant

On pouvait lire noir ou blanc, souligner la fin de non-recevoir ou mettre en valeur, au contraire, l'ouverture, et c'est cette dernière attitude qu'ont aussitôt adoptée les autorités soviétiques.

Immédiatement lui au journal télévisé du soir, la courte dépêche par laquelle l'agence TASS a résumé, lundi 2 avril, la longue réponse du président lituanien à M. Gorbatchev n'en retient en effet que les aspects les plus conciliants. M. Landsbergis ayant pris soin, de son côté, de permettre ce type de lecture, on vient peut-être là d'assister à la première véritable recherche des bases d'un compromis.

Sommé d'« abroger », la proclamation d'indépendance du 11 mars, le président lituanien s'est ainsi gardé de se draper dans les principes. Le Parlement de Lituanie « voudrait respectueusement rappeler au gouvernement de l'URSS » qu'il a déjà souligné, le 21 mars, la constitutionnalité de ce texte, s'est-il contenté d'écrire avant de faire semblant de croire que Moscou serait disposée à débiter du problème.

Là où M. Gorbatchev posait l'abrogation en préalable à des négociations, M. Landsbergis lui répond donc que « le gouvernement de Lituanie a pris note de votre référence à une disponibilité du gouvernement de l'URSS à ouvrir des discussions sur la validité

[de la proclamation d'indépendance] par rapport à la Constitution soviétique ». Autrement dit, à l'alternative abrogation ou négociations, le président de la République lituanienne oppose une proposition de discussions sur la légalité de la décision lituanienne.

Les avantages de cette démarche sont évidemment multiples puisqu'une telle discussion peut logiquement se mener au niveau de simples experts, prend du temps et intervient au moment même où l'Etat fédéral pourrait l'ouvrir. C'est en effet ce mardi que le Soviet suprême de l'URSS doit examiner en deuxième lecture le projet de loi sur les modalités pratiques d'exercice du droit constitutionnel des Républiques soviétiques à la sécession.

La position de M. Gorbatchev est que la décision lituanienne serait sans valeur légale puisque prise antérieurement à l'adoption de cette loi. Dès lors que la loi voit maintenant le jour, on peut, en revanche, progressivement sortir de tout ou rien pour chercher les moyens d'adapter la proclamation de l'indépendance aux mécanismes qui vont être définis par les par-

lementaires soviétiques. Feignant d'avoir mal compris ce qu'on lui demandait, M. Landsbergis tend à une perche que le Kremlin a, par cette dépêche très autorisée de l'agence Tass, choisi de ne pas ignorer. Cela ne signifie pas encore qu'elle ait été saisie, mais le moins qu'on puisse dire est que le président lituanien n'a, cette fois-ci, pas épargné les efforts pour arrondir les angles.

### Eloge de la perestroïka

« La Lituanie n'a absolument aucun désir de menacer l'URSS ou votre politique de perestroïka », écrit-il ainsi dans une phrase mise en exergue par TASS avant de parler de « l'admiration » avec laquelle « le peuple de Lituanie considère votre attachement déclaré aux règles internationales, à l'ONU et à la « maison commune européenne ». C'est le mot de « courage » qui vient ensuite pour évoquer la condamnation des interventions en Afghanistan et en Tchétchénie et le rétablissement de la démocratie dans l'ensemble de l'Europe centrale. Et c'est finalement, dit en substance

M. Landsbergis, grâce à la perestroïka que les Lituanais ont conquis que « le temps était venu » de revenir sur l'annexion des pays baltes, « d'abolir le dernier crime majeur de Staline ».

C'est à peine si l'on se souvient, au bout du compte, que le président de la Lituanie oppose, sur le fond, un total refus à celui de l'URSS. Ce qui reste, c'est cette insistante volonté de débattre du « statut légal de la Lituanie du point de vue de la Constitution soviétique et du droit international ». La semaine dernière déjà (Le Monde du 30 mars), M. Landsbergis avait entrouvert la porte à l'organisation d'un référendum, c'est-à-dire à la procédure requise par la future loi sur les modalités de sécession.

Radio-Moscou affirme maintenant que le président lituanien serait en réalité prêt à franchir ce pas. Quant à l'Agence TASS, elle croit l'avoir entendu déclarer, lundi, devant le Parlement lituanien que « la proclamation d'indépendance ne signifiait pas l'établissement immédiat de l'indépendance sur le territoire de la République ».

Les porte-parole de M. Landsbergis ont aussitôt démenti. C'est précisément le contraire, ont-ils dit, mais on joue évidemment là sur les mots. Pour les Lituanais, l'indépendance est un fait. Ce ne sont que ces modalités qui sont à négocier mais, dès lors qu'elles le sont, l'indépendance reste, dans la pratique, à établir.

Cela laisse à chacune des deux parties la possibilité de comprendre la situation comme elle le veut et M. Landsbergis a, dans sa réponse, invité M. Gorbatchev à envoyer un « représentant » prendre part aux débats du Parlement lituanien et y exposer « la position du gouvernement soviétique d'une façon plus globale ».

BERNARD GUETTA

## « Le peuple le plus obstiné du monde » nous déclare l'écrivain Czeslaw Milosz

Dans un entretien accordé au Monde, l'un des plus grands écrivains européens contemporains, Czeslaw Milosz, humaniste lucide, né dans l'ancienne partie lituanienne de la Pologne, dit la nécessité d'aider la Lituanie dans son entreprise actuelle.

WASHINGTON

de notre correspondant

Élevé à Vilnius - la Wilno de l'avant guerre - Czeslaw Milosz est sans doute, parmi tous les Polonais qui éprouvent un attachement particulier à la Lituanie, l'un de ceux qui en sont le plus proches. Son cousin, le poète d'expression française Oscar Lubacz Milosz, fut le premier représentant à Paris de la jeune Lituanie indépendante, au lendemain de la première guerre mondiale. Lui-même, pendant l'été 1940, fut le témoin direct « de l'événement qui est aujourd'hui au cœur de la question » : il a vu « les chars soviétiques entrer à Vilnius, et quelques jours plus tard, les élections factices », suivies de « la demande d'adhésion à l'URSS ». Sur ce point, il n'y a pour lui pas l'ombre d'un doute : l'argument de M. Gorbatchev, selon lequel cette adhésion doit toujours être considérée comme légale, « est intenable ».

### « L'attachement sentimental »

Czeslaw Milosz, qui vit aujourd'hui en Californie, prend soin de souligner qu'il n'est pas un homme politique, mais il n'hésite pas un instant à souhaiter la reconnaissance du nouveau gouvernement lituanien par les pays occidentaux. Certes, « on peut comprendre leurs hésitations », dit-il, « d'autant qu'ils se font de M. Gorbatchev une représentation conforme à leurs vœux » et que cela pèse forcément sur leurs décisions, « mais il ne me semble pas que le désir d'aider Gorbatchev à tout prix conduise à de bons résultats. Peut-être au contraire une certaine pression - en faveur de l'indépendance de la Lituanie - serait-elle un meilleur moyen de l'aider ».

tant de biens ont unie à la Lituanie au cours des siècles, ne devrait-elle pas donner l'exemple, reconnaître les nouvelles autorités ? Mettant en avant « le privilège de l'écrivain », Milosz préfère ne pas répondre. Il souligne toutefois que « tous ses amis » éprouvent une sympathie sans réserve pour la cause lituanienne, qu'une délégation de la Diète polonaise (conduite par Bronislaw Geremek) s'est rendue récemment à Vilnius pour exprimer sa solidarité.

Et, ajoute-t-il, si nombre de Polonais de l'ancienne génération éprouvent à l'égard de Wilno une certaine « nostalgie » - de même qu'à l'égard de Lwow (actuellement en Ukraine occidentale, mais également polonaise avant la guerre), - il ne s'agit là que d'un « attachement sentimental ». Rien à voir avec ce qu'on appelle le « revanchisme allemand », le désir de recouvrer des territoires perdus.

Czeslaw Milosz souligne aussi que les trois députés « polonais » de Vilnius au Parlement lituanien ont voté pour l'indépendance, et il estime que tous les Polonais de Lituanie devraient œuvrer dans le même sens. Il rappelle qu'il s'est prononcé de longue date pour, à terme, une fédération de l'Europe centrale, une Europe qui selon lui s'étend sans aucun doute aux pays Baltes.

C'est l'architecture qui, pour Milosz, est le meilleur moyen de déterminer les limites de cette Europe à laquelle il a consacré naguère un beau livre, traduit en français sous le titre d'Une autre Europe. Aussi bien la Lettonie et l'Estonie, avec leurs constructions gothiques, que la Lituanie, et son style baroque, répondent à ces critères.

Une chose en tout cas est absolument certaine dans son esprit : les Etats Baltes sont fermement décidés à obtenir leur indépendance, et « elle viendra tôt ou tard ». Et ceux qui attendent des Lituanais qu'ils se résignent se trompent lourdement : « C'est le peuple le plus obstiné du monde ».

JAN KRAUZE

□ La Lituanie accepte l'offre tchécoslovaque de médiation. - Le président lituanien M. Vytautas Landsbergis a accepté une proposition de la Tchécoslovaquie d'accueillir à Prague des négociations avec Moscou sur l'indépendance de la République balte, a rapporté lundi 2 avril l'agence CTK. Le président Vaclav Havel avait fait connaître jeudi son offre de médiation dans des messages adressés à MM. Gorbatchev et Landsbergis. - (Reuters)

□ Augmentation du nombre d'insomnies. - Le chef de l'état-major de l'armée soviétique, le général Mikhaïl Moïseïev, a jugé inquiétante, dans un article publié lundi 2 avril par la Pravda, l'augmentation du nombre de jeunes refusant la conscription : il est passé de 837 en 1985 à plus de 6 000 l'an dernier. Les cas les plus nombreux sont enregistrés dans les républiques baltes et du Caucase. - (Reuters)

ROUMANIE

## Ouverture du procès du frère de Ceausescu

Premier membre de la famille Ceausescu à passer en jugement depuis l'exécution du dictateur et de sa femme, le 25 décembre dernier, le Général Nicolae-Andruta Ceausescu, frère de l'ancien président, a plaidé non coupable de meurtre lundi 2 avril à l'ouverture de son procès.

M. Ceausescu, qui ressemble de manière frappante à son frère dont il porte d'ailleurs le même prénom, est accusé « d'instigation au génocide » et d'avoir tué de ses mains sept per-

sonnes le 21 décembre, au moment du soulèvement à Bucarest. Il est également inculpé de tentative de meurtre et d'infraction à la législation sur la détention d'armes et de munitions pour avoir conservé chez lui 695 cartouches.

Yên d'un uniforme de bagnard mais le crime non rasé, l'accusé, qui dirigeait jusqu'à la chute du régime l'école d'officiers de la Sécurité, a répondu aux questions du président du tribunal militaire de Bucarest par des propos souvent incohérents. - (AFP)

## Les abus psychiatriques se poursuivent

Des abus psychiatriques sont toujours commis en URSS à l'encontre des prisonniers politiques, en dépit de « développements positifs » enregistrés ces dernières années, a affirmé lundi 2 avril à Genève M. Robert Van Voren, secrétaire général de l'Association internationale contre l'utilisation de la psychiatrie à des fins politiques (AIAPUP).

M. Van Voren, qui vient de se rendre à Moscou, a indiqué que son organisation avait connaissance d'au moins « trente à quarante cas » de prisonniers politiques internés dans des hôpitaux psychiatriques. « Le problème,

a-t-il dit, est que la « nomenklatura » de la psychiatrie soviétique est toujours en place et que le système qui a conduit à des abus, est prêt à refonctionner du jour au lendemain ».

M. Van Voren a précisé que son association avait reçu à son siège à Amsterdam une lettre d'internes de l'hôpital de Sychevka, dans la province de Smolensk, qui dénoncent « la brutalité et la perversion médicale » dont ils sont victimes, alors que l'Association mondiale des psychiatres a, lors de son récent congrès d'Athènes, réaffirmé en son sein les psychiatres soviétiques. - (AFP)

ALBANIE : dans un entretien publié à Tirana

## L'écrivain Ismail Kadaré dénonce les « dogmes » qui « se mettent en travers du bien-être, des libertés et de la démocratie »

Le romancier Ismail Kadaré, qui célébrait le 5 octobre dernier la parution d'un roman intitulé Les Couteaux, dénonce les pratiques de la « sécurité » albanaise (Le Monde du 11 décembre 1989), vient de donner à Tirana un long entretien publié le 21 mars dans le journal Voix de la jeunesse.

Dans ses déclarations, il évoque de nombreux écrivains du passé comme Faik Konitza, Erast Kolli, ou le prêtre catholique Gjergj Fishta, encore interdits en Albanie. Il dénonce les excès de la lutte contre la religion, qui ont porté un grave préjudice à la vieille culture nationale albanaise, rappelant notamment combien cette culture est liée à l'histoire de la chrétienté (l'Albanie fut christianisée dès le premier siècle et c'est un évêque de ce pays qui composa au quatrième siècle le Te Deum).

Il dénonce en termes vifs les intellectuels et les responsables qui rendent à s'engager dans un pro-

cessus de démocratisation : « Ces gens-là, dit-il, qui ne comprennent rien aux aspirations du peuple albanaise, jouent ses besoins matériels et spirituels à l'aune de leur propre cerveau étriqué, de leur esprit indigent. Pour justifier leurs conceptions dérisoires, ils picorent ça et là dans les corps de doctrine, les recueils de citations, les alibis constitutionnels, en oubliant que la logique qui sous-tend l'existence de la nation albanaise est au-dessus des théories et des dogmes. Les dogmes, théories et citations qui contrebattaient cette logique et se mettent en travers du bien-être, des libertés et de la démocratie sont inacceptables pour les habitants de ce pays. (...) Ceux qui ne voient pas que le bien-être national et la démocratisation sont les deux objectifs-clés pour la vie de ce pays n'ont rien compris aux aspirations de ses habitants. Pour que le processus démocratique y soit réel et irréversible, encore faut-il que chacun puisse y participer ».

Kadaré évoque ensuite le « psychisme » qui pousse un Etat au crime : « Engendrée par les forces

les plus obscures d'un pays, elle croit et s'amplifie dans ses organes répressifs. Lorsqu'ils ont commencé à semer leurs suggestions criminelles, ces organes se tiennent à l'affût, collectant jour après jour les faits et indices qui sauront convaincre l'Etat que la coupe est pleine. Si l'effet recherché tarde, ils multiplient eux-mêmes les provocations pour parvenir à leurs fins. Aveuglés par cette psychose, s'attachant à démontrer leur thèse sempiternelle selon laquelle, sans eux, l'Etat courrait à sa perte, ils ne se rendent pas compte que c'est précisément leur violence qui sera fatale à l'Etat et, au bout du compte, à eux-mêmes. Chiens fidèles du régime, ils finissent par devenir les fossoyeurs du pays. Comme le faisait remarquer Marx, le premier acte d'un tyran revient toujours à creuser sa propre tombe ».

Kadaré ajoute : « La démocratie, la culture de la justice et du droit sont parmi les valeurs fondamentales des nations et tout un chacun doit faire son possible, chaque jour, à toute heure, pour que ce système de valeurs prévaille et règne partout.

Il faut que cette culture s'emploie d'urgence à mettre à genoux les sombres forces régressives qui se dressent contre elle ; il ne faut pas hésiter à les écraser, car c'est à cette question que la noble civilisation albanaise renouvra avec le progrès ».

L'écrivain conclut : « Pour la littérature, il ne s'agit pas là seulement d'un devoir, mais d'un test et d'une chance. Démocratie, droit, justice, ces notions ont toujours entretenu des liens profonds avec la création littéraire : ils sont, peu ou dire, de même lignée. Au risque de paraître me répéter, je rappellerai ce que j'ai dit d'Eschyle, chez lequel on a du mal à discerner où finit le drame et où commence le défenseur du droit. De lui, on peut dire qu'il fut le tout premier ministre de la justice, non pas celui de quelque gouvernement, mais de l'humanité entière... Si elle ne se soucie pas des problèmes de la démocratie, des droits de l'homme, des libertés, la littérature n'est pas seulement infirme ; elle marque son sens moral d'un grand point d'interrogation ».

Des documents inédits. Une enquête exclusive de Claude Vincent et Philippe Monnin

L'AFFAIRE LVMH



## EUROPE

Les pays européens face à l'unification allemande

## BELGIQUE : craintes plus fortes chez les francophones que chez les Flamands

Qu'ils soient Flamands ou Wallons, les Belges restent sereins face aux perspectives de réunification allemande.

BRUXELLES

de notre correspondant

Heureux comme des Allemands de Belgique... Les soixante-cinq mille habitants germanophones des cantons d'Eupen et de Saint-Vith, à la frontière est de la Belgique, manifestent, pour le moment, mais vraiment aucun désir de quitter le royaume pour s'intégrer à une grande Allemagne en voie de constitution.

Il faut dire qu'ils sont particulièrement choyés, ces « Belges d'expression allemande », dont l'existence justifie la fiction d'un Etat fédéral regroupant trois communautés, l'allemande, la française et la flamande, et permettant ainsi, du moins le croient les juristes, d'aplanir les tensions entre Flamands, Wallons et Bruxellois.

Rarement une communauté aussi réduite n'aura eu tant de ministres à elle seule ! Chouchoutée par l'Etat belge aujourd'hui, ces habitants ne l'ont pas toujours été par l'histoire : depuis le congrès de Vienne en 1815, cette région a été successivement rattachée, puis détachée, au gré des guerres, à l'Allemagne et à la Belgique.

Aujourd'hui donc, dans une Belgique fédéralisée, les habitants des « cantons rédimés » ne se sentent aucune envie de changer, une nouvelle fois, de statut. Pourtant, si 80 % des électeurs font confiance aux partis belges traditionnels – socialistes, libéraux et sociaux-chrétiens – 20 % d'entre eux votent pour le PDB (Parti des Belges germanophones), dont l'attitude est plus ambiguë et qui a ainsi été accusé d'avoir, dans le passé, travaillé en collaboration étroite avec une fondation allemande

d'extrême droite, la Niermann Stiftung.

Si les Belges n'ont donc pas, pour le moment, de craintes à avoir quant à la fidélité de leurs compatriotes de l'Est, ils ne redoutent pas moins l'unification en cours de l'Allemagne. Ainsi d'un sondage réalisé par l'hebdomadaire *Le Vif l'Express*, il ressort que 10,9 % des Belges ont très peur et 35,9 % plutôt peur de cette réunification.

La crainte est plus forte chez les personnes âgées que chez les plus jeunes. Les trois quarts des personnes interrogées estiment certaine ou probable une domination économique de l'Europe par l'Allemagne réunifiée et 60 % une renaissance possible du nationalisme allemand. Fait intéressant : 23 % seulement des Belges craignent une domination culturelle allemande sur l'Europe.

## Rééquilibrer l'influence française

Aussi intéressant et significatif soit-il, ce sondage souffre pourtant d'un défaut original : il ne concerne que les Belges francophones et il laisse donc dans l'ombre les sentiments des Flamands – majoritaires pourtant en Belgique – vis-à-vis des perspectives de réunification allemande.

Parce qu'ils se sont toujours méfiés de la France – et ils n'ont pas toujours tort, compte-tenu de la pénétration de plus en plus importante des capitaux français en Belgique et des liens de plus en plus étroits des Belges francophones avec Paris – de nombreux responsables flamands se sont souvent tournés vers l'Allemagne pour « rééquilibrer » cette influence française. Durant la deuxième guerre mondiale, les milieux extrémistes flamands ont ainsi collaboré avec l'envahisseur nazi, dans une proportion plus grande qu'en Wal-

lonie, en dépit de l'existence du mouvement Rexiste wallon de Léon Degrelle.

Economiquement, les responsables belges voient en général d'un œil plutôt favorable les perspectives ouvertes par la réunification allemande. Premier pays exportateur au monde par tête d'habitant, la Belgique saura certainement saisir sa chance sur le marché est-allemand qui va s'ouvrir aux produits étrangers. La petite Belgique, quatrième fournisseur de la RFA, derrière la France, les Pays-Bas et l'Italie, mais devant le Royaume-Uni, les Etats-Unis et le Japon, pourrait très rapidement « placer » en Allemagne de l'Est ses produits performants, notamment en matière de textile, de sidérurgie et de produits chimiques.

Une chose est certaine : quelles que soient les divergences entre Flamands et francophones, quels que soient les sentiments des uns et des autres, les perspectives de réunification allemande sont très loin de provoquer en Belgique les sentiments exacerbés que l'on constate, par exemple, aux Pays-Bas et au Royaume-Uni. Pressé récemment par les journalistes de préciser les motifs des craintes qu'il venait de manifester sur l'avenir de la construction européenne, le premier ministre Wilfried Martens n'a, à aucun moment, parlé de l'Allemagne.

JOSE-ALAIN FRALON



## SUISSE : de nouveaux arguments pour les partisans de l'adhésion à la CEE

Pays en majorité germanophone et voisin de l'Allemagne, qui est de loin le principal partenaire économique, la Suisse se sent concernée à plus d'un titre par la réunification. En secouant la poussière des habitudes, cette perspective suscite cependant, comme ailleurs, des interrogations, voire des craintes.

BERNE

de notre correspondant

D'abord pris au dépourvu, le gouvernement helvétique n'a pas eu d'autre choix que de s'adapter bon gré mal gré à l'accélération des événements. Alors que, à la mi-novembre, le chef du département des affaires étrangères, M. René Felber, déclarait encore péremptoirement que « la réunification des deux Allemagnes n'était pas à l'ordre du jour », il a bien fallu remettre les pendules à l'heure.

Officiellement, la Suisse estime légitime la réunification de l'Allemagne « si telle est la volonté librement exprimée des populations directement concernées, dans le respect des intérêts des puissances alliées et des pays européens ». Il importe aussi, indique-t-on au département des affaires étrangères, que le nouvel Etat soit décentralisé et s'insère pleinement dans les structures démocratiques européennes. De plus, les fran-

tières de l'Allemagne devraient être reconnues par la conférence sur la sécurité et la coopération en Europe. « Sans le respect des frontières actuelles, ajoute-t-on, il n'y aura pas d'Allemagne réunifiée... »

La Suisse souhaite également que les habitants des deux Allemagnes puissent se prononcer clairement et qu'un système démocratique soit établi en Allemagne de l'Est avant de consulter sa population. La Confédération n'a rien à craindre, fait-on encore remarquer, si ce développement aboutit à une Allemagne démocratique.

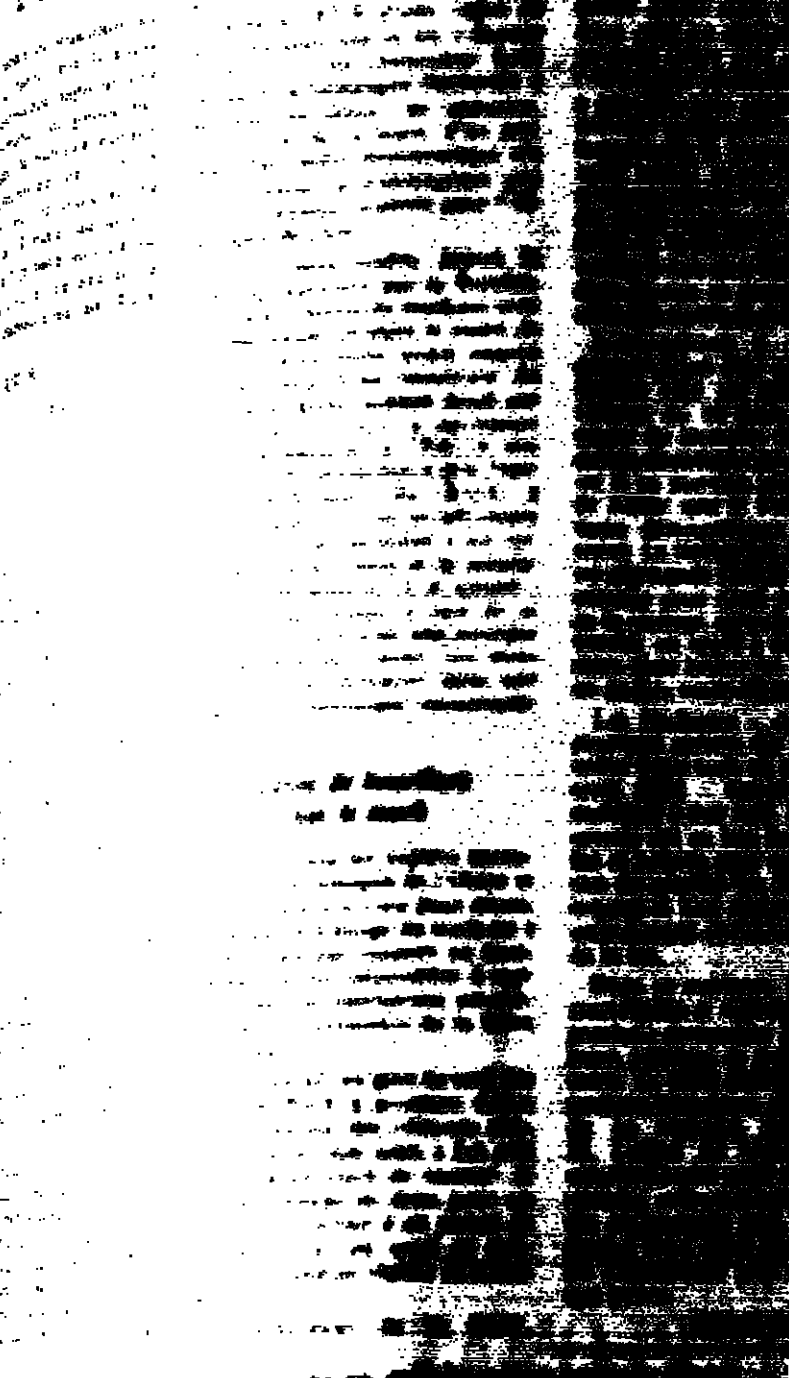
## Clivages

La prudence officielle de Berne est à l'image des clivages que la question provoque dans l'opinion helvétique. Selon un sondage, la moitié des Suisses seraient favorables à la réunification, tandis que l'autre moitié s'y déclarerait opposée. Plus éloignés de l'Allemagne, les Romands francophones se prononcent aussi plus nettement en faveur de ce projet, dans une proportion de 60 %. En revanche, les adversaires de la réunification seraient légèrement plus nombreux que ses partisans dans les cantons germanophones. Cette divergence ne surprend guère, les Suisses allemands se montrant traditionnellement plus méfiants envers leur voisin septentrional.

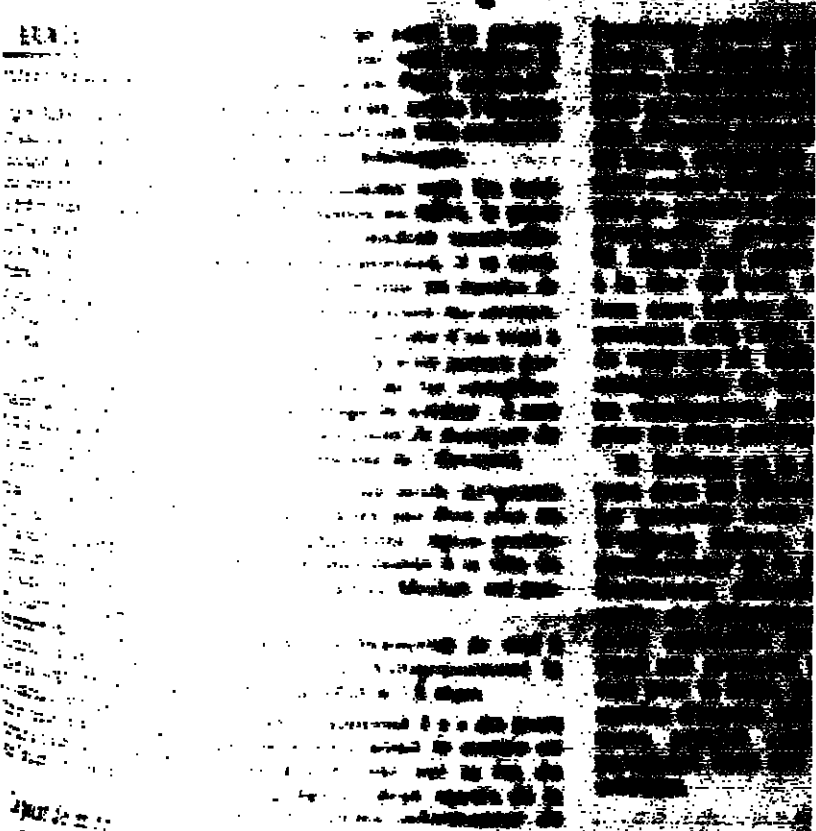
Bien davantage que leurs compatriotes francophones par rapport à la France, les Suisses allemands se sentent différents des Allemands et tiennent à affirmer leur particularisme. Depuis longtemps, ils ont suivi un autre chemin, et le fossé s'est encore creusé à l'époque du III<sup>e</sup> Reich. Si la Suisse neutre a échappé aux deux dernières guerres, certains n'ont pas oublié que Hitler avait des visées sur leur pays. Aujourd'hui encore, les Suisses d'expression allemande tiennent à se distinguer en recourant plus que jamais à l'usage des dialectes.

J.-C. BUHRER

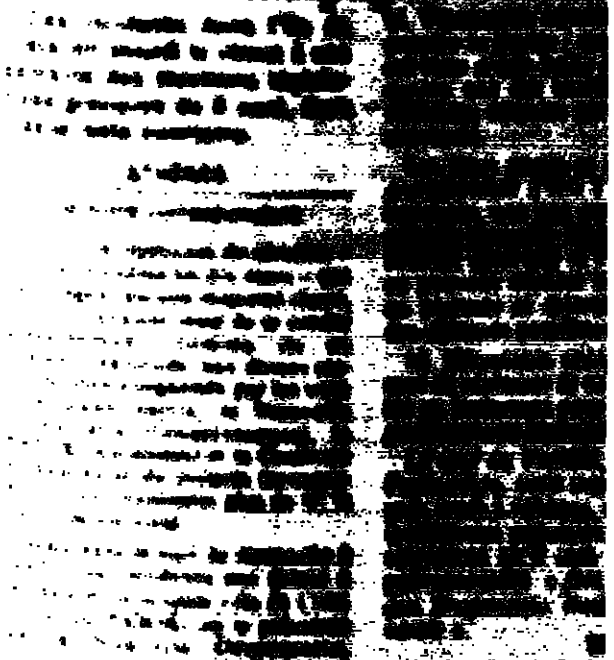
## Les lendemains qui déchantent



## Bohème a abandonné la présidence



## Irruption de la violence dans la campagne



Nous avons commencé par vous faciliter le vol.

Aujourd'hui, nous vous facilitons le voyage.

Années 80. La réputation de SAS est bien établie. Une volonté de sécurité maximum, une ponctualité reconnue, un service irréprochable nous assurent une solide position.

Pour beaucoup d'entre vous, nous sommes la compagnie qui a su faciliter le vol. Et nous avons d'ailleurs bien l'intention de continuer.

Mais arrivent les années 90. Nous sommes conscients que l'effort porté sur le vol ne suffira plus pour maintenir notre avance. Nous devons maintenant rendre le voyage

entier aussi évident, aussi facile à vivre que le seul déplacement en avion.

Et pour cela, nous avons tout bouleversé. Notre compagnie elle-même, nos services d'hôtellerie et de restauration. Pour pouvoir aujourd'hui vous offrir un véritable service global de voyage.

Nous avons invité de nouveaux partenaires compétents à se joindre à nous. Et constitué ainsi un réseau qui dépasse largement les frontières de l'Europe pour couvrir le monde

entier. Un réseau solide qui nous permet de nous occuper de vous d'un bout à l'autre de votre voyage.

Si vous partez pour la Scandinavie, vous vous rendrez compte que nous vous proposons beaucoup plus de vols encore qu'auparavant. Et si, de la Scandinavie, vous poursuivez votre voyage vers d'autres coins du monde, vous vous apercevrez que vous gagnez du temps. Grâce à des correspondances particulièrement bien étudiées.

De Copenhague, vous pouvez vous envoler vers 250 destinations internationales. Avec SAS et ses partenaires. Et vous avez le choix entre 127 hôtels d'affaires sélectionnés dans 54 pays.

Voilà ce que nous entendons par « vous faciliter le voyage ». L'idée bien arrêtée d'être là où vous souhaitez nous trouver.

**SAS**  
We'll be there.

سكسافون



## EUROPE

RDA : les conséquences de l'union monétaire allemande

### Des lendemains qui déchantent

Renoncement du président du Parti social-démocrate Ibrahim Böhm, laborieuses négociations pour la formation du gouvernement, début de panique devant les conséquences de l'union monétaire : quinze jours après l'élection du 18 mars, les lendemains de la trop belle victoire du chancelier Kohl et de ses amis chrétiens-démocrates en RDA déchantent.

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

Les fronts se tendent à nouveau dangereusement. La campagne pour les législatives du mois de décembre prochain en RFA connaît du coup un nouveau rebondissement : Oskar Lafontaine, candidat du parti social-démocrate ouest-allemand à la chancellerie, a eu, lundi 2 avril, des mots très durs pour accuser le chancelier Kohl d'avoir trompé les Allemands de l'Est pendant la campagne électorale en RDA sur la vraie nature de la réunification.

Tirant la conclusion de ce retournement d'atmosphère, le Parti social-démocrate de RDA a lui aussi songé à durcir ses positions. Mais après de multiples hésitations et malgré ses réticences à l'égard de l'union sociale allemande (DSU), aile droite de la CDU dans l'alliance des partis conservateurs de RDA, la direction du SPD est-allemand a finalement accepté lundi soir d'entamer des négociations avec les partis conservateurs et libéraux en vue de former une coalition gouvernementale.

Une collaboration avec la DSU, qui a capté dans le sud un électoral proche des républicains ouest-allemands (extrême droite), n'a jamais été très populaire au sein du SPD de RDA, et les formes de sa participation à une coalition restent à discuter, indiquait-on mardi matin.

au SPD-RDA. Parallèlement, la montée en RDA d'une vague de protestations contre les « fausses promesses » du chancelier Kohl pendant la campagne électorale a marqué ce début de semaine. L'élection, le 18 mars, d'un premier Parlement démocratique n'a pas apporté la stabilisation que certains avaient espérée pour l'Allemagne de l'Est.

L'avis défavorable donné la semaine dernière par la Bundesbank à une parité du mark-est avec le deutschemark dans le cadre de l'union monétaire avait suscité l'inquiétude. Une interview du chancelier Kohl, publiée lundi par le *Financial Times*, a carrément semé la panique à l'Est. A son habitude, le chancelier a pris l'opinion publique de RDA à rebrousse-poil. Tout en affirmant qu'il entendait assumer « ses responsabilités à l'égard de la population de la RDA », il a ajouté : « Cela n'aboutirait à rien de se faire congeler pour une politique sociale populaire pour, six mois plus tard, se retrouver dans une situation économique catastrophique. »

Levée de boucliers sur le mark

De fait, tous les experts économiques d'Allemagne de l'Ouest et de l'Est sont d'accord pour reconnaître qu'un échange du mark-est à un pour un par rapport au deutschemark serait impossible à supporter par les entreprises est-allemandes et l'économie de la RDA en général.

En revanche, les gens ne sont pas prêts en RDA à accepter d'être traités comme des citoyens allemands de seconde zone. « Les prix sont déjà en train de monter, le taux de change de deux pour un nous condamnerait à un niveau de vie en-dessous du seuil de pauvreté », entend-on répéter de toutes parts.

Le président de la CDU,

M. Lothar de Maizière, a lui-même averti qu'un taux de change de deux pour un rendrait l'écart des revenus entre l'Est et l'Ouest de l'Allemagne insupportable. Il n'en a pas fallu plus pour que tous les milieux politiques est-allemands brandissent le spectre d'une nouvelle vague massive de départs d'Allemands de l'Est vers l'Ouest. On prévoit déjà que les projets de la RFA en matière monétaire pouvaient à nouveau faire descendre dans la rue la population, mais cette fois contre le chancelier Kohl.

L'opposition à la majorité conservatrice élue au Parlement fourbit déjà ses armes. Grands vaincus du 18 mars, les mouvements de citoyens issus de l'ancienne dissidence pourraient trouver là un nouveau champ d'action, de même que le Parti du socialisme démocratique (ex-communiste). La fédération des syndicats est-allemands FDGB a lancé sans attendre pour jeudi prochain, jour de la réunion constitutive du Parlement, un appel à des manifestations dans toutes les villes contre les projets ouest-allemands.

Les étudiants - qui n'avaient pourtant jamais été vus en première ligne tout au long des derniers mois - commencent à se mobiliser à leur tour. Des manifestations ont eu lieu lundi à Berlin-Est et Leipzig pour exiger le maintien du système des Bourses est-allemandes et leur réajustement pour tenir compte de l'évaluation du coût de la vie.

Dans ce contexte, les élections municipales et régionales du 6 mai prochain deviennent à nouveau un enjeu politique de première importance. Le Parti chrétien-démocrate pourrait bien payer cher l'euphorie de sa victoire du 18 mars. M. Lothar de Maizière, qui a manifesté un sentiment de vent, réclame solennellement la tenue des engagements pris. Les négociations à venir entre Bonn et Berlin-Est s'annoncent plus compliquées que prévu.

HENRI DE BRESSON

Affecté par les rumeurs de sa collaboration avec la Stasi

### M. Böhm a abandonné la présidence du SPD

BERLIN-EST

de notre envoyé spécial

M. Ibrahim Böhm a mis fin lui-même, lundi 2 avril, à une carrière météorique qui, en l'espace de quelques semaines, l'avait propulsé au premier plan de la scène politique est-allemande : il avait été un favori pour la tranche du gouvernement en est de victoire du Parti social-démocrate est-allemand (SPD) aux élections législatives du 18 mars.

Vaincu par les dures réalités de la vie politique, accusé d'avoir collaboré avec la Stasi, la police politique de l'ancien régime communiste, le président du SPD a annoncé qu'il préférerait renoncer à toutes ses fonctions plutôt que d'avoir à se justifier à longueur de temps contre des insinuations qu'il se trouve dans l'impossibilité de démentir totalement. Examiné la semaine dernière par deux avocats ouest-allemands, à sa demande, son dossier au siège central de la Stasi ne contenait rien qui puisse le mettre en cause, mais il y avait fait référence à d'autres pièces restées pour l'instant introuvables.

Le point de mire des médias

Pendant des mois, M. Böhm a personifié la restauration en RDA d'un Parti social-démocrate dont personne n'avait vraiment pris la création au sérieux en septembre dernier, alors que le régime Honecker paraissait encore tenir solidement en place. Le jeune parti avait surgi de nulle part. L'intérêt brusquement porté par le SPD de l'Ouest et la campagne électorale ont brusquement changé la situation. M. Böhm est apparu soudain, un peu comme dans un rêve. A Eisenach, lors d'un des premiers grands meetings de la campagne en janvier, debout aux côtés de M. Willy Brandt, face à cent mille personnes massées au pied de la tribune, il murmure encore son incrédulité.

Il incarnait une social-démocratie pure, résistante, issue des milieux de la dissidence. Né de parents inconnus, à une date inconnue en 1943, dans la région de Leipzig, il avait payé de dix-huit mois de prison son refus de voir dévoyer son premier idéal communiste. C'était l'époque de l'expulsion du chanteur Biermann.

Comme tant de ceux qui avaient renoncé à avoir peur du régime, M. Böhm avait été contraint à

vivre en marge avec un groupe d'amis fidèles qui vont imaginer la renaissance d'un Parti social-démocrate qui avait, avant l'époque nazie, une tradition bien enracinée dans l'Est de l'Allemagne.

Devenu, comme tous les nouveaux dirigeants en RDA, le point de mire des médias ouest-allemands et occidentaux, il se compose un rôle. Il joue les dandys de la politique, toujours mi-sérieux, mi-désabusé, il vivote d'un bout à l'autre du pays. Il n'est jamais parvenu à donner de lui complètement une image de solidité ; il sera toujours soupçonné de manquer de crédibilité auprès de l'électorat.

Il est l'un des seuls dirigeants importants à ne pas être plus ou moins engagé dans l'Église protestante. Son successeur à la tête du parti, M. Marcus Meckel, est pasteur.

Il avait eu beaucoup de mal à supporter psychologiquement la défaite du SPD le 18 mars.

Quand il apprend il y a dix jours que le *Spiegel* allait le mettre en cause à son tour sur la foi du témoignage de deux agents de la Stasi et comme informateur de

l'ancienne police politique, il s'effondre. Il annonce alors qu'il suspendra toute activité politique tant qu'il ne sera pas lavé de tout soupçon. D'autres prennent les affaires en main, s'occupant des négociations avec le Parti démocrate-chrétien en vue de la formation d'une éventuelle grande coalition. M. Meckel qui assure la transition à la tête du parti, se comprend bien avec Lothar de Maizière, le président de la CDU. On s'aperçoit du coup que M. Böhm n'est pas indispensable. Ce dernier a tiré les conséquences, prenant par surprise ses amis politiques.

M. Böhm est la deuxième victime dans les affaires de la Stasi. La première avait été l'avocat Wolfgang Schnur, contraint de démissionner de la présidence de Renouveau démocratique à la veille de l'élection. M. Schnur avait cependant reconnu avoir signé une promesse de collaboration avec la Stasi, au début de sa carrière d'avocat. Mais les insinuations portées contre Böhm paraissent dans son cas fort peu crédibles.

H. de B.

GRÈCE

### Irruption de la violence dans la campagne électorale

Des incidents dans l'île de Crète ont alourdi le climat à une semaine des élections législatives grecques du 8 avril, dont l'issue reste incertaine.

ATHÈNES

de notre correspondant

Les de la répétition de scénarios - c'est la troisième en dix mois - qui ne dégagent aucune majorité claire, les Grecs avaient cessé de se rendre massivement, comme ils en avaient l'habitude, aux divers rassemblements organisés par les trois principaux partis, la Nouvelle Démocratie (conservateurs), le PASOK (socialistes) et la Coalition de gauche et du progrès (communistes), qui réunissent plus de 97 % du corps électoral.

Mais dans la nuit de dimanche à lundi, des incidents ont éclaté à Heraklion, principale ville de Crète et chef du PASOK, où le président de la Nouvelle Démocratie,

M. Constantin Mitsotakis, devait prendre la parole : une personne a été tuée d'une balle dans la tête, quatre ont été blessées et deux véhicules détruits par une bombe artisanale.

Les deux partis se sont accusés mutuellement d'être à l'origine des incidents, qui ont creusé le fossé entre la Nouvelle Démocratie et le PASOK alors que ni l'un ni l'autre ne peuvent espérer accéder seuls au pouvoir et doivent envisager des alliances postélectorales.

M. Mitsotakis continuait pourtant de réclamer la majorité absolue au Parlement pour former « un gouvernement homogène ».

Le chef du PASOK, M. Andreas Papandréou, avait organisé pour sa part, jeudi à Athènes, un grand rassemblement populaire, se déclarant convaincu qu'il sera le chef d'un gouvernement « fort, démocratique, progressiste, moderne et rénovateur ».

DIDIER KUNZ

GRANDE-BRETAGNE

### Une centaine de détenus sont toujours retranchés dans la prison de Manchester

Quatre des dix ailes de la prison de Strangeways, à Manchester, où avait éclaté dimanche 1<sup>er</sup> avril une grave mutinerie, étaient toujours aux mains des mutins mardi matin. Toute la nuit, des projecteurs de la police ont éclairé les bâtiments du pénitencier.

LONDRES

de notre correspondant

Une centaine de détenus étaient toujours retranchés mardi matin 3 avril dans la prison de Strangeways, à Manchester, dans le nord de l'Angleterre, deux jours après le début de leur mutinerie. Ils continuaient d'empêcher les policiers de reprendre le contrôle des bâtiments en leur lançant, du haut des toits, ardoises et projectiles divers. La plus grande partie de la prison est désormais inutilisable, les mutins ayant systématiquement détruit ce

qui pouvait l'être et ayant allumé de nombreux incendies.

Les autorités ont choisi la tactique de l'usure face au dernier carré de mutins, dont beaucoup seraient sous l'empire de drogues pillées dans la pharmacie de la prison. Les policiers ont repris lundi les cuisines et plusieurs ailes de Strangeways, et comptent sur la fatigue et la faim pour venir à bout des plus obstinés.

Dans sa déclaration aux Communes, M. Waddington, secrétaire au Home Office (ministère de l'Intérieur), n'a pas exclu que des détenus aient été tués dimanche par leurs camarades et que leurs corps se trouvent toujours à l'intérieur. Les mutins, qui disposent de postes de radio, ont presque aussitôt répliqué en brandissant aux fenêtres une banderole sur laquelle ils avaient écrit qu'il n'y avait aucun mort.

La presse populaire continue pourtant d'affirmer que des prisonniers condamnés pour viols ou pour d'autres crimes sexuels ont

été tués par les mutins dans des circonstances épouvantables ; certains auraient été castrés ou pendus après un simulacre de jugement.

Une vingtaine de détenus, venant presque tous des quartiers réservés aux auteurs de crimes sexuels, ont en effet été hospitalisés, et certains ont subi de graves blessures, mais les médecins qui les traitent sont tenus par le secret professionnel.

Des incidents d'autre part éclatés dans la nuit de lundi à mardi à la prison de Long-Lartin, dans le Worcestershire, à une centaine de kilomètres à l'ouest de Londres. Trente-trois détenus se sont barricadés dans une aile de l'établissement au même moment où un autre groupe cherchait à s'évader en tentant de franchir un mur haut de près de quatre mètres. Ces derniers ont été rattrapés.

DOMINIQUE DHOMBRES

A TRAVERS LE MONDE

ÉTATS-UNIS

### Exécution suspendue par la Cour suprême

Robert Alton Harris, trente-sept ans, condamné à mort pour un double meurtre, qui devait être exécuté, mardi 3 avril, dans la chambre à gaz d'une prison californienne, a obtenu un nouveau sursis. Par six voix contre trois, la Cour suprême des États-Unis a empêché la première exécution en Californie depuis 23 ans, en maintenant, lundi, la suspension décidée trois jours auparavant par un juge fédéral de cet État. Ce dernier avait estimé que le condamné pouvait avoir besoin de l'aide psychiatrique nécessaire au moment de son procès. La cour a rejeté l'appel de l'Attorney general (ministre de la Justice) de Californie, M. John Van De Kamp, qui

réclamait la levée de cette suspension pour permettre l'exécution.

En vertu de la décision de la Cour suprême, le cas de Robert Harris, qui a fait rebondir aux États-Unis le débat sur la peine de mort, devra être de nouveau examiné, vraisemblablement pendant des mois. Harris avait été reconnu coupable, il y a onze ans, d'avoir tué deux adolescents en 1978 pour s'emparer de leur voiture et commettre un vol. — (AFP)

TAIWAN

### Première rencontre entre le président et l'opposition

Le président Lee Teng-hui a rencontré pour la première fois, lundi 2 avril, les dirigeants du principal parti d'opposition, le Parti progressiste démocratique (PPD), dont son président, M. Huang

Hsin-chieh, et son secrétaire général, M. Chang Chun-hung. Formé en 1986, le PPD a remporté environ 30 % des voix lors des dernières élections.

Ces conversations, qualifiées de « satisfaisantes » par les deux parties, ont porté sur le rythme des réformes politiques promises par M. Lee mais que l'opposition souhaite voir accélérer et accompagné d'une amnistie pour les prisonniers politiques. L'opposition, et les étudiants, réclament une révision du système parlementaire, dominé par des députés élus sur le continent en 1947 et donc beaucoup refusant toujours de prendre leur retraite ; il demandent aussi l'abolition des pouvoirs spéciaux dont bénéficie l'exécutif. La rencontre de lundi s'inscrit dans le cadre de la préparation d'une conférence nationale proposée par M. Lee lors de son élection à la magistrature suprême le 22 mars dernier et qui devrait se tenir en juillet. — (UPI, AFP)

ENFIN !  
PARIS-JO'BURG  
"NON STOP"

Tous les mardis  
dès le 27 mars.

Orly-Sud. Mardi 19 h 25. Décollage du Boeing 747 Super B de South African Airways. D'un seul coup d'aile, vous êtes à Johannesburg à 08 h 50, frais et dispos après une nuit de repos ininterrompue.

SAA, c'est l'Afrique du Sud en tout-confort : un service de repas comprenant un choix entre plusieurs plats chauds (même en classe économique !), les privilèges de la Carte Prestige réservés aux passagers réguliers et les avantages exclusifs offerts en Afrique du Sud aux passagers internationaux de SAA.

Et SAA vous propose toujours son deuxième vol direct le dimanche (19 h 15-10 h 15), ainsi que le plus grand nombre de liaisons quotidiennes sans escale au départ d'Europe.

L'Afrique du Sud avec SAA. Le Plaisir sur Toute La Ligne.

SAA  
SOUTH AFRICAN AIRWAYS

Paris : 12, rue de la Paix, 75002 Paris. Tél. : 42.61.57.87.  
Lyon : 15, rue de la République, 69001 Lyon. Tél. : 72.00.03.03.

HERALD



## AFRIQUE

ALGÉRIE : profitant des fêtes du Ramadan

## Les commerçants font flamber les prix des produits alimentaires

Chaque année, le mois du Ramadan est l'occasion pour les commerçants de faire valser les prix des produits alimentaires. Mais cette fois, tous les records sont battus et jamais les Algériens n'avaient vu un tel train de hausses. Des incidents ont éclaté devant des magasins d'alimentation et les services de l'approvisionnement semblent incapables de s'adapter à la demande.

ALGER

de notre correspondant

Le jeûne rigoureux que, durant le mois du Ramadan, tout musulman est tenu d'observer au cours de la journée, suivi, dès le crépuscule, d'un ou même de deux repas, explique l'explosion des prix. Les repas du soir sont en effet l'occasion de consommer les mets les plus appréciés de la cuisine locale, achetés sans trop regarder à la dépense.

Rares sont les familles qui ne sacrifient pas à la tradition. Pour les commerçants du secteur privé, la tentation est donc forte de profiter des circonstances, d'augmenter le prix des produits de base. Le phénomène est aussi inéluctable que le retour du printemps et les Algériens y sont habitués.

Mais cette année les prix ont crevé tous les plafonds. Du jour au lendemain, des étiquettes ont subi des hausses vertigineuses. Aucun produit n'a été épargné, qu'il s'agisse des denrées de tous les jours comme le concentré de tomates, les poivrons, les haricots verts, l'huile et le café ou de celles vouées aux grandes occasions comme les raisins secs, les

amandes ou les pruneaux qui entrent dans la composition des meilleurs plats de fêtes.

Dans les grandes surfaces de l'Etat où s'approvisionnent en produits subventionnés, les couches les plus modestes de la population, les prix sont certes plus stables mais là, c'est la marchandise qui manque, en dépit des déclarations des responsables assurant, il y a peu, que tout était prêt pour faire face à l'accroissement de la demande. Dans le souci de contribuer à la fête, le gouvernement avait ainsi promis de mettre sur le marché de la viande au prix de 58 à 85 dinars le kilo (1). Pour le consommateur cette promesse a désormais un goût amer : à ce prix là, la viande demeure introuvable, déjà vendue ou disparue vers des destinations inconnues. Quant aux bouchers du secteur privé, ils affichent leur bœuf ou leur mouton à quelque 160 dinars le kilo (1).

## Achats de précaution

Tout se conjugue en fait pour accentuer encore les désagréments dus aux faiblesses traditionnelles de la distribution locale. Selon des mécanismes souvent observés en Europe de l'Est, les effets pervers s'ajoutent. Les pénuries dans le secteur public et la hausse des prix dans le secteur privé induisent des achats de précaution qui vident les magasins et les stocks, contribuant à la formation d'un sentiment de précarité qui, à son tour, pousse à des achats non indispensables. Tous les circuits de distribution en sont désorganisés, incapables de faire face à la demande malgré les injections massives de marchandises dans la perspective du Ramadan.

Dans un tel contexte, le moindre dysfonctionnement supplémentaire

a des conséquences incalculables. L'huile qui fait défaut à la vente existe, mais les bouteilles qui permettraient de la commercialiser au détail n'ont pas été livrées à temps. De même, les camions frigorifiques pour transporter les carcasses de viande vers le boucher ne sont pas toujours au rendez-vous et la viande reste à l'abattoir. S'ajoutent enfin les activités des spéculateurs, petits délinquants d'occasion ou aigrefins d'envergure qui s'entendent à tirer parti de la situation. Nombreux et bien organisés, ils se relaient pour faire la queue devant les magasins d'Etat, achetant tout ce qu'il est possible d'acheter et revendent dès la sortie en doublant le prix. Parfois aussi ils exportent en contrebande leurs achats vers les pays limitrophes où les prix, non subventionnés, sont plus élevés.

Devant ces pratiques apparemment peu réprimées, la ménagère paraît désarmée, sans autre possibilité que de faire de longues heures de queue dans la bousculade et l'enfermement. De vifs affrontements en découlent parfois. En fin de semaine dernière, consommateurs et revendeurs ont pris d'assaut un camion qui livrait à une grande surface de Bab el Oued des cartons de lessive, envoyant l'un des employés du magasin à l'hôpital. Des incidents identiques se sont produits avec un camion de beurre pillé en quelques minutes. Le 28 mars, des magasins de fruits et légumes ont été saccagés à El Idrissia, petite commune à trois cents kilomètres au sud d'Alger par des consommateurs qui protestaient contre l'augmentation des prix.

GEORGES MARION

(1) Au cours officiel, le dinar vaut environ 0,70 FF.

En soutenant le régime éthiopien

## Israël veut éviter que la Mer rouge ne devienne une « mer arabe »

Dans la nuit du 30 mars, deux légères explosions ont secoué l'hôtel Hilton d'Addis Abeba : des bombes avaient été placées le long d'un corridor conduisant à la suite de l'ambassadeur d'Israël en Ethiopie, M. Meir Yoffe. Selon le récit du quotidien *Haaretz*, il n'y a pas eu de victimes et peu de dégâts matériels. Les autorités ont bouclé le quartier et, sans préciser s'il faut voir une indication quant aux signaux de l'opération, ordonné l'expulsion de deux diplomates libyens en poste en Ethiopie (le Monde du 3 avril).

JÉRUSALEM

de notre correspondant

A Jérusalem, comme dans la capitale éthiopienne, les commentaires sont maigres, mais nombreux sont ceux qui pensent que l'affaire pourrait être un épisode d'un conflit qui fait ici couler beaucoup d'encre : la « bataille pour la mer Rouge » ou, plus exactement, pour le contrôle d'un des ports, celui qu'abrite la ville érythréenne de Massawa. Riverains de la pointe nord de la mer, dans le golfe d'Elat, les Israéliens suivent avec attention l'évolution des combats qui opposent actuellement autour de Massawa l'armée éthiopienne aux sécessionnistes du Front populaire de libération de l'Erythrée (FPLF).

Après l'Iran et la Turquie, l'Ethiopie fait partie de ces pays non arabes situés à la « périphérie » de l'Etat hébreu, selon la vision et l'expression de Ben Gourion, avec lesquels les stratégies israéliennes estiment qu'il est nécessaire d'entretenir de bonnes relations, contrepois à un environne-

ment arabe unanimement hostile. Dans le cas éthiopien, c'est l'impératif de liberté de navigation sur la mer Rouge qui fonde l'intérêt stratégique : « Qui contrôle Massawa contrôle la mer Rouge », dit-on à Jérusalem. La reprise des relations diplomatiques entre les deux pays en novembre (le Monde du 5-6 novembre) a été immédiatement suivie de rumeurs et informations de presse concordantes : Israël apporterait une aide militaire au régime du colonel Mengistu Haile Mariam engagé dans une lutte épuisante contre les rebelles tigréens et érythréens.

C'est parce que son protecteur soviétique, à court de ressources, aurait annoncé son intention de prendre ses distances en 1991 avec le maréchal Mengistu que ce dernier s'est retourné vers Israël dans l'espoir que ce geste faciliterait une ouverture vers les Etats-Unis. La rupture des relations israélo-éthiopiennes décidée par Addis Abeba en 1973, au lendemain de la guerre d'octobre, avait mis un terme à une coopération très étroite entre les deux pays mais n'avait pas empêché, dit-on, le maintien de certains liens, notamment militaires.

## Un deuxième pays ami

Les Israéliens reconnaissent qu'ils sont dans une situation délicate. D'un côté, les Etats-Unis font pression pour qu'ils cessent d'apporter leur aide à Mengistu. De l'autre, Jérusalem affirme que si seule une moitié de la population érythréenne est musulmane, le FPLF n'en est pas moins soutenu par les pays arabes et, entre autres, par certains des plus radicaux tels que la Libye. Faut-il voir là le lien avec l'expulsion des deux Libyens après l'attentat du Hilton ?

En visite la semaine dernière à

Jérusalem, pour muscler la coopération bilatérale, un haut responsable éthiopien, M. Kesse Kebede, déclarait : « Israël et l'Ethiopie partagent un intérêt géo-stratégique commun : s'assurer que la mer Rouge ne devienne pas une mer dominée par les Arabes ». Proche de Mengistu, M. Kesse Kebede n'est pas un inconnu à Jérusalem où il a étudié l'économie et la sociologie à l'université, de 1960 à 1965, et acquis une parfaite maîtrise de l'hébreu. Quelques semaines plus tard, le directeur général du ministère des affaires étrangères à Jérusalem, M. Reuven Merhav, laissait entendre qu'Israël n'avait pas l'intention de céder aux pressions des Etats-Unis : « Après l'Egypte, nous considérons l'Ethiopie comme un deuxième pays ami sur la mer Rouge : nous croyons en l'unité de l'Ethiopie et nous ne voulons donc pas que le régime (de Mengistu) s'effondre - même si les Américains ne l'aiment pas ». C'est une façon de dire qu'une Erythrée indépendante accroîtrait l'influence de certains pays arabes radicaux sur la mer Rouge.

M. Merhav s'est refusé à commenter les informations sur les livraisons d'armes israéliennes à Addis Abeba et a affirmé qu'aucun militaire israélien ne se trouvait en Ethiopie. Le gouvernement a démenti avoir fourni des bombes à fragmentation ou encore que le chef d'Etat-major, le général Dan Shomron, se soit récemment rendu en Ethiopie. Il reste que plusieurs témoins ont vu des soldats éthiopiens équipés d'armes légères de fabrication israélienne.

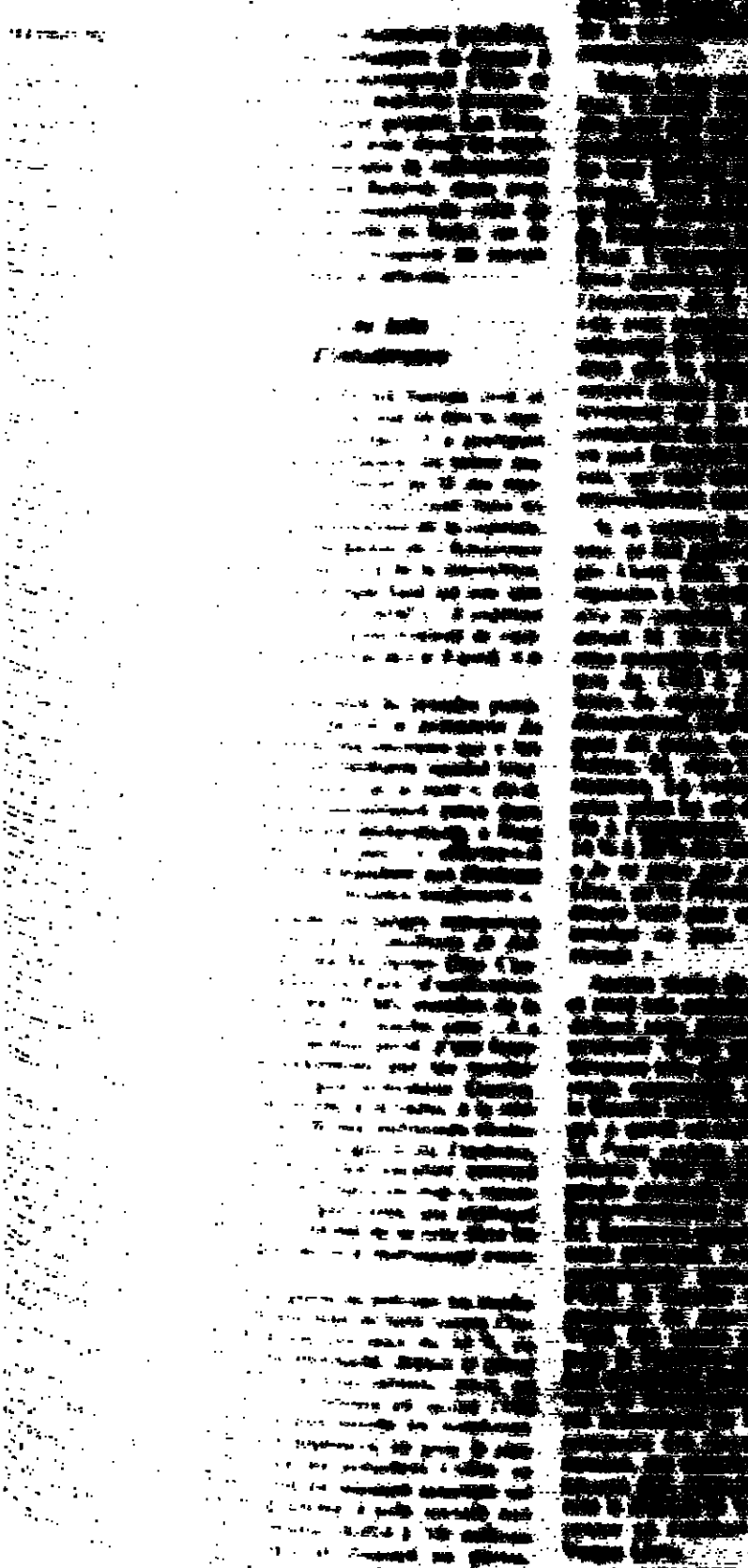
ALAIN FRACHON

Le président Saddam Hussein



## AMÉRIQUES

Arrivain dans le Pérou sous les dangers



AFRIQUE DU SUD : les violences au Natal

## Le président De Klerk envoie l'armée dans les townships

Le président Frederik De Klerk a annoncé, lundi 2 avril, au Parlement, le « déploiement immédiat » de l'armée dans la province au Natal ainsi que l'envoi de renforts policiers pour entreprendre « immédiatement, avec fermeté et détermination » le rétablissement de la paix civile. En une semaine, les troubles dans cette région ont fait officiellement plus de cinquante morts et officiellement entre quatre-vingts et cent morts.

Ces forces de l'ordre, dont certaines ont déjà été déployées sur le terrain, auront pour mission de « quadriller les zones en proie à la violence et d'y établir des contrôles routiers », a dit M. De Klerk, ce qui, a-t-il souligné, allait accroître le nombre des arrestations.

Le chef de l'Etat a accusé le Congrès national africain (ANC) de se contredire, car ce mouvement prône l'ouverture de négociations mais se déclare toujours en faveur de la lutte armée. « Il est difficile de comprendre pourquoi une organisation qui dit vouloir la paix refuse de venir parler de ce sujet-là », a déclaré M. De Klerk. « Adhérer au principe de la lutte armée et, en même temps, vouloir négocier la paix sont deux attitudes contradictoires », a-t-il fait remarquer. Le président s'est déclaré « stupéfait » de la décision de l'ANC d'ajourner sine die la rencontre du 11 avril, estimant « insupportable » le motif invoqué : la mort sous les balles de la police d'au moins onze personnes le 26 mars.

COTE-D'IVOIRE

## Manifestation d'enseignants à Abidjan

Les lycées et collèges de Côte-d'Ivoire ont rouvert, lundi 2 avril, leurs portes après un mois de fermeture, mais tous les établissements publics (près de 10 000 élèves) du quartier résidentiel de Cocody, à Abidjan, ont fermé quelques heures plus tard, les enseignants refusant de faire cours, pour manifester leur mécontentement des réductions de salaires annoncées samedi par le gouvernement. Vingt-six personnes qui manifestaient près de l'hôtel de ville ont été appréhendées. Dans les universités, la reprise des cours était prévue ce mardi.

Les médecins salariés, en grève

depuis une semaine, ont en revanche repris leurs consultations lundi, mais les activités restaient très ralenties dans les deux hôpitaux publics d'Abidjan. La situation était normale dans les autres villes du pays. — (AFP)

□ KENYA : limogeage du ministre de l'Information. — Le président kenyan, M. Daniel Arap Moi, a limogé, lundi 2 avril, le ministre de l'Information, M. Waruru Kanja, qui avait récemment mis en cause le régime à propos de l'assassinat dans des conditions mystérieuses, en février dernier, du ministre des affaires étrangères. — (AFP)

La bataille du siège du parlement européen

## Nouvelle manoeuvre des partisans de Bruxelles

STRASBOURG

de notre envoyé spécial

Les partisans de Bruxelles ont relancé, lundi 2 avril, le débat sur le siège du Parlement européen. A la demande de M. Hans Peters (SPD), M. Enrique Baron, président de l'Assemblée, a accepté de soumettre mardi au bureau élargi (composé de quatorze vice-présidents et des présidents des dix formations politiques) la demande de débat sur les lieux de travail des députés de la CEE.

En mars dernier, le bureau de l'Assemblée (président et vice-présidents) avait décidé que les deux villes rivaux auraient chacune un hémicycle de 750 places et surtout que « douze sessions plénières ordinaires » continueraient à se tenir à Strasbourg.

La manoeuvre des partisans de Bruxelles vise à organiser un scrutin au cours duquel le passage de la résolution portant sur le déroulement des douze plénières à Strasbourg serait supprimé. Ce qui aurait pour effet de revenir à l'esprit de la résolution Prag dont l'objectif est de quitter progressivement Strasbourg. En janvier 1989, la majorité de l'Assemblée avait refusé un amendement des repré-

sentants français sur le maintien des sessions ordinaires dans la capitale alsacienne.

Reste à savoir si le bureau élargi acceptera la demande de M. Peters. En outre il faudrait que M. Baron permette une vote par paragraphe par paragraphe (vote par division). Les adversaires de Strasbourg ne peuvent en effet rejeter la décision du bureau sans se pénaliser eux-mêmes. Dans ce cas de figure la localisation du projet « Espace européen » à Bruxelles serait aussi compromise.

Selon son entourage, le président du parlement ne serait pas favorable à une telle procédure. M. Baron et d'autres partisans de la capitale belge préfèrent aujourd'hui accepter le compromis tel qu'il se présente. Ils semblent vouloir élever que cette question ne trouble le sommet de Dublin du 28 avril.

D'autant qu'ils connaissent la position de M. Helmut Kohl qui s'est engagé publiquement à défendre Strasbourg.

Les partisans du « tout Bruxelles » ont encore cependant la possibilité d'obtenir un débat d'urgence qui pourrait se tenir jeudi matin.

MARCEL SCOTTO

## Les Douze supprimeront progressivement les visas de tourisme pour les pays de l'Est

BRUXELLES

(Communautés européennes) de notre envoyé spécial

Afin de s'ajuster le temps des réformes à l'Est, les Douze ont l'intention d'assouplir les formalités de contrôle aux frontières en supprimant progressivement les visas pour les courts séjours. La RDA, la Hongrie et la Tchécoslovaquie en seraient les premiers bénéficiaires, les décisions les concernant ayant une sérieuse chance d'être arrêtées avant l'été. C'est ce qui ressort du débat qui s'est tenu sur ce thème les ministres des affaires étrangères de la Communauté réunis lundi à Bruxelles.

M. Roland Dumas a insisté sur la nécessité de maintenir une politique coordonnée aux frontières de la CEE si l'on voulait que les contrôles entre les Douze puissent effectivement disparaître avec l'instauration du mar-

ché unique le 1er janvier 1993. C'était là un rappel nécessaire dans la mesure où l'Italie a récemment décidé, sans consulter ses partenaires de la CEE, de dispenser de visas les voyageurs hongrois et tchèques, et que la RFA a pris une décision analogue en faveur des Hongrois.

Par ailleurs l'Italie voudrait voir les Douze délibérer de façon prioritaire tout ce qui pourrait définir une politique coordonnée de l'immigration dans la Communauté. Cette suggestion n'a pas soulevé l'enthousiasme, et les ministres semblent pour l'instant préférer s'en tenir à ce qui a été décidé en la matière en décembre par le Conseil européen de Strasbourg, à savoir dresser un inventaire comparatif des différentes politiques d'immigration mises en oeuvre par les Douze.

PH. L.

## DIPLOMATIE

## Reprise des négociations franco-iraniennes

M. François Scheer, secrétaire général du Quai d'Orsay, est parti lundi 2 avril pour Téhéran afin de tenter de régler le contentieux financier franco-iranien. Il rencontrera le vice-ministre iranien des affaires étrangères, M. Mahmoud Vaezi. Cette rencontre constituera la cinquième session de négociations entamées en septembre dernier.

L'Iran réclame depuis 1979 le remboursement d'un prêt d'un milliard de dollars accordé cinq ans plus tôt au commissariat français à l'énergie atomique (CEA) par le

chah d'Iran. La France a déjà remboursé 630 millions de dollars au titre du capital, il lui reste à rembourser 270 millions auxquels il faut ajouter les intérêts, objet de la négociation Scheer-Vaezi.

Les deux hommes doivent également rechercher un accord sur les compensations réclamées par plusieurs entreprises françaises qui se déclarent lésées par la décision de la République islamique d'Iran d'abandonner en 1979 le programme d'équipement nucléaire civil du chah.

## M. Perez de Cuellar reçu à l'Académie des sciences morales et politiques

Le secrétaire général de l'ONU, M. Perez de Cuellar, en visite privée à Paris, devait être admis, mardi 3 avril, comme membre associé à titre étranger de l'Académie des sciences morales et politiques.

M. Perez de Cuellar, qui devait rencontrer mardi M. François Mitterrand, s'était entretenu la veille avec M. Michel Rocard. Il s'est félicité, à l'issue de cette conversation, du désir exprimé par le premier ministre français d'appuyer le gouvernement civil en Haïti. Le

secrétaire général compte en effet sur l'aide de la France, ainsi que sur celle des Etats-Unis et du Canada pour permettre à ce gouvernement de « se consolider » dans la perspective d'élections à bref délai. Il a été aussi question avec M. Rocard du Cambodge, du Proche-Orient, du Sahara occidental, ainsi que des problèmes d'environnement et de développement.

M. Perez de Cuellar a également été reçu par Le Monde, dont il a visité les nouvelles installations à Ivry.

## EN BREF

□ Décès du premier directeur du bureau de la Ligue arabe à Paris. — M. Adel Amer, premier directeur du bureau de la Ligue arabe à Paris entre 1966 et 1974 et proche de l'ancien président égyptien Gamal Abdel Nasser, est décédé dimanche 1er avril à Paris d'un infarctus, annonce-t-on au siège de l'Association de solidarité franco-arabe (ASFA), dont il a été le vice-président de 1981 à 1988. Né au Caire le 1er juin 1924, M. Amer, docteur en droit de l'université de Paris, avait été successivement directeur de l'organisme égyptien de l'information (1952-1957), directeur du cabinet du ministre de la culture (1958-1961), rédacteur en chef du périodique égyptien de langue française *Scribe* (1961-1964) puis conseiller de presse à l'ambassade d'Egypte à Paris (1964-1966) avant de recevoir la

charge, fort délicate à l'époque, d'ouvrir un bureau de la Ligue arabe à Paris.

□ L'ancien haut commissaire aux réfugiés blanchi par l'ONU. — L'ancien haut-commissaire aux réfugiés, le Suisse Jean-Pierre Hocké, a été blanchi par un rapport d'enquête des Nations unies des accusations de malversation portées contre lui. Selon l'Agence télégraphique suisse, le rapport interne conclut que la gestion de M. Hocké a été « légitime et régulière » et qu'on ne peut lui faire, en la matière, qu'un « reproche moral ». A la suite d'accusations anonymes mettant en cause sa gestion, M. Hocké avait démissionné en octobre dernier. — (AFP)

سكنا من الامم



## PROCHE-ORIENT

IRAK : si l'Etat juif tentait « quoi que ce soit » contre son pays

### Le président Saddam Hussein menace de « mettre à feu la moitié d'Israël »



Le président Saddam Hussein a assuré, lundi 2 avril, que l'Irak détruirait « la moitié d'Israël » si ce pays tentait « quoi que ce soit » contre lui, affirmant que Bagdad détenait une arme chimique suffisamment perfectionnée pour se défendre contre toute agression. « On fera en sorte que le feu ravage la moitié d'Israël si ce pays tente quoi que ce soit contre l'Irak », a-t-il affirmé dans un discours radiodiffusé, faisant allusion au bombardement, le 7 juin 1981, de la centrale nucléaire de Tammouz (proche de Bagdad) par l'aviation israélienne, qui avait

détruit le réacteur Osirak construit en collaboration avec la France. « Ceux qui nous menacent par la bombe atomique, nous les exterminons par l'arme chimique », a ajouté le président Saddam Hussein, soulignant que l'Irak disposait de cette arme depuis la dernière année du conflit irako-iranien, en 1988, mais qu'il « ne l'avait jamais utilisée contre les Iraniens » (le conflit armé Irak-Iran a pris fin en août 1988, mais les négociations de paix demeurent dans l'impasse). Le président Hussein a aussi affirmé que « l'Irak n'a nullement besoin de la

bombe atomique » car « il possède l'arme chimique binaire ». « Seuls les Etats-Unis et l'URSS possèdent ce type d'arme », a-t-il ajouté. En 1989, le président irakien avait affirmé que son pays avait acquis une arme que seuls deux grandes puissances possédaient, mais sans préciser la nature de cette arme.

Réagissant pour la première fois aux accusations de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis concernant le trafic de technologie nucléaire au bénéfice de l'Irak - révélé la semaine dernière à la faveur de la saisie à l'aéroport londonien de Heathrow de dispositifs de mise à feu (« éclateurs ») provenant des Etats-Unis et en partance pour Bagdad -, le président Saddam Hussein s'est interrogé sur la portée de ce qu'il a qualifié de « sabotage ». « Ne savent-ils pas (les Britanniques et les Américains) que les condensateurs ne fabriquent pas la bombe atomique ? La vieille (Mme Margaret) Thatcher et les vieux Américains n'ont-ils pas honte d'affirmer que les condensateurs sont des détonateurs de bombes nucléaires ? Comment l'Irak peut-il posséder une bombe nucléaire à l'insu des Américains et des Britanniques qui prétendent tout savoir sur nous », a-t-il poursuivi.

Il a enfin accusé les « services de renseignements américains, britanniques et sionistes » d'avoir, au cours des cinq dernières années, envoyé leurs « agents » tenter de vendre de l'uranium enrichi à l'Irak pour dire ensuite que ce pays construisait la bombe atomique.

Ce déchaînement a suscité une vive réaction des Etats-Unis, qui ont qualifié d'« irresponsables » et « incendiaires » les menaces du chef d'Etat irakien. (AFP)

### Les armes chimiques « binaires »

Dans deux usines spécialisées, situées au bord du Tigre, à Samarra (à 100 kilomètres au nord-ouest de Bagdad) et à Salman-Pak (à 40 kilomètres au sud-est de Bagdad), les militaires irakiens fabriquent des substances chimiques qui entrent dans la composition de munitions adaptées à des canons d'artillerie, au tir de missiles ou au largage de conteneurs par avions.

Pour l'essentiel, ces produits toxiques, dont certains ont été utilisés durant la guerre avec l'Iran, sont des substances liquides, plus ou moins volatiles, comme le gaz moutarde ou les toxiques organophosphorés tabun et somen. La plupart de ces composés peuvent être conçus à partir de dérivés fabriqués par une industrie chimique courant officiellement pour le civil. Selon des appréciations de source occiden-

tales, les quantités produites par l'Irak pourraient être de l'ordre de 10 000 tonnes par an (l'Allemagne a fabriqué, durant la seconde guerre mondiale, jusqu'à 12 000 tonnes de tabun par an). On considère, de même source, qu'un stock d'une centaine de tonnes de tabun, par exemple, permettrait à des avions Mig, Mirage ou Sukhoi (dont l'armée de l'air irakienne est largement pourvue) de faire deux cents « sorties » au-dessus d'objectifs adverses.

L'information nouvelle donnée par M. Saddam Hussein porte, à l'en croire, sur la capacité de l'Irak à utiliser des armes dites « binaires » sur le modèle des munitions chimiques mises au point aux Etats-Unis. Les armes binaires sont essentiellement des composés organophosphorés qui sont non toxiques, quand elles

sont stockées séparément, et qui le deviennent lorsque, durant la trajectoire de la munition, elles sont mélangées. Ce procédé permet de conserver l'arme chimique avec davantage de sécurité pour l'environnement. De telles munitions arment probablement, en Irak, des pièces d'artillerie, des mortiers, des avions et, peut-être, des missiles Scud-B d'origine soviétique acquis en 1986 et, depuis, modernisés par les techniciens irakiens qui auraient réussi à doubler leur portée initiale, estimée à 280 kilomètres.

Cette menace irakienne devrait inciter les Israéliens à intensifier leurs recherches en matière de défense anti-missiles. Il s'agit du projet « Arrow » (flèche) qui est dérivé du programme de « bouclier » spatial américain (IDS). J.I.

### Inquiétudes israéliennes

Suite de la première page

Le premier ministre, M. Shamir, a déclaré que les propos de M. Saddam Hussein « témoignaient une fois de plus de cette vérité première au cœur du conflit du Proche-Orient : l'hostilité sans partage envers Israël et la volonté de le détruire ». Son porte-parole a indiqué qu'Israël n'avait aucune intention agressive « à l'encontre de qui que ce soit ».

Le ministre des affaires étrangères a relevé que cette « manière de l'Irak d'étaler avec impunité son arsenal mortel d'armes chimiques (...) constituait un rappel des dangers qui pèsent sur Israël ». L'ancien ministre de la défense, le travailliste Itzhak Rabin, a averti qu'Israël disposait d'une capacité de réplique « adéquate » et a

affirmé : « Le président Hussein ferait bien de ne pas nous provoquer, car nous frapperions dix fois plus fort ». L'Etat hébreu dispose aussi de missiles à moyenne portée - la série des Jericho - et, en coopération avec les Etats-Unis, développe le projet Arrow, un missile antimissiles.

Certains voient ici la confirmation des volontés d'hégémonie régionale de l'Irak, sorti demi-vainqueur de la guerre contre l'Iran, à la satisfaction des Occidentaux et des Soviétiques, et qui entend étendre son influence en intervenant au Liban contre la Syrie, en développant un début de coopération militaire avec la Jordanie. D'autres estiment, en revanche, que cette intervention de M. Saddam Hussein témoigne d'une nervosité extrême

après l'affaire Bazzoff, le journaliste de l'Observer pendu à Bagdad, et après l'arrestation d'agents qui tentaient d'acheminer en Irak une série de détonateurs nucléaires. Avec ses aveux sur les armes chimiques binaires, Saddam Hussein aurait voulu détourner l'attention de son programme nucléaire. Les experts de l'institut d'études stratégiques de l'université de Tel-Aviv estiment que l'Irak disposera de l'arme atomique « dans un délai de cinq à dix ans ». Ils font valoir que les Irakiens maîtrisent de mieux en mieux la technologie des missiles sol-sol, avec un engin dérivé du Scud soviétique, et dont la portée est passée de 300 à 600 kilomètres, avec le missile Al Abbas (900 kilomètres), et, enfin, avec le projet de missile Badr-2000, un dérivé du Condor argentin, qui pourrait frapper une cible à plus de 1000 kilomètres. ALAIN FRACHON

## AMÉRIQUES

### Un écrivain dans le Pérou de tous les dangers

Suite de la première page

Le taux de mortalité infantile est cinq fois supérieur à celui du Chili. Services publics à la dérive, hôpitaux à l'abandon, graves à répétition des fonctionnaires qui touchent des salaires ridiculement bas - policiers, douaniers et, parfois même, militaires sont tentés par la corruption s'étalant à tous les niveaux de l'appareil d'Etat : le pays est menacé d'anarchie généralisée.

Depuis une vingtaine d'années, le Pérou a presque tout essayé : les recettes autoritaires, nationalistes et progressistes des militaires de 1968 à 1979 ; le libéralisme prudent de la droite avec le gouvernement Belaunde Terry de 1980 à 1985 ; le populisme volontariste et brouillon du président Garcia. Tous ont échoué, à quelques nuances près. Dans une nation en formation, l'intégration réelle des masses populaires - en majorité andines et, pour beaucoup, indiennes - reste le problème fondamental et n'a pas changé. Aucun régime n'a su ou n'a pu répondre aux exigences de ce « débordement populaire » décrit par l'économiste Matos Mar.

Face à un Etat faible, inefficace, des millions d'hommes et de femmes, sans terres, sans ressources et sans formation, envahissent les villes à la recherche d'un « mieux vivre ». A la carence de l'Etat, représenté par une bureaucratie souvent asphyxiante, ils répondent non sans succès par l'entraide communautaire, la débrouille, les petits métiers dits « informels », le trafic, le chantage, la délinquance. La terreur déclenchée depuis dix ans par la lutte armée du Sentier lumineux et les ripostes des forces de l'ordre ont encore aggravé cette migration interne permanente. C'est « l'œuvre Sentier », dépeint par un autre économiste, M. Hernandez De Soto.

Avec ses milliers de marchands ambulants qui encombrant rues et trottoirs défoncés, ses pestilences, ses tripiers sordides, ses bataillons de changeurs de dollars assaillant les clients, sa marée humaine oppressante, le centre de Lima - Calcutta de l'Amérique du Sud - illustre parfaitement ces bouleversements torréfiés et apparemment irréversibles de la société.

« Nous savons bien que nos problèmes sont trop graves pour être résolus par un simple changement d'équipe », dit Luis Passara, éditeur de la revue *Contexto*. Pourtant le Pérou est de nouveau en quête d'un « sauveur » qui pacifierait sans déclencher une vraie guerre civile, vaincrait l'hydre de l'inflation sans écarter les pauvres et une classe

moyenne déjà durement pénalisée, maîtriser les trafics de drogue à la raison, moderniser l'Etat et relancerait une machine économique sérieusement grippée. Les Péruviens observent avec envie les expériences néolibérales de redressement au Chili et en Bolivie, mais avec perplexité et inquiétude celle de l'Argentine et celle du Brésil, car ils savent que leur situation est encore plus complexe et délicate.

#### Une note d'intolérance

Le Pérou est un bateau ivre et M. Vargas Llosa veut en être le capitaine. C'est un pari. Il a quelques atouts : une présence, un talent oratoire qui s'affirment au fil des meetings quotidiens qu'il tient dans les faubourgs misérables de la capitale, dans les bourgades de l'Amazonie ou des Andes ; il a de la conviction, un discours simple basé sur une idée à la mode, « la liberté » ; il exprime surtout une énorme volonté de vaincre : « Je gagnerai dès le 8 avril, il le faut ».

Et il se permet de prendre publiquement à partie le président du jury national des élections qui a fait allusion à un probable second tour. « Il ferait mieux de se taire », dit-il. Une note d'intolérance perçue dans certaines de ses déclarations. « Nous ne permettrons pas... », affirme-t-il souvent en demandant aux électeurs « de lui faire confiance totalement ».

Il dispose de larges ressources financières (« des millions de dollars », affirme M. Javier Diez Canseco, leader du Parti d'unité nationale mariste (PUM), membre de la coalition de la Gauche unie : il a l'appui du secteur privé, d'une bourgeoisie exaspérée par les incohérences du gouvernement Garcia. Dans la presse, à la radio, à la télévision, 80 % des publicités électorales sont à la gloire du Fredemo, qui a choisi un escalier comme emblème. « Trop, c'est trop », reconnaît M. Vargas Llosa, qui explique une relative baisse de sa cote dans les sondages par ce « mariage excessif ».

Il s'est gardé de préciser les modalités de son plan de lutte contre l'hyperinflation (un taux de 30 %, en moyenne mensuelle, depuis le début de 1990). « Nous verrons, dit-il, où en sera l'économie en juillet 1990 (date de son entrée en fonction). Mais il a approuvé, en gros, le plan draconien du président Collor au Brésil, tout en insistant pourtant sur un programme d'aide sociale aux plus démunis, chiffré à 700 millions de dollars et financé en partie, affirme-t-il, par l'aide internationale.

Il ne cache pas en tout cas que le redressement implique « deux premières étapes très dures mais inévitables ». Cette sincérité, qui inquiète certains grands patrons favorables au Fredemo, lui a fait perdre quelques points de plus dans les sondages. Et l'appui, depuis le 29 mars, de la confédération nationale des commerçants.

Mais, à une semaine du premier tour, il restait encore largement en tête avec une moyenne de 43 % des intentions de votes. Il fait mieux à lui tout seul que ses trois principaux rivaux. Trois Péruviens sur quatre se disent convaincus que le candidat du Fredemo sera le prochain chef de l'Etat. L'approche du scrutin renforce passions et illusions. « Mario l'emportera dès le 8 avril », affirme-t-on avec assurance dans le proche entourage de l'écrivain. Mais il faudrait que la majorité des indécis, estimés encore à 20 %, se porte massivement sur sa candidature. La complexité du scrutin devrait d'ailleurs parer à l'excès des votes blancs ou nuls, qui sont comptabilisés dans le dépouillement comme exprimés.

Si sa victoire finale, au deuxième tour, ne fait guère de doute, M. Vargas Llosa doit, avant le 8 avril, répondre à la virulence contre-offensive du candidat du gouvernement actuel, M. Alva Castro, ancien premier ministre et ministre de l'économie de 1985 à 1987, les années fastes du régime Garcia. Malgré les déconvenues, l'APRA reste un grand parti de masse, avec des militants fidèles. M. Alva Castro ignore les nuances. La victoire du Fredemo serait selon lui un désastre comparé à l'apocalypse. Il est crédité de 16 % à 20 % des intentions de votes. « Je ne peux pas croire, dit Vargas Llosa, qu'un Péruvien sur cinq puisse encore voter pour un parti qui a fait tomber ce pays dans le quart-monde ».

Ancien maire de Lima, lui aussi, et resté très populaire, M. Barrantes défend sans passion excessive les couleurs d'une gauche socialiste devenue très modérée. Mais il est rendu responsable de la division de la Gauche unie dont il s'est séparé et qui a gardé ce sigle en choisissant M. Pease comme candidat à la présidence. Pour les radicaux de cette gauche atomisée, déconçue par les bouleversements en Europe de l'Est, M. Barrantes apparaît comme l'ennemi principal. Axé sur un Parti communiste prosoviétique et le PUM, la Gauche unie est encore menacée de nouvelles scissions. Voilà des atouts supplémentaires pour le Fredemo qui n'a pas manqué d'exploiter avec succès le grand vent de libéralisation à l'Est. Mais cet éclatement de la Gauche unie comporte des risques graves pour demain, car certains groupes ultras laissent déjà entendre qu'ils brandiront le drapeau de la « lutte armée » contre un éventuel gouvernement Vargas Llosa.

MARCEL NIEDERGAING

On y prend goût

NOUVELLES FRONTIERES

BOLOGNE 950 F

TUNIS 1090 F

MARRAKECH\* 1160 F

DAKAR 2220 F

NAIROBI 3690 F

LES ANTILLES\*\*\* 2750 F

SAN FRANCISCO 3500 F

LA REUNION\*\* 4300 F

PAPEETE 6900 F

NOUMEA 8900 F

VOL ALLER RETOUR. DEPART DE PARIS. PRIX MINIMUM  
TAPEZ 36 15 NF. TELEPHONE 42 73 10 64  
DEPARTS EGALEMENT DE \*NANTES \*\*MARSEILLE \*\*\*NANTES ET TOULOUSE



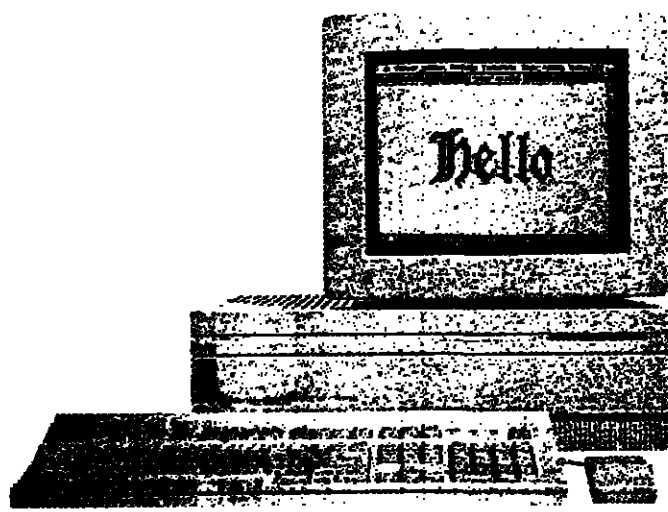
Janvier 84. Macintosh



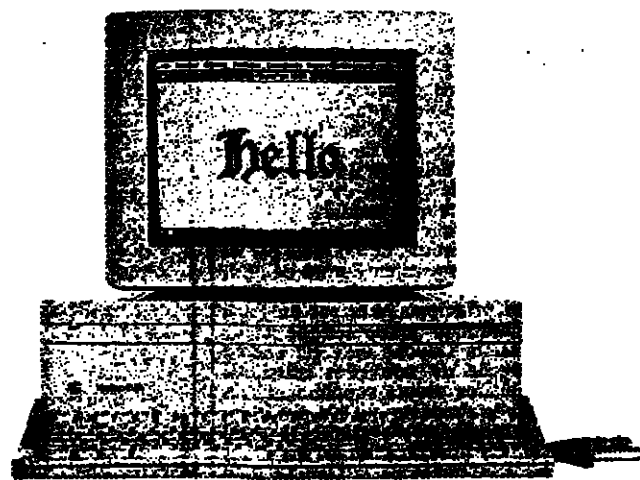
Janvier 86. Macintosh Plus



Mars 87. Macintosh SE



Mars 87. Macintosh II

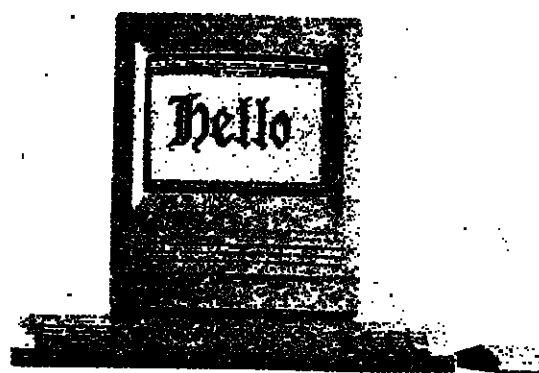


Septembre 88. Macintosh IIfx

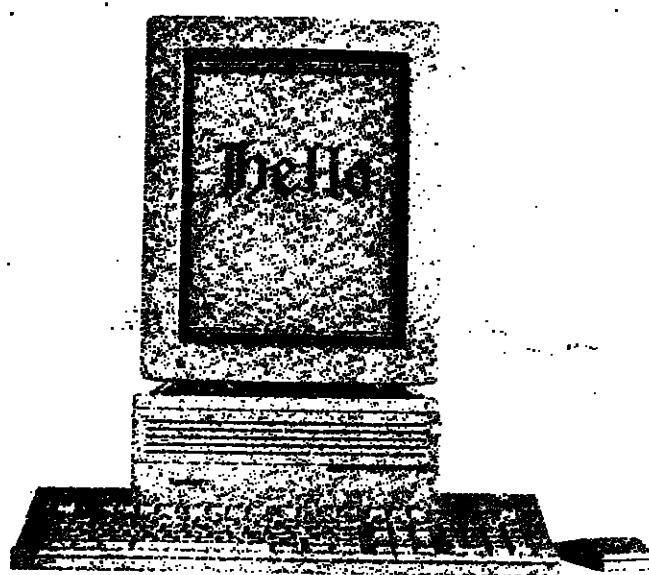
Depuis 1984, avec Macintosh, nous

صكنا من الامل

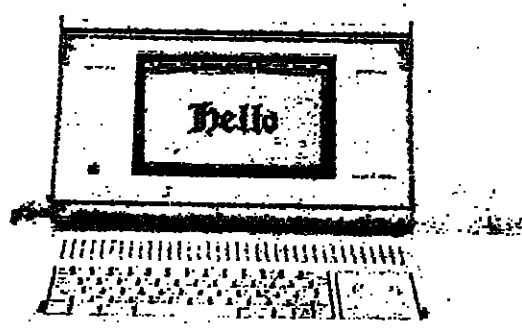




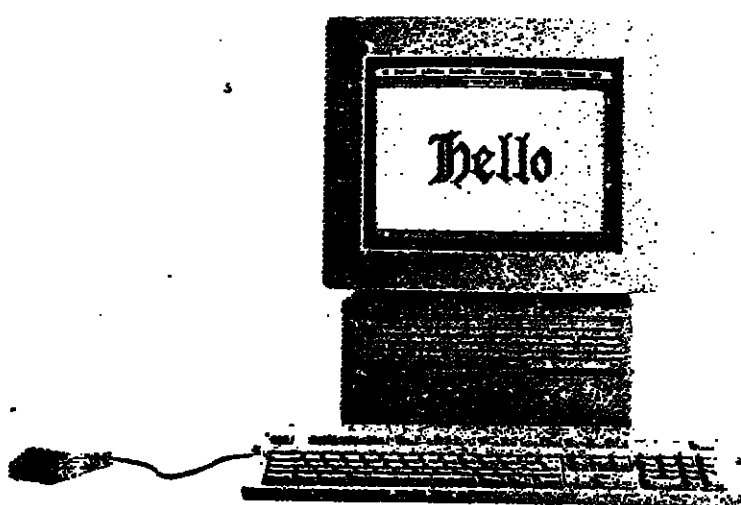
Janvier 89. Macintosh SE/30



Mars 89. Macintosh IIcx



Septembre 89. Macintosh Portable



Septembre 89. Macintosh IIfx

Depuis 1984, avec Macintosh, nous avons appris l'homme à la machine.



Mars 1990.

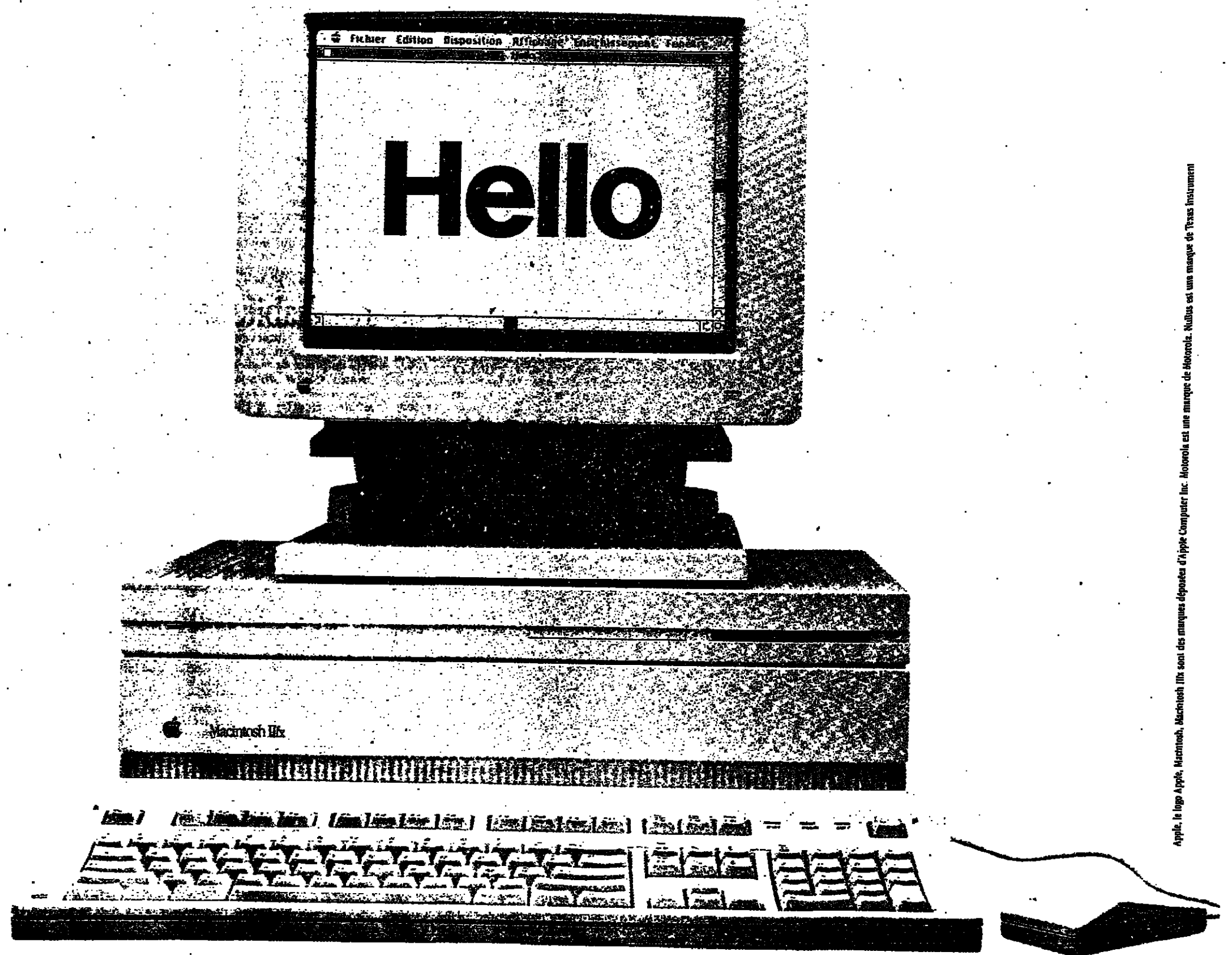
Nous avons révélé à Macintosh qu'il pouvait être le plus puissant du monde.  
Ce qui n'a bouleversé en rien ses bonnes habitudes.

C'est bien connu, lorsque l'on devient très puissant, on a tendance à oublier ce que l'on était auparavant. Or, cette constante de la nature humaine ne s'est pas vérifiée à propos du nouveau Macintosh IIx. Et pourtant les raisons ne manquaient pas. Équipé d'un microprocesseur Motorola 68030 et du Coprocesseur arithmétique Motorola 68882,

Macintosh IIx a une vitesse d'horloge de 40 MHz, record absolu dans sa catégorie. Mais ce n'était pas encore assez, on a donc ajouté une RAM-cache de 32 Ko en standard qui permet d'accélérer encore le transfert des informations. De plus, Macintosh IIx possède 3 circuits intégrés spécifiques comportant des processeurs dédiés à la gestion des

صبرنا من الامل





Le lundi 19 mars 1990, Apple a lancé le nouveau Macintosh IIx.

périphériques. Et pour que tout le monde en profite, Apple a donné une ouverture maximale à ce nouveau Macintosh avec un connecteur d'extension direct processeur et 6 connecteurs d'extension à la norme NuBus.

Bref, et au cas où vous ne l'auriez pas encore remarqué, Macintosh IIx apporte une

performance et une extension maximale. Malgré tout cela, il est resté le même, toujours aussi simple, toujours aussi convivial. Il n'a pas oublié qu'il était un Macintosh. Quand on a des racines, on ne se refait pas. Pour en savoir plus, tapez 3614 code Apple.



Apple, le logo Apple, Macintosh, Macintosh IIx sont des marques déposées d'Apple Computer Inc. Macintosh est une marque de Macintosh. NuBus est une marque de Texas Instruments.

# POLITIQUE

La rentrée parlementaire

## A l'Assemblée nationale, le PCF n'exclut pas de voter une censure avec la droite

Pas de répit pour le gouvernement et sa majorité. Deux ministres, MM. Henri Nallet et Michel Durafour, respectueux des récentes injonctions présidentielles, avaient pourtant tenu à honorer de leur présence cette séance formelle de rentrée, en accompagnant M. Jean Poperen, ministre chargé des relations avec le Parlement. M. Bernard Tapie avait lui aussi pensé qu'une petite apparition serait bienvenue. Une minute de silence à la mémoire de Charles Hernu, quelques instants consacrés à la lecture de résumés de changements intervenus au sein du bureau de l'Assemblée... et la politique reprenait pleinement ses droits. L'opposition - plus présente sur ses bancs que le groupe socialiste - avait toute de suite décidé de renouer avec les bonnes habitudes parlementaires en déposant trois rappels au règlement.

M. Pierre Mazeaud (RPR), expert du genre, a protesté contre le refus d'inscription à l'ordre du jour de la proposition de son groupe concernant la réforme du code de la nationalité. M. Pascal Clément (UDF) lui a fait écho fidèlement. Quant à M. François d'Arbert (UDF), qui avait pour sa part décidé de s'intéresser à la Lituanie, il a solennellement enjoint le Parlement de manifester sa solidarité avec son homologue lituanien.

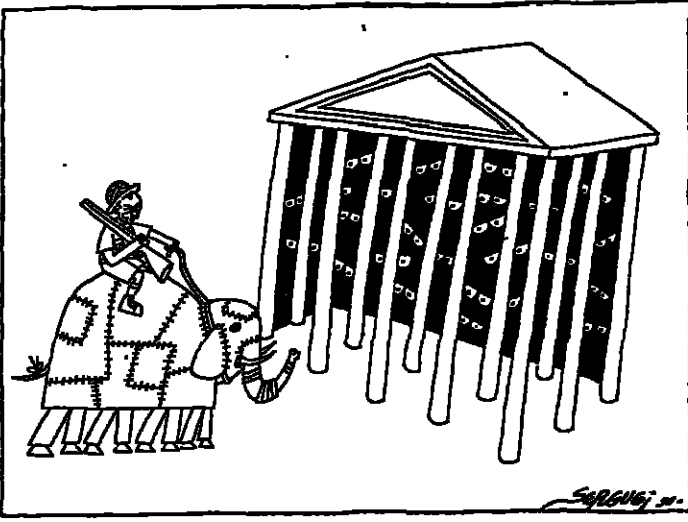
Dans les couloirs, le ton n'était pas plus au régal des souvenirs de vacances : M. André Lajoinie a déclaré sans hésiter, et dans un large sourire, que le groupe communiste, qu'il préside, envisageait tout à fait de voter la censure du gouvernement sur le projet de loi de M. Paul Quilès relatif à la

réforme des P et T, comme d'ailleurs sur tous les projets « anticristaux » qui pourraient être débattus. « Le gouvernement, a observé M. Lajoinie, aggrave sa politique. Il faut organiser une riposte. »

### L'inquiétude du gouvernement

Des propos qui ne semblaient pas entamer la « sérénité » affichée par M. Jean Poperen, ministre des relations avec le Parlement, venu en compagnie de deux de ses collègues, MM. Henri Nallet et Michel Durafour, assister à la séance de rentrée. Officiellement, côté gouvernement, « on ne craint pas les turbulences », comme l'affirmait M. Poperen. Officieusement, on confie pourtant une certaine « inquiétude » face à une session très chargée qui paraît encore « floue », qui peut « retomber comme un soufflet sur le contraire de la sérénité ». Et la vigile redoublée de l'opposition est surveillée d'aussi près que les soubresauts post-congrès qui agitent le groupe socialiste.

Celui-ci pourrait bien faire entendre sa voix sur trois projets de loi importants. La réforme du travail précède d'abord, qui depuis la session d'automne retient l'attention toute particulière du premier secrétaire du PS, M. Pierre Mauroy, et du président du groupe socialiste, M. Louis Mermaz. Une délégation du groupe a d'ailleurs rencontré M. Jean-Pierre Soisson le 27 mars pour lui faire part de son désaccord avec le texte mais des négociations patron-syndicat, l'offensive pourrait bien venir de



certain députés fabiusiens, comme M. Thierry Mandon, élu de l'Esseonne et l'un des principaux lieutenants du président de l'Assemblée nationale, qui ne cache pas son hostilité à ce projet.

Le projet de loi relatif à la réforme des Postes et télécommunications, défendu cette fois par un ministre fabiusien, M. Paul Quilès, soulève aussi quelques inquiétudes parmi les députés socialistes, irrités en outre par la large brèche ouverte ainsi aux critiques communistes contre la politique « anticristale » du gouvernement. Enfin, l'incertitude est totale à propos du

projet de loi relatif à la cotisation sociale généralisée. Un texte « détonant », précise-t-on dans l'entourage du ministre chargé des relations avec le Parlement, qui pourrait bien permettre aux oppositions de droite comme de gauche de se conjuguer. Pour l'instant, son inscription à l'ordre du jour de cette session reste incertaine, en raison notamment du désaccord persistant entre le quai de Bercy et Matignon sur l'opportunité de cette réforme.

Quant à la réforme de la saisine du Conseil constitutionnel, qui doit être soumise à l'Assemblée dans les dernières semaines d'avril, son adoption par les deux assemblées paraît aujourd'hui assez compromise. Le président de la République a en outre fait savoir à M. Poperen qu'il n'était pas question de recourir à la convocation d'une session extraordinaire pour réunir le congrès à Versailles. M. Mitterrand a renouvelé son hostilité à toute session extraordinaire, à l'exception des quelques jours nécessaires aux dernières nouvelles parlementaires.

Marqués par leurs déchantements, les députés socialistes affirment pourtant ne pas vouloir « rallumer la guerre ». Leur stratégie pourrait bien être plus subtile. « Il va falloir prêter une attention particulière à la gestion du temps » pendant cette session, confie-t-on dans l'entourage de M. Poperen. La procédure parlementaire renferme tant de tris, utilisables par la majorité comme par l'opposition, pour empêcher par exemple l'adoption dans les délais d'un texte non désirable... Les pronostics s'accroissent : cette session ne sera pas celle des « attaques en règle mais celle des « crocs-en-jambe ».

PASCAL ROBERT-DIARD

## La rénovation du travail sénatorial face à l'inertie

Que va-t-il advenir de la rénovation du travail sénatorial ? Au cours de la dernière session, le président du Sénat, M. Alain Poher, avait demandé aux différents groupes politiques d'émettre des suggestions pour dynamiser le travail et améliorer l'image de son assemblée. Le bureau du Sénat avait ensuite désigné, le 21 décembre 1989, trois secrétaires, MM. Guy Allouche (PS), Gérard Larcher (RPR) et Henri de Raincourt (RI), chargés d'établir la synthèse des différentes contributions.

Ces trois rapporteurs ont rapidement abouti à un ensemble de propositions ayant pour objectif « de rechercher les moyens de rendre plus attractif le travail parlementaire en séance publique (...) ». Pour alléger les débats et lutter contre l'absentéisme, MM. Allouche, Larcher et de Raincourt ont proposé de renforcer le rôle législatif des commissions, où seraient discutés les projets ou propositions de loi jugés particulièrement techniques. La séance publique, « nettoyée » de discussions qui sont souvent la redite du travail en commission, serait alors réservée aux « débats de fond » et aux « textes les plus importants ».

### L'hostilité du PC et du PS

Le rapport des trois sénateurs, qui implique une modification du règlement du Sénat et, sur le calendrier des séances, de la Constitution (1), a été discuté par le bureau le 31 janvier et le 14 février. Les difficultés ont alors commencé. Deux vice-présidents, MM. Etienne Dailly et Michel Dreyfus-Schmidt, ont exprimé les plus vives réserves devant le renforcement du rôle législatif des commissions, qui pourrait selon eux « porter atteinte au débat démocratique » et tout particulièrement « au droit d'amendement ». Si un texte est traité par une seule commission, comment les sénateurs non-membres de celle-ci pourraient-ils intervenir, ont demandé en substance les détracteurs du projet de rénovation ?

Après d'âpres discussions, les propositions des trois secrétaires ont été présentées, le 14 mars, au cours d'une réunion élargie du bureau, aux présidents des groupes politiques et des commissions. A l'issue de cette réunion, le bureau a déposé une proposition de résolution tendant à modifier certains articles du règlement sénatorial. Le groupe communiste, hostile à l'accroissement du pouvoir des commissions, a alors vivement

dénoncé « l'atteinte au débat démocratique ». « Il n'est constitutionnellement pas possible de modifier le règlement du Sénat pour créer une procédure abrégée en séance publique », a affirmé le président du groupe communiste, M. Hélène Luc, qui est intervenue sur ce thème au cours de la séance d'ouverture, lundi 2 avril.

Les communistes ne sont pas isolés. Au cours des journées parlementaires socialistes, le 21 mars, M. Claude Estier, qui préside le groupe sénatorial, a eu l'occasion d'exprimer son point de vue. « Le Sénat a bien besoin d'une rénovation, certes, surtout à la présidence, mais ne perdons pas de vue qu'il est dominé par une majorité qui nous est hostile (...) Nous faisons les plus expresses réserves sur toutes mesures qui aboutiraient à une suppression ou même à une réduction du droit d'amendement », a-t-il indiqué.

Cette hostilité n'épargne pas la majorité sénatoriale. Pour de nombreux sénateurs, le thème de la rénovation a été lancé par le président du Sénat au lendemain d'une réélection difficile comme pour détourner les passions et les ambitions déadées par trois tours de scrutin. La polémique à propos de l'élection de M. Poher étant tombée, les velléités de réforme n'auraient plus d'objet. M. Ernest Cartigny, président du groupe RDE, s'est ainsi montré plus sceptique quant à la pertinence d'une modification du règlement du Sénat.

A l'issue de la dernière réunion du bureau, la proposition de rénovation a été confiée, comme il se doit, à la commission des lois et du règlement, que préside M. Jacques Larché (RI). Ce dernier n'est pas loin s'en faut, un thuriféraire de la rénovation telle qu'elle est proposée par le bureau. Il est parfois plus radical que les rapporteurs. N°1 du pas déposé, le 22 décembre 1989, une proposition de loi constitutionnelle concurrente « tendant à améliorer l'efficacité de la procédure législative », en faisant du débat et du vote en commission « la procédure de droit commun » ? Les débats de la commission des lois devraient montrer rapidement ce qu'il adviendra de la rénovation face à l'inertie sénatoriale.

GILLES PARIS

## Les sortants, les nouveaux, les renouvelés

• Vice-présidents de l'Assemblée nationale : les six vice-présidents de l'Assemblée ont été reconduits dans leurs fonctions. Il s'agit de MM. André Billard (PS), Claude Labbé (RPR), Pascal Clément (UDF), Loïc Bouvard (UDC) Michel Cofre-neau (PS) et Georges Hage (PC).

• Questeurs : MM. Philippe Bassinet (PS) et Gilbert Bonnemaison (PS) ont été réélus. En revanche, M. Michel Cointat (RPR), qui espérait voir son mandat renouvelé, a été battu, au sein de son groupe, par M. Jacques Godfrin, au second tour de l'élection intervenue lundi matin 2 avril. Après le retrait de la candidature de M. Jean Uehersclag, M. Cointat s'était retrouvé face à deux autres candidats : MM. Godfrin et Jean-Louis Goasdouff. Ce dernier a renoncé à se maintenir au second tour.

• Composition de l'Assemblée : groupe socialiste : 257 membres + 15 apparentés. M. Jean-Paul Buz, élu

suppléant de M. Charles Hernu en juin 1988, a succédé à l'ancien ministre de la défense, décédé en janvier dernier. Groupe RPR : 127 membres + 2 apparentés. Le groupe RPR a perdu deux de ses membres : M. Jean Charbonnel, qui a rejoint le mouvement la France une créée par M. Jean-Pierre Soisson, ministre du travail et de l'emploi, a quitté le groupe RPR et figure désormais parmi les députés non-inscrits. M. Gautier Audinot, apparenté RPR, a lui aussi rejoint les non-inscrits. Groupe UDF : 80 membres + 11 apparentés. M. Claude Wolff a succédé à M. Valéry Giscard d'Estaing, qui avait abandonné son mandat de député pour tenter celui de député européen. Groupe UDC : 34 membres + 7 apparentés. Groupe communiste : 25 membres + 1 apparenté. Non-inscrits : 18 membres.

• Bureau du groupe RPR : le groupe RPR a procédé, lundi matin 2 avril, à la réélection de son prési-

dent, M. Bernard Pons. Deux changements sont, en revanche, intervenus parmi les cinq vice-présidents : MM. Jacques Godfrin, devenu questeur, et Michel Barnier n'ont pas été réélus. Ils ont été remplacés par MM. Jean-Louis Debré et Pierre Mazeaud. MM. Robert-André Vivien, Michel Giraud et Jean-Pierre Delalande ont été reconduits.

Sur les douze membres du bureau, quatre ont été renouvelés : MM. Robert Pandrand, Pierre Mazeaud, Jean-François Mancel et François Fillon ont été remplacés par M. Nicole Catala et MM. Arthur Delahie, Jean-Louis Goasdouff et Franck Borotra. MM. Robert Galley, Eric Racault, Jean de Gaulle, Jacques Toubon, Dominique Perben, Patrick Ollier, Jean-Yves Chamard et M. Michèle Alliot-Marie ont été réélus.

Les autres groupes devaient procéder mardi 3 avril dans l'après-midi au renouvellement de leur bureau.

PASCAL ROBERT-DIARD

## Le calendrier de la session de printemps

Les principaux projets et propositions de loi examinés pendant la session de printemps devraient être les suivants : réforme de la saisine du Conseil constitutionnel, réforme du statut de la région Renault (dernière semaine d'avril) ; réforme des postes et télécommunications, travail précaire et contrats à durée déterminée (première quinzaine de mai) ; lutte contre les circuits clandestins de la drogue ; transparence des procédures de passation des marchés publics de l'Etat ; création des instituts universitaires de formation des maîtres ; réforme des tribunaux administratifs et des cours administratives d'appel ; réforme du code de procédure pénale pour les victimes d'infraction ; réforme du code des communes ; dispositions relatives à la pollution des mers par les hydrocarbures ; lutte contre les discriminations en matière de santé ou de handicap ; réforme des pouvoirs du Conseil constitutionnel en cas d'annulation d'élections.

La réforme du livre II du Code pénal n'est pas encore définitivement inscrite à l'ordre du jour de cette session. La troisième semaine de mai, à l'Assemblée nationale, devrait être entièrement consacrée à l'immigration et à l'intégration, avec le débat organisé sur ces questions ainsi que l'examen d'une proposition de loi contre le racisme (déposée par le groupe communiste) et la réforme de l'OFPRA (Office français pour la protection des réfugiés et des apatrides).

Le calendrier des deux premières semaines de la session devrait s'établir ainsi : à l'Assemblée, projet de loi portant réforme des pro-

cédures civiles d'exécution ; projet de loi organique relatif au financement des campagnes et des partis politiques (annulé par le Conseil constitutionnel en janvier dernier) ; projet de loi relatif à la médiation devant l'ordre judiciaire. Au Sénat : projet de loi relatif au droit au logement ; projet de loi relatif à la pollution des mers par les hydrocarbures et diverses dispositions relatives aux transports terrestres ; deuxième lecture du livre I du Code pénal ; projet de loi relatif à la participation des communes au financement des collèges.

Les séances de « questions orales », qui permettent aux députés d'interroger chaque jour un ministre pendant une heure sur des sujets d'actualité, reprendront cette semaine avec l'audition, le 5 avril, de M. Jack Lang, ministre de la culture. M. Henri Nallet, ministre de l'Agriculture, lui succédera le 12 avril.

**Le Monde**  
ABONNEZ-VOUS  
RE ABONNEZ-VOUS  
**LE MONDE**  
ET SES PUBLICATIONS  
Gérez vos abonnements  
sur minitel 24 heures sur 24  
7 jours sur 7  
ABONNEMENTS  
36 151 MONDE

## L'actualité s'habille de neuf



La nouvelle ligne graphique de la documentation française  
20, rue de Valenciennes 75007 Paris  
Tél. 01 47 77 60 00

La documentation Française



بوكا من الاما



# POLITIQUE

Les suites du congrès de Rennes

## Lendemain difficile chez les socialistes de la Moselle

L'accord national entre les courants n'est pas aisé à appliquer lorsque deux d'entre eux — ici les rocardiens et les jospinistes — s'affrontent depuis des années

METZ

de notre envoyée spéciale

Malgré les cris, malgré les larmes, le congrès de Rennes ne sera-t-il plus qu'un mauvais souvenir ? Un affrontement « normal » ? Une « crise qui n'aboutit pas », comme dit M. Masseret ? Le « premier fédéral » ne paraît guère ému. « La compétition est la chose la plus normale du monde », explique-t-il calmement. J'ai discuté avec des militants avant de repartir pour Metz. Je n'ai pas été frappé par une quelconque désapprobation. Sans doute a-t-il mal entendu. Peut-être a-t-il mal compris. La fédération de la Moselle ne s'est pas brutalement effondrée, mais la blessure est là, encore douloureuse. Les militants racontent les haïnes, les magouilles et les sifflets de la salle avec aigreur. Beaucoup ont le sentiment de s'être fait flouer. « Bien sûr, pendant la préparation du congrès, nous avons discuté et choisi des options politiques, suppose une militante inscrite au Parti socialiste depuis 1982. Malgré tout, nous avons suivi un congrès désastreux. Pour la première fois de ma vie, j'ai eu honte de ma famille politique. » Aujourd'hui, la télévision, souvent décriée, trouve grâce à ses yeux, car, si les commentaires l'ont agacée, les images étaient justes : des visages défaits, des négociations de couloirs, des querelles de collégiens. « Je ne reconnaissais pas, dit-elle, le parti fondé à Epinay. »

Le lundi matin, en allant à son bureau, Françoise a dû se préparer à affronter l'incompréhension de ses collègues, mais cette fois elle n'a pas cherché à défendre à tout prix « son » parti. « Je n'en avais même pas le courage », explique-t-elle. Je n'y croyais pas. » Françoise se souvient pourtant que le jour où le PS, huit ans de fidélité ont été des liens sur lesquels il est difficile de revenir. Aujourd'hui, hantée, dit-elle, par le « grand déballage de Rennes », elle veut croire qu'il ne s'agit que d'une « péripétie ».

Sa fédération risque de ne pas lui faire oublier de si tôt les ran-

coeurs du congrès. Depuis 1987, les socialistes de la Moselle traversent une crise qui n'en finit pas. M. Masseret, premier secrétaire depuis 1987, aujourd'hui jospiniste, se bat depuis trois ans contre les partisans de son prédécesseur, M. René Leucart, aujourd'hui rocardien.

« Rester socialiste, tout de même ! »

Les escarmouches avaient tourné à la bagarre au moment des élections municipales de 1989 : les rocardiens avaient apporté leur soutien au maire sortant (CDS) de Metz, M. Jean-Marie Rausch, candidat de l'« ouverture », ministre du commerce extérieur et président du conseil régional. M. Masseret avait en vain cherché à dégriser cette alliance des socialistes avec leur adversaire de toujours.

L'accord s'était finalement fait. M. Rausch garantissant quatre places d'adjoint au PS, mais le premier secrétaire garde un signe souvenir de ce « mariage de raison ». « Quand vous entendez des socialistes dire, dans une réunion de campagne électorale, qu'il faut mieux éviter de mettre en avant le poing et la rose, parce que cela fait perdre des voix, vous êtes accablés, soupirez-ils. Il faut savoir rester socialiste, tout de même ! » L'accablement a, parfois, pris un tour plus offensif : à l'époque, M. Leucart, M. Patrick Gerbert et M. Maryvonne Petit, ardents partisans de l'accord avec M. Rausch, avaient failli être exclus du PS. « Certains militants me l'avaient demandé, parce qu'ils jugeaient que ces trois personnes portaient tort au parti », explique M. Masseret. J'ai donc accepté de transmettre le dossier à la commission des conflits.

Ces combats ont laissé des traces. Les rocardiens, qui, ont décrié certaines des jospinistes et les jospinistes, qui, plaignent, aujourd'hui, de la mépris et de l'agressivité des jospinistes.

« Nous n'avons même pas la clé du local fédéral », soupirent-ils. Le mois dernier, alors qu'ils accusaient les jospinistes de fabriquer des « mandats-fantômes » avant le congrès, ils devaient faire appel à un huissier pour accéder au fichier des militants de leur propre parti. Rennes leur a apporté de nouveaux motifs d'agreur. Les rocardiens ont été logés à Saint-Malo, alors que les jospinistes étaient installés, à deux pas du congrès, à Rennes même. « Cela n'a aucune importance, mais c'est un problème d'état d'esprit », affirme M. Leucart, adjoint au maire de Metz. Ils admettent l'exclusion. Et d'ajouter que la délégation jospiniste comptait une trentaine de personnes, pas les huit prévus par les statuts. « J'en ai même vu qui se baladaient au congrès avec des badges de journaliste », ajoute-t-il. Ces perfidies font sourire le premier secrétaire. « Il y a souvent, en politique, des conflits enfantins », observe M. Masseret.

« S'ils veulent de la passion... »

La bagarre qui se prépare à la commission exécutive promet, elle, d'être sérieuse. Les cinquante-trois membres de cette instance doivent élire le premier secrétaire fédéral. M. Masseret n'envisage pas une seconde de quitter son poste. Il a pour lui l'accord national, qui prévoit d'accorder le poste de premier secrétaire à la motion arrivée en tête dans chaque département. Le texte jospin a réuni 41,05 % des mandats, rappelle-t-il dans un sourire. Le poste de premier secrétaire doit nous revenir. Je m'en tiens à la stricte application de l'accord national.

D'autres, pourtant, songent à bousculer un peu les tables de la loi. Les fabiusiens, réunis autour de M. Michel Mathieu, ont au moins un point commun avec les rocardiens : ils n'aiment guère M. Masseret. « Il dirige en soli-

taire, avec un fonctionnement très anti-démocratique », explique M. Mathieu. Il est difficile de travailler avec lui. » Fabiusiens et rocardiens ont décidé de faire les comptes : les amis de M. Leucart ont obtenu 35,68 % des mandats, et les fabiusiens, 15,95 %. Chacun s'empare de sa calculatrice : le « front anti-Masseret » pourrait bien être majoritaire ; pourquoi ne pas proposer un candidat au poste de premier secrétaire ?

La Moselle contraindrait-elle aux accords nationaux, mais Metz surveille les autres départements avec espoir : les exceptions, dit-on en Moselle, seront sans doute légion... Quant aux respect des règles établies dans le parti, elles font parfois sourire. « Jean-Pierre Masseret veut, aujourd'hui, appliquer l'accord à la lettre, soulignent ses opposants, mais il est lui-même en fautive : les statuts interdisent aux premiers secrétaires de détenir un mandat parlementaire. Or il est sénateur. Qu'attend-il pour donner sa démission ? »

Le ton est encore aigre-doux, mais les menaces affluent vite. Chacun, dans son coin, fourbit ses armes en prévision de l'affrontement à venir. « Si certains ont envie de détruire le parti, qu'ils le disent ! lance M. Masseret. C'est la stratégie de la bordéaillisation, mais qu'ils ne croient pas que je resterai silencieux. Je leur répondrai, et on verra de quel je suis capable ! » Dans son bureau à la mairie de Metz, M. Leucart se prépare, lui aussi, à l'affrontement. « Je différencierai que tout se passe tranquillement, note-t-il, mais s'ils veulent de la passion, nous serons là. » Quant à M. Mathieu, le chef de file des fabiusiens, il guette « un geste de rassemblement ». Assis derrière sa porte capitonnée, à la fédération, le sénateur et premier secrétaire reste philosophe. « Il ne faut jamais oublier, dit-il, que le pire est toujours possible. »

ANNE CHEMIN

## Le comité directeur

Voici la composition du comité directeur du Parti socialiste, qui compte cent-trente-et-un titulaires et cent-trente-et-un suppléants, désignés selon la représentation proportionnelle des mandats obtenus au congrès de Rennes par chaque motion. Apparaissent en italique les noms des nouveaux membres de cette instance.

Membres titulaires

● Motion 1 (Maurory-Mernaux-Jospin), trente-neuf membres : MM. Claude Allègre, Gilbert Bonemaçon, Jean Carasson, Gérard Collomb, Bertrand Delanoë, Michel Delebarre, Jacques Delors, M. Mario-Jo Derys, MM. Bernard Desrozier, Jean-Pierre Desrozier, M. Geneviève Domenech-Chich, Claire Dufour, MM. Henri Emmanuel, Claude Estier, Claude Fleutiaux, M. Anne-Catherine Franck, M. Georges Frêche, M. François Gaspard, MM. Jean-Bernard Geoffroy, Jean Germain, Jean Glavany, Edmond Hervé, Lionel Jospin, André Laignel, Pascal Lamy, Jean Le Garrec, Jean-Marie Le Guen, Pierre Mauroy, Louis Mermaz, Louis Mexandeau, Henri Nallet, M. Jacques Norz, George Pau-Langevin, Nicole Péri, MM. Michel Pezet, Jean-Jack Queyranne, Bernard Roman, Dominique Strauss-Kahn, Daniel Vaillant.

● Motion 2 (Poperen), neuf membres : MM. Jean-Marc Ayrault, Philippe Bassinet, Jean-Louis Cottigny, Michel Debout, Yves Durand, M. Jeanne Jarnac, Marie-Thérèse Murin, MM. Jacques Piette (1), Jean Poperen. ● Motion 3 (Rocard), trente-trois membres : M. Maurice Adevah-Pouf, M. Michèle André, MM. Alain Bergougnoux, Jean-Claude Boulard, Pierre Bourgnon, Pierre Brasa, Robert Chapuis, Jacques Chérèque, Jean-Pierre Cot, M. Colette Deforeix, MM. Yves Dello, Tony Dreyfus, Claude Evin, Daniel Fruchon, M. Sylvie François, MM. Gérard Fuchs, M. Claudette Grosse, MM. Jean-Pierre Joseph, Charles Josselin, Louis Le Pen, Gérard Lindeberg, Gilles Martinet, Jean-Pierre Mignard, Jean-Claude Petitdange, Bernard Poignant, Alain Richard, Michel Rocard, Jacques Salvador, Michel Sapin, Jean-Pierre Sauer, Yves Tavernier, M. Catherine Trautmann, M. Marcel Wachaux.

● Motion 5 (Fabius), trente-neuf membres : MM. Walter Ansallem, Jean Auroux, Jean-Paul Bachy, Alain Barrau, Claude Bartolone, Pierre Bérégovoy, François Bernardini, Jean-Marcel Bichat, André Billardon, Bernard Bionlac, M. Frédérique Bredin, M. Vincent Euron, M. Françoise Carle, MM. Marcel Debarre, Gérard Delau, M. Josette Durieu, MM. Laurent Fabius, Georges Fillioud, M. Colette Gadioux, MM. Gérard Gaumé, Christian Goux, Pierre Joxe, Jean-Pierre Kuchelida, Jack Lang, M. Marie-Noëlle Liennemann (\*), Catherine Mabrut-Lissonde, MM. Jean-Luc Mélenchon (\*), Jacques Mellick, Didier Migaud, M. Elisabeth Mitterrand, MM. Daniel Percheron, Christian Pierret, Paul Quilès, M. Yvette Roudy, M. Gérard Saumade, M. François Séligmann, MM. Olivier Stirn, Eugène Tschersir, M. Geneviève Vacheret.

● Motion 7 (Chevènement), onze membres : M. Edwige Avice, Nicole Brice, Marie-Arlette Carré, MM. Roland Carrat, Michel Charvat, Jean-Pierre Chevènement, M. Jean-Luc Guichon, Didier Motchane, Jean-Paul Planchon, Georges Sarre.

Membres suppléants

● Motion 1 : MM. Guy Allouche, Gilles Bardou, Christian Bataille, Jean-Pierre Bel, André Bellon, Yannick Bodin, Jean-Marie Cambacérès, Jean-Christophe Cambadélis, Jean-Louis Carrère, M. Line Cohen-Solal, Madeleine Darbel, MM. Jean-Pierre Demerliat, Yvon Deschamps, M. Françoise Durand, Nicole Feldt, MM. Henri Fiszbin (2), Raymond

Forni, Claude Germon, Didier Guillaume, François Hollande, Gilles Johanet, M. Catherine Lalumière, MM. Gérard Le Gall, Philippe Marchand, Jean-Pierre Masseret, Mohamed Mebtoul, Pierre Moscovici, Bernard Pignat, M. Lise Rochowak, MM. Alain Rodet, Gilbert Roger, Jacques Roger-Machart, Dominique Roulet, Michel Sainte-Marie, Pierre Schapira, Patrick Sève, Mme Gisèle Stievenard, MM. Gérard Weizer, Michel Yoyo.

● Motion 2 : M. Annick Aguirre, M. M. Raymond Douvère, Claude Dupond, Jean-Louis Gentile, Robert Gilly, Maurice Janetti, Paul Lussault, Michel Neumüller, Claude Samier.

● Motion 3 : M. Jacqueline Alquier, Yvonne Arrou-Vignod, MM. Jean-Michel Berloger, M. Montique Bengio-Cerisot, M. Gérard Bernheim, M. Bernadette Bourzai, MM. Jean-Claude Boyer, Robert de Camont, Michel Fontaine, Roger Fougères, M. Maryvonne Gerretsen, MM. Gérard Gouzes, Jacques Granit, M. Catherine Guy-Quint, MM. Michel Hervé, Pierre-Yves Heurtin, M. Marietta Kanamari, Mireille Lacombe, Françoise Laurent, Blainde Lejeune, MM. René Leucart, Arnaud Massip, M. Marlene Melisse, MM. Jean-François Merle, Norbert Métairie, Jacques Moreau, Simon Suiour, Frédéric Thiriet, Manuel Valls, Guy Verdier, Maurice Villegas, Marc Wolf, Jean-Pierre Worms.

● Motion 5 : MM. Jean-Paul Bacquet, Gérard Bapt, Guy Béche, Denis Bonvalot, Jean-Michel Bonchasson, Marcel Cabidat, Pierre Castagnou, Gilles Catoire, Albert Cervera, Daniel Chollet, Alain Cloys, Bernard Clavard, Laurent Croce, Jean Crusol, Charles Deporter, Julien Drey (\*), Charles Gauthier, M. Bernadette Guyard, MM. Jacques Hortala, Michel Kalis, André Labarrière, Serge Lamaison, Alain Le Vern, Bastien Leccia, Jean-Thys Le Déau, Philippe Madrelle, Thierry Mandon, Didier Martin, Jacques Mathis, M. Marie-Claude Nectoux, MM. Alain Néri, Roland Pivonelli, M. Bernadette Roux, Régine Saint-Cric, MM. Philippe Sanmarco, René Souchon, M. Isabelle Thomas (\*), MM. Michel Vauzelle, Lucien Weygand.

● Motion 7 : MM. Jean-Marie Alexandre, Joël Bateau, M. Catherine Coutard, Françoise Dal, MM. André Deluchat, Jean-Louis Dieux, Jean-Luc Laurent, M. Annie Solo, Ghislaine Tournier, MM. Michel Vignat, Henri Viol.

La commission nationale du contrôle financier

Sont membres titulaires de cette commission : MM. Richard Moatti, Michel Neugnot, Jean-François Picheral, Michel Thuvin (motion 1) ; M. François Boilleton, M. Robert Moreau (motion 2) ; Jacques Ballanger, Michel Dubois, Patrick Peugeot (motion 3) ; Jean-Pierre Aubert, Georges Beauchamp, Pierre Denizet, M. Yvonne Théobald-Denizet (motion 5) ; MM. Jean Bonat, Isidore Canope (motion 7). Suppléants : MM. Jacques Calmon, Jean-Claude Chahard, M. Françoise Gastebois, M. Jean Weber (motion 1) ; deux représentants de la motion 2 : MM. Jacques Jusforgues, Michel Raffet, Pierre Zemor (motion 3) ; MM. Lucien Dupuis, Dominique Jourdan, Michel Margnes, M. Régine Spinglard (motion 5) ; deux représentants de la motion 7.

La commission nationale des conflits

Sont membres titulaires de cette commission : MM. Philippe Farine, Jean Leroy, Jean-Michel Rosenfeld, Luc Soubrier (motion 1) ; MM. Patrice Durand, Jean-Michel Guertre (motion 2) ; François Borella, Yves Colmou, Francis Musard (motion 3) ; Jean-Pierre Bonin-Moudins, Bernard Le Savoureux, Guy Lengagne, Guy Penne (motion 5) ; MM. Jean-Claude Blanc, Jacques Manceau (motion 7). Suppléants : M. Mireille Larrouy, Gisèle Saint-Laurent, MM. Arnaud Viland, Yves Arnaud (motion 1) ; deux représentants de la motion 2 : MM. Gérard Denecker, René Dosière, Gérard Grunberg (motion 3) ; MM. Bernard Ferrand, Michel Viénot, M. Odette Casanova, M. André Girard (motion 5) ; deux représentants de la motion 7.

(1) Décédé le 2 avril.  
(2) Décédé le 28 mars.  
(\*) Représentant d'une motion ayant obtenu moins de 5 % des mandats, auquel M. Fabius a offert un siège sur le contingent de la motion 5.

Compagnon de la Libération, proche de Guy Mollet

## Jacques Piette est mort

Jacques Piette, ancien député de l'Yonne, nommé le 31 mars dernier président du Fonds de développement social du Conseil de l'Europe, est décédé lundi 2 avril, à Paris, d'une crise cardiaque, à l'âge de soixante-trois ans. Compagnon de la Libération, Jacques Piette avait été proche de Guy Mollet, ancien secrétaire général de la SFIO.

LILLE

de notre correspondant

Né le 13 mai 1916 à Issy-les-Moulineaux (Hauts-de-Seine), ouvrier verrier, Jacques Piette, tout en exerçant sa profession, fait des études qui lui permettent d'obtenir une licence ès lettres, un DES de droit et le diplôme de l'Ecole des hautes études en sciences sociales. Dès le début de la guerre, il entre dans la Résistance et préside, sous le pseudonyme de « Personne », le comité directeur de l'Organisation civile et militaire (OCM). Chef du réseau Centuries, il est inspecteur régional des Forces françaises de l'intérieur (FFI) dans le Nord et le Pas-de-Calais. Nommé commissaire de la République à Lille par le général de Gaulle, il est fait, par ce dernier, compagnon de la Libération. Il sera promu grand officier de la Légion d'honneur par M. François Mitterrand en mars 1989.

Secrétaire général au commerce et à l'organisation économique du ministère de la production industrielle à la Libération, Jacques Piette est, dans plusieurs cabinets, l'un des proches collaborateurs de Guy Mollet, qu'il a connu à l'OCM.

et qu'il a soutenu dans sa candidature à la mairie d'Arras, à la Libération, puis à la direction du parti socialiste SFIO. Membre du comité directeur de la SFIO dès 1938, de 1946 à 1951, puis à partir de 1961, Jacques Piette restera l'un des animateurs du courant mitterrandien jusqu'au congrès d'Epinay-sur-Seine en 1971, avant de rejoindre la majorité du parti.

Député de l'Yonne de 1956 à 1958, maire d'Hémin-Beaumont (Pas-de-Calais) de 1969 à 1989, Jacques Piette avait été nommé, en 1979, délégué national du Parti socialiste aux conférences économiques internationales. En 1981, il avait été chargé de mission sur l'extension et la démocratisation du secteur public industriel, puis nommé président de la Caisse nationale de l'Industrie, qui gère les titres des entreprises industrielles nationalisées. Conseiller d'Etat au tour extérieur en juillet 1981, il avait présidé, jusqu'à l'an dernier, le groupe Frontières qui est à l'origine de la proposition française sur les modèles d'adhésion des frontières fiscales dans la CEE en 1992.

Ami de M. Mitterrand, Jacques Piette venait d'être reconduit au comité directeur du PS, au congrès de Rennes, par la motion de M. Jean Poperen. Il avait présidé en tant que doyen, le 21 mars, la première réunion de l'Instance dirigeante du PS.

JEAN-RENÉ LORE

## Les poperénistes diagnostiquent un « glissement » du parti « sur sa pente droite »

Synthèse-Flash, bulletin hebdomadaire du courant qu'animait au sein du PS, M. Jean Poperen, ministre des relations avec le Parlement, consacre son numéro du 2 avril à l'analyse du congrès de Rennes. Observant que « la bipolarisation a imposé ses lois » à partir de la réunion du comité directeur des 13 et 14 janvier, au terme de laquelle le courant mitterrandiste avait éclaté entre les jospinistes et les fabiusiens, Synthèse-Flash écrit que « l'affrontement personnel a étouffé le débat politique » et que « la médiatisation a asphyxié le débat militant ».

Selon les poperénistes, les résultats des votes dans les fédérations ont été l'effet des « pressions, menaces et intimidations » exercées par les notables et par l'appareil « au bénéfice, presque toujours, des deux motions arrivées en tête » : du « choix militant », qui s'est porté, à près de 60 %, sur ces deux motions ; d'un « conditionnement médiatique sans précédent » ; enfin, de la « surprésidentialisation » de la vie des partis.

Pour eux, « le constat de base, qui éclaire l'ensemble des mouvements et recensements qui se sont produits à l'occasion de ce congrès, c'est un glissement du PS sur sa pente droite ». « La bataille décisive est encore devant nous », affirme, toutefois, Synthèse-Flash,

qui demande : « La ligne de compromis entre le pragmatisme du laisser-faire et les pressions d'une politique offensive du mouvement social sera-t-elle prolongée ? Ou, décidément, ce fragile équilibre sera-t-il rompu au bénéfice de la première option ? (...) Ce choix correspondrait non seulement à un changement de stratégie par rapport à l'acte fondateur d'Epinay, confirmé à Metz, mais, en même temps, au choix d'une autre base électorale. Il est probable que les dirigeants de ce qui a failli être (et n'a pas renoncé à être) le « nouvel axe majoritaire » du PS — motion Jospin/Motion Rocard — pensent que l'évolution sociale, culturelle, psychologique de la société française les autorise à prendre ce tournant. »

Les poperénistes expliquent que leur souci, au congrès, était de « ne pas se faire isoler », mais, en même temps, de « préserver une situation d'équilibre par une synthèse générale, qui empêche la constitution d'une majorité d'exclusion, d'une majorité d'appareil, dont l'effet serait de fermer le jeu de boucler encore plus étroitement le parti ». Ils estiment y être parvenus, mais observent que, au lieu d'une majorité, « il n'y a plus (...) qu'un compromis de puissances, sans base politique » et qu'« il faut reconstruire », ce qui, « à partir de chaos que fut Rennes, ne sera pas facile ».

entrera en fonction le 17 avril, remplaçant ainsi M. Sophie Bouchet, nommée maître des requêtes au Conseil d'Etat.

Le seizième anniversaire de la mort de Georges Pompidou. — Le vice-amiral d'escadre Jacques Lanxade, chef de l'état-major particulier de M. François Mitterrand, s'est rendu lundi 2 avril à Orville (Yvelines), pour déposer une gerbe sur la tombe de Georges Pompidou à l'occasion du seizième anniversaire du décès de l'ancien président de la République.

MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

LE JARDIN DES PLANTES A LA CROISÉE DES CHEMINS

ANDRÉ THOUIN

YVONNE LETOUZEY

La formidable histoire du Jardin des Plantes à travers les Notes et Correspondances de THOUIN.

678 pages 18 x 27 cm 169F + 40 F exp.

ÉDITIONS DU MUSEUM 38, rue Geoffroy-St-Hilaire 75005 Paris Tél. : 40.79.37.00

## Le travail sénatorial

### Finertie

Le Sénat a voté, mardi 27 mars, la loi relative à la détermination des mandats électoraux. Cette loi, qui vise à clarifier les règles de répartition des sièges, a été adoptée à l'unanimité.

Les sénateurs ont également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

## Le calendrier de printemps

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la fiscalité. Cette proposition vise à simplifier le système fiscal et à réduire la charge fiscale des entreprises.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de la santé. Cette proposition vise à améliorer l'accès aux soins et à réduire les dépenses de santé.

Le Sénat a également discuté de la proposition de loi relative à la réforme de la justice. Cette proposition vise à améliorer l'efficacité du système judiciaire et à réduire les délais de jugement.

Le Sénat a également examiné la proposition de loi relative à la réforme de l'éducation nationale. Cette proposition vise à renforcer le rôle de l'État dans l'éducation et à améliorer la qualité de l'enseignement.



صبرنا من الاجل

[illegible]



# SOCIÉTÉ/CULTURE

Le Monde

10 Des milliers de personnes psychiatriques...  
20 Les victimes de l'islamisme...

15 L'ancien premier ministre...  
21 Une Mission européenne de la photo...

22 Les victimes de l'islamisme...

La rencontre de l'hôtel Matignon et les débats sur l'immigration

## Antiracisme : l'opposition reproche au pouvoir d'être hors sujet

C'est avec des intentions assez différentes qu'une vingtaine de personnalités de la majorité et de l'opposition devaient se retrouver mardi 3 avril, à l'hôtel Matignon, à l'invitation du premier ministre. Celui-ci voulait leur soumettre « un plan national de lutte contre le racisme », alors que le RPR, l'UDF et le CNI réclamaient un débat sur l'immigration.

Les mesures proposées par M. Michel Rocard sont inspirées d'un volumineux rapport de la Commission nationale consultative des droits de l'homme (le Monde du 29 mars) : réformer la législation — notamment la loi de 1881 sur la presse, — instituer un délit pour négation de « crimes contre l'humanité », créer une cellule de coordination de la lutte contre le racisme et l'antisémitisme dans chaque département... De son côté, l'opposition arrivait à la rencontre de Matignon avec les conclusions toutes fraîches de ses états-généraux

du week-end dernier : renforcer les contrôles aux frontières, multiplier les contrôles d'identité, réformer le code de la nationalité et même envisager de revoir l'attribution de prestations sociales à certaines catégories d'étrangers...

La rencontre de Matignon était censée se dérouler sous le signe du consensus — ou, du moins, d'un pacte de non agression — souhaité, ces dernières semaines, par plusieurs dirigeants politiques de gauche et de droite. Mais le climat avait nettement changé depuis le week-end.

« Confondre racisme et immigration, c'est déjà une position raciste », a affirmé mardi matin, sur Europe 1, M. Pierre Joxe. Prenant à partie le président du RPR qui a refusé de se rendre personnellement au sommet de Matignon — comme d'ailleurs M. Valéry Giscard d'Estaing, — le ministre de l'Intérieur a ajouté : « S'il n'y a pas de consensus, c'est que M. Chirac ne veut pas discuter. » Et,

poussant plus loin la polémique : « Le racisme contre les Arabes existait au moment où des gens comme M. Chirac parlaient d'intégration... »

L'ancien premier ministre a répliqué sur RTL : « Le RPR sera représenté à Matignon par son secrétaire général et ses deux présidents de groupe. Je trouve que c'est une opération un peu médiatique. Vouloir parler de vingt-cinq ou trente personnes pendant une heure du racisme ne me paraît pas, pour dire la vérité, très sérieux. »

De son côté, le porte-parole du PS, M. Jean-Jack Queyranne, a estimé lundi que les dirigeants du RPR et de l'UDF « louchent vers le Front national » et qu'ils ont insisté davantage sur « le rejet et l'exclusion que sur l'intégration des immigrés ». Le ton était encore plus vif au MRAP (Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples) pour qui « les propositions inhumaines, arbitraires, formulées par les différents chefs de l'op-

position représentent incontestablement un recul de l'état de droit, une grave atteinte aux lois et aux principes qui fondent la République ».

Une voix se détachait dans ce climat de tension et de suspicion réciproque : celle de M. Bernard Stasi, vice-président du CDS. Pour lui, les conditions d'un « large consensus » sur l'immigration entre majorité et opposition sont aujourd'hui réunies. S'exprimant lundi sur RMC, il a remarqué : « La gauche a pendant très longtemps nié le problème et ce n'est que récemment qu'un chef de gouvernement socialiste a dit que la France ne pouvait plus être une terre d'immigration. (...) C'est un discours nouveau. » Quant à la droite, elle a cessé, selon M. Stasi, de s'aligner sur Jean-Marie Le Pen pour demander de faire partir, par centaines de milliers, des immigrés en situation régulière. Désormais, tout le monde parle d'intégration.

## Les propositions de la droite et de la gauche imposent une réforme de la Constitution

La solution du problème de l'immigration, et de son corollaire l'intégration, impose-t-elle une réforme de la Constitution ? Il semble que oui, à en croire certaines des propositions émises à gauche comme à droite, puisque ni l'attribution du droit de vote aux étrangers, ni l'exclusion de ceux-ci du bénéfice d'allocations sociales ne sont compatibles soit avec le texte de 1958, soit avec les grands principes de la République auxquels se réfère le Conseil constitutionnel.

Dans sa lettre à tous les Français, le candidat François Mitterrand avait écrit son regret que « l'état de nos mœurs » ne permette pas d'accorder le droit de vote aux étrangers dans les élections locales, comme l'ont déjà fait la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et les pays scandinaves, et comme le demande une directive européenne pour les ressortissants de la Communauté. Seulement cela implique une modification de la Constitution, puisque l'alinéa 4 de son article 3 dispose : « sont électeurs, dans les conditions déterminées par la loi, tous les nationaux français... ». Cela, sans discussion possible, exclut ceux qui ne disposent pas de la nationalité française.

Deux des propositions, émises à Villepinte lors des états généraux de l'opposition sur l'immigration, soulèvent la même difficulté. Ainsi M. Valéry Giscard d'Estaing a-t-il souhaité qu'une réforme du code de la nationalité soit soumise à un référendum. Une telle procédure est bien prévue par l'article 11 de la Constitution, mais cet article en limite l'utilisation aux projets de loi « portant sur l'organisation des pouvoirs publics », ou approuvant certains traités internationaux. Une modification du code de la nationalité pourrait difficilement entrer dans ce cadre.

La règle de la Déclaration des Droits de l'Homme

Une extension des possibilités de recours au référendum par la voie de l'article 11 est certes souhaitée par la plupart des forces politiques, mais, cela aussi, passe par une réforme de la Constitution. M. François Mitterrand l'avait bien proposé à l'été 1984 pour se sortir du guêpier de la guerre scolaire : c'est la majorité de droite du Sénat qui avait empêché ce projet d'aboutir (le Monde du 29 mars). C'était, alors, pour empêcher la gauche de remporter une victoire et la situation n'est plus la même aujourd'hui.

Une nouvelle tentative pourrait donc être faite. Le président de la République l'a envisagée dans sa lettre, mais s'il a souhaité que les Français puissent trancher « par référendum les problèmes majeurs qui naissent de l'évolution de notre société », c'est « sous la garantie que le Conseil Constitutionnel émette un avis public sur la conformité de la question référendaire à la Constitution et aux lois fondamentales de la République ». C'est dire qu'il serait difficile de faire avaliser par les élec-

teurs une décision qui violerait ces principes.

Une autre des suggestions faites à Villepinte paraît bien être dans ce cas. MM. Giscard d'Estaing et Jacques Chirac se sont retrouvés d'accord pour suggérer que certaines allocations sociales soient réservées aux Français et aux ressortissants de la Communauté Européenne, le traité de Rome n'acceptant aucune discrimination entre les uns et les autres. Le document de synthèse, publié à la sortie de ces états généraux, précise que les droits sociaux ainsi visés ne sont pas ceux financés par les cotisations sociales, mais ceux payés par le budget de l'Etat, mais outre que les étrangers sont soumis à l'impôt comme aux prélèvements sociaux, il semble que cette distinction ne soit pas suffisante au regard d'une jurisprudence récente du Conseil Constitutionnel. Les dirigeants de l'opposition en sont d'ailleurs conscients, puisque leur document soulève la question de la constitutionnalité de cette proposition (le Monde du 3 avril).

La question a été tranchée par le Conseil constitutionnel le 22 janvier (le Monde du 24 janvier). Dans un texte portant diverses dispositions relatives à la sécurité sociale, le gouvernement avait fait préciser que

l'allocation supplémentaire du Fonds national de solidarité, versée aux personnes âgées ne disposant pas pour vivre d'un « minimum vital », ne serait plus accordée aux seuls Français, mais aussi aux ressortissants de la Communauté européenne, ce qui en excluait les autres étrangers. Le Conseil a considéré que si « le législateur peut prendre à l'égard des étrangers des dispositions spécifiques, à la condition de respecter les engagements internationaux souscrits par la France, et les libertés et droits fondamentaux de valeur constitutionnelle reconnus à tous ceux qui vivent sur le territoire de la République », l'exclusion des étrangers « résidant régulièrement en France, de l'allocation supplémentaire (...) méconnaît le principe constitutionnel d'égalité ».

Certes à leur décision, il apparaît clairement que les gardiens de la constitutionnalité ont été particulièrement choqués par le sort ainsi fait à des personnes âgées, qui, de toutes façons, pour percevoir cette allocation devaient justifier d'un « délai de résidence sur le territoire français », mais cette aide, dont le Conseil estime qu'elle ne peut être, par principe, refusée aux étrangers, est financée par le budget de l'Etat. En clair, si cette jurisprudence

récente, mais qui confirme celle du Conseil d'Etat, est maintenue, la proposition de MM. Giscard d'Estaing et Chirac est contraire à la Constitution, au moins dans son état actuel.

Une modification de la Loi fondamentale serait, en l'espèce, délicate, puisque sont visés, cette fois, certes l'article 2 du texte de 1958 (La France « assure l'égalité de tous les citoyens devant la loi »), mais aussi, et surtout, les principes de la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789, dont l'article 1 assure que « les hommes naissent et demeurent libres et égaux en droits », et dont l'article VI indique que la loi « doit être la même pour tous ».

Répondre le doublement des problèmes de l'immigration imposent donc, si l'on suit les hommes politiques de gauche comme de droite, une modification de la Constitution. Mais la lourde procédure que celle-ci implique obligerait, pratiquement, à un consensus. Il ne paraît guère envisageable sur de telles réformes. Le leur faudra sans doute trouver d'autres solutions.

THIERRY BRÉHIER

## Le principal de Creil devant le tribunal de Senlis

### Intégrisme et bonne foi

Le tribunal de Senlis (Oise) se prononcera le 6 avril dans le procès en diffamation intenté par M. Mohammed Saidani contre M. Ernest Chenière, principal du collège Gabriel-Havet de Creil. Père de la jeune Samira, l'une des trois élèves qui refusaient d'enlever le foulard islamique pendant les cours, M. Saidani reproche au principal du collège de l'avoir diffamé dans un article publié le 3 octobre 1989 par le Courrier picard.

« Dans cette procédure, tous les coups sont bons », soupire M. Ouassini Mebareck, avocat d'ajouter : « Ils sont parfois indignes. » En s'exprimant ainsi à l'audience du 2 avril du tribunal de Senlis, le conseil de M. Saidani désigne, bien sûr, ses adversaires. Mais ceux-ci lui font le même reproche en l'accusant « d'attiser le feu » par cette poursuite qui semble bien avoir réveillé de vieux démons. Et, comme pour s'excuser de certaines propos excessifs et de quelques débordements, il précise : « Ce n'est pas nous qui avons cherché ce débat. » M. Pierre Bellais, du barreau de Marseille, défenseur du principal du collège, a domé le ton dès la première escarmouche de procédure qui précède, tous les procès en diffamation. Pour l'avocat, M. Saidani n'aurait pas qualité pour agir au nom de sa fille Samira, née d'un concubinage et

reconnue par sa mère. Aux termes du code civil, dans ce cas, c'est la mère qui a l'autorité parentale, et si M. Bellais rappelle que le père a ensuite épousé une autre femme en Tunisie, c'est pour mieux convaincre qu'il « confond la religion musulmane avec la législation française ». L'avocat insiste en interprétant la garde de l'enfant, pourtant non contestée par la mère, comme un « détournement de mineure » avant d'accuser le père d'être « un délinquant ». Et la salle applaudit.

Ve-t-on vraiment parler de diffamation ? Ve-t-on parler de cet article qui semble bien avoir déclenché « le maelstrom médiatique » dénoncé par un avocat ? M. Chenière explique comment un journaliste du Courrier-Picard s'est rendu au collège, comment lui-même lui a parlé des jeunes musulmanes qui portaient le voile en insistant « pour qu'elle ne publie rien avant que nous ayons réglé le problème pour ne pas déclencher de réactions raciales ». Dans cet article, le journaliste lui faisait dire : « Elles appartiennent à des familles militantes qui cultivent l'intégrisme religieux (...). Durant le ramadan, elles refusent par exemple de toucher à la colle, et elles se sont livrées à des crises d'hystérie dans la cour lors de la mort de Khameini ». Et, parlant des parents, M. Chenière aurait dit : « Ils se font qu'elles n'aillent pas au collège. D'ailleurs, dans deux ans, elles seront mariées et bouclées. » Le principal ne reconnaît pas tota-

lement ces propos, qu'il qualifie de « mauvais broutet » en accusant le journaliste d'avoir « plus ou moins déformé ». Il admet avoir parlé d'un « comportement ressortissant d'un certain intégrisme religieux », mais affirme aussitôt : « Je n'ai pas diffamé M. Saidani. »

L'audition des témoins de la défense conforte évidemment cette opinion. Présents dans la salle, au mépris de toutes les règles de procédure, le président les a enfermés dans le carcan de la loi sur les procès de presse. Ils ne peuvent parler que de « la bonne foi » de M. Chenière et en dictant, mot à mot, le président à la greffière, car le président Jacques Hederer a compris l'avertissement de M. Jacques Vergès, conseil de M. Saidani : « L'affaire ira en appel, en cassation et devant la Cour européenne. »

« Laïcité et laïcisme »

C'est dans ces conditions que M. Gilles Kepel, spécialiste de l'islam au CNRS, dépose comme expert : « Intégrisme, maximalisme, fondamentalisme, ne sont pas des termes désignant l'islam est aussi pharisaïque que le catholicisme et le judaïsme. » L'adjoint au principal du collège, M. Jean-Claude Beucher, a une sincérité étonnante lorsqu'il admet : « Nous avons été embarqués dans une affaire qui nous a dépassés », avant de préciser : « C'est parti d'une attitude de tolérance pour en arriver à une attitude d'exclusion. »

A l'heure des plaidoiries, il sera toujours aussi peu question de dif-

famation, et si M. Charles debasch invoque la bonne foi du principal, c'est pour soutenir que M. Saidani est « un extrémiste ». Pour M. Pierre Bellais, M. Chenière « a bien mérité de la nation, car il y a des moments où la conscience d'un peuple a besoin d'être réveillée ». Sur le même thème, Me Jean-Claude Richard estime que le principal « est le premier et le seul qui a réussi à contenir le prosélytisme intégriste ».

Devant cette offensive, M. Jacques Vergès, volontiers provocateur, s'est offert le luxe d'apparaître comme raisonnable : « Aujourd'hui, la laïcité est devenue une idéologie, c'est devenu le laïcisme », et il présente son client comme : « Un croyant respectueux des traditions qui a été injurié et diffamé. »

C'est M. Jean-Claude Antonietti, procureur de la République de Senlis, qui est revenu au strict cadre de ce procès. Pour ce magistrat « l'article qui a tout déclenché n'est pas diffamatoire. Quatre phrases ne visent que les jeunes filles, et celles concernant l'intégrisme ne semblent pas porter atteinte à l'honneur de M. Saidani ». Il est moins affirmatif pour celle mettant en cause les parents, mais il accorde la bonne foi à M. Chenière, qui a « tenu des propos concernant la vie de l'école dans le cadre des nécessités de l'information. »

MAURICE PEYROT

## Prestations sociales : M. Chirac dénonce l'effet de « pompe aspirante »

La vedette des états généraux de l'opposition sur l'immigration ayant été accaparée par M. Giscard d'Estaing, M. Jacques Chirac a tenu à préciser les positions qu'il avait prises à Villepinte sur ce sujet. Ainsi, invité de l'émission « Aparté » de Pierre-Luc Séguy sur la Cinq, lundi 2 avril, il a tout d'abord dénoncé le « coup médiatique » effectué par M. Rocard avec la convocation de la table ronde sur le racisme. Il a souhaité que le premier ministre prenne l'engagement de discuter sérieusement de l'immigration et que « M. Mitterrand cesse de jouer avec le feu, c'est-à-dire de faire en sorte que, chaque fois que le Front national baisse, il trouve grâce à lui les moyens de remonter, et cela pour diviser et affaiblir l'opposition ».

Le président du RPR a surtout précisé sa conception des prestations sociales différenciées pour les immigrés, qu'il a qualifiées de « thèse des réalités », en disant : « Nous sommes entrés dans un pays en Afrique, en Asie, ailleurs, où des hommes gagnent 200 francs, 300 francs, 400 francs par mois, quand ils ont du travail, et qui réalisent tout d'un coup qu'ils peuvent venir en France pour toucher 2 000 francs par mois au titre du

RMI, plus les allocations familiales, avec souvent beaucoup d'enfants, car ils sont parfois polygames. Pour eux, c'est une situation extraordinaire. Cette situation des prestations sociales est de nature à rompre toutes les barrières que nous pourrions élever pour empêcher l'augmentation de l'immigration. C'est un phénomène de pompe aspirante. »

Aucune relation avec le Front national

M. Chirac expose une solution qui s'inspire de ce qui se pratique déjà avec les citoyens français habitant les départements d'outre-mer qui ne touchent pas les mêmes prestations que les Français de métropole. Il déclare : « On ne va pas donner un certain nombre de prestations à des gens qui risquent ainsi d'être attirés dans nos pays, mais nous allons donner un montant équivalent pour des actions sociales en faveur des étrangers. Par exemple, l'aide à la formation, l'aide au retour, l'aide à l'habitation, à l'enseignement de notre langue pour leurs enfants, l'aide au logement. Bref, toute une série d'actions sociales qui pourraient être ainsi financées. »

« C'est ce qu'avait fait mon gouvernement en 1986. Et je reconnais que depuis lors le Parti socialiste a purement et simplement épousé la politique que j'avais arrêtée. »

« Or nous n'arriverons pas, quelle que soit la protection dont nous pourrions nous entourer, à maîtriser les flux d'immigration si nous avons un système qui donne individuellement aux étrangers des sommes qui, comparées à leurs revenus chez eux, leur apparaissent comme étant considérables. »

M. Chirac, interrogé sur les relations de l'opposition avec l'extrême droite, a répondu : « Comment voulez-vous, en tous les cas, qu'il y ait un quelconque point commun entre un gaulliste — mais je pourrais le dire de la même façon pour l'UDF — et le chef d'un parti politique d'extrême droite, le Front national, dont l'invité d'honneur est un SS qui trônait amicalement à côté de M. Le Pen. Je n'ai aucune relation avec les amis de la Waffen SS. »

Enfin, invité à dire quel serait son choix dans une élection municipale partielle entre un candidat socialiste et un candidat du Front national, le maire de Paris répond : « Je serais tenté de m'abstenir. »

Jean-Marie Chauvier  
URSS : Une société en mouvement  
Un regard libre sur un peuple en quête de liberté  
Claude JULIEN, Dir. Monde Diplomatique (un préface)  
Un livre riche et un excellent reportage  
René SCHLOSSER, Le Nouvel Observateur  
500 F - 100 F  
éditions de l'aube



## SOCIÉTÉ

Au cours d'un entretien avec M. Michel Rocard

## Des responsables d'associations réclament une loi d'orientation contre la grande pauvreté

Les représentants de huit associations (1) intervenant auprès du quart-monde ont remis, lundi 2 avril, au premier ministre, M. Michel Rocard, un manifeste réclamant l'adoption d'une loi d'orientation pour lutter contre la grande pauvreté.

L'idée avait été émise par le Père Joseph Wresinski (alors président d'ATD-Quart-Monde, décédé en 1985), dans son rapport sur « la grande pauvreté et la précarité économique et sociale » remis, en 1987, au Conseil économique et social. Très applaudi à l'époque, ce rapport soulignait avec fermeté que « seule une politique globale peut mettre fin à la persistance de la grande pauvreté si elle garantit l'application effective des droits à tous ceux qui se trouvent dans ces situations, et si elle institue des actions simultanées et coordonnées dans les différents domaines où se maintient la précarité ». La pauvreté « est multiple ». Le manque de ressources est souvent la conséquence de bien d'autres carences (manque de formation, illettrisme...), disait souvent le Père Wresinski.

Au cours de l'entretien avec le

premier ministre, la délégation a reconnu que des efforts avaient été faits, notamment d'insertion (RMI), et les compléments locaux de ressources. Elle espère beaucoup des discussions en cours sur le logement social, mais elle regrette que les contrats d'insertion (en principe obligatoires) ne soient que trop rarement proposés : « Il y a là un risque de voir s'installer un assistantat tout-à-fait négatif ».

Ces représentants d'associations pensent que l'écueil peut être évité en créant des conditions favorables à la prise en charge des gens du quart-monde par eux-mêmes : « Aucun plan, aucun programme n'a de chance de réussir, d'atteindre réellement les victimes de la grande pauvreté s'il n'est des sa conception, dès le stade de la réflexion, réalisé en considérant les très pauvres comme des partenaires, des personnes ayant un point de vue à exprimer, une expérience de vie à partager ».

M. Michel Rocard a expliqué aux délégués qu'il n'était pas question pour le moment de rédiger une loi d'orientation. Il a cependant proposé de demander à tous les ministres concernés, de faire,

avec associations, un état des lieux de la législation et des multiples textes en faveur des démunis existant actuellement. « Pas question pour nous de refuser, nous a déclaré M. Bruno Couderc, permanent d'ATD-Quart-Monde. Mais cela ne peut être qu'une étape. Nous tenons à une loi d'orientation qui montrera à tous la volonté du gouvernement de lutter contre la pauvreté, car nous nous heurtons à des administrations qui bloquent en toute impunité l'application des lois existantes ».

Ch. Ch.

(1) ATD-Quart-Monde. Coordination des associations d'aide aux chômeurs par le travail. Fédération nationale des associations d'accueil et de réadaptation sociale. Ligue internationale contre le racisme et antisémitisme. Ligue de l'enseignement. Mouvement rural de la jeunesse chrétienne. Relais médical aux déshérités. Secours catholique.

Une charte de la « médecine humanitaire » à Cracovie. — Une charte de l'action humanitaire a été adoptée, dimanche 1<sup>er</sup> avril, lors de rencontres sur « Médecine humanitaire et droits de l'homme » sur l'initiative de Médecins du Monde à Cracovie (Pologne). Dans cette charte, trois cents médecins et professeurs, venus de France, Pologne, URSS, Hongrie, Roumanie, etc., se réfèrent toutes les formes de discrimination entre les individus, les groupes ethniques ou religieux. « ...ainsi que les exclusions nées de la pauvreté, de la précarité et de certaines pathologies ».

Après l'incendie qui a ravagé, samedi 31 mars, 7 000 hectares de pinèdes et de landes en Gironde (le Monde du 3 avril), les sylviculteurs manifestent leur colère. « Le massif forestier des Landes est une véritable poudrière », dit M. Jean-Louis Martre, président du syndicat des sylviculteurs du Sud-Ouest. Ajoutant : « L'incendie du Porge, qui a détruit l'été dernier près de 4 000 hectares, n'a pas servi de leçon. L'ampleur de cet incendie printanier annonce un

## ENVIRONNEMENT

Après les incendies des pinèdes en Gironde

## Les professions de la forêt redoutent un « été désastreux »

Après l'incendie qui a ravagé, samedi 31 mars, 7 000 hectares de pinèdes et de landes en Gironde (le Monde du 3 avril), les sylviculteurs manifestent leur colère. « Le massif forestier des Landes est une véritable poudrière », dit M. Jean-Louis Martre, président du syndicat des sylviculteurs du Sud-Ouest. Ajoutant : « L'incendie du Porge, qui a détruit l'été dernier près de 4 000 hectares, n'a pas servi de leçon. L'ampleur de cet incendie printanier annonce un

## Un colis radioactif retrouvé dans un camion de livraison

Les services de contrôle du Centre d'études nucléaires de Cadarache (Bouches-du-Rhône) ont découvert le lundi 2 avril, dans un camion de livraison, une source radioactive délivrant 30 rads par heure. Ce colis douteux a aussitôt été stocké dans des « conditions sûres ».

Une enquête est en cours, en liaison étroite avec le procureur de la République d'Aix-en-Provence et avec l'inspection du travail de Longueumeau, d'où venait le colis suspect. Il est important pour les enquêteurs « d'identifier les personnes qui auraient pu manipuler cette source ». — (AFP)

## DIAGONALES

Quoi de neuf, dites-vous ? Je vous le donne en mille ! La Terre est à deux doigts du terrible An Deux Mille. Mon cher astre lunaire a été visité. L'homme est devenu maître de l'immensité. On guérit tant de maux, et des plus odieux. Qu'il en vienne de nouveaux, comme pour [plaire aux dieux, — Car enfin pardonnez-moi, Roxane, à moi] [dépité]. On dirait que le ciel s'acharne sans répit Sur une humanité qui n'a pas voulu naître Et dont il ne veut pas se faire reconnaître... Cent ans ont donc passé, depuis que, [chaque soir, Je vous visite ici, avec mon désespoir ; Un sillon de gloire et de lamentation, Où la guerre à mon goût, faite d'extermination, S'est changée en record de rage sanguinaire. Livrant notre jeunesse au pire imaginaire. On dit, figurez-vous, dans des fiots] [oratoires, Que demain se fera sans valeurs ni Histoire, C'est-à-dire sans vous, sans moi, sans] [les mystères Qui font le charme exquis de la planète] [Terre]. On dit de l'avenir (mais que ne dit-on pas !) Qu'il sera religieux ou qu'il ne sera pas... Et depuis tout ce temps si chargé [d'aventures, Qui croyez-vous qu'on trouve encore aux] [dévotions ? Ni Hamlet, ni Macbeth, ni Musset, ni Hugo, De qui j'entends souffrir, d'ici, le vaste ego, Ni Sardou, ni Feytaud, ni seulement Dumas ! Que pensez-vous qu'affichent tous les] [cinémas,

## Ce sentiment si rare

Sans parler du théâtre, où le bouillonnant [Hossein] A choisi Belmondo pour me montrer en [scène ?] Filmé par un des grands, j'ai nommé [Rappeneau]. Qui ? Vous l'avez compris : votre bon [Cyrano] ! Et pourquoi, croyez-vous, un succès si [puissant ?] Pourquoi tant de faveur à nos cours [frémissements ?] Vous n'imaginez pas à quelle pitrerie S'élève, de nos jours, l'ancienne coquetterie. Les « pas » (mais il n'y a pas plus obédés [qu'eux !]) Jurent que Cyrano redoutait que... sa queue, Et non son nez, ne fit s'enfuir les [détroiteilles]. Par ses dimensions, disons, [exceptionnelles !] Certains vont susurrant qu'en prononçant [le panache] Je risquais de flatter le parti des ganchas. D'autres vont déplorant qu'avec tant [de milliards] On ne cherche qu'à plaire aux pires [franchouillards].

On a parlé du drame, en amour, des laids, Dont le cœur n'est compris qu'après trop [de délais...]. Aigreur que tout cela ! Si j'enthousiasme [tant,] Jeunes et vieux mêlés, c'est que ce cher [Rostand] A su réconcilier l'esprit et l'émotion Comme personne après quatre générations. Les dons de Rappeneau ont accompli [le resta,] Et ceux des comédiens, l'en ornent, qu'ils [protestent !] Ah ! le siège d'Arras, digne des Japonais ! Ah ! Gérard, Ah ! Weber, de qui l'émotion [trahit !] Sans oublier Roxane, à qui chacun sait gré D'avoir, à son balcon, et au premier degré, Rendu au jeu des mots, sans faire la [préface,] Leur fonction en amour, alors, si [délicieuse !] En cessant doucement les vers de marion, En y mettant, enfin, le plus jeune des tons, Rappeneau réunit, avec le naturel, Ce dont on manque, en France : un peu [d'universel.] Toute l'humanité porte à mon désespoir Le regard de l'enfant au visage de roi Qui, dans le film, n'a d'yeux que pour moi [dit Gérard,] Réveillant chez chacun ce sentiment si rare En nos temps de froidure et de déception : Comment déjà ? Mais si, bien sûr : [l'admiration !]

## MÉDECINE

Une circulaire du ministre de la santé

## Plusieurs milliers de lits d'hôpitaux psychiatriques devront être supprimés avant cinq ans

Le Journal officiel daté du 3 avril publie une longue circulaire de M. Claude Evvin, ministre de la santé. Ce texte, adressé aux préfets et aux directeurs des affaires sanitaires et sociales, définit les buts et les principes de la politique nationale de santé mentale. Il fournit notamment un programme d'objectifs à atteindre dans les cinq années à venir visant à la réduction du nombre des lits d'hôpitaux psychiatriques et plus généralement à la profonde transformation du dispositif public de prise en charge des malades.

Datée du 15 mars 1990, cette circulaire ministérielle se veut le prolongement de celles du 15 mars 1960 et du 16 mars 1972, qui avaient défini et amorcé le développement en France d'une politique dite de « sectorisation psychiatrique » (partage des départements en « secteurs psychiatriques », équipements diversifiés et équipes multidisciplinaires placés au plus près de la population, etc.), qui, à terme, devait conduire à une réduction très importante du nombre et de la capacité d'accueil des hôpitaux psychiatriques traditionnels. Or il apparaît aujourd'hui que en dépit des dispositions légales et réglementaires (loi du 25 juillet et du 31 décembre 1985, décret du 16 mars 1986) favorisant la mise en œuvre, la politique de

secteur reste appliquée de manière très inégale sur l'ensemble du territoire.

« Le dispositif de soins psychiatriques se trouve, aujourd'hui, confronté aux contraintes de la maîtrise des coûts de santé, en concurrence avec les autres disciplines médicales, écrit M. Claude Evvin. Ce dispositif a ainsi pu apparaître comme un réservoir de moyens utilisables à d'autres fins que celle d'une politique de santé mentale. En cela, la psychiatrie publique pâtit évidemment de l'image asilaire qui lui reste attachée (...) ».

## Prévention d'abord

Rappelant le poids considérable des affections de type psychiatrique (19 % des consultations des médecins généralistes, un million de personnes s'adressant chaque année à la psychiatrie publique), la circulaire ministérielle met d'abord l'accent sur la priorité de santé publique que constitue la santé mentale. « Il convient, indique-t-on au ministère, de passer d'une conception exclusivement centrée sur les soins prodigués aux malades à la notion plus large de promotion de la santé mentale des populations fondée sur un repérage de facteurs de risques, une politique de prévention active et d'interventions précoces ». La circulaire insiste aussi sur la nécessaire coordination des diverses composantes du système de santé mentale et rappelle que « la sectorisation psychiatrique ne

doit en aucun cas faire obstacle au libre choix du patient pour le praticien ou l'équipe de son choix ».

Point essentiel du dispositif de mutation de la lutte contre les maladies mentales : la transformation des centres hospitaliers spécialisés en psychiatrie.

« Cette transformation est à conduire avec diligence, mais sans précipitation, écrit M. Evvin aux préfets et aux responsables des DASS. Vous vous défiez particulièrement des « restructurations » spectaculaires, mais fallacieuses, où la réorganisation des services hospitaliers en psychiatrie n'est due qu'à un transfert formel vers d'autres types de structures, de long séjour, notamment, sans réelle réflexion quant aux besoins à couvrir et à la meilleure façon d'y pourvoir au risque de reproduire et de fixer les surcapacités, inadéquations et concentrations asilaires qu'il s'agit de faire disparaître ».

Pour atteindre au plus vite ces objectifs, les « premières cartes sanitaires de psychiatrie » devront être arrêtées dans le courant de cette année. L'impulsion donnée par le ministère de la santé sera-t-elle, cette fois, à la hauteur de la tâche qui reste à accomplir ? Les objectifs du IX<sup>e</sup> Plan (1984-1988) qui prévoyait la fermeture de 10 000 lits inoccupés (sur un parc de 90 000) et la reconversion de 28 000 autres n'ont été atteints qu'à 45 %. Et l'on espère dans un premier temps au ministère de la santé que ce qui aurait dû être obtenu en 1988 le sera à la fin de l'année 1992.

J.-Y. N.

## ILE-DE-FRANCE

Le Livre blanc sur l'aménagement de la région parisienne

## Les élus communistes du Val-de-Marne défendent la « ceinture rouge »

Les élus communistes des villes qui, dans le Val-de-Marne, s'engagent le long de la Seine, d'Ivry à Villeneuve-le-Roi, ont fait connaître leur ferme opposition au projet d'aménagement de l'Ile-de-France, connu sous le nom de Livre blanc. Ils le qualifient de « menace absolument inédite » et « absolument certaine ».

Ils craignent par-dessus tout la disparition de la ceinture rouge, « avec la casse de l'outil productif, qui chasserait les emplois et les releguerait à 30, 40 et 100 kilomètres ; avec la construction de millions de mètres carrés de bureaux, où ne travailleraient pas nos populations ; avec le développement de la spéculation foncière, rendant impossible toute construction d'habitat social ».

Selon M. Jacques Laloë, maire d'Ivry, le préfet de région l'aurait

saisi d'un plan d'aménagement Seine-rive gauche, prescrivant une mise en révision partielle du schéma de la région Ile-de-France, englobant les 12<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> arrondissements, Charenton et Ivry. Leur rejet du Livre blanc s'accompagne, chez les élus communistes, de revendications diverses. Ainsi, à Ivry, le maire, qui a refusé le projet de 100 000 mètres carrés de bureaux présenté par la Société générale, réclame l'implantation de plusieurs milliers d'emplois, prioritairement dans l'industrie ; la réalisation de mille logements sociaux ; les aménagements urbains des routes nationales 305 et 19 ; le développement des transports en commun en bord de Seine ; ainsi que la construction d'un lycée professionnel et d'un IUT.

FRANCIS GOUGES

BERTRAND POIROT-DEPECH

de l'Académie française

## RELIGIONS

Les bénédictins de Hautecombe cherchent des mécènes pour transformer leur abbaye

## Financer le silence

LYON

Pour trouver les 24,5 millions de francs nécessaires à son installation prochaine dans un prieuré du douzième siècle en reconstruction à Ganagobie (Alpes-de-Haute-Provence), la communauté des moines bénédictins de Hautecombe (Savoie) a décidé de s'adresser aux entreprises en leur proposant les diverses formules d'un mécénat « culturel et spirituel ».

Sur la scène de l'opéra de l'Ecole normale supérieure de Lyon, un général, ancien gouverneur militaire de la place, dirige les débats. A ses côtés, le président du conseil régional Rhône-Alpes, l'adjoint au maire de Lyon chargé de la culture, un vice-président du CNPF et le président de l'Union patronale Provence-Côte d'Azur sont venus renforcer, par leur présence, un comité de « parrainage » qui bénéficie déjà du « haut patronage » du président de la République, d'un cardinal en résidence au Vatican, d'un évêque, de deux académiciens et de quelques dirigeants de grandes sociétés nationales, publiques et privées.

Sans doute fallait-il une grande cause pour réunir des personnalités aussi différentes. L'appel au « mécénat », lancé sans détours par Dom Michel Pascal, Père abbé de Hautecombe, a suffi. Il manque à cette communauté d'une quarantaine de moines bénédictins la somme de 24,5 millions de francs pour s'installer à Ganagobie, entre Manosque et Sisteron.

## Invasion des touristes

C'est là qu'elle va trouver refuge, en reconstruisant « pierre par pierre, comme au temps des cathédrales », un prieuré du douzième siècle en ruine, dont elle avait été chassée en 1904. La première tranche des travaux, évaluée au total à 44,7 millions de francs, est achevée. Il reste à financer les deux suivantes, pour bâtir une trentaine de chambres, recevoir les quelques centaines de milliers de visiteurs d'une somptueuse bibliothèque et, s'il reste quelques argent, créer un centre d'accueil de « séminaires, de retraite et de méditation ».

MICHEL DELBERGHE

## Les enfants du Big I

re créant l'espèce humaine à l'échelle du monde. Les enfants du Big I, c'est la nouvelle génération d'êtres humains qui naîtra à la fin du siècle. Ils seront les héritiers de la civilisation que nous connaissons aujourd'hui. Ils auront à leur disposition toutes les connaissances et les technologies de notre époque. Ils seront capables de résoudre les problèmes les plus complexes de notre société. Ils auront à leur disposition toutes les ressources de notre planète. Ils seront capables de créer une civilisation plus avancée que la nôtre. Ils seront les enfants du Big I, c'est-à-dire de la grande explosion de la civilisation humaine.



# SCIENCES • MEDECINE

## Un entretien avec M. Claude Evin

« J'ai du mal à comprendre que l'on puisse justifier le financement du sport par des produits dont la consommation est contraire à la santé »



« Les mesures que vous venez de présenter en conseil des ministres, l'interdiction de toute publicité pour le tabac dès 1993 notamment, et le souhait que vous formulez d'obtenir des changements de comportement des Français, déclenchent de vives critiques. Certains estiment que vous attentez à une forme de liberté. Que répondez-vous à de telles attaques ? »

— Je suis ministre de la santé et ma mission, ce qu'attendent les Français de moi, c'est de défendre leur santé. Je ne la défendrai pas contre les gens eux-mêmes. En revanche, ce que je peux faire, c'est aider à ce qu'il y ait prise de conscience, aider à ce que cela bouge. Un exemple : après l'interdiction de fumer sur les vols d'Air Inter, on vient de me rapporter des témoignages de gros fumeurs qui, en définitive, sont fiers aujourd'hui de tenir une heure trente sans cigarette. Il y a une aspiration générale des Français et des Français à arrêter de fumer. Mais il faut des aides, des prétextes, des accroches pour améliorer les comportements. Ce n'est pas faire injure à la liberté des gens ou à leur maturité que de savoir que l'on fonctionne tous un peu comme cela. Et, dans le domaine de la santé publique, on parviendra à changer les comportements en fournissant des prétextes, des accroches pour aller dans le bon sens.

— Pensez-vous depuis longtemps à la nécessité d'une action forte dans ce domaine ? Est-ce, au contraire, pour vous une découverte et une conviction récentes ?

— D'une manière générale, j'ai essayé d'être cohérent, même s'il arrive que l'on recède devant des hommes politiques de ne pas l'être. Et il y a une cohérence dans l'action que je mène. Mon objectif, c'est naturellement de garantir le meilleur état de santé de mes concitoyens et pour cela, il y a trois chapitres essentiels. D'abord, tout faire pour qu'ils ne soient pas malades, qu'il s'agisse de la prévention, de la santé publique, des conditions de vie, de logement,

d'environnement, etc. Ensuite, c'est qu'ils soient bien soignés, lorsque c'est nécessaire, par une médecine de qualité. Enfin, il faut aussi faire en sorte que tous les Français puissent avoir accès à cette médecine de qualité. Ces trois thèmes se tiennent.

— La nouveauté ici, c'est la mise en œuvre d'actions concertées. Depuis une dizaine d'années, en effet, l'action des ministres de la santé se résumait souvent à la convocation d'experts de santé publique et à l'écoute des conseils qu'ils pouvaient prodiguer. Comment en êtes-vous arrivé à prendre de telles décisions ?

— J'essaie de concevoir ma fonction de ministre autrement que comme un ministère de la parole. Je suis là pour que les choses bougent, évoluent. Ici, j'ai choisi de demander aux professeurs Gotsch, Tubiana, Dubois et Grémy autre chose qu'un rapport de plus. Je connaissais les travaux antérieurs sur les méfaits du tabac et de l'alcool. J'ai demandé à des spécialistes d'aller de leur force de persuasion pour prendre contact et convaincre l'ensemble des interlocuteurs, voir avec eux comment on pouvait avancer sur les principales questions de santé publique. A un moment, toutefois, j'ai perçu qu'il était nécessaire pour surmonter les obstacles et les pesanteurs de notre société de prolonger la demande des cinq professeurs par une action administrative directe. A ce moment-là, nous avons travaillé directement ensemble de manière étroite, nous avons constitué une véritable équipe.

— Aviez-vous prévu, en particulier sur le tabac, l'intensité avec laquelle les lobbies ont réagi en scène, s'exprimant ?

— Oui. Et je serais tenté de dire que je pensais que cette action serait encore plus forte. J'ai pu, en effet, constater que, au moins sur le principe même, il n'y a pas tellement de contestation. Or, je pensais qu'il en irait différemment, que le principe même de la nécessité d'une baisse de la consommation de tabac n'était pas acquis. Le

problème le plus difficile c'est, naturellement, la gestion des incidences économiques de ces mesures. Le fait d'avoir fixé une échéance de trois ans semble rassurer les professionnels concernés. Quant à ceux qui disent qu'il n'est pas cohérent d'interdire la publicité sur le tabac et de ne pas en interdire la vente, ils savent très bien que ce n'est pas un argument pertinent.

— Aviez-vous prévu, êtes-vous surpris des attaques des milieux publicitaires ?

— Soyons clairs. La cible que je vise ici, c'est la prévention de la consommation de tabac chez les jeunes. Or on sait très bien que la publicité sur les produits du tabac, comme sur l'alcool d'ailleurs, a

notamment pour objectif de toucher les jeunes. Il est vrai que, globalement, le marché du tabac en France n'a pas vraiment augmenté en dépit des actions publicitaires, mais on peut aussi dire qu'il n'a pas non plus diminué à cause de cette même publicité. De plus, la répartition de la consommation s'est modifiée. Les adultes fument de moins en moins ; les femmes, en revanche, ont tendance à augmenter leur consommation ; mais surtout, les jeunes, eux, fument de plus en plus. Le comportement en la matière est déterminé dès l'adolescence. 90 % des fumeurs ont commencé avant vingt ans et 60 % à treize ans. Il y a, bien sûr, différents critères : le mimétisme par rapport à l'adulte,

l'environnement immédiat. Mais il y a aussi l'image que la société renvoie du fumeur en associant celui-ci à l'aventure, au dépassement de soi, à la prise de risques. On s'adresse essentiellement aux jeunes afin de valoriser l'acte de fumer. Je dis clairement qu'il faut arrêter cela.

— On vous accuse aussi de porter un très mauvais coup à la formule 1 et au sport automobile dans son ensemble. On critique d'autre part l'absence de concertation dans ce domaine. Que pouvez-vous répondre ?

— La communication que je viens de faire en conseil des ministres donne les orientations générales du plan de santé publique. Le projet de loi sera déposé lors d'un prochain conseil des ministres. Le fonctionnement gouvernemental sur des sujets aussi sensibles consiste d'abord à fixer les orientations et ensuite à préparer les textes en concertation. Il n'était pas envisageable qu'il y ait une négociation sur l'affirmation des principes. Il s'agit d'ailleurs ici, il faut le rappeler, de concrétiser des engagements pris lors des dernières campagnes électorales, présiden-

tielle y compris. C'est d'ailleurs pourquoi je ne doute point que tous ceux qui ont soutenu les quatre principaux candidats à la dernière élection présidentielle voteront dans ce sens puisqu'il s'agit au fond d'engagements que leur candidat avait pris. Bien sûr, pour les modalités d'application, il est nécessaire qu'il y ait consultation. Quant à la formule 1 et au parrainage sportif dans son ensemble, il y a d'abord un problème de principe, d'éthique. J'ai du mal à comprendre que l'on puisse justifier le financement du sport par des produits dont la consommation est contraire à la santé. Qu'il y ait des problèmes économiques à régler, je n'en doute pas, comme il y en a pour la publicité du cinéma.

Nous avons trois ans pour les traiter. J'ajouterais que dans deux pays déjà, la Grande-Bretagne et l'Allemagne fédérale, le parrainage des sports à moteur est interdit. Cela n'empêche pas une écurie britannique d'être championne du monde ni les Grands Prix de Silverstone et d'Hockenheim d'exister.

Propos recueillis par JEAN-YVES NAU  
Lire la suite page 18

## Black-out et marée noire

La colère gronde chez les scientifiques chargés d'étudier et d'évaluer les conséquences de la marée noire causée par le naufrage de l'Exxon-Valdez, le 23 mars 1989, en Alaska. Pas pour des raisons financières, car le gouvernement américain comme la compagnie Exxon pourvoient largement à leurs besoins. Mais il se trouve que les largesses de ces deux puissances aux intérêts pourtant divergents sont compensées par une obligation au silence.

Depuis un an, des centaines de chercheurs travaillent pour comprendre comment l'air, l'eau, la flore et la faune ont réagi à l'envahissement des quelque 35 000 tonnes de pétrole brut répandues dans le détroit du Prince William, coin de nature inviolée, lieu de reproduction des saumons, et étape privilégiée de nombreux oiseaux migrateurs. Le résultat de ces travaux représentera une contribution inestimable à l'avancement de cette science nouvelle que constitue l'écologie.

Son problème : l'intérêt scientifique n'est visiblement pas le but premier de cet effort. Les chercheurs sont largement sous-payés sur place que les chercheurs, et — révèle l'hebdomadaire britannique New Scientist — la plupart de ces derniers ne sont pas autorisés à discuter en public de leurs travaux et, a fortiori, on ne leur donne pas l'autorisation de les publier. Chaque parole entend, en effet, éviter que l'adversaire n'y trouve de quoi fourbir ses armes en prévision du gigantesque procès en dommages et intérêts qui opposera à la firme Exxon le gouvernement américain, l'Etat d'Alaska, et quelque cent-cin-

quante groupements ou associations locales et de défense de l'environnement.

Cette censure scandalise les scientifiques pour qui la libre discussion, l'échange de données et le jugement de leurs pairs constituent une part fondamentale du travail de recherche. Sans cela, impossible de corriger d'éventuelles erreurs. D'importantes questions risquant de passer inaperçues, des découvertes susceptibles de jeter la confrontation de travaux d'origines différentes ne verront pas le jour. Pire, craignent certains, « nous ne pourrions peut-être jamais obtenir un bilan écologique complet de la catastrophe ».

Le black-out pourrait être long : dix ans ont passé avant que la cour fédérale de Chicago ne se prononce sur les dommages causés aux côtes britanniques par le naufrage de l'Amoco-Cadiz en 1978. Et un tel procès n'aura peut-être même pas lieu, la compagnie Exxon s'offrant d'obtenir un accord à l'amiable avec les autorités américaines. Or, s'enquêtent les New Scientist, la tradition veut que, dans ce cas, les informations « sensibles » soient gardées secrètes par les deux parties.

Cruel dilemme, car personne, et surtout pas les scientifiques travaillant sur le site, ne nie la nécessité de faire payer le pollueur pour les dommages, visibles ou cachés, qu'il a vraiment causés. Reste à trouver un moyen de faire coexister l'intérêt des sinistrés avec celui de la science et de la vérité.

JEAN-PAUL DUFOUR

## Les enfants du Big Bang

Les résultats du satellite américain Cobe confirment l'explosion initiale de l'Univers. Mais ils contrarient les modèles théoriques de formation des galaxies.

Le Big Bang existe, Cobe l'a rencontré. Mais après ? Lancé le 19 novembre dernier à l'écoute des premiers instants de l'Univers, depuis la base californienne de Vandenberg (le Monde du 18 novembre 1989), le petit satellite américain — de son vrai nom : Cosmic Background Explorer — plonge aujourd'hui les cosmologistes dans la perplexité. Car s'il confirme bien la théorie du Big Bang originel, il n'explique rien de la genèse des étoiles et des galaxies. Et pourrait bien conduire les spécialistes, à terme, à réviser leurs hypothèses sur les origines du cosmos.

Truffé de capteurs à infra-rouges et à micro-ondes, le satellite Cobe tourne actuellement sur une orbite polaire, à 900 kilomètres d'altitude. Il doit y enregistrer pendant deux ans, avec une précision jamais atteinte jusqu'à présent, le rayonnement cosmique témoin de la naissance de l'Univers. Principal objectif : confirmer et préciser la théorie du Big Bang, cette explosion originelle de matière et de lumière dont serait né, en quelques milliards d'années, l'ensemble des corps célestes que nous connaissons aujourd'hui.

A en juger par ses premiers résultats, Cobe aura donc commencé sa mission en beauté. Il n'est pas si fréquent, en effet, que la simple projection sur écran d'une courbe de mesures déclenche, lors d'un colloque scientifique on ne peut plus sérieux, un tonnerre d'applaudissements spontanés. Mais l'image dévoilée en janvier dernier à Washington, lors du dernier colloque de la Société américaine d'astronomie, était, il est vrai, pas une image comme les autres : déduite des données prises par son spectrophotomètre pour infra-rouge lointain, cette

lumière fossile, enregistrée quelques semaines seulement après le lancement du satellite, confirmait des décennies de travail théorique sur la naissance de l'Univers.

Mieux connu des spécialistes sous le nom de « rayonnement thermique cosmologique du corps noir à trois degrés » (1), ce « bruit de fond » cosmique représente en effet, de nos jours, la seule signature tangible de l'explosion cosmique originelle. Découvert par hasard, en 1964, par les Américains Arno Penzias et Robert Wilson — alors qu'ils cherchaient simplement à mettre au point une antenne de communications — avait en fait été prédit vingt ans auparavant, par l'équipe américaine du physicien George Gamow.

Aussi, lorsque Penzias et Wilson constatèrent l'existence dans l'Univers d'un rayonnement parasite persistant et apparemment homogène, l'équipe de physiciens de Robert Dicke, qui travaillait justement sur la théorie du Big Bang à l'université de Princeton, ne met-elle guère de temps pour interpréter l'étrange découverte : les deux ingénieurs ont vraisemblablement détecté, sous forme fossile, le rayonnement émis dans tout l'Univers lors de la formation des premiers atomes — il y a de cela près de quinze milliards d'années.

« Jusqu'ici, l'espace foisonnait d'électrons libres », explique l'astrophysicien Hubert Reeves (3). Ces électrons présentaient un obstacle sérieux au passage de la lumière. Maintenant, il n'y a plus d'électrons libres. L'Univers, soudain, devient transparent, la lumière le parcourt sans entrave. » De ce moment, précisément, date le rayonnement fossile qui nous arrive aujourd'hui du fond des âges. Et dont le petit satellite de la NASA vient de confirmer

définitivement la validité, en révélant la présence spectrale, à la température de 2,7 degrés Kelvin, d'un émetteur parfait en tous points du ciel.

### Un certain nombre d'événements

« Il s'agit sans doute d'une des mesures les plus précises jamais obtenues en cosmologie », affirme Marc Lachièze-Rey, chercheur CNRS au service d'astrophysique du Centre d'études nucléaires de Saclay. Alors que l'on ne disposait jusqu'alors que d'informations fragmentaires, Cobe a démontré de façon définitive que le spectre du rayonnement fossile était celui d'un corps noir, ainsi que le prévoit la théorie du Big Bang. Et ce avec une précision excellente, puisque la température de ce corps noir (2,73° Kelvin) a pu être estimée avec une incertitude d'environ un centième de degré.

Mais Cobe, au-delà de cette confirmation, nous réservait également une moins bonne surprise. En effet, l'Univers que nous connaissons aujourd'hui est granuleux : ses étoiles sont groupées en galaxies, ses galaxies en amas. A la suite de l'explosion originelle se sont donc produits un certain nombre d'événements, qui ont permis à une matière au départ homogène de s'organiser en corps célestes, environ deux cents millions d'années après le Big Bang.

Un schéma théorique plus ou moins bien établi, que Cobe aurait pu confirmer d'une façon très simple : en enregistrant une certaine hétérogénéité dans la distribution de ce rayonnement thermique. Et c'est là le problème : de ces discontinuités, qui auraient dû témoigner des perturbations survenues dans le

cosmos au cours des premiers millions d'années de son existence, le satellite n'en a pas trouvé trace. Les données qu'il nous envoie depuis son lancement reflètent obstinément l'image d'un univers primitif exempt de rides, lisse, uniforme. Une isotropie apparemment absolue du fond cosmologique, qui laisse désarmés et dubitatifs les spécialistes de la formation des premiers corps célestes.

« Un résultat difficile à comprendre en regard de la physionomie actuelle de l'Univers », estime John Mather, responsable scientifique du projet Cobe à la NASA. D'autant que la fiabilité du satellite, dont les instruments, aux aires des techniciens de l'agence américaine, fonctionnent mieux encore que prévu, peut difficilement être mise en cause. Et que ces résultats, même s'ils n'ont pas encore atteint leur niveau de précision maximal (un an de mesures sera pour cela nécessaire), concernent d'ores et déjà les trois quarts de la voûte stellaire. Les données semblent donc suffisamment cohérentes pour contrarier une bonne partie de la cosmologie actuelle. Et révéler une sorte de chablon manquant, entre le fluide apparemment homogène de l'Univers naissant et les structures élaborées apparues peu de temps après.

CATHERINE VINCENT

- (1) Ce rayonnement doit son nom au fait que son spectre est celui d'un corps noir (c'est-à-dire d'un émetteur parfait), dont la température est voisine de 3° Kelvin (2° Celsius au-dessus du zéro absolu).
- (2) Alors ingénieurs aux laboratoires de la société Bell, cette découverte leur vaudra en 1979 le prix Nobel de physique.
- (3) Patience dans l'azur — l'évolution cosmique, de Hubert Reeves. Points Seuil.

Lire la suite page 19

### Conférences / débats

Dans le cadre du MOIS DE LA MER

« Oasis sous la mer, les sources hydrothermales » par Lucien Laubier

conseiller scientifique de l'Ifremer

samedi 7 avril à 15h (accès libre)

... et n'oubliez pas le 5 avril à 15h :

« Les algues dans l'alimentation humaine : des débouchés prometteurs »

par Dominique Brault du CEVA, Centre d'études et de valorisation des Algues (accès payant)

Centre des Sciences et de l'Industrie  
30 avenue Cornavin, 75013 Paris. Métro : Porte de la Villette  
Informations : (1) 42 13 13





## SCIENCES ET MEDECINE

# L'automate qui fait danser les abeilles

Piloté par micro-ordinateur, un simulacre qui reproduit la danse des abeilles dirige les ouvrières vers les sources alimentaires choisies par l'expérimentateur

**C'**EST à Karl von Frisch que l'on doit de connaître l'une des formes de communication les plus élaborées de tout le règne animal : la danse des abeilles. Le chercheur autrichien a observé que les abeilles renseignent leurs sœurs sur les sources alimentaires situées dans les environs de la ruche en transmettant, à l'aide d'une danse, un signal de nature abstraite qui symbolise le trajet conduisant à la nourriture. Les ouvrières décryptent le signal en suivant les déplacements de la danseuse, quittent la ruche et gagnent la source alimentaire.

L'application de ce mode de communication, qui valut en 1973 le prix Nobel de médecine et de physiologie à von Frisch, est aujourd'hui bien admise. Mais, à l'époque de sa présentation, ce travail reçut un accueil très réservé de la part de la communauté scientifique. Vers la fin des années 60, l'Américain Adrian Wenner, principal détracteur de von Frisch, sans nier l'existence des danses, doutait de leur fonction. A l'issue d'expérimentations relativisant les observations du chercheur autrichien, il affirmait que les abeilles étaient uniquement guidées par l'odorat.

### Le chant de l'automate

C'est afin de répondre de façon convaincante à ces critiques que, pour la première fois, von Frisch et ses collaborateurs tentèrent, puis qu'ils pensaient détenir la clé du « langage » des abeilles, de leur « parler » par l'intermédiaire d'un artefact mimant la danse frétilante. Ils ne purent mener à bien ce projet, aucun des artefacts testés n'induisant d'autre conséquence qu'une excitation élevée des ouvrières.

En 1976, après un échec dans cette voie, l'Américain James Gould, alors étudiant à Princeton, démontrant que l'orientation des abeilles recrutées était de « nature visuelle et non olfactive », confirma les thèses de von Frisch.

En fait, si von Frisch et son équipe échouèrent dans leur tentative de communication avec les abeilles par des moyens artificiels, c'est qu'ils n'avaient trouvé qu'une partie de l'énigme. Une équipe danoise vient de la résoudre en

démontrant que la fameuse danse se complétait d'un chant produit par les ailes des danseuses. Pour le prouver, les Danois ont donc construit une abeille danseuse automate dont les mimiques ont donné des résultats concluants.

Pour bien comprendre tous ces travaux, force est de remonter en arrière. Il faut savoir que, lorsqu'une abeille découvre une substance sucrée à proximité de la ruche, elle exécute en rentrant au nid une danse en rond sur un des cadres verticaux de la ruche. D'abord dans un sens, puis dans l'autre sans de rotation. En joignant progressivement la source alimentaire, lorsque la distance atteint 80 à 100 mètres, les abeilles recrutées passent graduellement de la danse en rond à une « danse frétilante ». Le parcours acquiesc alors la forme caractéristique d'un « 8 » muni d'un segment de droite entre les deux cercles. Cette partie rectiligne correspond au trajet « frétilant » du parcours de la danseuse, qui fait alors osciller son abdomen de gauche à droite.

Le trajet frétilant, par son orientation, indique dans quelle direction se trouve la nourriture. L'angle qu'il décrit avec la verticale est égal à celui formé par deux droites : la première joignant la ruche et la source alimentaire, la seconde reliant la ruche à l'azimut du soleil, c'est-à-dire le point de l'horizon situé à la verticale de l'astre.

Ainsi, si le trajet frétilant est vertical et dirigé vers le haut, l'angle étant nul, la direction de la source sera celle de l'azimut du soleil. A l'inverse, un trajet frétilant vertical dirigé vers le bas signifiera l'existence d'une source alimentaire située à l'opposé de l'azimut solaire.

Eloignant de plus en plus la source de la ruche, von Frisch observe que les abeilles recrutées diminuent le rythme de leur danse. Pour une distance de 100 mètres, elles parcourent le 8 de la danse dix fois en trente secondes ; pour une source située à dix kilomètres, elles n'effectuent dans le même temps qu'un tour complet. A ces indices, von Frisch ajoute sur la distance, s'ajoute une information sur la nature de l'aliment par le biais de régurgitations régulières de la danseuse. Là s'arrêtent les travaux de von Frisch, que viennent de compléter de nouvelles recherches qui ne portent plus seulement sur la danse des abeilles mais aussi sur leur chant.



C'est à la suite des travaux d'Axel Michelsen, spécialiste de la communication acoustique animale à l'université d'Odense au Danemark, qu'un nouveau projet de robot danseur a pris corps. Michelsen s'est intéressé aux émissions sonores produites par les ailes des danseuses lors du trajet frétilant. En 1987, en collaboration avec Wolfgang Kirchner de l'université de Würzburg en RFA, il montre que les abeilles suiveuses gardent constamment le contact sonore avec la danseuse, les récepteurs étant situés sur les antennes. Cette découverte donne une dimension nouvelle au problème de la transmission de l'infor-

mation pendant la danse. Nous avons vu que c'est en suivant les mouvements de la danseuse qu'une ouvrière enregistre le message. Or n'oublions pas que tout cela se passe dans l'obscurité de la ruche. Si le décodage a été visuel pour von Frisch, cela ne peut pas être le cas pour les abeilles suiveuses. L'hypothèse selon laquelle ces dernières décryptent le message de la danse en utilisant son champ sonore est dès lors bien séduisante.

Selon Michelsen, les caractéristiques de ce dernier permettraient aux suiveuses de connaître en permanence la position et l'orientation de la danseuse, de reproduire précisément ses mouvements et ainsi de décoder le message. Le champ sonore produit, très intense à proximité immédiate de la danseuse, décroît brutalement lorsqu'on s'en éloigne légèrement. Il arrive fréquemment que plusieurs abeilles exécutent simultanément une danse sur quelques centimètres carrés : les caractéristiques des champs sonores produits excluent alors toute perturbation réciproque.

### Une aile unique

Pour valider leur hypothèse, Michelsen et Kirchner ont décidé alors de construire avec la collaboration de Bent Andersen, ingénieur électronique d'Odense, et de Martin Lindauer de Würzburg, spécialiste mondial du comportement des abeilles, un artefact tenant compte de ces nouvelles données. C'est ainsi que, pour la première fois, des chercheurs sont parvenus à communiquer avec les abeilles (1).

L'artefact utilisé, de taille légèrement plus grande qu'une abeille moyenne, est recouvert d'une fine couche de cire provenant de la ruche ; malgré sa ressemblance très approximative avec une abeille, il est dès lors accepté comme congénère. Andersen utilise une « aile » unique formée d'un morceau de lame de rasoir ; reliée par un fil à un électro-aimant, celle-ci peut vibrer dorso-ventralement.

A tout moment, des mesures précises permettent de contrôler que le champ acoustique généré reproduit celui des danseuses naturelles. Une tige très fine, fixée sur la partie dorsale de l'« aile », est reliée à un moteur qui fait tourner l'artefact et

reproduit les positions du corps lors de la danse en 8 et des frétillements. De plus, un très fin tube plastique aboutissant au niveau de la « tête » de l'artefact permet de délivrer de l'eau sucrée et simule les régurgitations. L'ensemble est entraîné par un dispositif supplémentaire dans un mouvement en forme de 8. Ces différents mécanismes sont pilotés par un micro-ordinateur programmé pour décrire une localisation vers laquelle le robot doit diriger les abeilles. Le logiciel intègre les mouvements du soleil dont la position est corrigée toutes les dix minutes.

Les expériences réalisées en août 1988 près de Würzburg sont concluantes. Les sources alimentaires, dont la localisation correspond aux indications fournies par l'expérimentateur via l'ordinateur et l'artefact, sont effectivement visitées par les abeilles. Néanmoins, le robot demeure moins efficace qu'une recruteuse naturelle. Si les émissions sonores sont interrompues, il n'y a plus de recrutement.

Ces premiers résultats ouvrent des perspectives expérimentales intéressantes : par exemple, qu'advient-il si l'on programme le robot pour un trajet frétilant en dehors du contexte de la danse en 8 ? Comment des abeilles réagissent-elles si les frétillements et les vibrations alaires sont désynchronisés ? Les réponses à de telles interrogations permettront d'affiner nos connaissances sur la transmission et le traitement de l'information chez les abeilles.

En 1927, le biologiste J.B.S. Haldane écrivait dans un livre intitulé *Le futur de la biologie* : « Nous pourrions dire à nos abeilles d'aller fertiliser ces pommes situées à cinq minutes de vol au sud-est (...) il n'y a aucune raison de considérer que cela est impossible. »

Si elle n'ouvre aucune perspective économique véritablement réaliste, la vision d'Haldane pourrait être désormais accomplie.

BRUNO CORBARA

(1) A. Michelsen, B.B. Andersen, W.H. Kirchner, M. Lindauer, *Naturwissenschaften*, 76, 277-280, 1989.

## Les enfants du Big Bang

Suite de la page 17

Car une chose est certaine : à un moment ou à un autre, de gigantesques quantités de matière se sont rassemblées dans le ciel. De superamas de galaxies ont-ils alors donné naissance aux galaxies, qui elles-mêmes engendrèrent les premières étoiles ? Celles-ci, au contraire, se sont-elles progressivement regroupées pour former les galaxies ? On ignore encore l'ordre chronologique des événements. Quoi qu'il en soit, tandis que l'Univers continuait de se refroidir et de se diluer, les étoiles se condensèrent jusqu'à devenir de nouveaux réacteurs nucléaires. De cette

évolution naquirent - beaucoup plus tard - les premières molécules complexes, les planètes et, bien plus tard encore, la vie.

Comment les quelque cent milliards de galaxies (comptant chacune une même multitude d'étoiles) que l'on recense aujourd'hui dans l'Univers ont-elles pu se créer sans laisser la moindre signature dans le rayonnement cosmologique ? Pourquoi les fluctuations de densité, indispensables à l'organisation de la matière, restent-elles invisibles aux yeux du satellite *Cobe* ? La question laisse les spécialistes totalement perplexes. D'autant que cette situation,

redoutée depuis longtemps par certains d'entre eux, ne semble compatible avec aucun des modèles théoriques proposés à ce jour pour expliquer la formation des galaxies. Ni avec l'hypothèse des fluctuations primordiales, petites inhomogénéités de la matière qui se seraient produites dans une phase très jeune de l'Univers. Ni avec le rôle présumé de la « matière sombre », substance invisible qui constituerait 90 % à 99 % de la masse de l'Univers, et qui aurait, conjointement à la gravitation, accéléré la formation des galaxies (4). Ni même avec l'hypothèse - plus récente - selon laquelle les fluctuations primordiales de matière seraient apparues sous la forme d'une nouvelle famille d'objets célestes, dits « cordes cosmiques ».

« A cet égard, les résultats de *Cobe* ne sont pas vraiment révolutionnaires », précise Marc Lachièze-Rey, *Tous les modèles élaborés jusqu'à présent pour expliquer la formation des galaxies comportaient de sérieux failles, que les mesures du satellite viennent simplement de confirmer... »* Les cosmologistes avaient toutefois fait preuve d'une remarquable ingéniosité pour rendre leurs théories compatibles avec les données expérimentales collectées ces dernières années. Mais les résultats de *Cobe*, ainsi qu'ils le reconnaissent eux-mêmes, pourraient bien cette fois les amener au point de rupture.

Si tel était le cas, plus de vingt ans de spéculations cosmologiques construites à partir du Big Bang seraient alors à réviser. Le lancement par la NASA du télescope spatial *Hubble*, prévu autour de 12 avril, offrira-t-il de nouvelles pistes de recherche aux scientifiques ? Déjà, des interférences de l'atmosphère et de la luminosité terrestre, le premier télescope spatial de l'Histoire (*le Monde* du 7 mars) va permettre, en effet, d'effectuer un nouveau pas dans le passé. Et de fournir de nouveaux éléments au dossier, essentiel, de la naissance de notre Univers.

CATHERINE VINCENT

(4) Le rôle supposé de cette « masse manquante » dans la formation de l'Univers avait déjà été sérieusement mis à mal, ces dernières années, par la découverte d'un gigantesque amas galactique, dit « le Grand Mur » (*le Monde* du 29 novembre 1989).

## BIBLIOGRAPHIE

### Chronique d'une Terre agitée

Le 1<sup>er</sup> mars 1990, Yvonne Rebeyrol est convoquée par Robert Gauthier, rédacteur en chef adjoint du *Monde*. « Vous vous occupez du tremblement de terre d'Agadir », dit-il. Un séisme venait de dévaster la ville. Ce fut la première d'une série de trente années de chroniques de notre Terre, chronique jalonnée de cas désastres dits naturels dont les noms sont restés dans notre mémoire : celui du Chili en 1960, célèbre chez les sismologues parce qu'il mit la Terre en résonance pendant plusieurs jours ; celui du vendredi saint d'Alaska en 1964 dans lequel le mouvement de la plaque tectonique atteignit 13 mètres ; Tangshan en Chine en 1976 avec 700 000 morts ; et, plus proches de nous, l'Arménie en 1988, San-Francisco en 1989. La France est-elle à l'abri de ces catastrophes ? Les crises d'Arctique, d'Océron, de Remiremont ramènent périodiquement la question dans les feux de l'actualité.

#### Qui avait raison ?

Mais pourquoi la Terre tremble-t-elle ? En journaliste consciencieuse, Yvonne Rebeyrol, dès son premier article, interroge ceux qui savent, ou plutôt qui devraient savoir : les spécialistes de la Terre. Que lui disent-ils dans les années 60 ? La sismologie actuelle n'est qu'un phénomène marginal par rapport aux immenses bouleversements dans lesquels sont nées les chaînes de montagnes qui les intéressent. Ces spécialistes ne font d'ailleurs pas beaucoup plus de cas des éruptions volcaniques dont il faut parler aux lecteurs du *Monde*, qu'elles soient menaçantes comme à la Soufrière en 1976, forçant l'évacuation de la population au prix d'une vive polémique, ou catastrophiques, comme au Nevado del Ruiz, en 1985, avec l'engloutissement de 23 000 personnes sous un flue-

de boue. Qui avait raison ? Les spécialistes qui se faisaient une image de la Terre à partir de leur vision de son passé ou la journaliste qui s'intéressait d'abord aux humeurs et aux fureurs actuelles de la planète ? Au fil des chroniques, la réponse émerge progressivement. Séismes et éruptions volcaniques sont le pouls de la vie de la Terre. Car la Terre est vivante. Pour la comprendre, il faut d'abord étudier son activité actuelle et non pas seulement les traces fossiles de son activité passée. C'est ce qu'affirme le nouveau modèle d'évolution de notre planète, celui de la tectonique des plaques, mis au point entre 1962 et 1968 dans les pays de langue anglaise. Modèle global, quantitatif et actualiste, la tectonique des plaques défie la géologie traditionnelle et en fait la géologie du futur. Elle fait assister aux espoirs, déceptions et controverses des chercheurs qui s'efforcent de prévoir les catastrophes sismiques et volcaniques. En fin de compte, la rigueur professionnelle d'Yvonne Rebeyrol, son souci constant de faire vérifier par les spécialistes l'exactitude de ce qu'elle rapporte, la nécessité qu'elle a de coller à l'actualité font de cette chronique un raccourci saisissant de la dure confrontation des faits et des idées qui accompagnent l'émergence de la nouvelle théorie de la Terre dans la communauté scientifique française.

#### Déceptions et controverses

A partir de cette date, la chronique devient celle de la tectonique des plaques tout en continuant à privilégier ce qui se voit, se touche et se sent. Elle nous fait suivre en direct l'épopée des forages océaniques et celle de l'exploration des dorsales et des fosses sous-marines dans laquelle la France allait prendre une place privilégiée. Elle fait assister aux espoirs, déceptions et controverses des chercheurs qui s'efforcent de prévoir les catastrophes sismiques et volcaniques. En fin de compte, la rigueur professionnelle d'Yvonne Rebeyrol, son souci constant de faire vérifier par les spécialistes l'exactitude de ce qu'elle rapporte, la nécessité qu'elle a de coller à l'actualité font de cette chronique un raccourci saisissant de la dure confrontation des faits et des idées qui accompagnent l'émergence de la nouvelle théorie de la Terre dans la communauté scientifique française.

XAVIER LE PICHON  
de l'Académie des sciences  
professeur  
au Collège de France

► La Terre toujours recomposée, Yvonne Rebeyrol, *La Découverte - le Monde*, 425 p., 220 F.

AU SOMMAIRE  
 D'AVRIL  
**Le Monde**  
**PHILATELISTES**  
 OFFICIEL DE LA PHILATÉLIE  
 NOMBREUSES ILLUSTRATIONS EN COULEURS  
 Thématique : les automobiles Renault.  
 L'image des villes à travers les timbres allemands.  
 Avant-première : le retour de la philatélie aux lettres.  
 Le courrier du Père Noël.

**LE MONDE DES PHILATELISTES**  
 POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES  
 En vente chez votre marchand de journaux

biens moraux

Trouver une machine

Le Monde  
 PROCHAIN  
 INDEXEZ-VOUS AVEC  
 L'EMPLOI

MERCREDI 4 AVRIL  
 2 PAGES  
 CLASSES



## SOCIÉTÉ

## JUSTICE

Les bûchers de Faaité

## L'arrogante Sylvia et le chapelet des larmes de sang

Les trois « prêtresses » venues en août 1987 prêcher la bonne parole sur l'atoll de Faaité, en Polynésie française, ont déposé comme témoins devant le cour d'assises de Papeete, lundi 2 avril, Sylvia Alexandre, en dépit de sa responsabilité morale dans le drame qui a provoqué six morts début septembre 1987, à indiqué ne pas regretter son séjour.

## PAPEETE

de notre envoyé spécial

Dès son entrée dans le prétoire, tout le monde a compris qu'elle ne craquerait pas. Sylvia Alexandre, cinquante-cinq ans, secrétaire au service d'hygiène dentaire de l'hôpital Mamao, glisse, impériale, sur ses sandales de plastique. On sent bien que rien ne fera dévier cette matrone de sa ligne : la chaise aux démons de Faaité lui est étrangère.

Elle a chaussé d'énormes lunettes d'éclat irisées d'or. Son regard hautain survole et dédaigne les accusés. Elle flaire le danger du côté des avocats de la défense mais son conseil, Me Malgras, du barreau de Papeete, qui a su l'arracher à sa condition d'inculpée de complicité de coups mortels et de meurtres, la soutient de sa présence. Et puis, il y a le bon président Marcel Bili qui lui prévient gentiment : « Depuis le début, la défense fait votre procès. Il est bon que vous la sachiez ».

Elle est rassurée, Sylvia. Elle va pouvoir démentir en bloc tous les propos qu'on lui a prêtés et, à l'occasion, ses propres déclarations devant les gendarmes ou les magistrats. Pour l'instant, elle se contente de présenter une version de son histoire pour la

« Bibliothèque rose ». C'est le roman d'une bonne paroissienne catholique sur l'île de Tahiti, à Arue. Elle fréquente depuis 1982 un groupe du Rénouveau chrétien, mouvement officiel de l'Eglise catholique où l'on invoque essentiellement l'Esprit saint, où l'on prie en se tenant par la main pour louer le Seigneur et correspondre avec Lui.

Elle est fidèle, désintéressée et charitable. Particulièrement douée, elle prie comme on respire. Elle est parfaite. Et si elle n'avait pas vécu en concubinage voilà quelques années, la voie royale de la certitude lui aurait été ouverte. Son besoin d'aider est immense et seul compte chez elle « l'aspect fusionnel d'une relation à Dieu », comme disent les experts psychiatres.

A défaut d'avoir un geste de responsabilité dans l'Eglise, Sylvia va bientôt pratiquer une religion de plus en plus buissonnière. Elle ouvre son « faré » aux malades, à tous les malades qui souffrent et implorent le Ciel de leur venir en aide. Et elle obtient des guérisons.

Un jour, sa prière se fait plus ardente. Elle s'exprime lentement, directement en français : « J'ai eu... comment dire... au fond de moi-même, il y a eu un message. Il fallait aller porter cette merveille dans les îles. Avec mes amies, nous y avons été ».

Quelle merveille ? Mystère. « Est-ce que vous n'avez pas poussé le bouchon un peu loin ? », lui demande le président. Sylvia le rassure : « J'ai eu une vision. Une trombe d'eau menaçait Faaité. Nous avons prié pour que cela ne se produise pas ». Tout le reste n'est que littérature.

Elle dément par des non aussi brefs que catégoriques avoir dit aux deux cents habitants de Faaité que les démons s'agitaient autour de leur atoll, qu'elle était le Seigneur et que Mgr Michel

Coppenrath lui avait demandé de venir les soutenir. Elle contredit tout de même à reconnaître avoir « eu partiellement avec une queue », le Diable, au cours d'une de ces séances de prières qu'elle avait instaurées chez elle, tous les soirs, sur le modèle des réunions de vente à domicile.

On apprend aussi qu'elle a aperçu « le Seigneur avec sa canne, entouré de brebis ». Me Guy Aurenche lui fait admettre qu'elle faisait rêver en famille le « Chapelet des larmes de sang », incantation destinée à chasser les démons. « Qui vous avait donné le texte de ces prières ? », demande Me François Roux.

« Fifi », répond Sylvia du bout des lèvres.

« Et qui est Fifi ? »

« Louise ».

« Qui ? »

« Une employée du tribunal », soupire Sylvia.

Car Sylvia, soumise à rude épreuve dans un prétoire comble, se fatigue et perd légèrement de sa superbe. Elle reconnaît avoir conseillé, au cas où Tatu Tokogaki, le dérangé du village, ferait des siennes : « Jetez le à la mer, il reviendra par lui-même ». L'émotion la gagnerait-elle ? Elle manque s'étouffer, porte la main à sa bouche. Le président mortifié les avocats de la défense : « Nous ne sommes pas dans un commissariat de police. Évitez de répéter vos questions ! Cela m'étonnerait qu'elle se contredise ». Sylvia ne se contredira pas.

## Les sept bergers

Elle s'est reprise. « Comment explique-t-elle que des témoins affirment qu'elle se faisait passer pour Jésus-Christ ? », demande Me Jean-Jacques de Felice.

« J'ai déclaré que j'étais Dieu ? Non. C'est pas vrai ».

« Et les sept bergers ? »

« Ils ont mal interprété mes paroles ».

On ne lui fera pas avouer ce qu'elle avait confié au juge d'instruction ni ce qu'elle vient de confirmer partiellement, avec de petites voix, les deux autres « prêtresses », Aveline et Rahera. Elle ne voit désigné des « bergers », sept jeunes de Faaité destinés à représenter en son absence le pouvoir religieux sur l'atoll, chacun doué de dons différents (prophétie, guérison, etc.).

« Vos deux amies ont indiqué qu'elles se sentaient un peu responsables du drame de Faaité. Et vous ? », interroge Me Roux.

« Je ne crois pas que l'on puisse dire cela ».

« Vous confirmez avoir été mal comprise ? »

« Oui ».

« Aujourd'hui, vous regrettez d'avoir été à Faaité ? »

« Non ».

Alors l'un des accusés se lève. Les « 24 » n'ont pas dit un mot, la tête baissée depuis plusieurs audiences comme si ce procès n'était plus le leur. Mais Paul Tahiva se dresse et parle avec douleur : « Au cours de toutes nos réunions, j'étais près de toi et tu disais : Je suis votre Seigneur. Tu le disais. C'était des paroles qui sortaient de l'intérieur de toi. Nous avons cru en toi. Quand je t'ai guéri le dos avec mes mains, tu m'as dit : Mon fils bien-aimé, je suis ton Seigneur qui te parle. Il t'apporte le pouvoir de guérir les rhumatismes. Tu deviens bientôt le sauveur de ton peuple ».

Sylvia opère un quart de tour pour le regarder : « Oui, tu m'as aidé avec tes mains très chaudes ».

« Pourquoi as-tu fait cela à notre île ? »

« Je vais te répondre. Je n'ai pas fait de mal à ton île. Je vous ai aimé comme des frères et des sœurs ».

Ca seront les derniers mots de sa déposition.

LAURENT GRELSAMER

L'affaire de la succession Canson

M<sup>e</sup> Paul Lombard espère bénéficier d'un non-lieu

Dans les prochaines semaines, M. Benjamin Rajbaut, doyen des juges d'instruction de Toulon, devrait prendre sa décision dans le dossier de la succession Canson, cette affaire de captation d'héritage, pimentée par la vente, en 1985, au musée du Louvre d'un tableau de Murillo, *Le gentilhomme sévillan*. Mis en émoi, fin 1988, par les inculpations dans ce dossier de M<sup>e</sup> Paul Lombard, figure du barreau marseillais, et de M. Pierre Rosenberg, conservateur en chef au Louvre, le monde des avocats et celui des musées se sont attendus à des décisions de non-lieu pour ces deux personnalités.

Dans leur rapport final du 4 janvier, les gendarmes de la section de recherches d'Aix-en-Provence sont pourtant très sévères avec M<sup>e</sup> Lombard. « Un travail caricatural, type gendarme de Saint-Tropez » commente le défenseur de M<sup>e</sup> Lombard, M<sup>e</sup> Georges Kiejman, qui rappelle que la décision appartient au seul juge d'instruction.

Le vœu de M<sup>e</sup> Lombard sera-t-il exaucé ? « J'imagine une justice qui cesserait d'humilier les hommes, qui les prendrait en charge au lieu de les briser (...). Une justice qui éloignerait le pilori, cesserait d'être assourdie par le tintamarre. Une justice qui ne ferait plus aussi mal quand elle se trompe ». 6 novembre 1989. L'avocat marseillais met la dernière

main au premier tome d'une somme qui en comptera trois, une *Histoire de la répression politique* (Flammarion). Et, en guise de conclusion, il ajoute ces lignes volontairement décalées, conjuguées au présent, sans rapport direct avec le passé (1670-1799) qui l'occupe. Comment ne pas y voir une allusion à l'affaire Canson ? La confiance blessée d'un homme d'influence et d'entregent, médiatique et raffiné, maître d'œuvre des successions Picasso et Chagall ou encore de celle, plus politique, de Gaston Defferre (la vente du *Provencal* à Hachette), qui, brutalement, crut voir s'éloigner honneurs et réputation ?

Le 21 décembre 1988, M<sup>e</sup> Lombard est inculpé par M. Jean-Pierre Bernard, juge d'instruction toulonnais, de recel, complicité, usage de faux en écritures privées. C'est alors l'ultime rebondissement d'un dossier ténébreux dont le personnage central, Joëlle Pesnel, était encore, peu de temps auparavant, la cliente de l'avocat marseillais. Celle-ci, ancienne tenancière de bar reconvertie dans le commerce d'art, est soupçonnée d'avoir, frauduleusement et avec la complicité d'un avocat toulonnais, M<sup>e</sup> Robert Boissonnet, capé à son profit l'héritage de Suzanne de Canson, évalué par la sœur de celle-ci à 300 millions de francs et comprenant d'incalculables tableaux des seizième, dix-septième et dix-huitième siècles. Pire, Joëlle Pesnel aurait séquestré Suzanne de Canson qui meurt, dans sa quatre-vingt-troisième année et dans l'abandon le plus total, le 16 septembre 1986, au domicile de sa « protectrice ».

## « Le gentilhomme sévillan »

Mais, plus d'un an avant le décès, Pesnel s'invente un autre héritage : celui d'une grand-mère, Jeanne Chapuis, Française résidant en Suisse, décédée le 4 octobre 1979. Datée de mars, août et septembre 1979, les trois testaments qui en feraient foi ne sont enregistrés auprès d'un notaire de Genève que le 13 novembre 1985. Et, curieusement, elle trouve dans cet héritage providentiel plusieurs tableaux – dont le *Gentilhomme sévillan* de Murillo – que Suzanne de Canson aurait offerts à Jeanne Chapuis avant le décès de celle-ci. En fait, il n'y a là qu'une grossière mystification : Jeanne Chapuis est morte dans la pauvreté, elle ne connaissait pas Suzanne de Canson et ses prétendus testaments sont des faux.

Or, depuis le début de l'affaire 1985 et alors même qu'elle se livre à toutes ces fantaisies successoriales, le conseil de Joëlle Pesnel est M<sup>e</sup> Lombard, aidé par l'une de ses collaboratrices, M<sup>e</sup> Marie-France Pestel-Debord, qui sera à

son tour inculpée. Et c'est lui qui facilitera la vente au Louvre, en novembre 1985, de Murillo pour 5 millions de francs. On comprend dès lors que quelques questions simples, que seule l'instruction judiciaire pouvait éclaircir, aient motivé les inculpations de M<sup>e</sup> Lombard et de M. Rosenberg, partisan enthousiaste de l'achat de tableau par les Musées de France : comment l'avocat a-t-il pu ne pas s'apercevoir d'un montage si grossier, alors que, de Suisse, plusieurs anciens proches de Suzanne de Canson l'avaient alerté ? Comment le Louvre, qui, en 1981, avait tenté d'acheter le Murillo à Suzanne de Canson, pouvait-il l'acheter, en 1985, à Joëlle Pesnel, qui affirmait en avoir hérité en 1979 de sa grand-mère Chapuis ?

La notoriété ne convient guère à une justice paisible. Pressions du ministère de la culture, polémiques autour du rôle de la presse, tensions à propos des méthodes du juge Bernard remplacé, en janvier 1989, par M. Rajbaut, après sa promotion à Lille... L'instruction devient ainsi un terrain de manœuvres pour avocats réputés – et parisiens la plupart – autour d'un dossier où, sur sept inculpés, l'on trouve trois de leurs collègues. M<sup>e</sup> Kiejman défend M<sup>e</sup> Lombard. M<sup>e</sup> Francis Sepiner représente la sœur de Suzanne de Canson, partie civile. M<sup>e</sup> Christine Courrége M<sup>e</sup> Pestel-Debord, M<sup>e</sup> Jean-Denis Bredin, M. Rosenberg, enfin M<sup>e</sup> Gilbert Collard et Jacques Vergès, Joëlle Pesnel.

## Le rapport des gendarmes

Un an après, où en est-on ? Pour la partie civile, M<sup>e</sup> Sepiner « n'a pas de commentaires à faire et réserve au juge ses observations ». Tout au plus devine-t-on qu'il juge normal un « non-lieu » pour M. Rosenberg, mais semble de l'avis contraire pour M<sup>e</sup> Lombard. Le défenseur de celui-ci, M<sup>e</sup> Kiejman est plus loquace : « J'attends encore qu'on me montre que Lombard a fait un seul acte positif ou il s'associe à une affaire malhonnête. Il n'y a aucun élément matériel qui puisse être interprété comme une charge ». Bref, ce serait « une affaire qui ne tient rien », où le seul reproche que pourrait encourir M<sup>e</sup> Lombard serait d'avoir commis, selon son défenseur, « de graves négligences » professionnelles, d'avoir eu le « goût de la facilité », de ne pas avoir lu tel ou tel « courrier ». Aussi M<sup>e</sup> Kiejman attend-il avec confiance la décision du juge Rajbaut : un non-lieu, forcément.

Chargés de l'enquête sur commission rogatoire, les gendarmes de la section de recherches d'Aix-en-Provence ne sont pas de cet avis. Dans leur rapport final, ils affirment que M<sup>e</sup> Lombard était « indubitablement au courant de l'origine des tableaux », qu'il « n'a cessé d'aider Pesnel dans ses démarches délictueuses » et qu'il a « vraisemblablement » eu l'idée de la fausse succession Chapuis. Leur rapport fait référence à des pièces qui n'ont pas été versées au dossier, mais qui ont été publiées par le *Canard enchaîné* en décembre 1988. Il s'agit de notes manuscrites de M<sup>e</sup> Lombard, sur papier à en-tête de l'hôtel Arbalète à Genève, où est détaillé le « montage » de la fausse succession Chapuis.

Au nom du secret professionnel des avocats, elles n'ont pu être saisies. A l'époque, sans une écoute téléphonique versée, elle, au dossier, une amie de M<sup>e</sup> Lombard assurait, à leur poropos, « qu'il y avait vraiment écrit de sa main le schéma de la succession ». « C'est la conversation angoissée d'une fille qui se désolait parce qu'il n'aurait pas l'Académie », commente sereinement M<sup>e</sup> Kiejman, qui juge « décevant » le rapport des gendarmes.

EDWY PLENEL

## SPORTS

« Tennis ». L'équipe d'Argentine a éliminé celle de RFA, lundi 2 avril à Buenos Aires, en quart de finale de la coupe Davis de tennis par trois victoires à deux. Les Allouards, tenants du titre, se sont inclinés à l'issue d'un dernier match remporté par le jeune Argentin, Alberto Mancini contre Carl-Uwe Steeb (7-6, 6-3, 6-4).

## DÉFENSE

Selon les militaires

## L'instauration d'un service national à la carte sera plus difficile et plus longue que prévu

Dès l'incorporation d'avril, la Direction centrale du service national (DCSN) a commencé d'appliquer en partie les directives du ministre de la défense (le Monde du 20 mars), qui visent à permettre, dans deux ans, aux recrues du contingent de choisir à la fois leur date d'appel sous les drapeaux, l'emploi dans lequel elles seraient affectées et le lieu de leur garnison. Mais, dans les états-majors, on ne se fait aucune illusion : l'instauration d'un service « à la carte » sera plus difficile et plus longue que prévu.

M. Jean-Pierre Chevènement a probablement fixé un objectif très ambitieux puisque, à ce jour, grosso modo, 20 % des appels ont la possibilité de choisir entre les trois options ouvertes par le ministre de la défense, et non pas l'assurance de réaliser les trois promesses simultanément. Au PC parisiens de la Région militaire, par exemple, on n'aurait pas à édicter dans le bulletin destiné à la presse : « Soyons réalistes ! Si les souhaits des appelés concernant leur date d'incorporation, leur emploi, etc., seront sans doute mieux pris en compte, il ne sera jamais possible de satisfaire tout le monde ». A la DCSN, on exclut de pouvoir tenir à 100 % un tel engagement ministériel.

On pourrait voir dans cette attitude prudente comme un geste de mauvaise volonté à appliquer l'orientation donnée par M. Chevènement en faveur d'une « réforme en profondeur » du service national, faite de pouvoir en diminuer sensiblement la durée. En fait, la difficulté tient principalement à l'évidence que les besoins de la collectivité militaire sont loin de coïncider avec la ressource fournie, chaque année, par une classe d'âge.

A l'heure actuelle, environ 80 % des recrues choisissent déjà leur date d'incorporation et ce taux tombe à 40 % pour ceux qui parviennent à faire correspondre leur qualification acquise dans le civil avec l'emploi occupé durant leur service. En ce qui concerne le lieu de la garnison, la DCSN s'est fixée comme objectif, compte tenu du déplacement d'ouest en est du centre de gravité militaire, d'affecter les recrues en moyenne à

quatre heures de trajet de leur domicile, soit 300 kilomètres.

Les directives du ministre de la défense ont, néanmoins, le mérite d'obliger la DCSN à chercher à aller plus loin dans la satisfaction des souhaits exprimés par sa « clientèle ». Le but est de pouvoir, dans trois ans, faire en sorte que 60 % des recrues aient le choix entre les trois options (date d'appel, emploi ou lieu de la garnison) retenues par M. Chevènement, sans garantir les trois possibilités à la fois pour chacune. Cette mesure nécessite des changements importants dans le travail des officiers-orienteurs, chargés – dans les centres de sélection où tous les appels passent des tests d'aptitudes et de connaissances avant leur incorporation – d'informer les recrues et de leur proposer un emploi pendant leur service.

Pour l'instant, ces officiers-orienteurs ignorent les besoins instantanés des unités militaires. Ils auront désormais à leur profit une bonne information, comparable à ces bornes de qui propres aux réservations de places à la SNCF, qui conservera en mémoire, et qui leur indiquera précisément chacun des emplois disponibles. Il ne leur restera plus qu'à faire coïncider, dans la mesure du possible, les souhaits exprimés avec les besoins. L'ensemble de cette information et « bureaucratique » du service national nécessite un investissement de 23 millions de francs.

Ce travail des centres de sélection ne dispense pas la DCSN de continuer à adresser des lettres d'information aux jeunes Français recensés en mairie, dès leur dix-huitième ans, et à prévoir de dialoguer, plus tard encore, avec leur « administrateur » gérés par les douze bureaux régionaux du service national. De 1 million de lettres par an, cette correspondance passera à 6 millions de francs.

J. L.

« Rectificatif ». Un « mastic » a rendu incompréhensible une partie du compte rendu du livre *Le Pouvoir sans visage*, de Pierre Marlon, dans le Monde du 3 avril. Il fallait lire : « Il y a partout des « complexes » militaires-industriels. Mais c'est en France, où la démocratie ne trouve pas son compte en raison de la « dérive monarchique » de la République qu'il est le plus dangereux ».

Un enfant perdu à Paris

## « Res sacra puer »

Ce garçonnet est une énigme. Trois semaines après avoir été découvert dans les rues de Paris, personne n'est venu le chercher. Le 13 mars, en fin de journée, une passante remarque l'enfant qui erre, seul, près de la place Maubert. Pas de parents en vue. La dame prend la main du tout petit et fait le tour des commerces du quartier. Peine perdue. Elle le conduit au commissariat de police le plus proche.

L'inconnu de la place Maubert devient un sujet d'énigmes. A deux ans, l'enfant ne sait pas encore dire son nom. Il est en bonne santé. Ses vêtements, un blouson « teddy-boy » et un polo à la dernière mode américaine, ne fournissent aucun indice immédiat. Tous les services de police sont contactés par la brigade des mineurs de la Préfecture de police de Paris. Les télégrammes signalant les disparitions sont passés au crible. En vain. Aussi la décision est-elle prise de diffuser une photographie du garçonnet. Sa tignasse rousse, ses yeux comme des billes d'agate à la noisette, passent à la télévision.

Les policiers s'attendent à ce que leur standard téléphonique soit submergé. Le juge des enfants redoute que des faux-pa-

rents ne revendiquent l'enfant (des preuves seront exigées). Rarement utilisée, la pèthode médiatique avait permis durant l'été 1989, de retrouver la famille d'une gamine égarée dans un supermarché parisien ; chacun de ses parents, séparés, croyait que l'autre s'en occupait ; la grand-mère avait aussitôt réagi à la diffusion de la photo.

Chaque année à Paris, une quinzaine d'enfants de moins de six ans sont déclarés disparus, explique le commissaire Patrick Schneider, chef de la brigade des mineurs. Le mois dernier, un nouveau-né à peine sorti de la maternité était découvert dans un hall d'immeuble du cinquième d'arrondissement, et un bébé âgé de quelques heures était retrouvé dans une rue, à côté de poubelles. En évidence, sur le bureau du commissaire Schneider, une maxime en latin : *Res sacra puer*, « l'enfant comme sacré ».

Dans l'attente de ses parents, le petit inconnu a été placé au foyer Saint-Vincent-de-Paul de la DASS parisiennne. Il n'arrête pas de répéter deux des seuls mots de son vocabulaire : « Papa, maman ».

E. In.

## EN BREF

« Un Français arrêté en Espagne en possession d'explosifs ». Un ressortissant français, Jean-Dominique Féron, transportant dans une voiture 325 kilos d'explosifs, a été arrêté, lundi 2 avril, à Sanpionces, près de Séville, après une fusillade avec la garde civile espagnole. Collaborateur présumé de l'ETA militaire, il s'appropriait à commettre un attentat à la voiture piégée contre le commissariat central de la police nationale espagnole, à Séville. Son véhicule, une Renault-14, était chargé d'ammonal et de Goma-2, deux explosifs communément utilisés par les séparatistes basques, et de 30 mètres de mèche. Jean-Dominique Féron a été intercepté alors qu'il venait de franchir, sans s'arrêter, un barrage de police. Une fusillade a éclaté, au cours de

laquelle deux gardes civils ont été blessés. (AFP, AP.)

« Un train terminée sa course dans une brette de la gare d'Austerlitz ». Un train de voyageurs vide qui se mettait en place en marche arrière, le 2 avril, à la gare d'Austerlitz à Paris, ne s'est pas arrêté en bout de voie. A la vitesse de 6 km/h, le convoi de seize voitures pesant environ 600 tonnes a bousculé le butoir, défoncé un panneau d'affichage des horaires et terminé sa course dans une brette et un kiosque à journaux. Aucune victime n'est à déplorer. L'enquête qui a été ouverte dira comment le conducteur et l'agent qui le guidait dans le fourgon de queue ont pu se tromper sur la distance qui séparait celui-ci de la fin des voies.

Le Miel de

d'Alain



Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)

Un entretien avec Jean-Louis... (Text continues with details about the interview and the man's background.)



# CULTURE

## CINÉMA

### Le Miel du fiel

« *Tatie Danielle* », second long métrage d'Etienne Chatiliez ou la perversion des sentiments.



Tatie Chelton

Etienne Chatiliez voulait appeler son deuxième film *Une immense déception*. Gag conjuratoire qui révèle toute l'angoisse du jeune champion à l'instar de la récidive. La vie est un long fleuve tranquille, premier long métrage d'un surdoué de la pub de trente-quatre ans, avait été, on s'en souvient, mieux qu'un succès commercial, un phénomène social : les Le Quesnoy et les Grosjean élevés au rang d'archétypes, « *Le lundi c'est ravioli* » devenu le cri de ralliement d'une France consensuelle... Chatiliez pouvait-il faire aussi bien, pourrait-il faire mieux ?

Disons-le vite, *Tatie Danielle* procure une immense satisfaction. Décapant, dérangeant, plus pernicieux encore que *Le Long Fleuve*, le film confirme tous les espoirs mis dans le couple infernal du cinéma français, les moralistes associés : Etienne Chatiliez et Florence Quentin, qui est complice, scénariste, dialoguiste de très haute lignée.

*Tatie Danielle*, c'est du Jules Renard revu par Brétecher, c'est impitoyable et compatissant, tragique et désopilant, ça mérite largement son slogan : « Vous ne la connaissez pas encore, elle vous déteste déjà ». *Tatie Danielle* (Tatila Chelton) est vieille, veuve, vache, inflexible geignarde, c'est une virtuose de la violence gratuite. Elle écrase les fleurs, rudoie les enfants, abandonne les chiens, se voit elle-même pour faire accuser autrui, va quasiment jusqu'au meurtre, et presque jusqu'au suicide pour le plaisir de se venger. *Tatie Danielle* est une hyène en charentaises, le loup déguisé en grand-mère, c'est un monstre.

Il n'y aurait pas à le quoi rire, si le poison ne recevait en réponse à ses abominations que gentillesse, patience, indulgence. Sa gouvernante qu'elle terrorise, ses neveux, les infirmières qui la soignent et qu'elle régent, tous répondent à sa haine ordinaire par un amour extraordinaire. De cette perversion

des sentiments naît une manière de chef-d'œuvre du comique de situation. Comme les souffre-douleur de *Tatie Danielle*, nous passons doucement de la répulsion à la fascination, nous découvrons, ravis, la séduction de l'abjection, nous goûtons au miel du fiel. *Tatie Danielle* est la part de nous-même la moins avouable, elle nous libère de nos horreurs intimes, elle nous démontre — quel soulagement — que les gentils sont des cons...

#### Une distribution formidable

Salubre démonstration qui recouvre d'un panache manteau de rire (étranglé) la mauvaise conscience obèse de notre société, la découragement médiocrité de la petite bourgeoisie, et s'agissant de la vieillesse, l'atroce réalité. *Tatie Danielle* n'est pas méchante parce

qu'elle est désespérée, elle est méchante et désespérée. Elle trouve d'ailleurs son maître en la personne d'une énergique et solitaire jeune fille au pair. La survie de l'espèce passe par la férocité. Pour mettre en images cette fable, morale s'il en est, Etienne Chatiliez a choisi la fluidité, la proximité. Sa caméra est devenue plus souple, moins étonnée. S'il reste encore une certaine arthritie à corriger, si l'omniprésence de *Tatie Danielle* est parfois étouffante, le film, fourmillant d'ellipses narratives percutantes et de répliques d'une quotidienneté foudroyante, procure néanmoins un magnifique malaise.

Il bénéficie, on s'en doute, d'une distribution formidable, puisée une fois encore dans le vivier désormais indispensable du théâtre. Eric Prat, le neveu, irrésistible bloc de liché sournois. Catherine Jacob,

sa femme, pulpeuse et désarmée, adorable. Les garçons, Mathieu Frelon, Gary Ledroux. La dompteuse de Tatila, Isabelle Nanty, avec son air d'enfant affamée. Et bien sûr, Tatila Chelton. Créatrice de onze pièces de Ionesco, dont *les Chaises*, elle attrape *Tatie* à bras-le-corps avec une énergie et une gaieté furieuses. Et beaucoup de courage. Car il en faut pour s'enlaidir, se vieillir, jouer si jouissivement la décrépitude, le ratelier dans le verre à dents, le pipi sous soi, incontinent. Tatila Chelton va jusqu'au bout, impériale, jusqu'à la fin où on la voit heureuse (?) ayant choisi la liberté. Une liberté qu'il lui faudra payer.

Grâce à elle, lorsque vous sortirez du dernier Chatiliez, vous vous sentirez plus mauvais et ce sera exquis. C'est *Tatie Danielle* qui vous le dit.

DANIEL HEYMANN

### Bagarres électriques

« *Tango et Cash* », deux vedettes pour un pastiche de film d'action signé Konchalovsky

Sylvester Stallone, tiré à quatre épingles, arrête sa voiture sur la route, descend, prend son revolver, vise minutieusement le camion qui roule vers lui, tire, touche, cill et lèvrès impassibles. « Tu n'es pas dans ton secteur, pour qui tu te prends ? », fulmine le flic du coin. « Pour Rambo », poursuit un autre flic. Dans la salle, les admiratrices hurlent de rire.

Allure de clochard, cheveux douteux, la fossette légèrement empâtée mais l'œil bleu toujours vil, Kurt Russell est l'opposé de Stallone. Tous deux sont flics à Los Angeles. Ils vont se trouver mêlés à la même magouille, être accusés du même meurtre, se retrouver ensemble dans la même prison abominable, en butte à la haine de colosses sans délicatesse, se sauver mutuellement la vie à plusieurs reprises, s'en sortir grâce à leur courage, leur force, leur intelligence et à la désinvolture du scénario.

*Tango* (c'est le nom de Stallone) et *Cash* (c'est celui de Kurt Russell) est juste un film prétexte à bagarres brutales et rigolotes, avec

évasion rocambolesque, et l'inévitable scène dans la boîte de strip-tease où opère la jeune première. Les méchants, dirigés par Jack Palance, sont riches et affreux. Le pire est un Anglais rouquin, au front dégarni, coiffé en catogan, ce qui semble être actuellement l'unique forme des tueurs à gages haut de gamme. Stallone a abandonné le short de Rocky et le bandeau de Rambo, mais ses biceps d'acier sont toujours spectaculaires. Kurt Russell est moins musclé mais plus charmant : un titi de Californie. Il n'a pas repris la belle voix sourde qu'il avait dans *New-York 1977*, ni Stallone celle voilée, cassée, de Rocky. Au contraire, elle résonne comme du bronze.

Le film est signé Konchalovsky, qui ne semble pas doué pour le genre Tintin-violence. Il n'aime peut-être pas. Il s'est quand même amusé à montrer des agents du FBI plus pourris que les simples flics, et à régler de somptueuses bagarres illuminées par des feux d'artifice d'éclairage électriques : quelques bons moments pour les amateurs.

COLETTE GODARD

## VENTES

### Records à Londres chez Christie

Les ventes de printemps se sont ouvertes à Londres avec une série de « records » : dix-huit tableaux ont été adjugés lundi 2 avril pour plus d'un million de dollars chacun. C'est un Picasso — *Paysage de Cannes au crépuscule* — daté de 1960 qui atteint l'enchère la plus élevée (2,42 millions de livres, près de 25 millions de francs). *Femme nue accroupie sur fond vert*, du même artiste, est partie pour 1,9 million de livres (environ 20 millions de francs) tandis qu'un portrait de son épouse, *Jacqueline à la mantille sur fond rouge*, s'élevait à 1,43 million de livres (près de 15 millions de francs). Un *Autoportrait* de jeunesse de Degas est monté à 1,87 million de livres et une composition abstraite de Mondrian (1927) a atteint 1,76 million de livres. Parmi les autres vedettes de la vente, une gouache de Chagall a été vendue 1,43 million de livres. Un record pour une œuvre de cet artiste. — (AFP.)

### Mort du comédien italien Aldo Fabrizi

L'acteur et réalisateur Aldo Fabrizi est mort le lundi 2 avril à Rome. Il était âgé de quatre-vingt-quatre ans. Comédien venu de la radio et du théâtre comique, Aldo Fabrizi fut mondialement connu après la seconde guerre mondiale pour son rôle de prêtre résistant dans *Rome ville ouverte*, de Roberto Rossellini. Il tourne d'autres œuvres néoréalistes : *Vivre en paix*, de Luigi Zampa (1946), ou *Il Delitto di Giovanni Episcopo*, d'Alberto Lattuada (1947), avant de se tourner vers la comédie avec Marie Monicelli, dans *Genarmino e volentieri* (1951), ou sous la direction d'Ettore Scola dans *Nous nous sommes tant aimés*, en 1974. Aldo Fabrizi a également réalisé sept films, dont *Il Maestro*, en 1957.

## PHOTOGRAPHIE

### Un musée du regard

Le maire de Paris confirme pour 1992 l'ouverture d'une Maison européenne de la photographie

Le 20 octobre 1988, Jacques Chirac annonçait la création d'une Maison européenne de la photographie. Et il ajoutait : « L'implémentation sera central et prestigieuse ». Le siège de la future Maison est trouvé : aux abords de la place Saint-Antoine, en plein cœur de Marais. Les quatre étages de l'hôtel de Cantorbe (1706) conviennent parfaitement à l'art intime et secret qu'est la photographie. Ce projet, inspiré par Henry Chapier, ponctue exemplairement l'action menée depuis douze ans par la Ville de Paris en faveur de l'image fixe. Soixante millions de francs sont dévolus à

l'aménagement intérieur de cette bâtisse (2 500 m<sup>2</sup>), qui sera réglé par un concours, lancé en juin prochain. Jean-Luc Monterosso est nommé directeur artistique de cette nouvelle institution dont l'ouverture est prévue pour la fin 1992. Son budget de fonctionnement tournera autour de 20 millions de francs. Répartis sur trois niveaux, 800 m<sup>2</sup> seront consacrés à la présentation permanente des collections, à l'accueil d'expositions étrangères et à des créations contemporaines. Une galerie d'essai de 100 m<sup>2</sup> est réservée aux jeunes créateurs. Cette structure est complétée par des

réserves, un équipement moderne de conservation et des ateliers de recherche. Un complexe multimédia regroupera les fonds de l'historien Roméo Martinez, une bibliothèque contemporaine d'ouvrages spécialisés et des archives audio-visuelles, à base d'entretiens et de films, ainsi qu'une banque de données de 16 000 photographies, répertoriées dans l'encyclopédie Auer. En liaison avec la Documentation française, ces informations seront consultables à distance par un service télématique. La Maison hébergera en outre, sur 200 m<sup>2</sup>, le laboratoire de restauration d'Anne Cartier-

Bresson, trop à l'étroit dans les locaux du musée Carnavalet, ainsi qu'un auditorium de 150 places en sous-sol. Pour animer ce chantier, carte blanche est donnée à Georges Rousse et Charles Marlot. Dans le cadre du prochain Mois de la photo, Bettina Rheims y présentera des travaux inédits.

P. Ro.

► Maison européenne de la photographie, hôtel Henault de Cantorbe, 82 rue François-Miron, Paris 4.

### Un entretien avec Jean-Luc Monterosso

Fondateur du Mois de la Photo et directeur de l'Espace photographique de Paris, Jean-Luc Monterosso a été nommé directeur artistique de la Maison européenne de la photo.

La Maison européenne présentera en permanence une grande exposition sur l'histoire de la photographie européenne, des années 50 à nos jours. Pourquoi 1950 ? Parce qu'il s'agit d'une rupture décisive à partir de laquelle se développe une créativité exceptionnelle qui s'épanouit aujourd'hui. Cette présentation se doublera d'expositions temporaires. Il y a de belles expositions montées à l'étranger que nous ne voyons pas à Paris. Je pense à « *Visage de l'Ouest* », d'Avignon. Ou aux « *Chefs-d'œuvre des grands musées européens* », que prépare David Balleis. Si l'Europe doit avoir la priorité, nous n'oublierons ni le Japon ni l'Amérique.

« L'originalité de la Maison, ce sont ses collections. Comment sont-elles constituées ?

— Depuis 1979, le budget d'acquisition est passé de 5 000 F à 800 000 F. Les œuvres achetées se trouvent à Carnavalet, au Musée d'art moderne ou à l'Espace Photo. Mais Paris-Audiovisuel a complété ces achats à l'occasion d'expositions d'images d'une centaine d'auteurs de toutes nationalités. Une collection photographique n'est pas une collection de tableaux. En peinture, on peut se contenter de deux ou trois chefs-d'œuvre. En photographie, il est indispensable de constituer des séries. Chaque photographie est représentée par

25 images au moins. Parmi ceux-ci, Pierre Molinier (40), Ralph Gibson (200), Cartier-Bresson (133 vues sur Paris), toute l'œuvre de Bernard-Pierre Wolff — une donation, — sans oublier Georges Rousse, Helmut Newton et Alice Spring.

— Autre innovation importante : la sonothèque et la vidéothèque. De quoi se composent-elles ?

— Dès 1982, nous avons commencé à enregistrer des entretiens sonores avec des photographes, dont certains sont morts aujourd'hui, comme Brassai. Il est indispensable de constituer la mémoire de la photographie par ceux qui la font. Nous avons réalisé des portraits vidéo avec des créateurs en pleine activité, Denis Roche, Arnaud Class, Tom Drahos, Fleischer ou Boltanski. Actuellement nous avons 200 heures d'entretiens. Et plus de 200 heures de témoignages filmés. Ce secteur va inévitablement se développer dans les années à venir.

— L'Espace Photo des Halles continuera-t-il de fonctionner ?

— Ce lieu, qui se situe à mi-chemin de la galerie et du musée, existe depuis trois ans. Il a accueilli plus de 200 000 visiteurs, à raison de 5 à 6 expositions par an. Il gardera sa fonction spécifique en liaison avec la Maison européenne. La programmation de

1991 sera exclusivement américaine.

— Que devient le Mois européen de la photo annoncé voilà trois ans à Athènes ?

— Le Mois de la photo est une idée qui s'exporte. La formule a été reprise par de nombreuses villes étrangères : Athènes, Amsterdam, Turin, Barcelone, bientôt Londres. Le premier Mois européen aura lieu en 1992 — l'annonce sera faite officiellement à la Primavera de Barcelone — ce qui permettra de présenter simultanément une même exposition dans plusieurs villes.

— Le Mois de la photo approche, quel est son programme ?

— Cette sixième édition de notre biennale est dédiée à Roland Barthes, mort il y a dix ans. Nous avons retenu trois thèmes : le Japon, la photographie sociale et les mythologies. Mais nous devons trouver un nouveau souffle pour 1992. Il y a douze ans, nous voulions prouver la vitalité de cet art. Cent expositions, cela ne nous paraissait pas exorbitant. Aujourd'hui, le public est informé (300 000 visiteurs en 1988). D'autres institutions existent. Il s'agit désormais d'être plus rigoureux et de ne montrer que des expositions qui font date.

Propos recueillis par PATRICK ROEGERS

18 H 30  
JEUDI 5 AVRIL  
**MIKLOS PERENYI**  
**DEZSO RANKI**  
SCHUBERT MENDELSSOHN  
STRAVINSKI  
VENDREDI 6 AVRIL  
**DEZSO RANKI**  
**SCHUBERT BARTOK**  
BRAHMS  
SAMEDI 7 AVRIL  
**MIKLOS PERENYI**  
BACH KODALY  
PROX 40 F. LOC. 42.74.22.77  
2 PL. DU CHATELET PARIS 4<sup>e</sup>

JEAN MICHEL  
**JARRE**  
LES ANNÉES  
**LASER**  
UN COFFRET 10 CD

### ATHENEE LOUIS JOUVET

Salle Louis Juvet

### L'AMIE DE LEURS FEMMES PIRANDELLO

MISE EN SCÈNE  
**JEAN-MICHEL RABEUX**  
DÉCOR AGOSTINO CAVALCA  
LUMIÈRES DOMINIQUE BRUGIERE  
JEU  
HELENE ALEXANDRIDIS / PHILIPPE BERTON  
LAURENCE BIEVEUX / MICHEL BORGNA / CLAUDE DECLIAT  
FRANÇOISE GRANDCOLIN / ALDOUS HEBB  
LAURENCE MARTIN / ANNE ROTGER  
coproduction C.A.M. Rabieux / A.T.M. Bourges, C.A.C. Cergy-Pontoise  
Avec la participation du J.N. et le soutien de l'ADAMI

Salle Christian Bérard

### FRANCAIS, ENCORE UN EFFORT... SI VOUS VOULEZ ETRE REPUBLICAINS

### SADE

MISE EN SCÈNE  
**CHARLES TORDJMAN**  
DÉCOR ET LUMIÈRE GERARD POLI  
COSTUMES LILY KENDAKA  
JEU  
FRANÇOIS CLAVIER / JEAN-LOUIS CHAUTEMPS  
production Théâtre Populaire de Lorraine

47.42.67.27

Participation Alpha Finac



## CULTURE

## THÉÂTRE

## La folle jeunesse des grands anciens

En marge des « Troyens », l'Opéra Bastille reçoit les élèves du Conservatoire d'art dramatique pour « les Troyennes », d'Euripide

Un homme qui connaît bien le théâtre puisqu'il y travaille depuis plus de vingt ans, a décidé il y a peu de se consacrer exclusivement à la réflexion sur le théâtre antique, le théâtre tragique grec. Dominique Quéhec, jadis comédien, puis metteur en scène dès la fin des années 60, a beaucoup exploré les chemins de la décentralisation dramatique. Il a fait ses classes à Goussainville, puis a séjourné à la maison de la culture d'Amiens, puis à celle de Rennes sans jamais vraiment s'imposer parmi les aînés.

L'an passé, il nous surprenait avec sa mise en scène de Médée, d'Euripide, magistralement interprétée par Francine Bergé au Théâtre 13 à Paris, et annonçait qu'il dirigeait, à l'invitation de Jean-Pierre Miquel, un atelier avec les élèves de troisième année du Conservatoire national d'art dramatique autour des Troyennes, du même Euripide. C'est le travail de cet atelier, un véritable spectacle avec de jeunes comédiens qui seront professionnels dans quelques semaines, que présente le mercredi 4 avril l'Opéra Bastille dans son Amphithéâtre. Dominique Quéhec explique ici les raisons de sa conviction :

« Médée comme les Troyennes ont été pour moi un banc d'essai, un laboratoire de recherche. J'ai décidé de consacrer désormais plusieurs années de ma vie à explorer le territoire du tragique et du mythe antique, le tragique grec. La seule chose qui reste de l'histoire, c'est la parole, dit-on. Est-ce une parole plus active et plus concrète que celle trans-

mise par la tradition théâtrale? Dans le cas des Grecs, nous sommes confrontés à une parole primitive, indépassable, indépassée, qui contient toutes les autres. Les gens de théâtre doivent la revisiter constamment et en ont fait un lieu d'expérimentation de l'histoire des hommes d'aujourd'hui.

Le théâtre grec provoque la remise en question de toutes les données qui fondent une aventure humaine : c'est à la fois un lieu d'apprentissage du théâtre et de ce que c'est d'être un homme. C'est Freud qui m'a amené aux Grecs. Il a pris l'essentiel de son énoncé dans la mythologie antique et grecque particulièrement. Quand les Grecs ont « montré », Freud a « nommé ». J'ai eu l'envie de m'interroger profondément sur cet espace magique.

Cette interrogation porte sur la

genèse du théâtre et en même temps sur la jeunesse de l'homme. Je ne veux pas parler de l'immaturité de l'homme, ou de choses inconscientes, mais de la grande vigueur de la jeunesse, de l'état le plus accompli du désir tel que ces très grands poètes, Eschyle, Sophocle, Euripide, ont pu l'exprimer.

## « La grande vigueur de la jeunesse »

Malheureusement, je ne suis pas helléniste. Pourtant, l'exploration du théâtre grec doit passer par le texte original et donc je travaille toujours avec quelqu'un qui suit le lien entre la mythologie antique et grecque particulièrement. Quand les Grecs ont « montré », Freud a « nommé ». J'ai eu l'envie de m'interroger profondément sur cet espace magique.

## Gloire à Bumbry

On la croyait Cassandra, or elle était Didon! Et mourut en triomphe l'indolence, à l'issue d'une représentation exceptionnelle des Troyens

On s'attendait à une performance, ce fut un événement. On était venu vérifier, avec quelque curiosité, que le parti de Grace Bumbry était un suicide. Ce fut le début d'une représentation de Bumbry Cassandra, selon les termes du contrat qui distribue à ces deux mezzo d'égale réputation, aussi noires de voix que de peau, les deux grands rôles féminins des Troyens.

Mais samedi, pour cause de grève des techniciens, l'Opéra-Bastille renvoyait à leur foyer 2700 spectateurs de fort mauvais humeur. Le préavis de grève ayant été, entre-temps, levé et la plupart des revendications du personnel de scène écoutées par la direction, la représentation de lundi fut organisée en catastrophe à l'intention des

frustrés. Croyez-vous qu'ils auraient bouffé? Ils étaient bien présents, aux quatre cinquièmes à peu près, pour cette représentation de remplacement.

Et c'était, en effet, la soirée à ne pas manquer. « Gloire à Didon! » chante le peuple carthaginois à sa reine, veuve et sensible, avant l'arrivée d'Enée. Et ce fut, jusqu'à la fin, gloire à Bumbry. Certes, cette voix qui a tant chanté continue à être déstabilisée par les cris. L'histoire de Cassandra, ses phrases asymétriques, splendidement incohérentes, ses si aigus lancés comme des flèches de passion incandescentes.

Alors que cette même voix, encore si dominée dans le médium, encore tellement capable de « passer la rampe » dans les plus suaves pianissimos, trouve chez la passive et languissante Didon l'assise, les longues stances qui la pacifient et l'épurent. C'est aussi que le rôle de Didon est beaucoup plus convenu et donc plus accessible, que celui de Cassandra, carrement conçu par le romantisme Berlioz comme une utopie vocale. Le musicien n'avait d'ailleurs jamais fait que rêver d'une cantatrice idéale qui les incarnât toutes deux.

ANNE REY

Prochaine intégrale des Troyens le 7 avril.

de textes sauvages et limpides.

Lors du travail sur Médée, avec Gérard-Henri Durand, il nous est arrivé de passer des jours et des nuits sur un mot pour restituer, loin des traductions fébriles, décoratives, ornementales, la pureté de roche, de diamant de ce texte, tout à fait en rapport avec la dimension presque minérale, cosmique de l'homme. Les Grecs avaient le génie de restituer leurs pensées avec une simplicité et une économie extrêmes. Ainsi, dans l'Iliade, Homère parle de la « mort noire ». Shakespeare, lui, nous proposera cinquante variations sur le mot, des dizaines d'équivalents différents. Les Grecs ont toujours recherché la concentration, le minimal, pour créer l'effet le plus grandiose et le plus saisissant. La tragédie antique est une sorte de roman familial à l'état pur.

Je vais m'attaquer bientôt à l'Œdipe, d'Eschyle. On y retrouve tous les archétypes et les figures repérés plus tard par le théâtre. La très grande maîtrise de cette œuvre n'a jamais été infirmée : dans sa forme comme dans son contenu, elle est le répertoire initial, le noyau de l'art dramatique et du fonctionnement du psychisme humain tel qu'on peut le connaître aujourd'hui. Quand on aborde un tel géant, géant de la pensée et de la poésie la plus vivante, il faut être très ambitieux et très humble aussitôt.

OLIVIER SCHMITT

Les Troyennes, d'Euripide. Deuxième atelier-spectacle des élèves de troisième année du Conservatoire national d'art dramatique dirigé par Dominique Quéhec. Le mercredi 4 avril à 14 h 30. Amphithéâtre. Tél.: 43-43-96-86.

## Lettre burlesque

Pietro Pizzuti prend à bras le corps la « Lettre aux acteurs », de Valère Novarina : un régal.

« Ça mange quoi, un acteur? Et d'abord, qu'est-ce que ça mange? » La question est de Valère Novarina. Au Centre Wallonien-Bruxelles, Pietro Pizzuti joue sa Lettre aux acteurs, et cette question, que posent les petits enfants lorsqu'ils voient un clown, lui va comme un gant. Affalé sur un fauteuil à roulettes, les cheveux plaqués sur le haut du crâne, frisés de chaque côté des tempes, avec des gestes saccadés de zappeurs, il mène la danse des mots sur un rythme effréné. Il campe un être burlesque, quelque part entre la commedia dell'arte et les Marx Brothers, dans une des ombres sur un air de Kurt Weill, dit gravement : « Le public, c'est l'économie qui le passionne, c'est-à-dire la manière dont l'acteur se dépense pendant la durée du spectacle », joue le corps morcelé, les gestes malhabiles, et puis soudain la suprême aisance, et encore la grande douceur de l'acteur, « ce bouillonnement de visages », dit Novarina, qui ouïssent « l'ouverture et la fermeture de la parole ».

La mise en scène de Bernard de Coster fait apparaître, disparaître l'acteur, le découpe, avec arêtes sur image, dans un carré de lumière crue, le silhouette en contre-jour face à une batterie de projecteurs. Le spectacle est perpétuellement inventif, foisonnant. Pietro Pizzuti compose magistralement, hors du quotidien. Sa version est à mille lieues d'une autre très belle interprétation, celle d'André Marcon, sourde, râpeuse et chantante. Pizzuti est sautillant, il détache chaque mot de manière implacable et c'est passionnant.

ODILE QUIROT

Jusqu'au 7 avril à BeauNord, Centre Wallonien-Bruxelles. Tél.: 42-71-26-18. En tournée : le 15 mai à Tours, le 7 juin à Poitiers et festivals d'été.

## Un fauteuil pour deux dans les théâtres parisiens

Quatre-vingt-trois théâtres sur cent quinze établissements privés et publics de Paris offriront du 3 au 5 avril une deuxième place pour l'achat d'un billet. Calculée sur l'opération 18 heures-18 francs au cinéma, cette initiative de la Mairie de Paris vise à inciter le public à retrouver, ou trouver, le chemin des salles. Une enquête du ministère de la culture révélait en 1987 que 7 % des Français se rendaient au théâtre une fois par an. Ils étaient 12 % en 1977. Selon la Société des auteurs et compositeurs dramatiques, les théâtres privés parisiens ont enregistré 3,3 millions d'entrées pendant la saison 1988-1989, contre 3,7 millions en 1985. Avec plus de 735 000 entrées, les théâtres nationaux et les quatre centres dramatiques de la capitale et de la proche banlieue progressent légèrement (710 000 entrées en 1985).

## MUSIQUES

## Les vastes horizons de Martinu

Le Théâtre national de Prague va donner à Paris « Passion grecque », ultime chef-d'œuvre du compositeur tchèque PRAGUE

## de notre envoyé spécial

En haut du clocher, un petit garçon regarde à travers les jours du balcon qui fait le tour de la flèche, entre les quatre lanternes dressées comme des cierges. Il observe la campagne environnante et le village de Policka à ses pieds pour y déceler la moindre fumée suspecte. En ce cas, il se précipitera dans la petite chambre, au centre du clocher, où son père répare une paire de souliers : leur propriétaire attend au bas de l'église ; quand M. Martinu a fini le raccommodage, il descend une trentaine de marches scabreuses, appelle dans un immense porte-voix : d'en bas monte un panier rempli de provisions que les chausseurs vont remplacer.

Telle est la vie dans ce clocher où M. Martinu, veilleur et cordonnier (digne comme un notaire malgré sa pauvreté), sa femme et leurs trois enfants se partagent une pièce exigüe et une cuisine microscopique. Après avoir grimpé les deux cents marches et frôlé les cloches, on peut encore voir cet intérieur très simple, le casque du pompier et la perçuse du cordonnier, la table, les deux lits étroits et le cheval à bascule des enfants.

Le petit Bohuslav, qui vivra ici jusqu'à douze ans, s'empare des yeux de lumière et d'harmonie. Il ne sait pas encore que là-bas au nord, à 18 kilomètres, à Litomyšl, est né Bedrich Smetana, fils d'un brasseur face au ravissant château Renaissance de son prince : ni qu'au sud-ouest, à 75 kilomètres, le fils d'un cabaretier juif, Gustav Mahler, vint au jour à Kaliste ; et encore qu'un peu plus loin à l'est, à Hukvaldy, c'est la patrie de Janáček ! Le quadrilatère d'or de la musique.

Jamais l'enfance d'un compositeur ne s'est déroulée dans un lieu aussi particulier : et selon son ami le grand pianiste Joseph Palenicek, la vision de ces prairies, collines et forêts bohémiques à perte de vue, a sans doute influé sur la philosophie du musicien, lui a soufflé ce lyrisme apaisé qui si souvent dénoue les situations dramatiques nostalgiques ou déchirantes nées de la condition humaine.

Avec quelques journalistes français, invités par le ministre de la culture tchèque, nous avons fait le pèlerinage de Policka à l'approche du centenaire de Martinu, le 8 décembre prochain. Prise de contact avec la Tchécoslovaquie libérée, le musée est une merveille d'illustration de l'homme et de l'œuvre (comme celui, tout récent, consacré à Mahler par Humpolec, la petite ville proche de Kaliste).

Au cimetière, une imposante pierre tombale évoque l'Éveil des sources, une cantate de Martinu sur le texte d'un poète de Policka, qui dit : « Ici, je suis chez moi ! » De là, on voit la chambre où il est né, dans le clocher.

Devant la ferveur qui l'entoure, on mesure la justesse de vues de sa femme, la française Charlotte Quennehen. Depuis la guerre qu'il avait passée aux États-Unis, il n'était jamais rentré en Tchécoslovaquie, où l'Association des compositeurs menait une campagne politique contre ce « rival » trop dangereux. Peu avant de mourir, alors que Martinu reposait depuis 1959 dans le parc de Paul Sacher en Suisse, Charlotte comprit que son mari risquait de demeurer un apatride dont personne ne se préoccuperait.

Par testament, sur le conseil d'un ami, elle demanda à être enterrée à Policka avec Bohuslav, réservant à une fondation tchèque le sol et le bénéfice de diffuser son œuvre. Le grand voyageur revenait ainsi dans sa patrie, où il est souvent joué, en particulier par le Théâtre national. C'est ainsi que, pour son centenaire, ses quatre opéras seront présentés à la suite, pendant le Printemps de Prague.

## Foi et pessimisme

Après avoir, le Théâtre national (1) viendra présenter, pour la première fois, à l'Opéra-Comique, l'ultime chef-d'œuvre de Martinu, Passion grecque et le Baiser, de Smetana, une bluette dans le goût de la Française vendue, toute parfumée de danses et de chansons populaires.

Passion grecque (2) est une grande œuvre, achevée par un musicien qui se savait condamné, où s'expriment en même temps sa foi en l'homme et son pessimisme vis-à-vis de la société.

A travers le Christ recrucifié de Nikos Kazantzakis, il raconte l'histoire du berger grec désigné pour jouer le rôle du Christ, qui s'identifie à son modèle, entraîne les acteurs sur le chemin des disciples de Jésus et meurt (assassiné par « Judas »), victime de l'endurcissement des « Phariséens » de son village, pope en tête, auxquels il a vainement prêché la justice pour des frères sans abri, expulsés par les Turcs.

Philosophique et mystique, cet opéra rappelle la Khovanachina, avec d'admirables choeurs inspirés de la liturgie byzantine, des scènes très dramatiques et des airs limpides où transparaît l'émotion de personnages simples et lumineux, comme dans la scène où Manolios convertit et détache de lui-même Katerina la pécheresse (qui joue le rôle de Madeleine).

La mise en scène hiératique de Václav Kadík se déploie sur des escaliers montant en croix, bordés de cierges, apaisant peut-être à l'excès le caractère d'oratorio sacré. Mais tous les chanteurs tiennent leur rôle avec justesse, et la musique, dirigée par Zdenek Kosler, jaillit sans cesse comme une onde pure, le drame se résout en de vastes unissons irisés des cordes et des bois qui mettent sur l'œuvre le sceau de grandes hymnes transférées.

Passion grecque n'a jamais été représentée à Paris ; c'est une occasion de découvrir le plus beau Martinu (celui de la 6<sup>e</sup> Symphonie) ; la Tchécoslovaquie, de son côté, nous adresse un salut en organisant au même moment (du 4 au 26 avril) des « Semaines de musique française » (trente concerts à Prague et dans les onze villes principales) auxquelles participera notamment Henri Dutilleul.

JACQUES LONCHAMPT

À l'Opéra-Comique, Passion grecque, les 5, 6, 7 avril (19 h 30) et 8 avril (17 heures) ; le Baiser, de Smetana les 10 et 11 avril (19 h 30). Tél.: 42-88-88-83.

(1) Le Théâtre national de Prague présente, dans ses trois salles, une quarantaine d'opéras et une douzaine de ballets par mois, avec un répertoire de trente-six œuvres et quatre nouvelles productions par an. La troupe compte soixante-quatre chanteurs solistes.

(2) Créée en France par le Théâtre des Arts de Rouen, en 1973.

CULTURE

CULTURE

## MOTS CROISÉS

**AMERICAN LANGUAGE PROGRAM**  
de l'American Center  
se trouve maintenant dans le 6<sup>e</sup> et le 8<sup>e</sup>.

**3<sup>e</sup> trimestre : du 2 avril au 30 juin**  
(Cours de Français du 9 au 22 avril)  
Public Speaking - English for Economics and Trade - Film Course - Medical English - Write Right! - American Today - Video - Popular Writing and the American Press - Study English.

**Sessions intensives**  
Préparation au bacc  
Préparation au TOEFL  
P.P.C.

Rue Gauthier 1, place de l'Odéon, 49, rue Pierre Charron 75006 Paris  
Tél.: 46 33 10 52 75006 Paris  
Tél.: 42 55 25 49

**INSCRIPTIONS MAINTENANT**

سكنى من الامم



# CULTURE

## MUSIQUES

### Etre et avoir été

La tournée « Sound and Vision » de David Bowie passe par Paris. C'est important, mais ce n'est plus obligatoire. Domage.

David Bowie est devenu gentil, c'est une mauvaise nouvelle. Lui qui fut, dans les années 70, le fils maudit et le frère déviant du rock and roll, le mutant précieux aux nombreux visages (frisé post-hippie, maquillé bleu, blanc, rouge, gominé ultra-blond, néo-Berlinois, etc.) sachant toujours déjouer le rôle qu'on attendait de lui, réinventer la mode, la nouvelle tendance, prendre sans fin sa revanche d'avoir loupé le premier train anglais, celui des Beatles et des Stones, et y mettre une large de bâtarde surdoud, semble avoir plafonné avec la tournée « Serious Moonlight » et l'album *Let's Dance*, en 1983.

A Bercy, ce lundi 2 avril et ce soir encore, le concert s'ouvre par quelques accords au clavier de l'Hymne à la joie de la Neuvième symphonie de Beethoven, puis, en premier titre, *Space Oddity*, la complainte spatiale du major Tom, perdu dans l'infini céleste. Une très belle idée tombe des cieux, sous la forme d'un voile qui couvre toute la scène sans la masquer, assez translucide pour qu'on voie le chanteur et ses musiciens derrière, et servir d'écran à des images

géantes du même chanteur en direct. Il est ainsi en chair et en os devant le micro, petit, forcément, dans le volume du Palais omnisports de Bercy, tandis que, sur l'écran, deux jumeaux vont et viennent, qui menacent de l'écraser. Ou son propre visage blanc et noir se penche vers sa silhouette bien vivante, comme si l'image de David Bowie allait soulever la personne même de David Bowie comme une chandelle intempêtive. Il y a là quelque chose d'un peu mégalomane et profondément juste dans le cas présent. Personne ne fut à ce point masqué par les images de soi et médiatisé, aimé à travers elles.

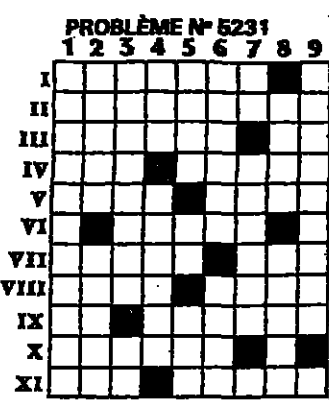
Le décor de scène est dans le genre rocaille gothique et totems aztèques, en pleine débâcle esthétique, comme le maître lui-même, qui chante, pour la dernière fois dit-il, ses chefs-d'œuvre incontestés, *Change*, notamment. A-t-il changé ? Le cheveu est plus auburn, le visage un peu empâté, toujours très beau. Il est accompagné de quatre musiciens, notamment Adrian Belew, dont la guitare malmenée, brandie comme une trompette menaçante, déconne les ongles et les cervelles du public en un fin carapaccio. Sans doute l'acoustique du lieu est-elle responsable de l'impression brouillonne de purée sonore, qui désenchanté ceux qui se souviennent d'anciens concerts autrement troublants et denses.

Mais le pire ennemi de Bowie, aujourd'hui, est, normalement, le Bowie qu'il fut. Il a quarante-trois ans, est riche, en pleine forme, mais n'acquiesce plus. Comme sur l'écran de la scène passe le masque androgyne de l'ancien scandale, qu'on aime tant, on mesure toute la perte inévitable, entre le plaisir furieux d'être encore avec nous - même si les occasions de cette qualité se font rares - et le privilège incompréhensible de nous avoir haïs presque vingt ans plus tôt. David Bowie ne nous surprend plus, ne nous envoie plus des nouvelles de la planète Mars ou des bas-fonds londoniens. Il est rangé des voix, il fait de son mieux, ce qui n'est pas rien, et, comme Zazie, il vieillit. Ne domine plus ce qui venait, ne nous éteint plus. C'est un régal. On ne lui avait pas fait une telle gloire pour qu'il soit raisonnable.

MICHEL BRAUDEAU

► Bercy, mardi 3 avril, à 20 heures. Tél. : 43-46-12-21.

## MOTS CROISÉS



Horizontalement

1. N'a pas une arme à double tranchant. 2. Travail avec application. 3. Qui n'envie pas généralement pas d'épargner. 4. Du liquide dont il vaut mieux se débarrasser. 5. Peut convenir à ceux qui aiment pêcher en eau trouble. 6. Portrait d'écharpe. 7. Bon coursier. 8. Donne des boutons. 9. Fait preuve d'une certaine légèreté. 10. Montre les dents. 11. Signes de croix. 12. Moyen d'être plus connu. 13. Pris pour cible. Annonce une sortie prochaine. 14. Font la mesure. 15. Arrive à date fixe. Ne vient qu'après.

Verticalement

1. Une toile qui ne vaut pas cher. 2. Agent de liaison. 3. Appareil humidifié ou bien le chapeau. 4. Contribue aux plaisirs de la table. Se fait souvent

### SOLUTION DU PROBLÈME N° 5230

Horizontalement  
I. Allemand. II. Doute. III. Ota. Dos. IV. Uhuu. II. V. Relique. VI. Et. Plouc. VII. Me. Radeau. VIII. Envoie. IX. Ni. Crêtes. X. Tâche. XI. Sue. Indu.

Verticalement  
1. Adoubement. 2. Loh. Ténies. 3. Lueur. Cu. 4. Et. Reproche. 5. Médulaine. 6. Iodée. 7. Nasique. Ton. 8. Lucane. 9. Idée. Sou.

GUY BROUTY

### DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT

**Le Monde**  
ARTS ET SPECTACLES

# AGENDA

## RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi dans le dimanche-matin. Signification des symboles : ► Signifié dans « le Monde radio-télévision » □ Film à voir ► On peut voir ► Ne pas manquer ► ► Chef-d'œuvre ou classique.

### Mardi 3 avril

#### TF 1

20.40 Sport : Football. Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe (demi-finale, match aller) : Monaco-Gènes, en direct de Monaco.

22.40 Magazine : Ciel, mon mardi ! De Christophe Duchesne.

0.35 Journal, Météo et Bourse.

#### A 2

20.40 Les dossiers de l'écran : Cet enfant est le mien.

Téléfilm de David Green, avec Lindsay Wagner, Chris Sarandon.

22.20 Oubert : L'adoption, un enfant pour une famille ou une famille pour un enfant ?

Avec Hélène Dorville, secrétaire d'Etat chargée de la famille, Catherine Bonnet, pédopsychiatre, mère adoptive, Marie Brunet, enfant adoptive, Simone Chalon et Pierre Verdier, membres du Conseil supérieur de l'adoption ; Claude Herz, médecin du monde ; Joli Cousant, enfant abandonné ; M. et Mme Pierre André, parents adoptifs de deux Colombiennes.

23.30 Informations : 24 heures sur le 2.

23.50 Météo.

Magazine : Du côté de chez Fred. L'aventure de Hongkong.

#### FR 3

20.35 Magazine : La marche du siècle.

Présenté par Jean-Marie Cavada. Thème : L'adolescence. Adolescents, parents, comment le vivre ?

22.15 Journal et Météo.

22.40 Cinéma : Corps et biens. Film français de Benoît Jacquot (1988). Avec Dominique Sanda, Lambert Wilson, Danielle Darrieux.

#### CANAL PLUS

20.30 Cinéma : L'homme au pistolet d'or. Film britannique de Guy Hamilton (1974).

Avec Roger Moore, Christopher Lee, Britt Ekland.

22.30 Flash d'informations.

Cinéma : Barry Lyndon. Film britannique de Stanley Kubrick (1975).

Avec Ryan O'Neal, Maria Berman, Patrick Magee (v.o.).

#### LA 5

20.40 Cinéma : Les planqués du régiment. Film français de Michel Caputo (1983). Avec Paul Préboist.

22.05 Série : China beach.

23.05 Spécial Rallye de Tunisie.

23.15 Magazine : Ciné Cinq.

23.25 Magazine : Réussites.

0.00 Journal de minuit.

#### M 6

20.35 Téléfilm : Une fille de glace et de feu.

De Randy Bradshaw, avec Christine Hart, Colin Firth.

22.20 Magazine : Ciné 6.

22.30 Cinéma : Trinité, prépare ton cercueil ! Film italien de Ferdinando Baldi (1968). Avec Vincent Hill, Horst Frank, George Eastman.

0.00 Six minutes d'informations.

#### LA SEPT

20.00 Documentaire : Elisabeth Schwarzkopf.

D'Alain Beson.

21.05 Documentaire : Claude Barri rencontre Léo Castelli, marchand d'art (3).

22.05 Documentaire : Les sentiers de la réussite.

D'Antoine Gallien et Alain Dhanaut.

22.35 Magazine : Imagine.

23.00 Documentaire : Histoire parallèle.

De Philippe Grandjean.

23.45 Jazz soundies collection.

23.50 Documentaire : Kaitex en Chine (4).

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. L'avenir de la famille.

21.30 Tchad, 50 ans après les troubles (rediff.).

22.40 Nuits magnétiques. Portraits-groupes-hommes.

0.05 Du jour au lendemain.

#### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert donné le 6 février 1989 au Centre Pompidou : Celui qui est couronné, de Lenot ; Macles pour trio à cordes, de Martin ; Trajectoires, de Bonnet, par l'Ensemble InterContemporain, dir. : Peter Eotvos ; sol. : Ashley Stafford, contre-ténor, Jacques Ghestem, violon.

22.30 Gala des traditions.

23.07 Club d'archives. Hommage à Kathleen Ferrier ; Edwin Fischer, en concert à Lausanne.

### Mercredi 4 avril

#### TF 1

18.03 Magazine : C'est pas juste.

18.30 Jeu : Questions pour un champion.

19.00 Le 19-20 de l'information.

De 19.10 à 19.30, le journal de la région.

20.05 Jeux : La classe.

20.35 Le 19<sup>e</sup> Festival international du cirque de Monte-Carlo.

Spectacle présenté par Sergio.

Journal et Météo.

Magazine : Mille Bravo.

22.30 Avec Jean-Philippe Collard (piano), Gérard Caussade (alto), Babik Reinhardt (guitare jazz), Kassarid, musique tzigane, le groupe Gange-ters d'amour, Orphée (jazz vocal), Ralph Thomas (jazz), Roland Topor, Louis Schvitz (clarinette), Bruno Chevignon (contrabasse).

23.20 Magazine : 52<sup>e</sup> rue.

Présenté par Des Des Bridgewater.

#### CANAL PLUS

13.30 Documentaire : Le grand Rift.

D'Adrian Warren.

1. A la poursuite de la pluie.

15.15 Documentaire : L'argent de la Bourse.

15.50 Téléfilm : Le prix du silence.

De Jacques Ertaud, avec Claude Brasseur, Xavier Deluc, maître-chanteur.

17.25 Cabou cadin.

En clair jusqu'à 20.00

18.15 Dessins animés : Ça cartoon.

18.30 Top 50.

Présenté par Marc Tesson.

19.20 Flash d'informations.

19.30 Sport : Football.

Les couloirs et demi-finales de la Coupe d'Europe des champions (matchs aller) : Marseille-Lisbonne (en direct) et Milan AC-Bayern-Munich (en direct).

22.35 Flash d'informations.

Cinéma : Fatal beauty. Film américain de Tom Holland (1987). Avec Whoopi Goldberg, Sam Elliott, Ruben Blades (v.o.).

0.20 Cinéma : Le jour et l'heure. Film français de René Clément (1962). Avec Simone Signoret, Genevieve Page, Stuart Whitman.

2.10 Série : Murphy Brown.

#### LA 5

13.35 Série : L'homme qui valait trois milliards.

14.40 Série : Le renard.

15.30 Série : Bergerac.

16.40 Dessins animés.

17.35 Magazine : En route pour l'aventure.

18.00 Dessins animés.

18.50 Journal images.

19.00 Magazine : Reporters.

Dessins animés : Momo.

19.45 Journal.

20.30 Drôles d'histoires.

20.40 Histoires vraies.

Pas mon enfant, téléfilm de Michael Tuchner, avec George Segal, Stockard Channing.

### Audience TV du 2 avril 1990

Audience instantanée, France entière 1 point - 202 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
19 h 22	53,1	Santa Barbara 20,7	Pub 7,8	Act. région. 16,9	Nulle part 2,5	Reporters 3,8	Hulk 1,4
19 h 45	55,6	Routte fortune 25,1	Dessins 11,7	19-20 infos 8,8	Nulle part 4,1	Journal 3,1	C. de cour 2,9
20 h 15	71,3	Journal 28,7	Journal 16,7	La classe 12,9	Nulle part 3,0	Journal 5,3	Cosby show 4,8
20 h 55	72,2	Raid Maths 20,0	C. de cour 16,2	En cas de mal. 17,0	Les champions 3,9	Agonie... 7,1	Loi du surv. 7,5
22 h 08	62,1	Raid Maths 19,8	C. de cour 13,7	En cas de mal. 14,9	Lundi sport 1,8	Agonie... 5,3	Loi du surv. 5,9
22 h 44	36,8	Santé à la une 20,2	Qu'envez-vous 3,3	Soir 6,3	Lundi sport 1,7	Pub 3,5	Voix Jackson 2,2

Le Monde / SOFRES/NIELSEN

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 17 mars, Salle Gréveau) : Caprices pour violon seul de Locatelli ; Sonata pour violon seul n° 2, d'Hannemann ; Partita pour violon seul en ré mineur BWV 1004, de Bach ; Nuge gris pour piano, Trauervogel und Trauermarsch pour piano, Rapsodie hongroise n° 5 pour piano, Nocturne pour piano, La luthie gondole II pour piano, Valse pour piano, Persiphrase sur le mort d'Isoakle pour piano, de Litz ; 4 pièces pour violon et piano op. 113, Sonata pour violon et piano n° 1 en la mineur op. 105, de Schumann, par Thomas Zehetmair, violon, Cyprien Katsaris, piano.

23.07 Jazz-club. En direct du Sunset à Paris. Le quartet de Ricky Ford (saxophone) avec Jeff Gardner (piano), Stafford James (contrebasse), Sergoona Everett (batterie).







# AGENDA

## CARNET DU Monde

### Naissances

— Emilie  
a la joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Charles-Alexandre,  
le 29 mars 1990.

Clinique Sainte-Marie,  
Chambéry.

M. Jean-Yves CAMOZ et M<sup>me</sup>  
née Michéline,  
Le Ménil,  
1, place du Centre,  
75000 Chambéry.

— Martin et Christian  
ont la joie d'annoncer la naissance de

Marc FIALEK,  
le 26 mars 1990.

— Emmanuel  
a la joie d'annoncer la naissance de sa

Diane,  
le 10 mars 1990, à Paris.

Ducasse et M<sup>me</sup> Adrien  
JOSPOWICZ,  
63, avenue des Gobolins,  
75013 Paris.

— Pierre BRUNO  
ont la joie d'annoncer la naissance de

leur fils  
Charles,  
le 1<sup>er</sup> avril 1990.

24, rue d'Albion,  
75009 Paris.

— Jean  
a la joie d'annoncer la naissance de son

frère  
Simon,  
le 31 mars 1990, à Paris.

Hélène et Laurent PASTEUR,  
7, rue Guy-Patin,  
75010 Paris.

— Pierre  
est né le 18 février 1990.

Corinne et Fabrice ROULEAU,  
28, place des Voies,  
75003 Paris.

— Laurence HERBERT  
et

Pascal GILARDI  
sont heureux d'annoncer leur mariage,  
célébré le 31 mars 1990 à Paris.

— M. Emile-André Karoubi,  
Jean-François, Laure,  
Anne Karoubi,  
Les familles Barbier, Tourin,  
Touzin-Larvor  
Et toute la famille, parents et alliés,  
ont la douleur de faire part du décès de

docteur Antoinette  
BARNIER-KAROUBI  
leur épouse, mère et parente,  
survenue le 28 mars 1990, à l'âge de  
soixante-trois ans.

Le combat contre l'injustice et le  
racisme fut au cœur de leur vie.  
Les obsèques religieuses ont eu lieu  
les 9 et 14 mars 1990.  
Elles reposent désormais toutes les

— M. Marc-André HÉRA,  
chevalier de l'Ordre national  
du Mérite,  
ancien élève  
de l'École normale supérieure,  
agréé de l'Université,  
maître de conférences  
et à l'École des sciences politiques,  
survenue le 31 mars 1990, à Paris.

La cérémonie religieuse a été célé-  
brée dans l'intimité à Vendôme  
(Aisne).

Une messe de requiem sera célébrée  
le lundi 9 avril, à 19 heures, en l'église  
Saint-Eustache à Paris.

— Il y a un mois, le 3 mars 1990,  
disparaissait tragiquement à l'âge de  
vingt-neuf ans

Hélène BLOCHE-JALOUNEIX,  
scripte-assistante de réalisation.

Huit jours plus tard, le 11 mars  
1990, décédait, des suites d'une longue  
maladie, sa mère, âgée de soixante-  
neuf ans

Anne-Marie  
BLOCHE-JALOUNEIX,  
trésorière, durant plusieurs années,  
de la section du Parti socialiste  
d'Issy-les-Moulineaux.

Le combat contre l'injustice et le  
racisme fut au cœur de leur vie.  
Les obsèques religieuses ont eu lieu  
les 9 et 14 mars 1990.  
Elles reposent désormais toutes les

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Aldé NACAMULL  
Les obsèques auront lieu le jeudi  
5 avril.  
Réunion au cimetière de Pantin  
à 10 h 30.

— M<sup>me</sup> Yvonne Reichen,  
née Muller, son épouse,  
Jacques et Christiane Bouillie,  
Bernard et Marie-Jeanne Reichen,  
Christian et Sylvia Simonin,  
seuls enfants,  
Beauch, Adèle, Alice, Benjamin,  
Anne-Camille, Justine, Pierre et  
Marie,  
ses petits-enfants,  
Albert et Jean Reichen,  
ses frères,  
Ses beaux-frères et belles-sœurs,  
nouveaux et anciens,  
Les familles Muller, Mercolan,  
Maurizio, Bouillie, Roche, Simonin,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Pierre REICHEN,  
professeur honoraire  
de mathématiques,  
ancien secrétaire général adjoint  
du SNES,  
ancien membre du bureau national  
de la FEN,  
secrétaire régional de la FGR,  
survenue à Nice à la veille de son  
quatre-vingtième anniversaire.

L'inhumation des cendres a eu lieu  
le lundi 2 avril 1990 au cimetière du  
Château à Nice. La famille remercie  
tous ceux qui se sont associés à son  
deuil.

166, avenue Sainte-Marguerite  
06200 Nice

— M. Louis Gondinet,  
né Simone Gancher-Pola,  
Elaine et René Wallstein,  
Chantal et Gérard Dubocq  
et leurs enfants,  
Béry et Jean Richebô  
et leur fils,  
Patrice et Monique Gondinet  
et leur fille,  
Marie-Sylvie Gondinet,  
ont la tristesse de faire part du décès de

M. Louis GONDINET,  
leur époux, père et grand-père,  
candide dans la paix du Seigneur le  
29 mars 1990 dans sa quatre-vingt-  
quatrième année.

Une messe sera célébrée pour le  
repos de son âme en l'église Saint-  
François-Xavier, 12, place du  
Président-Mithouard, 75007 Paris, le  
mercredi 4 avril à 16 heures.

— M. et M<sup>me</sup> James Coca  
et leurs enfants,  
M. Edouard Cori  
et ses enfants,  
M. et M<sup>me</sup> Charles Rossano  
et leur fille,  
ont la tristesse de

## COMMUNICATION

Le Salon européen de la bande dessinée

## Le Japon et Jacobs en vedette à Grenoble

Le deuxième Salon européen de la bande dessinée s'est tenu à Grenoble du 29 mars au 1<sup>er</sup> avril. Deux événements marquants : la sortie en France d'*Akira*, la « manga », fleuve japonais et celle de la dernière œuvre d'Edgar P. Jacobs.

## GRENOBLE

de notre envoyé spécial

La bataille fœtale qui opposait les deux principaux festivals de bandes dessinées, celui d'Angoulême, le plus ancien, et celui de Grenoble, n'a plus de raison d'être. Le dix-septième Festival d'Angoulême, qui a eu lieu fin janvier, a pu réaffirmer haut et fort, après quelques années de flottement, sa vocation de festival haut de gamme en matière d'expositions parfois de grande qualité et de débats souvent animés sur le rôle et la maturité du neuvième art.

Le Salon de Grenoble, quant à lui, ressemble davantage à une moderne foire commerciale européenne, bon enfant, dans laquelle les stands des éditeurs de bandes dessinées côtoient ceux des banques, ceux des négociants en vin de pays ou en coquillages. Cela ne signifie pas qu'il ait été boudé. Selon les organisateurs cette deuxième manifestation grenobloise a attiré quatre-vingt mille personnes contre soixante-huit mille lors de sa première édition l'an dernier.

Mais les véritables « bédéphiles » auront sans doute été un peu déçus. Les expositions étaient pourtant alléchantes. Certaines, comme la rétrospective consacrée aux œuvres d'Edgar P. Jacobs, le père de Blake et Mortimer, ou comme la présentation de la nouvelle vague de la bande dessinée ouest-allemande, attirèrent l'œil et excitèrent la nostalgie, sinon l'émulation. En revanche, d'autres, comme celles consacrées à Paul Gilton (*Les Léviathans*, la *Survivance*, les *Naufragés du temps*, etc.) ou à Jesus Blasco, le doyen du neu-

vième art espagnol, n'ont guère bénéficié d'une réflexion d'ensemble et d'une véritable mise en scène. Il est pourtant loin le temps où une exposition de bandes dessinées pouvait se contenter d'accrocher des planches originales à un mur et de l'égayer d'un magnétoscope diffusant en continu un film vidéo sur la vie de l'auteur. Quant à l'exposition sur la bande dessinée en Afrique, elle était confinée dans un coin d'Alpexpo et présentée à la va-vite comme dans un patronage de quartier. Dans un salon au budget de 6 millions de francs, le continent noir méritait mieux.

L'intérêt était sans doute ailleurs. Tout festival un tantinet commercial se doit de mettre en avant quelques « coups ». Ce fut le cas avec *Akira* et le second tome des *Trois formules du professeur Sato*.

## La saga d'Akira

*Akira*, l'une des « mangas » (bandes dessinées) les plus populaires au Japon avec 4 millions d'exemplaires diffusés, est désormais disponible en français, après quatre ans de négociations entre l'éditeur japonais Kôdansha et le grenoblois Jacques Glénat. *Akira*,

due au cerveau d'un jeune auteur de trente-cinq ans, Katsuhiro Ôtomo, est une saga de 1 800 pages qui se passe dans un néo-Tokyo des années 2030 avec pour héros une bande de jeunes adolescents au comportement « destroy ». Violence, cadrage cinéma et ambiance hyper-urbaine sur fond de décadence moderne y tiennent la vedette. La série revêt la forme d'une revue bimensuelle diffusée en France dans les kiosques par les éditions Glénat, mais aussi en Espagne et en Italie, avec leurs partenaires, Editions B et Rizzoli.

Le second tome des *Trois formules du professeur Sato* est le point d'orgue à l'œuvre mythique d'Edgar P. Jacobs, interrompue en 1987 par la mort de celui que l'on appelle désormais le « baryton du neuvième art » en raison de sa double excellence en matière d'opéra et de bande dessinée. Réalisé par Bob de Moor, des studios Hergé, ce second tome tant attendu par les admirateurs du professeur Mortimer et du traître Orik bénéficie d'une campagne publicitaire de lancement de 3 millions de francs avant la sortie en librairie le 6 avril de 750 000 exemplaires.

Un tel chiffre doit faire rêver certains éditeurs de littérature générale. Il prouve que la bande dessinée peut être aussi une bonne affaire commerciale. Grenoble le sait qui affirme clairement son rôle de tremplin des succès populaires de la bande dessinée française et européenne. Le maire de la ville, M. Alain Carignon, a d'ailleurs annoncé la tenue du troisième festival de la bande dessinée de Grenoble en 1991. Il ne devrait donc pas, comme le Festival du polar, passer à la trappe et faire partie des opérations de prestige de la municipalité, lancées à grand fracas avant d'être promptement répudiées.

YVES-MARIE LABÉ

## Les trophées du Festival 1990

Trophée français : Max Cabanes pour son album *La Boucle magique* (Dargaud éditions) et l'album *Colin Maillard* (éditions Castermann) ; trophée espagnol : Michelanxo Prado (*Humanoides associés*) ; trophée allemand : Ralf König ; trophée belge : Frank (album *La Nuit du chat*, éditions Dupuy) ; prix Fanzone 1990 *Sapristi* ; trophée Dalbe 1990 : Bonnet ; Dessin 1990, Lewis Trondheim.

## L'affaire Gallimard

## Le tribunal de commerce refuse la mise sous séquestre des actions litigieuses

M. Philippe Grandjean, président du tribunal de commerce de Paris, a statué, lundi 2 avril, sur la demande de référé introduite par François et Christian Gallimard visant à la mise sous séquestre des 10 630 actions cédées par M. Claude Gallimard à son fils Antoine en 1984 et en 1987. M<sup>me</sup> Isabelle Gallimard, quatrième enfant de Claude, avait, quant à elle, demandé le « gel » de la situation.

Après le rappel des faits et la lecture des attendus, M. Philippe Grandjean a pris une décision mesurée, laissant au tribunal de grande instance le soin de statuer sur le fond, sans entraver gravement le fonctionnement actuel de la maison Gallimard. Il a fait interdiction à M. Antoine Gallimard de procéder à la constitution de la société civile SOPARE. Annoncé le 9 mars, ce projet avait pour but d'assurer à M. Antoine Gallimard, avec ses propres parts et celles des autres actionnaires, une majorité de plus de 50 % du capital, et donc le contrôle de la maison d'édition. Selon le tribunal, M. Antoine Gallimard « bénéficierait », grâce à cette société, d'une valorisation considérable de son capital », et « ses frères et sœurs, simultanément, subiraient une dévalorisation et un blocage indéfini de leurs actions ».

Le tribunal de commerce a, en revanche, jugé « excessive et inutile » la mise sous séquestre des actions litigieuses et la désignation d'un mandataire de justice ayant pour mission d'assurer la gestion de ces actions.

Cette dernière décision vise à permettre, jusqu'au jugement sur

le fond, au PDG, M. Antoine Gallimard, de « continuer à disposer de son pourcentage actuel d'actions (33,5 %) à l'intérieur de la maison et ainsi de réunir, avec son groupe, la majorité qui confère sa présidence et le fonctionnement habituel de la société ».

P. Ké.

## Une soixantaine d'auteurs affirment leur attachement à l'indépendance de la maison d'édition

Une soixantaine d'auteurs édités par Gallimard ont signé un texte publié lundi 2 avril, dans lequel ils affirment leur attachement à l'indépendance de la maison d'édition : « Si un groupe financier ou industriel devait s'assurer le contrôle des éditions NRF-Gallimard, mettant ainsi en péril l'indépendance qui a toujours été la leur, nous cessons aussitôt de faire partie de ce qui a été élégamment appelé leur « portefeuille d'auteurs », écrivent les signataires.

« Les conflits entre les « enfants Gallimard », dont le

texte tient la chronique jour après jour, ne sont pas notre affaire. Ce qui nous concerne, c'est l'avenir de l'édition française en général et l'avenir de notre éditeur en particulier », ajoutent-ils. Parmi les cinquante-huit premiers signataires : Maurice Blanchot, Jacques de Bourbon-Busset, Jean-Denis Bredin, Michel Butor, José Cabanis, Michel Déon, Marguerite Duras, Roger Grenier, Guillevic, Milan Kundera, Patrick Modiano, Pierre Molinot, Jean d'Ormesson, Bernard Pingaud, Claude Roy, Philippe Sollers, Michel Tournier...

TF 1 étudie le lancement d'une télévision commerciale au Portugal. TF 1 et le groupe portugais SONAE-Investissements ont signé un protocole d'accord pour étudier ensemble les conditions de lancement d'une chaîne de télévision au Portugal. Le mois dernier, le premier ministre portugais, M. Aníbal Cavaco Silva avait annoncé son intention de lancer un appel d'offres pour la création de deux télévisions commerciales aux côtés des deux chaînes publiques. Pour être recevables, les candidatures devront prendre la forme de sociétés anonymes, dont aucun des actionnaires ne détient plus de 25 %. Les capitaux étrangers ne pourront pas dépasser 10 %.

## Le cinéma français fait sa promotion

« 1990 marque le début d'une stratégie de reconquête » nous déclare M. Guy Verrecchia, président d'UGC

Les professionnels du cinéma français contre-attaquent. Convaincus que cinq ans de débâcle et d'analyses sur la « crise » du septième art ont fini par entamer sérieusement l'image du cinéma, ils lancent, producteurs, distributeurs et exploitants réunis, une grande campagne de promotion qui, dès le 9 avril, doit utiliser l'affichage, la radio, le film, la presse et, même pour la première fois, la publicité à la télévision. Objectifs : convaincre le public que la production française n'a jamais été aussi vivante et que la qualité du spectacle en salle est incomparable avec celle de la diffusion sur le petit écran. Publicité à réinventer, argumentaire en un seul slogan : « Le cinéma, c'est l'émotion grand écran. »

M. Guy Verrecchia, président d'UGC, explique au Monde cette stratégie de reconquête.

« Une campagne de publicité suffit-elle à faire oublier la crise du cinéma ? » En parlant de crise depuis des années, on finit par croire que le cinéma français serait moribond. Or il témoigne, à l'inverse, d'une remarquable capacité à affronter et à résoudre les problèmes que rencontre aujourd'hui toute industrie culturelle. C'est de cette formidable vitalité qu'il faut témoigner. On oublie trop souvent que le cinéma français demeure, par son niveau de production, au deuxième rang des pays industrialisés après les États-Unis, qu'il possède un réseau de salles unique au monde par sa qualité et qu'il sait mieux que nul autre, offrir au public des œuvres venant de tous les pays.

Certes, mais la fréquentation a baissé, les salles continuent de fermer et la production a connu des passages à vide...

La baisse de la fréquentation des salles s'est stabilisée en 1989. 128 millions de spectateurs est un plancher. Je suis convaincu que cette année marque le début d'une reconquête et que nous devrions peu à peu retrouver un niveau normal de 150 millions d'entrées. Les Français ont été séduits pendant un temps par la multiplication des chaînes de télévision, l'abondance de films proposés par le petit écran, mais cette nouveauté se banalise et le public recommence à faire la différence entre l'émotion du spectacle de cinéma et celle de la télévision. Les enquêtes montrent que le public du cinéma n'est plus seulement les 15-25 ans et que les spectateurs de 25-35 ans retrouvent le chemin des salles.

Le parc de salles continue à se transformer. Certaines ferment mais d'autres se créent pour s'adapter au déplacement des zones de chalandise. Le réseau français a su inventer les multi-salles pour augmenter l'offre de produits. Il s'est récemment modernisé pour améliorer la qualité des projections. Il faut maintenant que les salles retrouvent la convivialité qui régnait dans les années 60, qu'elles réinventent des lieux d'accueil.

## Diffuser sans bénéfices

Dans la production, la mutation, là encore, est permanente. Le poids de la télévision dans le financement a dangereusement limité les ambitions des producteurs. Les films se sont banalisés en rassemblant à des téléfilms. La profession a réagi en retrouvant le goût du risque, en investissant dans des films capables de séduire un large public. Cette année, le *Retour des ripoux*, *Nikita*, *Milou en mai* sont déjà des succès. Avec *Cyrano* et les adaptations de Pagnol, nous verrons bien si ce pari a réussi.

Quelle est la prochaine étape de cette stratégie de reconquête ?

## M. Parretti condamné pour banqueroute frauduleuse

M. Giancarlo Parretti, propriétaire des firmes cinématographiques Cannon et Pathé, vient d'être condamné pour banqueroute frauduleuse à trois ans et dix mois de prison avec sursis par un tribunal de Naples. Il se voit aussi interdit de fonctions publiques pour une durée de cinq ans. L'affaire remonte à la faillite du quotidien régional *Il Diario* dont M. Parretti fut le propriétaire et, un temps, l'administrateur entre 1979 et 1981. L'Association napolitaine de la presse et les journalistes de *Il Diario* accusent l'homme d'affaires italien d'avoir falsifié les bilans et de ne pas avoir effectué le versement de ses quotes-parts de capital.

M. Parretti, qui vient de lancer une OPA aux États-Unis sur la Metro Goldwyn Mayer, avait donné, il y a dix jours, une conférence de presse dans son village natal d'Orvieto pour démontrer à la presse internationale qu'il était toujours *persona grata* en Italie.



L'internationalisation. C'est devenu aujourd'hui une nécessité. La puissance du cinéma américain tient essentiellement à son fantastique marché intérieur. Pour le concurrencer, le cinéma français, qui ne dispose pas du même atout national, doit trouver une assise européenne.

## La commercialisation des archives

## L'INA signe un accord avec les sociétés d'auteurs

Des mois de contentieux, une mission de « bons offices » et trois procès ont trouvé leur épilogue, mardi 27 mars, avec la signature d'un protocole d'accord entre l'Institut national de l'audiovisuel (INA) et trois sociétés d'auteurs : la SACD, la SCAM et la SCELFI (1). Ce conflit, « lourd de menaces pour les relations entre un organisme essentiel de notre système audiovisuel et les représentants des talents créatifs de notre télévision », selon l'expression du ministre de la communication, M<sup>me</sup> Catherine Tasca, était né de la commercialisation par l'INA, détenteur légal des archives de l'ORTF, d'œuvres du patrimoine. Des œuvres, accusaient les auteurs, dont l'Institut ne détenait pas ou plus les droits d'exploitation (le Monde du 9 mars 1989).

Les sociétés d'auteurs faisaient — et font toujours — une subtile distinction entre « propriété des supports » (pellicule ou bande vidéo), pleinement reconnue à l'INA, et « propriété des droits d'exploitation des œuvres », abandonnée par les auteurs pour une durée déterminée, dix ans généralement. Au-delà de ce terme, assurait-elles, « il convient de renégocier avec les auteurs pour pouvoir continuer à commercialiser leurs œuvres ». Et de demander dans ce cas une nouvelle rémunération des auteurs équivalant à 20 % des prix de cession de leurs œuvres. L'INA, estimant légitime propriétaire des archives, ne voulait pas entendre

« Nous devons créer avec des partenaires étrangers des solidarités de production et de diffusion qui aillent au-delà de simples accords sur un film. La présence de Canal Plus en Allemagne et en Espagne, l'internationalisation éventuelle d'autres chaînes françaises vont nous aider en faisant connaître au public européen les acteurs et les réalisateurs français. Nous devons convaincre aussi les producteurs d'investir à long terme dans des aventures plus risquées, comme celle qu'UGC teste en Union soviétique. Il y a là-bas cent millions de spectateurs potentiels pour le cinéma français. Même si, pour le moment l'entrée n'est que de 70 kopecks et le rouble inconvertible, n'oublions pas que les Américains ont réussi à imposer leur cinéma au monde en acceptant, le temps qu'il fallait, de diffuser sans bénéfices.

« L'interdiction de la publicité pour le tabac et l'alcool, projetée par le gouvernement, ne risque-t-elle pas d'avoir des conséquences fâcheuses pour les salles de cinéma ?

« Les recettes provenant de ces annonceurs représentent environ 42 % des ressources publicitaires des salles. Leur suppression serait dramatique. Si les pouvoirs publics estiment que la publicité a un tel effet incitatif, qu'ils l'utilisent pour faire de la prévention.

Propos recueillis par JEAN-FRANÇOIS LACAN

## Droit moral et rémunération

La mission de « bons offices » n'ayant pas suffi, les jugements des tribunaux reconnaissant aux créateurs un droit moral « imprescriptible », sans préciser s'il doit être rémunéré, il devenait urgent pour les parties de trouver un *modus vivendi*. Conclu pour cinq ans et tacitement reconductible, le nouvel accord confère à l'INA « une autorisation générale et exclusive d'exploiter les œuvres dramatiques et littéraires faisant partie de son patrimoine », en lui épargnant « des négociations multiples avec chacun des auteurs concernés ». En contrepartie, l'Institut s'engage à verser aux trois sociétés d'auteurs « un pourcentage des recettes d'exploitation des œuvres de leur repertoire », pourcentage applicable rétroactivement. Fixé à 7 % pour 1987, il atteindra le plafond de 9 % en 1992.

P.-A. G.

(1) SCAM : Société civile des auteurs multi-médias ; SACD : Société des auteurs et compositeurs dramatiques ; SCELFI : Société civile de l'édition littéraire française.

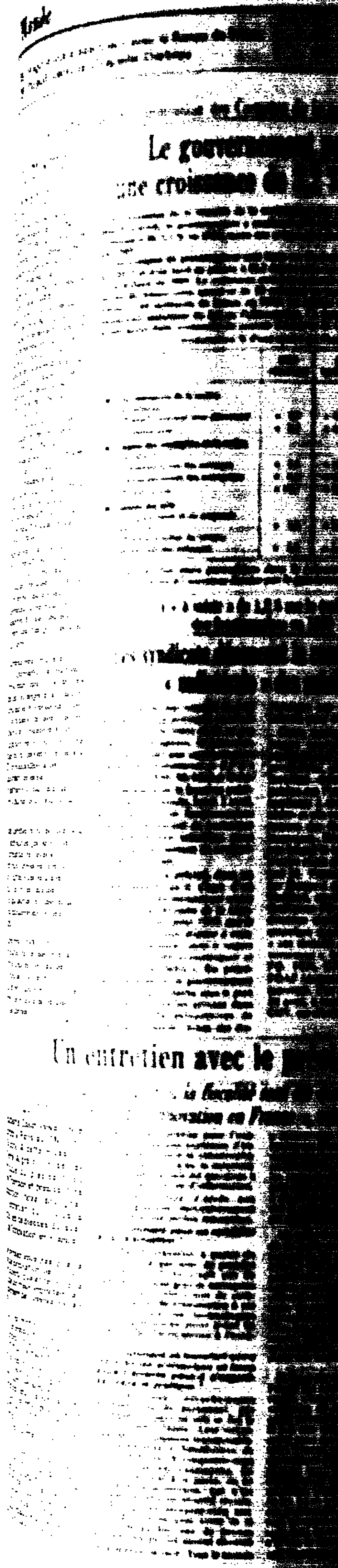
## Protestations après le limogeage du directeur de la recherche

Le président de l'Institut national de l'audiovisuel (INA), M. Georges Fillioud, vient de mettre brutalement fin aux fonctions de M. Pierre Musso, directeur de la recherche de l'Institut. Intervenant trois mois seulement après la prise de fonctions de ce dernier, cette décision-surprise, ressentie comme « un acte d'arbitraire absolu », selon l'expression d'un cadre de la maison, suscite un émoi considérable dans le monde de la recherche.

Plusieurs motions de solidarité et de soutien — l'une d'entre elles a recueilli plus de trois cent cinquante signatures — ont été adoptées par les personnels de l'établissement public. A l'extérieur de l'INA, une quarantaine d'universitaires, chercheurs et professionnels de l'audiovisuel se déclarent, dans une pétition, « stupéfaits d'une

telle décision, inadmissible et incompréhensible sur le plan tant professionnel qu'humain ». La Fédération nationale des syndicats du spectacle CGT et la Fédération CGT des PTT (M. Musso était en effet détaché du ministère des postes et télécommunications, qu'il devrait réintégrer) y voient, elles, « un acte d'arbitraire professionnel » prononcé par un ancien ministre socialiste à l'égard de l'un de leurs adhérents.

Ces accusations sont réfutées avec indignation par la présidence de l'INA, où l'on souligne que ni les convictions, les compétences scientifiques, ni les qualités reconnues de chercheur de M. Musso ne sont en cause. Son « profil », indique-t-on, « était en revanche pas parfaitement adapté au nouvel esprit d'une direction de la recherche aujourd'hui tournée vers des partenariats extérieurs.



صلى الله عليه وسلم



23. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France  
24. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France

30. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France  
31. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France

44. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France  
45. M. Pierre Aigrain, directeur de la Banque de France

### La réunion de la Commission des Comptes de la nation

## Un optimisme raisonnable

La croissance économique en France devrait atteindre 3,2 % cette année. Difficile de dire en ce début de printemps si, avec une telle prévision, le gouvernement pèche par optimisme, par pessimisme ou... ne pèche pas du tout. Jusqu'à l'été 1989, la croissance s'était poursuivie au rythme annuel de 4 %. Cette forte activité s'était légèrement ralentie au deuxième semestre du fait du freinage de la conjoncture aux États-Unis et en Grande-Bretagne. L'idée était jusqu'à présent que l'expansion se poursuivrait en France au rythme de 3 % l'an. On en trouve la traduction dans le freinage du commerce mondial dont la croissance devrait revenir de 9 % en 1989 à 7 % cette année. Les événements d'Europe de l'Est remettent en cause ce schéma. La croissance va continuer d'être très forte en RFA, du fait de la demande venue de l'Est qui ajoute ses effets à une conjoncture déjà florissante de l'autre côté du Rhin. Incontestablement, la France commence à bénéficier de ce « boom ». Il y a un mois, les experts officiels pensaient que ce « plus » ne serait pas suffisant pour compenser la déflation anglo-saxonne. Il n'est pas sûr qu'ils n'aient pas changé d'avis en ce début d'avril.

Deux éléments très concrets incitent à l'optimisme. Le premier est l'amélioration des commandes passées par l'étranger à la France. Le second est le dynamisme dont ce-ci continue de faire preuve en matière d'accroissement de leurs capacités de production : les réponses qu'ils viennent de faire à l'INSEE correspondent à un accroissement de 11 % en volume, soit plus qu'en 1989.

Tout cela semble prouver que nos chefs d'entreprise gardent une vision confiante de l'avenir. D'autant plus confiante que du pouvoir d'achat interne a été distribué à la fin de l'année dernière, qui a permis d'entretenir une forte consommation des ménages.

Est-il dans ces conditions déraisonnable de penser que la croissance pourrait ne pas se ralentir mais au contraire s'accroître en France et retrouver le rythme élevé qui était le sien avant l'été dernier ?

A. V.

## Le gouvernement prévoit une croissance de 3,2 % en 1990

A l'occasion de la réunion de la commission des comptes de la nation, mardi 3 avril, le gouvernement a confirmé qu'il tablait désormais sur une croissance de 3,2 % en 1990, après une progression de la production de 3,7 % en 1989.

Les comptes du gouvernement sont basés sur l'hypothèse d'un dollar stable à 5,90 F et d'un baril de pétrole à 18,2 dollars cette année, 18,5 en 1991 après 17,6 dollars en 1989. Le commerce extérieur resterait déficitaire de 42 milliards de francs cette année et de 39 milliards de francs l'année prochaine après - 44 milliards de francs en 1989. La hausse des prix de détail se solderait toutefois au profit de l'investissement. Ce frémont serait à l'origine d'une assez forte croissance du pouvoir d'achat et de la consommation.

(évolution en % d'une année sur l'autre)

	1989 (révisions)	1990 (prévisions)	1991
● Les ressources de la nation (en volume)			
1) Produit intérieur brut marchand	+ 3,7	+ 3,2 (3)	+ 2,8
2) Importations	+ 9,7	+ 6,7 (5,7)	+ 6,2
● Écart des ressources de la nation (en volume)			
1) Consommation des ménages	+ 2,8	+ 3,2 (2,5)	+ 2,7
2) Investissements des entreprises	+ 6,6	+ 6,8 (6,5)	+ 5,5
3) Exportations	+ 10,7	+ 5,9 (6,3)	+ 6,1
● Hausse des prix			
1) En placement et en moyenne annuelle	+ 3,6	+ 2,5	+ 2,5
2) Pouvoir d'achat du revenu disponible des ménages	+ 2,8	+ 3,3	+ 2,8

Les chiffres entre parenthèses dans la colonne 1990 indiquent les prévisions faites à l'automne dernier par le gouvernement pour 1990.

### Un « à valoir » de 1,2 % sur le traitement des fonctionnaires en 1990

## Les syndicats dénoncent la revalorisation « unilatérale » des salaires

« Afin de ne pas retarder la mise en œuvre de la politique salariale pour l'année en cours et de ne pas pénaliser les agents, le gouvernement a décidé une augmentation générale des traitements de 3,2 % » au 1<sup>er</sup> avril 1990. M. Michel Durand, ministre de la fonction publique, a ainsi répondu, lundi 2 avril, aux syndicats de fonctionnaires qui avaient refusé de participer aux discussions salariales pour 1990 par une mesure de revalorisation unilatérale.

Le ministre a précisé, dans un communiqué, qu'il s'agit d'un « à valoir » sur les mesures qui seront décidées dans le cadre de la négociation salariale pour 1990, que le gouvernement reste disposé à entendre à tout moment, dans le respect des orientations économiques et sociales d'ensemble ». En procédant de la sorte, le gouvernement tente de couper l'herbe sous le pied des syndicats en les privant dans l'immédiat de perspectives de négociation après l'échec des discussions sur le rattrapage des salaires pour 1988-1989.

Cette tactique, si elle est de bonne guerre, comporte deux inconvénients : elle hypothèque les prochaines négociations sur la mobilité même si les pouvoirs publics ont l'intention d'inviter les syndicats à discuter d'un accord-cadre et elle renforce le mécontentement des fédérations de fonctionnaires. Dès lundi, ces derniers ont haussé le ton. Il ne reste « pas d'autre choix que la grève » a souligné M. Yannick Simbron (FEN) sur Europe-1 alors que M. Roland Gaillard, secrétaire général de la fédération FO des fonctionnaires, dénonçait mardi 3 avril, dans un entretien accordé à l'« Humanité », « une véritable provocation du gouvernement ». Les syndicats CFDT, FO, FEN, CFSC, CFE-CGC et FGAF (Autonomes) se réunissent mercredi. Une grève pour le jeudi 26 avril, à laquelle se joindrait la CGT, est d'ores et déjà évoquée.

J.-M. N.

## Un entretien avec le président d'Inova

« La formation et la fiscalité sont les deux principaux freins au développement de l'innovation en France », nous déclare M. Pierre Aigrain

Le huitième Salon Inova ouvre ses portes à Paris au CNIT du 3 au 6 avril. A cette occasion, M. Pierre Aigrain, conseiller scientifique du président du groupe Thomson et président de l'Association Inova, souligne, dans l'entretien qu'il nous a accordé, les faiblesses du système de l'innovation en France.

« Ne pensez-vous pas que la mauvaise circulation de l'information scientifique et technique constitue un frein important au développement de l'innovation en France ?

« Oui, c'est même le seul problème. L'information circule mal, essentiellement pour des raisons culturelles et de formation.

Non seulement nous n'enseignons pas à nos futurs ingénieurs et scientifiques comment accéder à l'information, mais nous faisons tout ce que l'on peut pour les en dissuader. Le système même de recrutement des élèves par concours leur demande de tout savoir.

J'en ai fait l'expérience quand j'étais professeur d'énergie. J'avais décidé d'organiser un examen comme ceux que j'avais subis quand je faisais des études supérieures aux États-Unis. J'ai annoncé aux étudiants que je leur donnerai les sujets deux jours

avant la date prévue pour l'examen. Ça a été une explosion d'enthousiasme... Il ne s'agit pas de demander à une grande entreprise de transférer son fonds de commerce. Mais de transmettre à ses sous-traitants les technologies qu'elle a mises au point avant de confier des fabrications à l'extérieur.

« Comment peut-on remédier à cette situation ?

« Par le transfert à partir de leurs clients qui sont de grandes entreprises. Il ne s'agit pas de demander à une grande entreprise de transférer son fonds de commerce. Mais de transmettre à ses sous-traitants les technologies qu'elle a mises au point avant de confier des fabrications à l'extérieur.

« Comment ce transfert entre les grandes entreprises et leurs sous-traitants peut-il s'organiser dans la pratique ?

« Par des détachements momentanés de personnel, par exemple. Le pays où cela se fait le mieux, c'est le Japon. Leur technique est difficilement transposable. Les employés y bénéficient de l'emploi à vie. A cinquante-cinq ans, ils quittent l'entreprise. En fait on les met à la porte. Ils ne touchent une retraite, qui n'est qu'une retraite de sécurité sociale, qu'à l'âge de soixante-cinq ans. Pour gagner de quoi vivre ils se font embaucher par de petites entreprises qui les payent environ à la moitié du tarif. Tout le monde

y trouve son compte. La petite entreprise parce que cela lui coûte moins cher mais aussi parce qu'elle recrute ainsi quelqu'un qui connaît les technologies de transfert. La grande entreprise parce qu'elle elle a des sous-traitants meilleur marché et qui ont une bonne technologie puisqu'elle a été transférée.

Un autre frein à l'innovation est dû au faible nombre d'entreprises françaises de taille moyenne, de 500 à 2 000 personnes. Elles sont probablement celles qui dans les autres pays sont les plus grandes utilisatrices de transfert de technologie. Et probablement aussi celles qui sont à l'origine de technologies. Elles ont les moyens de les développer mais pas de les exploiter mondialement. Donc elles cherchent des acquéreurs.

Il faudrait aussi qu'il y ait en France des éditeurs compétents. Je reçois chaque mois une bonne vingtaine de catalogues de bouquins techniques ou économiques. Il y a une différence formidable entre ceux que je reçois des éditeurs français et ceux que je reçois des éditeurs étrangers. Ces derniers portent tous sur des sujets qui m'intéressent totalement ou marginalement. Leurs envois sont ciblés. Je les lis et il m'arrive de passer des commandes. Les éditeurs français envoient tout ce qu'ils ont sorti dans les six derniers mois. Je n'ai pas le temps de les lire et les met directement à la poubelle.

### Les difficiles négociations nippo-américaines

## Le Japon assouplit sa position à l'égard des États-Unis

C'est avec un compromis de la « onzième heure », laborieusement élaboré, que les Japonais sont arrivés à la table de négociation, de la quatrième session des pourparlers sur les obstacles structurels qui ont débuté lundi 2 avril à Washington.

TOKYO

de notre correspondant

Les propositions japonaises destinées à figurer dans les rapports de mi-parcours du grand marchandage auquel se livrent les deux alliés et rivaux économiques du Pacifique ne paraissent guère susceptibles de satisfaire les États-Unis. Elles sont perçues en tout cas par la presse nippone comme un échec personnel du premier ministre, M. Kaifu, qui a pesé de tout le poids dont il dispose pour tenter de remédier à la tension avec Washington.

Le Japon est prêt à simplifier la loi sur les grandes surfaces, mais

celle-ci ne sera pas abrogée, comme le demandent les Américains (M. Kaifu aurait souhaité que la possible abolition de ces dispositions figure dans les propositions japonaises). La loi pourrait cependant être révisée en 1992 afin de suspendre les dispositions actuellement en vigueur, de manière à permettre l'entrée sur le marché japonais des grands détaillants étrangers.

Les investissements publics, autre domaine où les États-Unis manifestent de sérieuses exigences. Cette fois, c'est le ministère des finances qui s'est fermement opposé à un tel engagement en fonction de la progression du PNB. Un plan de cinq ans en matière d'équipements collectifs pourrait cependant être soumis aux Américains.

Les propositions nipponnes interviennent au moment où à Tokyo on ne cache pas une certaine irritation à la suite de la publication, vendredi dernier, du rapport américain sur les barrières non tarifaires. Celui-ci mentionne trente-cinq domaines où le Japon faillirait aux pratiques du libéralisme (dépassant de loin la CEE et la Chine). On s'attend que Washington désigne le Japon pour la seconde année consécutive comme relevant des dispositions du « super 301 ». Au ministère des affaires étrangères, on estimait, rapporte la presse locale, qu'il n'est pas question d'entrer en négociation sous la menace de représailles.

PH. P.

## Le Kabuto-cho en proie aux rumeurs boursières

TOKYO

de notre correspondant

Personne n'ose prédire où la chute s'arrêtera et tout le monde paraît résigné à voir le cours des actions sur le marché de Tokyo continuer à s'effriter. Contrairement à la veille, où soufflait un vent de panique, mardi 3 avril, les cours sont légèrement remontés (+ 757 yens). L'indice Nikkei a atteint 28 759 yens après avoir perdu, lundi, 1 978 yens. Mais cette reprise essentiellement technique n'a pas remédié à la morosité du marché.

Lundi, la baisse avait été provoquée par la publication dans le quotidien économique *Nihon Keizai* d'une information sur les intentions de la compagnie d'assurances Dai Ichi Mutual Life de restructurer son portefeuille. Mais seule la première partie du commentaire de la Dai Ichi Mutual Life, faisant état de vente pour deux cents millions de titres, avait été reproduite (et non pas son intention d'achat d'un montant de six cents millions). Un communiqué de la compagnie, publié en milieu de journée, rectifiant l'information, n'a pas suffi à enrayer l'effet de boule

de neige qu'elle avait provoqué, et le marché de Tokyo a ainsi enregistré la seconde plus forte baisse (6,59 %) depuis le « lundi noir » de septembre 1987.

Il est vrai aussi que les compagnies d'assurances ont des limites en termes de répartition de leurs actifs : elles ne peuvent consacrer à leur portefeuille que 30 % de ceux-ci : un seuil qui semble être atteint pour la plupart d'entre elles, ce qui leur laisse peu de marge de manœuvre. Compte tenu de l'instabilité du marché boursier, il paraît logique que les investisseurs institutionnels préfèrent augmenter la part des valeurs à taux fixe, au rendement plus élevé, dans leur actif.

Le seul - et pour l'instant bien hypothétique - facteur qui permettrait de calmer le marché des actions reste une stabilisation relative du yen ; on estime qu'une décision de la Banque du Japon de relever une nouvelle fois le taux d'escompte (5,25 % depuis le 21 mars) pourrait avoir un effet rassurant pour l'ensemble des opérateurs.

PHILIPPE PONS

## La liste américaine des pays protectionnistes

Le rapport annuel sur les barrières commerciales publié le vendredi 30 mars par les services du représentant spécial pour le commerce du président américain, place le Japon en tête de la liste des pays imposant le plus d'entraves aux échanges avec les États-Unis.

La Corée du Sud vient en second, suivie, par ordre alphabétique, de l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Canada, le Chili, la Chine, la Colombie, l'Égypte, l'Espagne, la Finlande, la France,

la Grèce, l'Inde, l'Indonésie, Israël, l'Italie, la Malaisie, le Mexique, la Norvège, le Pakistan, les Philippines, le Portugal, le RFA, le Royaume-Uni, la Suède, la Suisse, Taïwan, la Turquie, le Venezuela et la Yougoslavie.

La Communauté économique européenne et le Conseil de coopération du Golfe sont également cités comme cibles potentielles de mesures de rétorsion de la part des États-Unis.

## Renault, des métiers, des hommes

D'un côté, des étudiants de grandes écoles, de l'autre, des cadres de Renault. Questions d'actualité, questions de fond, un éclairage original sur la réalité des métiers de Renault aujourd'hui.

Dans ce numéro, p. 57 du « Supplément Emploi »  
« Les métiers des Études et Recherche »



## ÉCONOMIE

## Le nouveau paysage des inégalités

Suite de la première page

Depuis le XIX<sup>e</sup> siècle, les socialistes français ont constamment été hantés par le souci de redistribuer les richesses, laissant à d'autres théoriciens le soin d'imaginer la meilleure façon de les accroître. Cette vision des choses a profondément marqué les mentalités, impressionnant notre culture nationale. Il n'en reste pas moins vrai que cinq ans de difficultés (1975-1980) et cinq ans de crise (1980-1985) ont modifié la perception qu'avaient les Français de l'égalité et de la justice.

On retrouve cette nouvelle vision des choses dans un document du Plan qui parle d'inégalités « efficaces » (le Monde du 30 mars). Une façon de dire que toutes les inégalités ne sont pas injustes dans la mesure où certaines récompensent le dynamisme, l'innovation, la création et sont la source de plus de richesses collectives. Cela n'avait jamais été dit publiquement en France.

On a vu dans les déchirements récents du Parti socialiste de simples querelles de chefs. Il serait bien étonnant que des problèmes aussi essentiels que ceux qui sont posés par les inégalités, l'urgence de réduire certaines d'entre elles plutôt que d'autres et les moyens à employer pour y parvenir ne cau-

sent aucun trouble parmi les militants et les responsables, ne séparent pas, n'opposent pas les uns et les autres.

MM. Rocard, Fabius, Mauroy, Jospin, Mermaz accordent-ils les mêmes priorités aux inégalités entre jeunes et retraités, entre salariés et non-salariés, entre chômeurs et actifs, entre célibataires et familles nombreuses, entre épargnants et actifs ? Cela n'est pas certain et pour tout dire très invraisemblable.

## Un vrai débat entre socialistes

Les choix du premier ministre sont assez clairs même si parfois ses déclarations déconcertent : d'abord, l'emploi et la croissance, la pauvreté relevant quant à elle davantage des ressources dégagées par une forte activité (à travers le revenu minimum d'insertion, par exemple) que d'un impôt sur les grandes fortunes qui a atteint ses limites. Telle est la vision de Mitterrand, qui n'est pas partagée par tous, on l'a bien vu à différentes reprises quand certains responsables du Parti socialiste — M. Mermaz notamment — ont avancé l'idée d'alourdir les droits de succession et la taxation des plus-values.

Un vrai débat existe entre socia-

listes, même si ce débat n'est pas clairement exprimé. Il traduit le clivage qui s'est produit au cœur de la crise, en 1981-1982. Les économistes — certains disent les réalistes — ont alors pris le pas sur les idéologues, qui avaient échoué dans leur tentative de réduire le chômage. Les premiers ont depuis fait leur chemin et occupent maintenant des postes de responsabilité importants dans l'industrie, les banques, les assurances ; les autres — beaucoup sont déçus — restent tiraillés par l'histoire et l'idéologie.

Ces visions différentes qu'ont les socialistes sur notre société ne sont pas près de disparaître. D'abord parce que les hommes ont leurs convictions. Ensuite, parce que l'attitude de chacun dépend beaucoup des fonctions qu'il occupe : on ne « sent » pas les choses de la même façon selon qu'on est professeur, parlementaire, maire d'une ville, banquier, industriel ou ministre. Ce qui apparaît maintenant absurde ou inefficace à certains — prendre aux riches pour redistribuer aux pauvres — reste pour d'autres le véritable credo. Ceux-ci continuent de penser que l'économie peut intégrer la générosité, fût-ce de façon un peu forcée.

Aucune théorie, aucun calcul n'ont jamais montré à partir de quel prélèvement fiscal un contri-

buable aisé et bonhôte commence à refuser l'impôt en fraudant, en travaillant moins ou en faisant passer sa fortune à l'étranger. Il est sûr, en revanche, que si la fiscalité devait à elle seule réduire les inégalités ce ne serait pas en augmentant les prélèvements sur les plus riches mais bien en réduisant les impôts frappant les plus démunis.

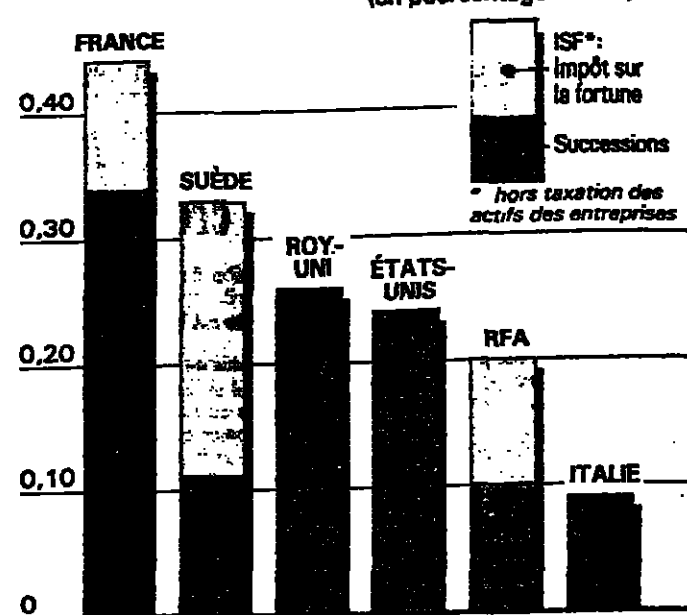
Le cas des droits de succession en est un bon exemple : la création d'une tranche à 50 % au-delà de 20 millions de francs dans le barème des droits en ligne directe rapporterait 150 millions de francs alors qu'un relèvement de 275 000 à 350 000 F de l'abattement à la base — également en ligne directe — coûterait à l'État plus de 1,5 milliard de francs.

## Prélèvements croissants sur la fortune

Il en va un peu de même pour l'impôt sur le revenu : le rétablissement à 60 % du taux le plus élevé du barème (actuellement de 56,8 %) rapporterait 2 milliards de francs. Le gain est ici un peu plus important mais serait à lui seul sans commune mesure avec l'énormité des sommes à dépenser pour réduire de façon significative les inégalités.

De ce point de vue, la croissance économique dont a bénéficié la France depuis l'été 1987 a été infiniment plus efficace, rapportant une centaine de milliards de recettes fiscales que l'État n'attendait pas et qui ont permis de financer des mesures sociales, des mesures d'encouragement à l'emploi, des mesures d'amélioration du service public, notamment celui de l'éducation nationale.

## L'impôt sur la fortune et les droits de succession (en pourcentage du PIB)



Si la possibilité de réduire les inégalités par la fiscalité apparaît aussi faible, c'est bien parce que la fortune des Français les plus riches est maintenant plus imposée qu'il y a dix ans.

Un impôt de solidarité au taux maximum de 1,3 % a remplacé l'impôt sur les grandes fortunes. Ce nouvel arrivant dans notre fiscalité n'est plus tout à fait négligeable, même si son plafonnement par rapport au revenu imposable (instauré l'année dernière) risque d'avoir des effets réducteurs que découlent seulement maintenant fiscalistes publics et privés.

D'autre part, depuis 1984, sans que beaucoup de Français s'en soient aperçus, le barème des droits de succession en ligne directe, qui n'allait pas au-delà de 20 %, s'est enrichi de tranches à 30, 35 et même 40 %. Ainsi, la France a pris peu à peu la tête des pays industrialisés — exception faite du Japon — pour le poids des droits de succession, qui représentaient en 1987, selon les statistiques de l'OCDE, 0,34 % du PIB contre 0,26 % en Grande-Bretagne, 0,11 % en RFA, 0,24 aux États-Unis et 0,18 % en moyenne pour les pays industrialisés.

Si l'on cumule droits de succession et impôt de solidarité sur la fortune (hors entreprises), deux prélèvements sur le patrimoine à caractère nettement redistributif, on voit que la France a la fiscalité la plus lourde : 0,44 % du PIB contre 0,20 % pour la RFA, 0,26 % pour la Grande-Bretagne, 0,24 % pour les États-Unis. Même si l'on inclut les taxes locales qui sont très lourdes en Grande-Bretagne et aux États-Unis, la France, à cause de droits de mutations à titre onéreux élevés, se trouve, avec 2,1 % du PIB, dans une situation moyenne, prélevant plus que la RFA, l'Italie, l'Autriche et la Belgique, mais

moins que les États-Unis et surtout la Grande-Bretagne (5 %).

Il n'est donc pas exact de dire que la fortune est plus imposée à l'étranger qu'en France. Ce qui était vrai il y a vingt ans ne l'est plus maintenant et, si certains taux pratiqués à l'étranger dépassent les nôtres, il faut savoir que des dispositions particulières y réduisent souvent l'assiette imposable.

## Les choses ont bougé

Il en va ainsi en Grande-Bretagne où les donations faites par un propriétaire à ses enfants ou à son épouse sont complètement exonérées de droits si l'auteur de l'acte vit plus de sept ans après l'avoir signé. Aux États-Unis, la part de l'héritage revenant à l'épouse n'est pas taxée et le système des *fiducies*, qui permet à un propriétaire de gérer sa fortune au-delà de la mort, diffère le paiement des droits de succession pendant de très longues périodes, parfois plus d'un siècle. Enfin, en RFA, la valeur d'une entreprise est également sous-évaluée.

On comprend que les comparaisons internationales ne puissent à elles seules convaincre tous les socialistes de l'équité du système fiscal français. Notre pays pourrait-il se contenter de faire moins mal que des voisins dont le souci de justice n'est pas très développé ?

Au fil des années, le poids des impôts sur le patrimoine s'est alourdi en France : un contribuable disposant d'une fortune de 100 millions de francs en laissera cette année 2,50 % au fisc alors que son prélèvement aurait été très inférieur à 1 % il y a dix ans. Les choses ont tout de même un peu bougé...

ALAIN VERNHOLLES

## Impôts sur le patrimoine en 1981 et 1990 (rapportés au montant du patrimoine)

Montant du patrimoine net (milliers de francs)	Pression fiscale	
	Législation 1981 en %	Législation 1990 en %
100	-	-
500	0,07	-
1 000	0,37	0,23
2 000	0,53	0,46
5 000	0,63	0,687
10 000	0,66	1,1
20 000	0,67	1,56
50 000	0,68	2,21
100 000	0,69	2,55
200 000	0,69	2,71
300 000	0,69	2,77
400 000	0,69	2,80
500 000	0,69	2,81

Les pressions fiscales indiquées dans ce tableau prennent en compte les deux impôts français sur le patrimoine à caractère nettement redistributif. Il n'est pas tenu compte des effets du plafonnement institué dans la loi de finances pour 1989. Celle-ci a prévu que le montant total de l'impôt sur le revenu et de l'ISF ne pourra pas dépasser 70 % du total des revenus des contribuables nets de frais professionnels. Il n'est pas tenu compte non plus de la réduction de 1 000 F par personne à charge effectuée sur le montant de l'ISF.

Données contradictoires sur l'évolution de la production industrielle. — Le rythme de croissance de la production industrielle s'est légèrement ralenti en France au début de l'année, selon la dernière enquête mensuelle de l'INSEE auprès des chefs d'entreprise. Ce ralentissement a touché toutes les branches. Les stocks sont maintenant jugés normaux. Les commandes continuent de se dégrader, malgré un sensible raffermissement de la demande étrangère.

La Banque de France donne un

écho légèrement différent. Si la production s'est bien stabilisée en début d'année, du fait notamment de l'automobile, les capacités de production restent « fortement sollicitées ». La demande n'a pas varié dans l'ensemble, et des progrès ont été faits à l'exportation. L'opinion sur les carnets de commandes reste aussi favorable que les mois précédents. Une accélération de la croissance de la production est attendue au cours des prochains mois dans tous les secteurs, en particulier dans les biens d'équipement professionnels.

## Fusions et acquisitions internationales du Groupe IBI

## Quelle est la meilleure solution pour toutes les parties concernées ?

Que vous soyez à la recherche d'une opportunité de fusion ou d'un partenaire puissant pour une restructuration stratégique, laissez-vous guider par IBI, qui vous montrera la meilleure approche pour un développement efficace et bien préparé. Celle-ci est fondée sur une question simple et éternelle : « Quelle est la meilleure solution pour toutes les parties concernées ? »

Notre théorie est qu'une transaction — quelle qu'elle soit — n'est pas une fin mais un début, nécessitant des conseils et un soutien continus jusqu'à ce que les différentes parties se fassent pour devenir une organisation efficace et compétitive.

Ainsi, IBI a, avant tout, les intérêts à long terme de sa clientèle en tête. Si le prix d'une transaction semble trop élevé, ou s'il nécessite une charge d'endettement trop lourde, ou s'il présente un risque trop élevé dans une industrie cyclique, nous vous assistons pour trouver une solution alternative.

**IBJ**  
INDUSTRIAL BANK OF JAPAN

Succursale de Paris

10 Avenue Courcier, Courcelles « Le Louvre », 2, Place du Palais Royal, 75004 Paris Cedex 01, France

(Téléphone : 181 rue de Rivoli, 75001 Paris, France. Téléphone : (1) 42-61-31-35. Télex : 21454

Réseau International de Services Fusions &amp; Acquisitions

London: Agency of London Bankers House, Watlington, London EC4N 8ER, United Kingdom. Téléphone : (01) 230-3288

Tokyo: Département Banque d'Investissement 3-3, Marunouchi 1-chôme, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japon. Téléphone : (03) 214-1111

New York: IBI Schroeder Bank &amp; Trust Company One State Street, New York, NY 10004, U.S.A. Téléphone : (212) 605-2200

صكيا من الامل



# ÉCONOMIE

## AFFAIRES

Pour devenir la première agence espagnole

### Les Wagons-Lits s'associent avec le Banco de Bilbao

La Compagnie internationale des wagons-lits (CIWLT) a rendu public, le 3 avril, son accord dans le tourisme avec la Banque de Bilbao (BBV) qui lui permet d'effacer l'échec de son rapprochement avec Havas Tourisme au moment où ce concurrent annonce son mariage avec SCAC Voyages du groupe Bolloré (le Monde daté 1-2 avril). La banque et la compagnie se sont entendues pour développer leurs synergies : BBV sera le principal banquier du groupe Wagons-Lits en Espagne, qui l'aidera à placer ses produits financiers : CIWLT deviendra le principal fournisseur de BBV en matière de billetterie, de location de voitures, de restauration d'entreprise et de tickets-repas. BBV siègera au conseil du groupe CIWLT dont elle pourrait prendre 1 % du capital.

D'autre part, les deux partenaires ont acheté ensemble, le 29 mars, l'agence de voyages Viajes Ecuador, le numéro deux espagnol. Le prix de la transaction n'a pas été divulgué, cette agence

n'étant pas cotée, mais il n'est pas dérivé en raison du déficit d'exploitation accumulé. Wagons-Lits Viajes acquiert donc la majorité d'Ecuador, mais les deux maisons demeureront indépendantes. Avec deux cents succursales, 1 500 salariés et 3,2 milliards de francs de chiffre d'affaires, le nouvel ensemble ravit la première place en Espagne à l'agence Melia.

**Trois axes de développement**

M. Pierre Bellon, administrateur délégué de la CIWLT, a pu, ainsi, déclarer en présentant, le 3 avril, sa stratégie à la presse : « Havas-Bolloré est peut-être un mastodonte franco-français, mais Wagons-Lits est un géant mondial de la distribution de voyages qui se développe ». Effectivement, avec le renfort d'Ecuador Viajes, le groupe pèse 14,75 milliards de francs et se retrouve à la troisième place mondiale des distributeurs, derrière Carlson Travel Network et Ameri-

can Express, et à la première place européenne.

M. Bellon, qui reconnaît que Wagons-Lits s'est un peu « endormi sur ses lauriers », inscrit cette reprise dans un plan à trois axes : « Le premier sera de privilégier la distribution où nous sommes forts et qui représente 80 % de nos activités ; le second consistera à développer les voyages d'affaires qui connaissent la plus forte croissance ; le troisième privilégiera le développement international, car Wagons-Lits exerce déjà 72 % de ses activités hors de France ». M. Bellon n'ambitionne pas moins que de « changer la conception de notre métier : Wagons-Lits Voyages doit devenir une société de services et de conseil en gestion de voyages des entreprises ». Ce qui voudrait dire des investissements importants dans l'informatique et dans la formation.

ALAIN FAUJAS

Envisageant l'ouverture de 120 hôtels en 1990

### Accor veut « rester européen »

Accor a connu « une très bonne année 1989 » et se flatte de continuer sur sa lancée en 1990 et 1991, si l'on en croit ses deux co-présidents, MM. Paul Dubrille et Gérard Pélissier. En 1989, le résultat net après impôt, part du groupe, a progressé de 29,1 %, atteignant 606,1 millions de francs (alors que 575 millions avaient été prévus dans le budget), pour un chiffre d'affaires de 19,9 milliards de francs, en hausse de 21,5 % sur 1988. Ce résultat est dû à « une excellente année touristique en Europe », entraînant une hausse du taux d'occupation de tous les hôtels et une fréquentation accrue des restaurants. S'y ajoute une progression des titres de service, qui représentent 76 % des résultats du groupe, tandis que la restauration collective a rejoint le niveau d'activité du concurrent Sodexho, au détriment toutefois de la marge.

L'optimisme pour l'avenir (un bénéfice net dépassant 800 millions de francs, soit une hausse de 33 % en 1990) s'explique notamment par la poursuite de la croissance et des profits pour l'hôtellerie moyenne et bas de

gamme, où Accor est particulièrement implanté (les Sofitel, haut de gamme du groupe, sont « rentables », mais ont des perspectives de développement plus limitées). D'autre part « parce que nous restons européens, donc sur le marché le plus réceptif ».

Ayant renforcé ses fonds propres, Accor va continuer son effort d'investissement - 2,9 milliards de francs en 1989 - qui a permis l'ouverture de 109 hôtels contre 90 les années précédentes : le groupe compte même passer à 120, surtout en Europe (Europe de l'Est incluse), qui reste décidément « le marché privilégié ».

En revanche, aux États-Unis, où Accor continue à perdre de l'argent (15 millions de francs en 1989), le groupe attendra « l'assainissement du marché » que les groupes américains cessent de vendre les hôtels deux ou trois fois leur prix. Accor entend rester « propriétaire et exploitant », ce qui, selon ses dirigeants, lui donne plus de poids, avec une capitalisation boursière qui dépasse celle de Marriott et n'est inférieure que de 15 % à celle de Trust House Forte.

G. H.

### Sema Group a redressé ses comptes en 1989

Deux ans après sa naissance - la fusion du français Sema-Metra et du britannique Cap Group - Sema Group affiche de bons résultats : un chiffre d'affaires de 3 milliards de francs (293 millions de livres), en hausse de 17 % à périmètre comparable et un bénéfice avant impôts de 180 millions de francs (17,5 millions de livres).

L'entreprise, qui avait affiché en 1988 des résultats décevants en raison de difficultés rencontrées en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas, a donc redressé ses comptes : aujourd'hui, elle y gagne de l'argent. De même, alors que ses premiers mois d'existence avaient été perturbés par l'arrivée d'un actionnaire non désiré (Cap Gemini Sogefi), Sema Group a accueilli favorablement, ces derniers mois, l'arrivée de Schneider, qui a racheté 7,7 % du capital, et fait entrer son PDG, M. Didier Pineau-Valencienne, au conseil d'administration de Sema Group. Parmi les faits marquants de l'année, la deuxième société française de services informatiques se félicite aussi d'avoir mis un pied en RFA en rachetant 51 % de ADV/Orga, et d'avoir repris 49 % de Tibet, spécialisée dans les logiciels financiers.

Les restructurations dans l'assurance européenne

### Fusion entre les AG belges et le néerlandais Amev

AMSTERDAM  
de notre correspondant

Pour la première fois, dans le secteur des assurances, activités bancaires et autres services financiers, deux institutions de nationalité différente adoptent en Europe une formule d'association que les réglementations communautaires ne favorisent certes pas encore. Cette formule vise à la mise en commun de toutes les activités des filiales opérationnelles, détenues à 50 % par chacun des deux groupes. Le tout sera contrôlé et géré par deux organes composés paritairemment. Un conseil de supervision devra fixer les orientations stratégiques et financières du nouvel ensemble.

La formule « joint-ventures au niveau de sous-holding » permettra néanmoins aux deux groupes de conserver leur identité respective sur le plan des actionnaires, et de poursuivre les cotations en bourse à la fois à Amsterdam et à Bruxelles. Dans le secteur industriel, les anglo-néerlandaises Unilever et Shell appliquent cette formule avec succès depuis de nombreuses années.

Le nouveau groupe (total du bilan : 33 milliards de dollars, soit près de 200 milliards de francs, devant occuper le quinzième rang sur la liste des assureurs européens, avec un montant

total d'environ 5 milliards de dollars (30 milliards de francs) en primes annuelles.

Près de 85 % du chiffre d'affaires du nouveau groupe - environ 7 milliards de dollars - sera réalisé à parts égales en Belgique, aux États-Unis et aux Pays-Bas. En Europe, AG (18 % du capital détenu par la Société générale de Belgique) et Amev sont notamment actifs aussi en France, Grande-Bretagne, Irlande et Espagne. Pour compenser une différence de valeur de 21,4 milliards de francs belges en faveur d'Amev, les deux groupes sont convenus qu'AG payera 30 % de cette différence à Amev par des paiements étalés sur dix ans. (Infinim.)

## SOCIAL

A l'appel de trois syndicats

### La grève aux PTT touche surtout les grandes villes

La grève, lancée mardi 3 avril aux PTT par trois syndicats - FO, CGT, SUD (syndicats CFDT) - semblait toucher sensiblement les grandes agglomérations dans la matinée : à Paris, les premières estimations faisaient état de 30 % de grévistes dans les centres de tri et à la distribution. En Alsace, Aquitaine, Midi-Pyrénées et Nord-Pas-de-Calais (quatre régions très mobilisées), on décomptait 23 % de grévistes dans les centres de tri, selon la direction, qui avance une participation globale de 14 % environ au plan national.

FO estimait que le mouvement « marche assez bien » en annonçant pour la région parisienne un taux de participation compris entre 30 % et 50 % dans les centres de tri, par

exemple, 70 % et 90 % dans le transport courrier, 50 % chez les ambulants. A Toulouse, un des fiefs de ce syndicat, les centres de tri sont paralysés à 90 %, selon FO, qui signale aussi de fortes perturbations à Marseille.

Après son examen, le 31 mars, par le comité technique paritaire, le texte de la réforme des PTT a été avalisé, lundi 2 avril, par le conseil supérieur des PTT. La première réunion a permis, entre autres, d'instaurer des « verrous » supplémentaires pour les fonctionnaires placés en dehors de leur corps d'origine et d'encadrer le recours aux agents contractuels, a expliqué M. Paul Quilès, ministre des postes, télécommunications et de l'espace. Il a indiqué qu'il « ne voit

pas qui peut être ennemi de cette réforme » et a dénoncé « la mauvaise foi » de ceux qui la critiquent, en insistant, lundi 2 avril, sur son « volet social ambitieux » : la révision des classifications - actuellement en discussion - permettra, d'ici à 1993, d'améliorer de 1 000 francs le gain net mensuel moyen des quatre-vingt-cinq mille facteurs, de 1 200 francs celui des agents de catégorie C et de 700 francs celui des conducteurs de travaux. Un à-valoir de 230 francs par mois sur ces revalorisations est déjà versé aux quatre cent cinquante mille agents de la Poste et de France Télécom depuis le 1<sup>er</sup> janvier.

Tandem suédo-finlandais pour le papetier normand

### M. Pinault vend la Chapelle-Darblay aux Scandinaves pour 1,3 milliard de francs

C'est maintenant officiel. La Chapelle-Darblay change à nouveau de propriétaire. Lundi 2 avril, dans la soirée, François Pinault a revendu au tandem suédo-finlandais Kymmene et Stora l'entreprise papetière normande reprise deux ans et demi plus tôt. La cession est totale. Le finlandais Kymmene et le suédois Stora, classés respectivement aux vingtième et treizième rangs des groupes papetiers mondiaux, vont acquérir l'intégralité du capital de la Chapelle-Darblay SA auprès de l'Européenne de bois et papiers, sous-holding du groupe Pinault. Montant de la transaction : 1 320 millions de francs. Le groupe Pinault réalise donc un joli bénéfice. La plus-value nette est estimée par l'état-major du groupe à 430 millions de francs environ.

Associé au canadien Cascades, M. François Pinault avait repris en 1987 la Chapelle-Darblay en location-gérance, c'est-à-dire sans déboursier un centime. Mais l'industriel breton a dû mettre 450 millions de francs sur la table en 1988 pour en arracher le contrôle total, après des négociations avec les pouvoirs publics. Privée de la Chapelle, l'Européenne de bois et papiers se trouve à la tête d'un confortable magot. A condition que le gouvernement donne son feu vert à une opération qui implique deux investisseurs étrangers n'appartenant pas à l'espace communautaire. Le suspens est toutefois mince. Car si la trans-

section se réalise, l'état récupérera immédiatement 330 millions de francs, correspondant à 25 % du prix de cession. Les pouvoirs publics, qui émettaient quelques réserves quant à la volonté du groupe Pinault de constituer un pôle papetier durable, avaient imposé en 1988 à François Pinault une « clause de bonne fortune ».

De leur côté Kymmene et Stora se sont engagés à honorer le plan de remboursement des quelque 2 280 millions de francs (1 400 millions de subventions et 900 millions de prêts participatifs) injectés pour la modernisation de l'entreprise à partir de 1984.

Les deux repreneurs scandinaves se sont par ailleurs engagés à ne pas « éclater les sites de Saint-Etienne-du-Vouvray et de Grand-Couronne en raison de leur interdépendance de fonctionnement », précise-t-on au groupe Pinault. La précision est utile. En toute bonne logique, Kymmene, spécialiste du papier magazine, s'intéresse particulièrement à l'unité de Saint-Etienne-du-Vouvray, tandis que Stora, l'un des grands noms du papier journal lorgne davantage sur Grand-Couronne.

Kymmene et Stora n'ont donc pas hésité à mettre le prix fort et à se plier à une ribambelle d'engagements pour obtenir une tête de pont en Europe. Avec cette opération, c'est le principal producteur français de papier journal (87 % de la production en 1988 avec 340 000 tonnes) qui passe sous

contrôle scandinave. Chez Pinault, on dit en partie le regretter. Mais pour Hervé Guillaume, le président de la Chapelle-Darblay, « le groupe Pinault aurait pu mieux faire. Il est tout simplement arrivé trop tard, alors que le marché se restructurait entre les mains de groupes géants papetiers ».

CAROLINE MONNOT

Reorganisation complexe de l'état-major des Automobiles Peugeot. Après le départ de M. Boillot, président d'Automobiles Peugeot, M. Calvet, le patron du groupe PSA (qui coiffe Peugeot et Citroën), a annoncé lundi 2 avril une reorganisation de son état-major, nommé lui-même PDG d'automobiles Peugeot. M. Calvet sera assisté de quatre directeurs généraux adjoints. M. Yves Barbé sera chargé de la coordination industrielle et des affaires, outre-mer. M. Jacques Dulubac sera responsable des relations humaines, mais il contrôlera la production et l'information. M. Marcel Provost supervisera la définition des modèles de voitures et des prix, mais M. Frédéric Saint-Geours sera chargé de la politique commerciale ainsi que des filiales britanniques et espagnoles. La compétition automobile relèvera également de M. Saint-Geours, mais M. Boillot devrait continuer à l'animer au côté de M. Jean Todt, directeur de Peugeot Talbot Sport.

Un investissement de 4,4 milliards de francs

### France-Télécom va accélérer l'installation du réseau en fibres optiques

France-Télécom pousse son programme de câblage de l'Hexagone en fibres optiques, le « nec plus ultra » de la technologie : d'ici à la fin de 1995, 350 000 kilomètres de fibres seront installés, soit un investissement total de 4,4 milliards de francs.

France-Télécom a décidé d'accélérer le maillage de la France en fibres optiques, son objectif étant d'en faire le « cœur optique » de l'Europe. Ce réseau en fibres - concurrent direct des « vieux » câbles coaxiaux et des liaisons hertziennes - permettra à France-Télécom d'offrir tous ses services (le téléphone ordinaire, mais surtout les transmissions de données)

dans les meilleures conditions de qualité et de sécurité.

Après avoir arrêté son choix sur la technologie de la deuxième génération (dite « monomode »), elle a décidé d'appliquer son programme en deux temps. D'ici à la fin de 1992, 5 200 kilomètres de câbles viendront s'ajouter aux 5 300 kilomètres déjà posés ou en cours de pose, ce qui représente au total 200 000 kilomètres de fibres et un coût de 2,4 milliards de francs. Les grandes villes seront équipées et les connexions faites avec les pays européens et le continent américain. La deuxième phase, jusqu'à la fin 1995, complètera la première. A son terme, la France sera donc équipée de 17 000 kilomètres de câbles contenant environ 20 fibres chacune. Soit au total 350 000 kilomètres de fibres.

Cette phase représente un investissement supplémentaire de 1 milliard de francs auquel s'ajoutera un dernier milliard pour l'équipement du réseau en systèmes de transmissions optiques aux extrémités des fibres. Le coût total du plan fibre optique s'élèvera donc à 5,4 milliards de francs sur six ans.

A son terme, les systèmes sur câbles coaxiaux ou hertziens auront disparu du réseau d'interconnexion, remplacés par des systèmes de transmission optique. Cette couverture optique, assure France-Télécom, s'accompagne d'une évolution de la stratégie en matière de protection : la sécurisation se fera sur un seul réseau en boucle tout optique, alors qu'actuellement elle est basée sur deux réseaux superposés (coaxial et hertzien).

F. V.

## ETRANGER

### Les Soviétiques envisagent de créer une allocation de chômage

Le chômage - ce mal - que l'on croyait réservé aux pays capitalistes - va-t-il faire son apparition en Union soviétique ? Pour la première fois en URSS, M. Valentin Kolossov, un des responsables du comité d'Etat au travail, vient de se prononcer en faveur de la création d'une allocation-chômage.

M. Kolossov, dont les propos ont été publiés récemment par Troud, le journal des syndicats soviétiques, estime que les modalités de versement et le niveau des futures allocations devront être fixés par les députés soviétiques. Un projet de loi sur l'emploi en URSS est par ailleurs en cours d'élaboration. De

même, les autorités soviétiques réfléchissent à un fonds pour l'emploi permettant de financer des mesures de prévention pour éviter les licenciements...

M. Kolossov a déclaré que six à sept millions de personnes se trouvent sans emploi (les statistiques soviétiques incluant dans ce nombre les femmes au foyer, les femmes en congé maternité et les personnes en longue maladie), mais il est convenu que le nombre exact de chômeurs en URSS n'est pas connu. Selon lui, 20 à 30 % de la population d'Asie centrale soviétique et du Caucase seraient touchés.

J.-M. N.

## RDA

### L'automobile Trabant est menacée de disparaître

Ne trouvant plus de client, le célèbre Trabant, symbole de la nouvelle liberté des pays de l'Est, est menacé de disparition. Vieilles, lentes, polluantes et bruyantes, les Trabant dont le délai de livraison était encore de quatre ans il y a cinq mois, encombre désormais les hangars de son constructeur, l'entreprise d'Etat IFA à Zwickau. Cette voiture était fabriquée à 120 000 ou 140 000 exemplaires par an.

Les difficultés de la Trabant illustrent les dilemmes auxquels doivent faire face les autorités des deux États allemands. En effet, un accord avait été conclu avec Volkswagen pour livrer à l'Est à partir de mai prochain un nouveau moteur, celui de la VW Polo. Ces nouvelles Trabant remotorisées doivent coûter 19 000 marks-est. Or, avec un taux de change de un pour un entre les monnaies, comme l'a proposé M. Kohl, cela place la « Trabi » à 19 000 Deutschmarks, soit à 5 000 D.M. au-dessus de la Polo. D'où l'inquiétude du fabricant qui estime que le seul moyen d'en vendre est de subventionner la Trabant pour qu'elle coûte « moins de 10 000 marks ».

Cela ne suffira d'ailleurs pas pour conserver les emplois. L'entreprise emploie 35 % de personnel en trop selon M. Prager, le directeur des ventes. Un « plan d'urgence » devrait être mis en place avec la suppression de 2 000 postes sur les 11 500 de l'entreprise.

Rectificatif. - Contrairement à ce que nous avons écrit dans la troisième note de notre article sur « l'attaque frontale d'Akio Morita » (« Le Monde Affaires » du 30 mars), les Iles du Nord, au Japon, sont les Iles Kouriles et non l'Ile Sakhaline.

### Grave sécheresse en Italie

Après deux hivers particulièrement peu arrosés, la sécheresse prend des proportions alarmantes en Italie, où la presse dénonce les carences des responsables politiques. Les précipitations, de septembre 1989 à janvier 1990 ont été inférieures de 50 % à la moyenne des quarante dernières années.

Or le réseau hydroïque italien est une passoire : près de 40 % de l'eau se perd en route, soit l'équivalent de 1,2 milliard de dollars. Pour pallier l'inefficacité des 13 000 organismes chargés de la gestion de l'eau, le gouvernement vient de créer un secrétariat

technique et politique centralisant les données éparpillées jusqu'ici entre une dizaine de ministères.

Premières mesures annoncées par le ministre de la protection civile, M. Vito Lattanzio : mobilisation de camions-citernes, de bateaux-citernes, réparations d'urgence des conduites, création de petites unités de dessalinisation de l'eau de mer. Pour le long terme, un projet de loi prévoit d'allouer 2 300 milliards de lires (10,2 milliards de francs) à la réfection du réseau d'adduction. (AFP.)

## TECHNOLOGIES

## Le huitième Salon Inova à Paris

« Notre retard en recherche industrielle est de près de 20 milliards de francs », rappelle M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, le 29 mars dernier lors du déjeuner annuel de l'Association nationale de la recherche technique. A ce décalage financier s'ajoute pour beaucoup d'entreprises une mauvaise optimisation des ressources en matière d'innovation. Aux mains d'organismes cloisonnés, les technologies ne se diffusent pas assez d'un secteur à l'autre. Les résultats obtenus en recherche fondamentale irriguent insuffisamment les centres de développement.

Car l'information scientifique et technique circule mal. D'autant plus que les organismes publics n'en n'assurent qu'une diffusion restreinte. A la différence des Etats-Unis, où une loi, le Freedom Information Act, oblige toute structure publique à répandre l'information qu'elle produit, l'information publique est, dans l'Hexagone, bien souvent inaccessible. « Cette rétention d'information fait que lorsqu'un de mes clients a besoin d'un biocapteur, il m'est plus facile de le trouver aux Etats-Unis qu'en France », s'insurge ainsi Louis Chalanet, un spécialiste de la veille technologique.

Le huitième Salon Inova qui ouvre ses portes à Paris au CNIT, du 3 au 6 avril, est un modeste moyen de pallier cet état de fait. Rapprocher la demande et l'offre de technologies est en effet l'un des premiers objectifs de l'association Inova, Innovation, Technologie et Futur, organisatrice du Salon.

## Un entretien avec M. Pierre Aigrain

Suite de la page 27

» Thomson a déposé plusieurs brevets. Après une violente bagarre, qui vient de se terminer il y a un mois, ces brevets ont été approuvés dans tous les pays à examen préalable.

» Tous les systèmes actuels de disques optiques les enfreignent. On collecte des royalties qui représentent un bon rendement par rapport aux investissements réalisés ! A ce sujet quand on est allé voir les constructeurs pour leur dire qu'ils enfreignaient les brevets, Sony n'a pas discuté deux minutes. Ils nous ont dit : oui, combien voulez-vous ? Philips a discuté dur, a essayé d'empêcher le brevet d'être accepté.

» La décision de vendre une licence se prend forcément au coup par coup. Il faut certes peser dans quelle mesure on renforce un concurrent en lui cédant une licence. Mais s'il existe d'autres bailleurs de licence, mieux vaut ne pas tout perdre !

» Quelles mesures pourraient à votre avis favoriser les transferts de technologie ?

» Les systèmes fiscaux devraient être conçus pour favoriser le transfert. Dans certains cas, ils sont des freins systématiques car le fisc est incompétent. Les revenus des transferts sont inclus sans abattement dans les bénéfices des entreprises. Or transférer une technologie coûte cher. Et on sous-estime souvent l'effort nécessaire pour former le licencié, apporter les adaptations nécessaires. Les systèmes fiscaux ont l'avantage de s'appliquer automatiquement. Cela évite qu'une administration incompétente juge de la validité d'une opération.

» Dans quelle mesure est-il souhaitable qu'une entreprise

acquière des technologies à l'étranger ?

» Pour une petite entreprise, je ne vois aucune limitation. Pour une grande, il faut distinguer entre les acquisitions « marchepied » et



les acquisitions « alibi ». Les premières, qui permettent de se mettre à niveau quand on est en retard sur un domaine nouveau, sont la meilleure chose du monde.

» Les acquisitions alibi, qui consistent à acheter pour ne pas faire de recherche, sont suicidaires. On ne peut acheter une technologie que si on est compétent. Nernst, fameux thermodynamicien, inventeur du quatrième principe de la thermodynamique, en avait donné la preuve. Il travaillait sur la lampe à incandescence. Siemens souhaitait lui acheter sa licence. Ce qu'il accepta mais il refusa d'être payé en royalties. Il se fit payer cash 1 million de marks or. Il savait, lui, qu'Edison travaillait sur une voie bien plus prometteuse !

» Ne pensez-vous pas que, dans les entreprises, les fonctions scientifiques et techniques ont perdu de leur prestige au profit d'un pouvoir accru des fonctions financières ? N'est-ce pas aussi un handicap au développement de l'innovation ?

» Les fonctions scientifiques et techniques sont effectivement moins valorisées qu'elles ne le devraient. Mais certaines entreprises font un effort. Thomson a ainsi créé en 1988 un collège scientifique. Il comprend environ 150 personnes, ingénieurs de très haut niveau. Les rémunérations de chercheurs appartenant au collège peuvent atteindre celles d'un directeur de branche, même pour des chercheurs n'ayant aucune responsabilité commerciale. Les membres du collège participent également à des groupes de travail prospectifs, pour guider les orientations scientifiques et techniques de l'entreprise.

» Quel est l'impact de la mondialisation des marchés et des entreprises sur les activités de recherche et développement ? Des synergies se développent-elles réellement dans ces domaines en cas de fusion ?

» Nous n'avons pas de trésor de guerre suffisant pour ne faire des fusions que pour des raisons financières.

» Dans le domaine des semi-conducteurs, Thomson a fusionné avec SGS, en partie parce que les équipes se connaissaient pour avoir travaillé dans le cadre de programme de recherche commun. Thomson a acheté une partie des activités de défense de Philips grâce au programme de recherche européen Esprit, où l'on a appris à se connaître.

» Dans l'électronique grand public, lors du rachat de RCA, Thomson a dû étudier une nouvelle répartition des tâches entre les cinq laboratoires de Villigen, Strasbourg, Indianapolis, Taiwan et Tokyo, sans trop les spécialiser non plus. Comme pour un toit, pour éviter qu'il n'y ait des fuites, il vaut mieux que les tuiles se recouvrent.

Propos recueillis par ANNIE KAHN

## La « banque » des inventions

Pour la première année, une banque d'innovations est proposée aux visiteurs du Salon Inova. Objectif : faire que ce Salon ne soit pas seulement une vitrine mais également un lieu de négociation commerciale. Les 1 000 produits et procédés répertoriés dans cette banque et proposés à la vente ont été recensés par Innovation 128, l'un des rares cabinets français de transfert technologique.

Quand, il y a un peu plus de dix ans, Louis Chalanet décida de créer Innovation 128, une société de services en information et transfert de technologie, il n'eut guère besoin de recourir à des études de marché. Agé de vingt-cinq ans, un diplômé de l'Ecole supérieure de commerce de Paris en poche, et après une expérience d'un an au fameux Massachusetts Institute of Technology (MIT) à Boston, il décida de tirer profit de deux lacunes des organisations françaises : les spécialistes de la technologie ne connaissent rien au marketing ; les différents acteurs du marché de la technologie ne communiquent pas entre eux.

Sa société aurait donc pour but de jouer les intermédiaires. Un ami du même âge, Marc Henri Menard, rencontré à Boston, où il réalisait pour le compte de l'ANVAR (Agence nationale pour la valorisation de la recherche) une étude sur les PVI innovantes du Massachusetts, se lança avec lui dans l'aventure. La route 128, route de la haute technologie des environs de Boston, donna son nom à l'entreprise.

La première réalisation, TechTrade, un catalogue sur les technologies disponibles à la vente et sur celles qui sont au contraire recherchées par des

entreprises, est un succès. De nombreuses entreprises françaises et étrangères, des laboratoires de recherche y indiquent, moyennant finances, leurs offres ou leurs demandes.

Diffusé gratuitement à 10 000 exemplaires, ce catalogue suscite des milliers de demandes. Publié chaque année depuis, il ne représente plus aujourd'hui que 25 % du chiffre d'affaires (15 millions de francs en 1989) de la société. Innovation 128 propose deux autres sortes de prestations : un service de veille technologique sur mesure et des études ponctuelles (les systèmes de vision industriels, les matériaux composites, etc.) ou thématiques (biotechnologies, matériaux, etc.) faisant le point sur les faits marquants du domaine durant l'année écoulée.

Moyennant un forfait de 15 000 à 25 000 francs par mois, il assure, à la demande des entreprises, des « veilles technologiques » sur l'innovation scientifique et technique, mais aussi sur les marchés concernés, les opportunités d'affaires, la concurrence. Les douze consultants de la firme, basés à Paris et à Boston, sillonnent Salons, congrès et laboratoires publics et privés. Ils ont tous une double formation : d'ingénieur, de gestion ou de techniques de l'information.

« Au Japon, quand une entreprise dépense 1 yen en recherche, elle en dépense un autre en veille technologique. En moyenne, les firmes nipponnes dépensent 3 % de leur chiffre d'affaires pour des activités de veille, contre 0,7 % dans les entreprises françaises », affirme Louis Chalanet. De quoi offrir à sa firme de bonnes perspectives de croissance !

A. K.

Tout est mouvement.

## L'EXPORTATION

Un atout déterminant pour la croissance de votre entreprise.

Essentielle pour le développement économique national, l'exportation est également indispensable à votre expansion.

Elle vous permet :

De mieux appréhender la concurrence

donc, de renforcer vos capacités d'innovation

donc, de diversifier vos produits

donc, d'élargir votre marché

donc, de bénéficier d'économies d'échelle

donc, d'accroître votre rentabilité

Tout en créant des emplois et en valorisant votre image.

## LES GARANTIES COFACE

Pour exporter plus, exporter mieux, exporter sereinement

## Exporter plus

- Développer votre chiffre d'affaires en abordant de nouveaux marchés.
- Enregistrer davantage de commandes en pratiquant une politique de crédit souple à un coût avantageux.
- Accroître votre compétitivité en facturant dans la devise de vos clients.

## Exporter mieux

- Consolider des courants commerciaux existants ou contourner un dispositif protectionniste en créant, en toute sécurité, une structure locale.
- Pérenniser vos relations commerciales avec les clients dont la solvabilité est confirmée.
- Répondre positivement à des commandes exceptionnelles ou exigeant une fabrication spécifique.

## Exporter sereinement

- Vendre à une clientèle sélectionnée pour éviter les mauvais payeurs.
- Être alerté dès que la situation d'un acheteur se détériore.
- Vous décharger sur l'assureur des actions en recouvrement.
- Améliorer vos possibilités de financement bancaire.
- Conforter votre rôle de chef d'entreprise en vous dégageant de tout souci lié à la gestion de vos risques.



compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur

Exportez gagnant.

Siège social : 12, cours Michelet, cedex 51 - 92065 Paris-La Défense  
Tél. (1) 49.02.20.00 - Minitel 3614 Coface

صكنا من الامم



# «Tout est mouvement.»

Héraclite



Aujourd'hui les marchés mondiaux sont de plus en plus dépendants les uns des autres. Pour avancer, il faut acquérir une nouvelle dimension, plus globale. Il faut aussi s'y préparer à temps.

La nouvelle structure de notre groupe Daimler-Benz, avec ses divisions Mercedes-Benz, AEG et Deutsche Aerospace va nous permettre de devenir un groupe de dimension mondiale.

Un groupe dont les objectifs sont précis. D'abord, utiliser à grande échelle toutes nos possibilités en matière de recherche et de technique et faciliter les échanges in-

ternes. Ensuite, rester fidèle à notre ambition: construire la meilleure voiture du monde.

Donner des idées et des impulsions nouvelles aux techniques de communication et de transport ainsi qu'à l'automatisation industrielle. Renforcer, enfin, notre compétitivité dans le domaine aéronautique et spatial en élargissant nos capacités au niveau des systèmes. Nous sommes prêts, pour réaliser ces objectifs, à mettre en oeuvre tout notre savoir, toute notre énergie avec, pour priorité, l'intérêt de nos clients.

DAIMLERBENZ

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

locafinancière

## CHIFFRES CARACTÉRISTIQUES DE L'EXERCICE

	en millions de francs					
	1988			1989		
	CB	LS	Total	CB	LS	Total
Décès de l'exercice	17,1	182,3	199,4	2,2	126,6	128,8
Engagements nouveaux	3,5	22,1	25,6	2,5	74,8	77,3
Engagements bruts cumulés	828,6	1 021,8	1 850,4	794,5	1 106,7	1 901,2
Produits locatifs	151,6	84,8	236,4	152,1	104,6	256,7
Produits exceptionnels		2,8			18	
Produits exceptionnels						
dont plus-values sur ventes						
d'option	0,99			7,48		
Plus-values sur cessions						
d'immobilisations						
à court terme				2,73		
à long terme				4,87		
Résultat		66,5			76,7	
Dividende par action		32,8			34,5	

Le conseil d'administration s'est réuni sous la présidence de M. Patrick Simon le 29 mars 1990, pour arrêter les comptes de l'exercice 1989.

L'actualisation de l'expertise du patrimoine locatif au 31 décembre 1989 fait ressortir, par rapport à une valeur nette comptable de 857,2 millions de francs, une plus-value latente de 587,8 millions de francs.

Les investissements locatifs représentent plus de 63 % des immobilisations nettes de la Société, contre 57,6 % l'année précédente, et la composition du patrimoine locatif fait apparaître une double progression : d'une part, au profit des immeubles situés à Paris et en Région parisienne dont le pourcentage passe de 46,5 % à 49,5 % et, d'autre part, au profit des immeubles de bureaux dont le pourcentage passe de 64,4 % à 71,2 %.

En cours de cet exercice, les produits de location simple ont augmenté de plus de 22 %, ce qui traduit la politique de renforcement du patrimoine locatif poursuivie par la Société depuis plusieurs années.

Le résultat s'établit à 76,7 millions de francs contre 66,5 millions de francs en 1988, soit une augmentation de 15,3 %.

L'assiette distributable, n'incluant pas les plus-values à long terme nettes d'impôts réalisées hors exploitation courante, s'élève à 72,8 millions de francs, soit une augmentation de 9,41 %.

Il faut noter que l'exercice a supporté 7,6 millions de francs de amortissement de crédit-bail et une provision pour dépréciation d'immobilisation à hauteur de 4,74 millions de francs, soit un montant total de 12,34 millions de francs supérieur aux plus-values distribuables intégrées dans les produits (10,21 millions de francs).

Le conseil d'administration a décidé de proposer à l'assemblée générale la distribution d'un dividende de 34,50 F par action contre 32,80 F en 1988, soit une progression de 5,18 % et un taux de distribution de 85,15 % de l'assiette distributable.

L'exercice 1990 devrait permettre, sans imprévu, une progression du dividende au moins égale à l'inflation.

CANAL+

## RÉSULTATS 1989

Les de sa réunion du 30 mars 1990, le conseil d'administration de CANAL+, sous la présidence de M. André ROUSSELET, a arrêté les comptes de l'exercice 1989.

Les résultats consolidés du groupe se résument ainsi :

(en millions de francs)	1989	1988	1989/1988
C.A. abonnements	4 628	3 989	+ 16,0 %
C.A. publicité et sponsoring	260	225	+ 15,6 %
C.A. Autres	471	116	+ 306,0 %
C.A. TOTAL	5 359	4 340	+ 23,5 %
Résultat d'exploitation	1 351	1 054	+ 28,2 %
Résultat avant IS	1 229	1 055	+ 16,5 %
Résultat net part du groupe	761	619	+ 22,9 %
Résultat net par action (en F)	42,0	34,4	+ 22,0 %

Le rapprochement comparatif des comptes consolidés est affecté par la prise de contrôle du groupe ANTENNES TONNA qui figure pour 253 millions dans le C.A. Autres 1989.

Le résultat social de l'exercice 1989 s'établit à 768,7 MF contre 597,7 MF en 1988, en augmentation de 28,6 %.

Il sera proposé à l'assemblée générale du 8 juin 1990 de porter le montant du dividende annuel net (hors avoir fiscal) de 16 F à 18 F par action.

## Perspectives :

L'objectif de trois millions d'abonnés devrait être atteint avant la fin de l'année. Au-delà de ce chiffre qui concerne les abonnés hertzien, la couverture par le satellite TDF 1 de nouvelles zones de zones mal couvertes aujourd'hui devrait permettre d'atteindre en quelques années 500 000 abonnés supplémentaires. L'augmentation du tarif abonnements de 150 F à 160 F à compter du 1<sup>er</sup> avril 1990 apportera un complément de recettes très significatif et qui jouera à plein dès l'exercice 1991.

Ces nouvelles recettes permettront de faire face aux coûts de développement de la réception par satellite et aux frais de lancement des projets étrangers. Après le lancement d'une chaîne cryptée en Belgique en 1989, les chaînes espagnole et allemande devraient succéder successivement dans les prochains mois. Cet élan dans le temps permettra de répartir les coûts liés à ces nouveaux développements et de préserver une progression satisfaisante des résultats.

Le chiffre d'affaires consolidé en 1990 devrait largement excéder les 6 milliards de francs, grâce à l'apport des activités industrielles, et le bénéfice net consolidé devrait dépasser 800 millions de francs.

3615 SILVER - RUBRIQUE 12 - ACTIONNAIRES CANAL +

**Le Monde**  
PUBLICITÉ FINANCIÈRE  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

**Le FAIT FRANÇAIS dans le monde**  
Tome II  
LES MOISSONS DE LA FRANCE  
L'histoire de la France 3<sup>e</sup> République  
Remarque : certains des 48 pays d'origine  
française, dont de la mer à la mer méditerranéenne  
ont été des protagonistes d'importance dans  
l'histoire de la France : 2<sup>e</sup> guerre mondiale  
mondiale, brevets des États d'origine fran-  
çaise : Allemagne, les 10 000-1000, le 2<sup>e</sup> tour  
français, l'expédition de 1900, ACTI  
(40 millions et la première 1000000 des États  
de langue française : 43 millions, 200 p., 80 F.  
France chez l'étranger)

**MARTINOT DE PREUIL**  
99500 NUGUILLON  
Tél. 01 90 15 100 20 - Tél. 140 F. France

VICAT

Le 30 mars 1990, sous la présidence de M. Jacques Merceron-Vicat, le conseil d'administration a arrêté les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1989. Au cours de cette séance, le conseil a établi l'ordre du jour et les documents qui seront présentés aux assemblées générales extraordinaires et ordinaires qui se dérouleront le 15 juin 1990 à 11 heures au siège social.

Le chiffre d'affaires consolidé, en progression de 24,2 % sur celui de l'exercice précédent, s'élève à 4 261 081 000 francs. Le résultat net passe de 315 054 000 francs à 370 061 000 francs. La capacité d'autofinancement de l'exercice atteint 614 683 000 francs contre 514 018 000 francs en 1988. L'amélioration des résultats est la conséquence des efforts de modernisation de nos activités cimentières, béton, granulats en France et des opérations de croissance externe tant en France (SATM) qu'aux États-Unis (béton prêt à l'emploi).

La consolidation de SATM n'intervient en 1989 que pour moitié et contribue pleinement aux résultats du Groupe en 1990. Cette société installée à Chambéry compte de nombreuses filiales qui regroupent diverses activités, notamment : transports publics de marchandises, gros chantiers à l'étranger ou en France, béton prêt à l'emploi, carrières de granulats.

Aujourd'hui, le groupe Vicat représente une production vendue de 6 millions de tonnes de ciment et de 3,5 millions de mètres cubes de béton prêt à l'emploi, tant en France qu'aux États-Unis. En France, l'activité « Transport, Chimie du Béton et Divers » réalise un chiffre d'affaires consolidé de près de 500 millions de francs, et l'activité granulats avec 12 millions de tonnes/an nous situe au cinquième rang des producteurs.

Pour 1990, l'hiver particulièrement doux, la poursuite de la croissance économique et le développement des infrastructures nous conduisent à anticiper pour la France une progression de 2 % des volumes de nos ventes de ciment contre 4,9 % en 1989. Aux États-Unis, le marché marque une pause en 1990 ; toutefois, notre croissance externe réalisée en 1989 et les apports nouveaux de 1990 devraient influencer favorablement sur notre activité aux États-Unis (104 662 048 US dollars de CA en 1989 contre 84 880 337 US dollars en 1988).

Le conseil d'administration a coopté comme administrateur M. Raoul de Pacisot, par ailleurs directeur général de la division américaine.

Pour permettre aux petits porteurs un accès plus facile à notre actionnariat, le conseil propose à une assemblée générale extraordinaire de diviser par quatre le nominal des titres et d'augmenter le capital par une incorporation des réserves avec attribution gratuite d'une action nouvelle pour une ancienne. Le capital passera ainsi de 974 000 actions de 100 francs à 7795 200 actions d'un nominal de 25 francs. Cette assemblée procédera également à la mise à jour des statuts pour tenir compte des textes publiés depuis la dernière mise en harmonie, intervenue en juin 1984.

L'Assemblée générale ordinaire qui suivra se prononcera notamment sur l'affectation du résultat de la société mère, qui s'est élevé à 227 236 039 francs contre 187 689 707 francs en 1988 pour un chiffre d'affaires respectivement de 2138 733 000 francs en 1989 et 1 953 380 000 francs en 1988.

Le conseil proposera la mise en paiement le 1<sup>er</sup> août 1990 d'un dividende de 32 francs pour une action d'un nominal de 100 francs, soit 31 180 800 francs de distribution totale, auquel s'ajoutera un avoir fiscal de 16 francs, soit un revenu brut par action de 48 francs.

CPCU

## COMPAGNIE PARISIENNE DE CHAUFFAGE URBAIN

Le conseil d'administration de la Compagnie parisienne de chauffage urbain, réuni le 28 mars, sous la présidence de M. Henri Malegarie, a arrêté les comptes de l'exercice 1989 qui seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire convoquée pour le 7 juin 1990.

Les résultats de l'exercice ont été affectés par la hausse exceptionnelle du climat et par la hausse du prix du fuel intervenue en fin d'année. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 981 MF, en très légère hausse par rapport à celui de 1988, et le résultat à 21,3 MF contre 27,4 MF.

Le conseil proposera à l'assemblée générale ordinaire la distribution d'un dividende de 10 francs par action, soit 15 francs compte tenu de l'avoir fiscal, identique à celui de l'an dernier.

CDME

## COMPAGNIE DE DISTRIBUTION DE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

Au carrefour des métiers de l'électricité

## L'ANNÉE DU DÉVELOPPEMENT EUROPÉEN

CHIFFRE D'AFFAIRES ÉCONOMIQUE 1989 : 13,5 MdF (+ 36,4 %)

CHIFFRE D'AFFAIRES CONSOLIDÉ 1989 : 10,4 MdF (+ 36,6 %)

RÉSULTAT CONSOLIDÉ 1989 : 240,7 MF (+ 65 %)

DONT PART DU GROUPE : 218,7 MF (+ 73 %)

Le chiffre d'affaires économique, en année pleine, y compris les filiales étrangères détenues minoritairement (Canada, Italie et Portugal), est de 13,5 MdF, dont 35 % réalisées à l'étranger. Aujourd'hui, le réseau CDME compte plus de 520 points de vente dans 12 pays.

Le chiffre d'affaires consolidé du Groupe s'élève, pour 1989, à 10,4 MdF, soit une progression de 36,5 %. A structure comparable, le chiffre d'affaires a augmenté de 11 %. Le résultat consolidé s'établit à 240,7 MF (+ 65 %) dont 218,7 MF pour la part du Groupe (+ 73 %), soit 153,50 F par action.

Au cours des derniers mois, le Groupe a poursuivi son développement, tant en France avec le rachat de DEA, distributeur de matériel électrique à Menton (25 MF de chiffre d'affaires), qu'en Italie, en prenant une participation majoritaire dans la société IMER SpA, distributeur de matériel électrique industriel situé à Ravenne, avec 4 points de vente (60 MF de chiffre d'affaires).

Au Canada, GUILLEVIN INTERNATIONAL vient de porter sa participation dans NCS (NATIONAL CABLE SPECIALIST), qui réalise 90 millions de dollars canadiens de chiffre d'affaires, de 50 % à 100 %.

Les perspectives d'activité pour l'exercice 1990 sont pour l'instant bien orientées.

Le Conseil d'Administration, réuni sous la Présidence de Bernard CLERC, le 28 mars 1990, a arrêté les résultats de CDME (Holding), qui s'élèvent à 91,8 MF et a décidé de proposer à l'Assemblée Générale Ordinaire, qui se tiendra le 28 juin 1990, la mise en paiement d'un dividende de 32 F par action, assorti d'un avoir fiscal de 16 F, soit un revenu global de 48 F par action (+ 14,3 %).

Il a par ailleurs décidé la convocation d'une Assemblée Générale Extraordinaire pour le 14 mai 1990, appelée à autoriser le Conseil à procéder à diverses opérations financières et à réaliser la division du nominal du titre par 5.

A la suite des démissions de Messieurs Paul PAOLI, Roger PALUEL-MARMONT, Daniel LEBARD et Eric Donald HINDLEY, le Conseil, dans ses séances des 24 janvier et 28 mars 1990, a coopté comme nouveaux administrateurs, Messieurs François PINAULT, Serge WEINBERG, Stephen DECAM et Jean-Louis LISIMACHIO, qui a été nommé Vice-Président Directeur Général.

Groupe CFAO

Accor

ENTREPRISE D'HÔTELLERIE DE RESTAURATION ET DE SERVICES

## UNE TRÈS BONNE ANNÉE 1989

Le Conseil d'Administration réuni le 30 mars 1990 sous la présidence de Messieurs Dubrule et Pélisson a arrêté les résultats de l'exercice.

Résultats du Groupe	Millions de francs		Variation %
	1988	1989	
Volume d'affaires	16 395,3	19 919,1	+ 21,5
Résultat net courant après impôts			
- part du Groupe	469,5	606,1	+ 29,1
- y compris éléments exceptionnels	570,8	736,5	+ 29,0
Marge brute d'autofinancement	1 246,0	1 683,4	+ 35,1
Résultat courant par action (calculé sur le nombre moyen de l'exercice)	F 29,22	F 34,94	+ 19,6

• Depuis 1983, date de création de Accor, la progression moyenne annuelle du volume d'affaires a été de 16,1 % et celle du résultat courant de 36,8 %, tandis que les fonds propres ont été multipliés par 8,2.

• Le résultat courant avant impôts rapporté au chiffre d'affaires consolidé est passé de 4,2 % en 1983 à 10,1 % en 1989. La croissance du bénéfice net durant l'exercice est due notamment :

- A une très bonne année touristique en Europe, dans un environnement économique favorable qui s'est traduit par une hausse sensible des taux d'occupation et du chiffre d'affaires de tous les établissements hôteliers de Accor (Sofitel, Novotel, Mercure, Ibis/Urban, Formule 1) et par une fréquentation accrue des restaurants (L'Arche, Meda's et Caféroute sur autoroutes, Pizza del Arte, Boeuf Jardinier, Courte-Paille, Lendore...).

- A la montée en régime des établissements hôteliers filiales développés en Europe surtout ces dernières années ;

- A une très bonne performance des "titres de service" (Ticket Restaurant) dans la quasi totalité des 12 pays où ce produit est implanté, ce qui a conforté la position de leader mondial de Accor dans cette activité, avec plus de 4,2 millions d'utilisateurs par jour.

## Dividende

Le Conseil d'Administration proposera à l'Assemblée Générale des actionnaires de verser un dividende de F 12,50 par action plus un avoir fiscal de F 6,25 contre F 10,50 et 5,25 d'avoir fiscal en 1989 (+ 19,0 %). Le dividende sera détaché le 2 juillet 1990. Il sera proposé qu'il soit payé en actions, émises à un prix égal à 90 % de la moyenne des premiers cours cotés lors des 20 séances de Bourse précédant le jour de l'Assemblée des Actionnaires.

## Développement et perspectives

## En 1989 :

- 109 hôtels (10 800 chambres) ont été ouverts et à la fin de l'année, 856 hôtels et 98 995 chambres étaient en exploitation et en construction ;
- 340 nouveaux restaurants publics et collectifs ont porté à 2 712 le nombre d'unités en exploitation ;
- Les titres de service Accor ont acquis plus d'un million de nouveaux utilisateurs/jour, ce qui a porté le volume d'émission de 8,9 à près de 12,0 millions de francs par an ;
- A la fin de l'année 1989, l'effectif global du Groupe est de 66 000 personnes.

## Pour 1990 :

- La croissance du Groupe doit encore se poursuivre avec l'ouverture de plus de 120 hôtels (12 000 chambres), notamment en Europe (Italie, Royaume-Uni, Espagne, France) et en Extrême-Orient, avec de nouveaux restaurants Pizza del Arte, L'Arche et Boeuf Jardinier principalement, par l'implantation de titres de service dans de nouveaux pays et par la montée en régime de nouveaux contrats de restauration collective.
- L'objectif de résultat net courant consolidé, part du Groupe, est de F 806 millions (+ 33 % par rapport à 1989). Rapporté à une action, cet objectif de résultat est de F 41, en augmentation de 17,4 % par rapport à 1989. Cette prévision tient compte de l'augmentation de capital de F 1,9 milliard réalisée au tout début de l'année 1990.

صبراً من الامل



## Directeur du laboratoire vétérinaire départemental

Structure intégrée aux Services Départementaux, nos activités recouvrent par leurs spécificités et leurs diversités, l'ensemble des prestations qualifiées, inhérentes aux exigences des différents métiers de l'agriculture, l'agro-alimentaire, et l'environnement.

Pour assurer la responsabilité globale de cette unité, nous engageons un

### MANAGER

Dynamique, organisé, au tempérament avéré de leader et perméable au fonctionnement d'un outil scientifique. Animateur et gestionnaire, soucieux de la nécessité d'un dialogue permanent, ce cadre maîtrise les domaines : budgétaire, informatique et comptable. L'impératif de l'accréditation européenne du laboratoire le conduira à développer la qualité des prestations et des relations internes et externes, indispensables au fonctionnement optimal et harmonieux des services.

Formation supérieure et expérience de gestionnaire souhaitées. Connaissance milieu agricole et agro-alimentaire appréciée.

Poste basé à VANNES.

Adresser lettre + photo + CV sous réf 585 à : J.M. CLOAREC - CAPFOR - 1, rue St Marc - 29000 QUIMPER.

Tel : 98 53 50 51

Informations Minutiel : 3615 Code CAPFOR



PARIS - AIX / MARSEILLE - ANGERS - AUCHE - BORDEAUX - BREST - CLERMONT-FERRAND - LYON - NANTES - NICE - NIMES - QUIMPER - RENNES - ROUEN - STRASBOURG - TOULOUSE - TUNIS

## Responsable commerce international et marketing



6.000 PERSONNES.  
800 CADRES.  
C.A. 3,1 MILLIARDS F.

Société Nationale de droit privé, connue pour ses savoir-faire, nos missions des technologies de pointe, aux applications diverses. Au sein de notre Etablissement de Pont de Beaulieu, auprès de notre Département Pyrotechnie civile, nous CROISONS un poste de Responsable Commercial International et Marketing.

Promoteur de nos produits, après une formation interne, vous serez en charge la prospection, la négociation et la vente de notre gamme d'articles de matériel de l'ordre. Vous devrez établir une relation avec une analyse des besoins, à l'appui de données commerciales et techniques.

Homme de terrain, autonome, vous serez l'interlocuteur exclusif de nos agents à l'étranger, des sociétés d'import - export et des différents domaines d'autres activités.

Votre formation E.S.C. - INGENIEUR Commercial, est confortée par une première expérience de 3 à 5 ans dans une fonction similaire.

Maîtrise de la langue ANGLAISE exigée. Pratique de l'ESPAGNOL très appréciée.

Déplacements fréquents AMERIQUE Nord et Sud - ASIE - AFRIQUE - EUROPE - MOYEN-ORIENT.

Poste basé dans le FINISTERE.

Adresser Lettre + Photo + CV sous réf 585 à : J.M. CLOAREC - CAPFOR - 1, rue St Marc - 29000 QUIMPER - Tel : 98 53 50 51.

Informations Minutiel : 3615 Code CAPFOR



PARIS - AIX / MARSEILLE - ANGERS - AUCHE - BORDEAUX - BREST - CLERMONT-FERRAND - LYON - NANTES - NICE - NIMES - QUIMPER - RENNES - ROUEN - STRASBOURG - TOULOUSE - TUNIS

## DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION H/F

Agence de publicité pour Tours Operators dont notre Société-mère, nous souhaitons étendre notre champ d'action au Conseil en Communication en nous appuyant sur le Tourisme mais également sur d'autres secteurs économiques que connaissent notre nouveau...

Mission : basé en banlieue sud-est de Paris, membre du comité de Direction, responsable de l'agence, vous animerez une petite équipe de production. Autonome, soucieux de la marge, vous prenez en charge la stratégie de communication de notre groupe et d'une clientèle que vous développez en vous appuyant sur votre relationnel.

Profil : Diplômé d'une E.S.C., entre 30 et 45 ans, vous avez l'expérience de la communication en agence (ou en entreprise axée sur le Loisir).

Esprit d'analyse, créativité, précision, réalisme, faculté de négociation, disponibilité, respect des objectifs, dynamisme vous permettront de collaborer efficacement avec des interlocuteurs exerçant de métiers différents. Pratique de l'Allemand ou de l'Anglais souhaitée.

Nous vous offrons : le soutien logistique de notre holding, une rémunération en rapport avec vos responsabilités, la possibilité d'une participation au capital social de la Société.

Merci d'adresser avec C.V. sous réf. ME/LM à notre conseil, François DEBOISSE.

PARIS - LILLE - LYON - NANCY

FRANÇOIS DEBOISSE

Forme de la Masure - 25, rue Voltaire - 59290 WASQUEHAL

Filiale de la Compagnie Financière et Bancaire du BTP (800 personnes, 21 milliards d'engagements et 19 milliards de capitaux gérés), le CCME qui occupe une position de leader dans le financement des investissements des entreprises et maitres d'ouvrages de la profession recherche le

## RESPONSABLE DE SON AGENCE GRENOBLOISE

Ce Délégué Régional, patron de son agence et dépendant de la Direction de l'exploitation du CCME, sera relationnellement très aisé dans ses fonctions de représentation et de commercialisation, tant auprès des entreprises du secteur BTP qu'auprès des institutions professionnelles et administratives.

Véritable manager, il saura animer, gérer et organiser son agence comme un centre de profits. S'imposant par sa double compétence financière et commerciale, il sera moteur dans le développement de son agence et créatif dans les propositions de solutions adaptées aux besoins de sa clientèle.

Diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de Commerce ou de Gestion, DESS ou Maîtrise), le candidat retenu aura obligatoirement exercé ses talents de commercial et de financier pendant 4/5 années soit comme Responsable d'agence au sein d'un organisme financier ou bancaire, soit comme Responsable d'une entreprise de BTP.



Merci d'adresser candidature motivée avec photo et prétentions sous référence M04 au CCME, 128 rue de la Boétie 75008 Paris.

## Responsable de la gestion des cadres et du développement social

350 KF+

Dans le secteur tertiaire dans un univers diversifié nous croyons que notre développement passe notamment par la qualité, la motivation et la mobilité de notre encadrement. Nous créons la fonction et nous souhaitons recruter un titulaire du poste qui sera le "bras droit" d'un DRH dont les services sont étoffés. Il assurera plus directement :

- la politique prévisionnelle de la gestion de nos cadres ainsi que la mise en place des outils nécessaires (analyse de poste, méthode Hay ou équivalent)
- l'animation de groupe de travail concernant tous les projets dans le domaine du développement social
- la coordination des services recrutement et formation.

Il aura 8 à 10 ans d'expérience acquise au sein d'un groupe important pratiquant des méthodes de gestion de personnel modernes et efficaces.

Poste intéressant et évolutif qui implique des qualités de dialogue et de rigueur.

Poste à Paris.

Ecrire sous référence 1233-M à

PUBLIPANEL

145, rue de Vaugirard 75015 PARIS qui transmettra.

REGION PARISIENNE 320-360 000 F

Important groupe industriel français, nous avons atteint une taille mondiale au cours de ces dernières années. Nous renforçons la structure de la Direction des Affaires Sociales et des Ressources Humaines en créant le poste de :

## Responsable des relations sociales européennes

Force de proposition auprès du Directeur des Affaires Sociales du Groupe auquel vous rendrez compte, vous aurez, en appui de la stratégie industrielle, un double rôle d'expert international dans le domaine social et de délégué de la D.A.S. sur les sites. Vous devrez être en mesure de mettre en œuvre une politique sociale adaptée à la législation et aux usages en vigueur dans les différents pays européens où le Groupe est implanté (Angleterre, Espagne, Allemagne, Italie...), après avoir évalué les enjeux et toutes leurs composantes. Vous vous donnerez les moyens de cette mise en œuvre en créant des tableaux de bord et un système de reporting performant. Toutes ces missions s'inscriront dans une volonté d'efficacité et d'appui aux hiérarchies locales.

Agé d'au moins 30 ans, de formation supérieure (IEP, 3<sup>e</sup> cycle de Droit Social à dominante Internationale...), vous justifiez d'une expérience analogue réussie, acquise au sein d'une multinationale. Bilingue anglais impératif et espagnol souhaité, vous êtes synthétique, pragmatique, diplomate, et possédez une grande aisance relationnelle. Enfin, vous êtes mobile et disponible pour de fréquents déplacements en Europe.

Sylvie CATHÉLIN vous remercie de lui adresser votre candidature, qu'elle traite confidentiellement, sous référence 9018/M, au 7 rue de Monceau 75008 Paris. Tél : 42.89.10.25.

G&P Gilbert Raynaud & Partners

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

## SI LA COMPLEXITÉ VOUS SÉDUIT ...

... Venez nous rejoindre, vous aurez matière à satisfaction : Filiale française (5.000 personnes) d'un leader mondial de biens d'équipement industriel, notre champ d'action s'est beaucoup élargi ces dernières années : vous l'imaginez, cela comporte urgences et besoins d'harmonisation, dans tous les domaines, notamment celui de la "logistique", au sens large du terme. En «musclant» son équipe de deux autres

## ORGANISATEURS INTERNES SR

notre Direction Organisation se donne les moyens de son ambition. Intégrée à une équipe soudée, vous participerez à la définition des organisations (l'administration commerciale en premier lieu) et participerez de près à leur mise en place. D'autres étapes sont à venir, d'autres domaines à envisager, ce qui permettra de trouver naturellement une évolution interne en «opérations». Diplômés de l'enseignement supérieur, vous avez acquis, au milieu industriel, une très solide expérience d'organisateur sur des «chantiers» complexes qui vous permet d'être autonome, de mener réflexion et action à terme et de pouvoir encadrer le cas échéant, des intervenants extérieurs. Par ailleurs, rigueur, adaptabilité, talent de communication et de persuasion vous seront très utiles pour réussir dans ces fonctions très prenantes, basées en proche banlieue parisienne. Vous vous reconnaissez ? Alors écrivez, sous réf. V/O/L/M, à notre conseil Joël HAXAIRE. RPC - 34, rue de la Fédération - 75015 PARIS.



Raymond Poulain Consultants



SOREFI Nord-Pas de Calais Société Régionale de Financement

## Grands projets immobiliers De l'analyse de faisabilité au financement

Nous intervenons dans le financement de projets immobiliers d'envergure (aménagements de zones urbaines, lotissements, centres commerciaux...). Devant les importantes perspectives de développement de cette activité, nous souhaitons créer une fonction spécialisée qui interviendra tant sur l'analyse globale des opérations, la cohérence du montage financier, la constitution du pool d'intervenants, l'adaptation du plan de financement, les garanties et les modalités de remboursement.

L'importance des demandes qui vous sont faites va donc vous amener à mettre en place les procédures et l'organisation d'un nouveau service.

Vous aurez ensuite, comme mission de former et d'animer vos correspondants des Caisses d'Epargne de la région, de contrôler la faisabilité financière de tous les gros projets d'envergure.

Vous occuperez depuis de nombreuses années une fonction d'analyse et de gestionnaire soit dans un établissement spécialisé dans le financement d'opérations immobilières, soit chez un promoteur habitué aux grands projets : ce poste vous donne l'occasion de concevoir, de mettre en œuvre et d'animer dans un contexte particulièrement évolutif.

Brigitte BACHELET, traite confidentiellement votre candidature et vous remercie de lui écrire sous la réf. 2352 LM - Société ARCOS - 1001, avenue de la République - 59700 MARCQ-EN-BAROEUL.



BERNARD JULHIET argos

Paris - Lyon - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles

## Rejoignez notre équipe de manager en assurant l'ensemble de la fonction ressources humaines

**300.000 +**

Le PDG d'une filiale d'un puissant Groupe International produits grande consommation recherche pour l'associer à sa politique dynamique de développement son collaborateur direct chargé de l'ensemble de la fonction personnel (500 personnes).

Vos principales missions concerneront :

- la gestion du personnel y compris la paye
- la préparation et l'application de la politique sociale (DRCECE...)
- la gestion prévisionnelle du personnel et les actions de progrès.

Ce poste implique une formation supérieure (Droit, Sciences Po...), une expérience réussie de 5 ans environ vous ayant permis d'assurer des fonctions suffisamment polyvalentes dans les ressources humaines au sein d'une entreprise pratiquant des méthodes de gestion dynamiques et performantes.

Votre évolution de carrière comportera une implication plus importante dans l'élaboration des politiques et des stratégies, et la participation au comité de direction de la Société et de réelles perspectives d'avenir dans le Groupe.

Poste à Paris.

Ecrire sous référence 125044 à :

**PUBLIPANEL**

145, rue de Vaugirard 75015 PARIS qui transmettra.

Banque  
Régionale des  
Caisses  
d'Epargne du  
réseau Ecureuil  
en Picardie

Moteur de leur  
développement  
Centre de  
ressources

**CHARGE D'ETUDES  
MARKETING**

Vous analyserez les informations quantitatives de nos marchés et de nos produits financiers et vous dégagerez les tendances significatives essentielles à l'élaboration et au suivi de notre plan de développement régional.

Votre formation, vos qualités de rigueur, votre connaissance des outils micro-informatiques et votre intérêt pour le monde bancaire seront la clé de votre réussite.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, C.V., photo) à SOREFI Picardie - 2, bd Jules Verne - B.P. 727 - 80007 AMIENS cedex.



**Sorefi Picardie**



COMPAGNIE  
GENERALE  
DES EAUX  
Premier Groupe  
de Services  
en France

## Jeunes HEC, MINES, ESSEC, CENTRALE, ESCP, PONTS... simple ou double formation

Notre Groupe vous ouvre ses portes. Pour votre premier poste chez nous, vous serez, dans l'une de nos DIRECTIONS REGIONALES, à LYON - 1250 personnes, à NICE - 600 personnes, à FLORANGE - 400 personnes... intégré à l'équipe du

## SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

Vous aurez notamment la responsabilité du service informatique de gestion (fonctionnement, relation avec la Direction Informatique à Paris, évolution du réseau bureautique, maintenance, service aux Unités décentralisées...). Vous pourrez vous ouvrir à d'autres domaines : gestion, ressources humaines, organisation administrative...

Vos stages ou votre premier emploi vous ont permis d'acquérir une expérience en informatique de gestion, en bureautique, en organisation...

Preuves faites dans cette première affectation, vous vous venez devant des possibilités riches et diversifiées de carrière.

Merci d'adresser votre CV + lettre manuscrite sous la réf. M/216/A2 à notre Conseil qui vous enverra plus d'informations avant de vous recevoir.

**CHP**

cabinet Henri PHILIPPE - 106 boulevard Haussmann 75008 PARIS

**MBK YAMAHA**

## Un jeune manager.

Un centre de profit de 120 millions de CA, une équipe de 60 personnes à animer, 30% des achats à importer, 35% des ventes à exporter, 1200 clients à satisfaire, 18000 références à gérer, 70000 lignes de commandes à expédier par an, un système informatique d'avant-garde à maîtriser... Voici le décor planté. C'est le service Pièces et Accessoires de MBK, société de 1500 personnes, filiale du groupe YAMAHA.

La mission est d'importance, les priorités sont claires : réduire les stocks tout en gardant un taux de service élevé, développer des relations de partenariat avec les fournisseurs, favoriser la progression du CA et de la marge par des actions concertées avec le marketing.

Pour réussir, il faut une formation supérieure et une compétence de management acquise en 5 à 10 années dans le secteur de la pièce détachée - électroménager, automobile, biens d'équipement - ou, par exemple, dans la distribution de composants. Un esprit clair, rigoureux, simplificateur, des qualités d'animateur sont vos points forts. Parler anglais est une nécessité dans ce contexte international d'import-export et de communication au sein du groupe. Ecrivez sous référence 058 535 LM à Elizabeth Morin, associée du cabinet Sirca, 140, Boulevard Haussmann - 75008 Paris. Poste basé à Paris Nord.

**Sirca**

Paris-Lyon-Madrid-Lisbonne

Membre de Syntec

**Valeo**

Distribution

Pour sa Direction Logistique à SAINT-OUEN (93),  
recherche son

## Responsable Administration Commerciale Diplômé Grande Ecole Commerce/Gestion

Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et souhaitez valoriser une expérience réussie de 5 à 10 ans en milieu commercial.

Directement rattaché au Directeur Logistique, nous vous proposons de gérer le portefeuille clientèle France et Export depuis la réception des commandes jusqu'à leur facturation en privilégiant la Qualité du Service. Pour ce faire, et après concertation avec les Approvisionnements, vous déciderez des priorités d'allocation des stocks. Vous participerez de façon active à l'optimisation de notre nouveau logiciel de gestion commerciale et développerez des applications spécifiques en micro-informatique propres à améliorer notre organisation en termes de communication, de gestion de flux et de coûts.

Entouré de votre équipe d'une dizaine de personnes et en liaison permanente avec l'ensemble de notre Société, votre sens aigu de l'animation et votre expertise des procédures exportation sont des atouts essentiels. Si de plus, vous alliez rigueur et organisation à un talent confirmé de négociateur, alors venez partager nos ambitions et adressez-nous votre dossier de candidature complet (lettre manuscrite, prétentions, C.V. et photo) sous la réf. 1448 à Valeo Distribution - Développement des Ressources Humaines - 21 rue Blanqui - 93368 SAINT-OUEN Cedex.

**Valeo L'Equipe Automobile**



Raymond  
POULAIN  
CONSULTANTS

## CROIRE ET CONCEVOIR ... ... POUR CONVAINCRE ET REALISER

au sein de la DIVISION CIMENT FRANCE (4 milliards de CA - 2.200 personnes),  
le Directeur des Ressources Humaines recherche son

## RESPONSABLE FORMATION

Rattaché au DRH, votre mission sera :

- Elaborer et proposer la politique et le plan de formation,
- Concevoir, adapter et réaliser les formations «centralisées»,
- Assister les unités pour l'organisation des formations «décentralisées»,
- Développer le rôle formateur de l'encadrement,
- Animer le Centre de Formation.

Vous êtes diplômé de l'Enseignement Supérieur et avez acquis l'expérience de la formation dans l'industrie aux plans pédagogique et gestion. Doté d'une bonne capacité d'écoute, d'une bonne aptitude à l'animation de réunions et d'un esprit rigoureux et méthodique, vous saurez faire passer vos convictions car le développement des hommes vous passionne.

Véritable conseil auprès d'interlocuteurs variés, vous saurez traduire leurs attentes en tenant compte de l'évolution des techniques, des médias et de la stratégie du Groupe.

Le poste est basé aux Technodes à GUERVILLE, dans les Yvelines. De fréquents déplacements sont à prévoir. La connaissance de la micro et la pratique de l'anglais seraient un plus.

Jacques SURUGUE, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous la réf. KCM/LM à : RCP - 34 Rue de la Fédération - 75015 PARIS. Il vous garantit toute discrétion.



**Raymond Poulain Consultants**



SOCIÉTÉ DE CONSEIL  
EN SYSTÈMES D'INFORMATION ET ORGANISATION

Membre d'un réseau international renommé  
recherche :

CONSULTANTS grandes écoles, plus de 3 ans d'expérience, désirant s'INVESTIR au sein d'une équipe de consultants professionnels, soucieux de qualité, dynamiques, ambitieux, POUR :

- d'emblée PARTICIPER, grâce à une formation de haut niveau, à des missions de grande envergure dans des secteurs variés.
- rapidement DEVENIR RESPONSABLE de projets.
- par la suite VALORISER ses compétences et RÉALISER ses ambitions dans un groupe multi-compétences en fort développement.

Bien entendu la pratique de l'anglais est nécessaire.

Motivés, les candidats feront parvenir CV, photo, lettre manuscrite  
sous n°8819 Le Monde Publicité, 5, Rue de Montessuy 75007

## Diplômés de l'enseignement supérieur

- titulaires, au plus tard le 31/12/90, d'un diplôme de grande école (X, Mines, HEC, ESSEC, IEP...), d'une maîtrise ou du DESCF,
- âgés de 20 à 26 ans au 01/01/90 + temps éventuel O.M.

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE RECRUTE DES

## INSPECTEURS

Audit Bancaire, Audit Comptable,  
Audit Informatique.

Intervenant pour le compte de la Direction Générale, ils exerceront une activité d'audit et de conseil dans les diverses entités du Groupe (Services Centraux, filiales, implantations étrangères...).

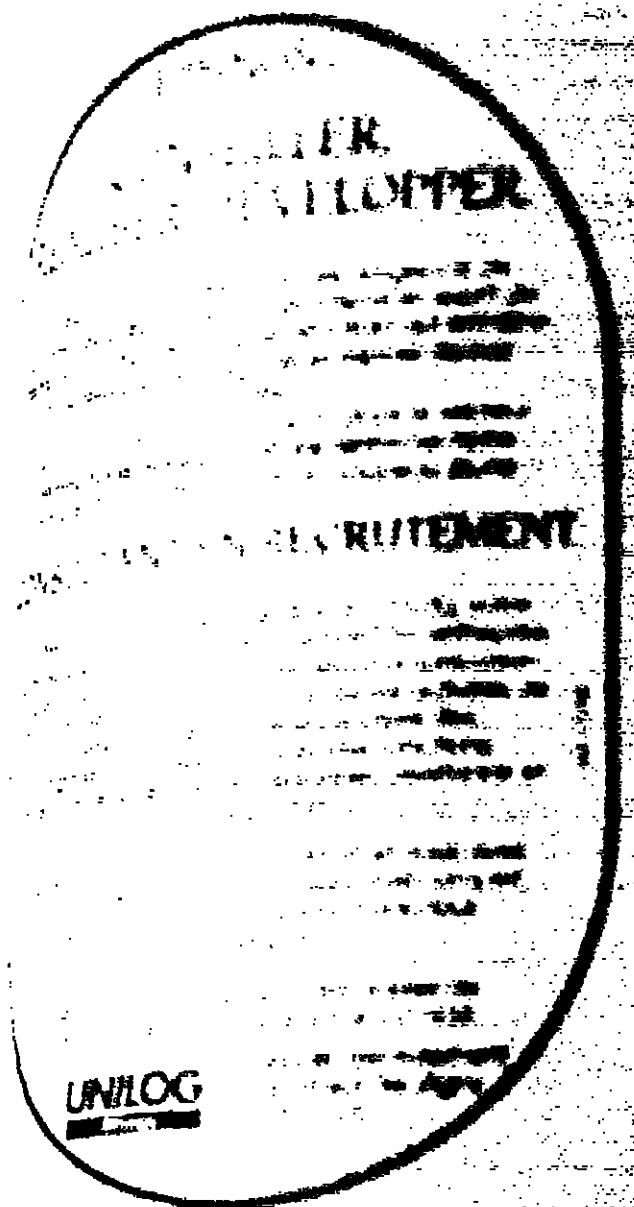
**CONCOURS LE 19 MAI 1990**

Cloûture des inscriptions le 5 mai 1990.

Ecrire à la Société Générale, Service Recrutement, 7 rue Caumartin, 75009 Paris, Tél. : 42.66.55.55.



CONJUGUONS NOS TALENTS.

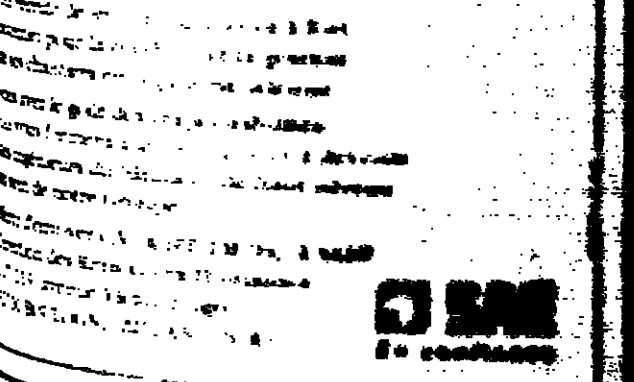


Responsable des  
Relations Extérieures

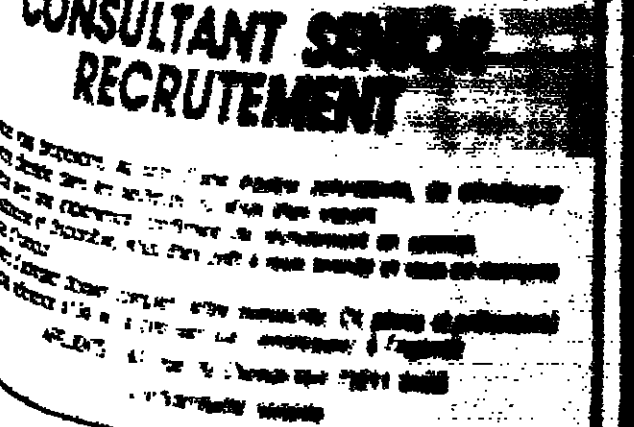
Responsable des  
Relations Extérieures



Choisissez le bâtiment !



Consultant Senior  
Recrutement



صوتنا من الامم



**ETHNOS:**  
**CONSEILLER,**  
**RÉALISER, DÉVELOPPER.**

Professionalisme, déontologie, exigence de qualité des prestations, pragmatisme et esprit de réalisation... c'est ce qui nous définit et qui entraîne un développement régulier et rapide de nos activités.

Pour poursuivre notre expansion dans le secteur informatique, nous souhaitons renforcer notre équipe (5 Consultants) par un nouveau jeune

**CONSULTANT EN RECRUTEMENT.**

Votre formation supérieure (Bac + 4 ou 5), votre première expérience du recrutement en entreprise ou en Cabinet et vos qualités de communication ont confirmé votre goût pour toutes les activités de Conseil dans ce domaine (analyse des organisations, des postes et des fonctions, évaluation et sélection de Personnel, assistance et suivi d'intégration...).

Surtout, vous partagez nos valeurs et vous avez l'ambition de devenir un professionnel complet dans notre domaine. Rencontrez-nous rapidement.

Merci de nous adresser votre dossier de candidature, sous la référence CC/938.

**UNILOG**  
Conseil en Recrutement  
9, rue Alfred-de-Vigny  
75008 PARIS

Dans le cadre de son développement international, l'Institut de Management Européen des Affaires établit un établissement d'enseignement supérieur géré par la C.C.I. du Doubs à Besançon, recherche son

**RESPONSABLE DES**  
**RELATIONS EXTERIEURES**

Membre de l'équipe de direction, vous aurez, en relation étroite avec le Directeur, la charge de la politique de promotion de l'Institut, en particulier de son nouveau programme MBA, auprès des entreprises européennes (stages, emplois, partenariat...) et des futurs étudiants.

Votre enthousiasme, votre dynamisme et votre esprit d'équipe constituent, en plus de votre formation supérieure (Sup de Co ou équivalent), vos qualités dominantes.

Une bonne connaissance du milieu de la formation, acquise dans le cadre d'une première expérience, serait un atout appréciable.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous référence RE à notre Conseil : BP 2032 - 25050 BESANCON CEDEX.

Cabinet Conseil J.P. Dornier

**JEUNES INGENIEURS**  
**Choisissez le bâtiment !**

SAE recrute de jeunes ingénieurs à fort potentiel pour la conduite et la gestion de ses chantiers en région parisienne.

Vous avez le goût des responsabilités, SAE vous formera à les prendre et à devenir des ingénieurs du bâtiment de haut niveau au sein de notre Groupe.

Merci d'envoyer C.V., s/réf. IM/04, à SAE Direction des Ressources Humaines 117/119, avenue Victor-Hugo 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT.

**SAE**  
En confiance

Nous sommes un Cabinet de Conseil en Ressources Humaines de plus de 20 ans d'existence, nous recherchons aujourd'hui, à Paris, un

**CONSULTANT SENIOR**  
**RECRUTEMENT**

Nous vous proposons, au sein d'une équipe polyvalente, de développer votre clientèle dans les secteurs où vous êtes expert. Vous avez une expérience confirmée du recrutement en cabinet. Autonome et disponible, vous êtes prêt à vous investir et vous ne manquez pas d'humour.

Merci d'adresser dossier complet (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 6136 M (à préciser sur l'enveloppe) à l'Agence

APRILIS - 43, rue de Chénin-Vert 75011 PARIS  
Confidentialité garantie

**LA CAISSE NATIONALE DE CREDIT AGRICOLE**

**recrute des**  
**INSPECTEURS**  
**DEBUTANTS**

pour sa Direction de l'Inspection Générale et du Crédit

**FONCTIONS**

Audit des services des Caisses Régionales Agricoles, analyse des risques, vérification et de la sollicitée par les Directeurs au plus haut niveau.

**CONDITIONS D'ACCÈS**

Agés de 28 ans au maximum, BAC + 5, Diplôme de commerce ou d'ingénieur, Diplôme de DESS (DEA, DEA, DEA, DEA).

**EXPERIENCE**

Stage de 6 ans dans la Direction Générale, école de formation privilégiée, les Inspecteurs des postes d'encadrement et de direction des Directions du Groupe Central et des Caisses Régionales.

**AVANTAGES**

Formation très attrayante, évolution professionnelle, avantages sociaux.

Les candidats doivent avoir des connaissances mais également un style personnel, à travers :

des tests psycho-techniques et l'étude d'un cas d'économie de marché avec résolution à proposer un oral d'une heure pour les sélectionnés après les tests.

L'appréciation sera évidemment basée sur l'information spécifique

**DATE LIMITE**  
**D'INSCRIPTION**  
**24 AVRIL 1990**

Inscription accompagnée d'un curriculum vitae détaillé avec photocopie certifiée des diplômes et photo à la Caisse Nationale de Crédit Agricole 75710 PARIS 15 BONVIN Service Gestion des Personnes - Réf. SB 18.03 Tél. : 43.23.29.21 ou 43.23.48.49

**Le Département du Val-de-Marne**  
organise  
un concours pour le recrutement  
**DE DOCUMENTALISTE**  
**ET D'AIDE-DOCUMENTALISTE**

**CONDITIONS :**

**DOCUMENTALISTE**

- Etre de nationalité française ;
- Etre âgé de 40 ans au plus au 1<sup>er</sup> janvier 1990 ;
- Etre titulaire :
  - soit d'une licence, soit d'un diplôme ou certificat figurant sur une liste annexée par le Premier Ministre Chargé de la Fonction Publique pour le recrutement de Documentalistes du Secrétariat Général du Gouvernement ;
  - et d'un diplôme de Spécialisation en Documentation délivré par les Universités et Instituts Universitaires de Technologie.

**AIDE-DOCUMENTALISTE**

- Etre de nationalité française ;
- Etre âgé de 45 ans au plus au 1<sup>er</sup> janvier 1990 ;
- Etre titulaire :
  - du Brevet de Technicien Supérieur ou d'un diplôme admis en équivalence.

**DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS**  
13 AVRIL 1990

**DATE DES ÉPREUVES ÉCRITES**  
24 et 25 AVRIL 1990

**RETRAIT DES DOSSIERS D'INSCRIPTION :**

**DIRECTION DU PERSONNEL DÉPARTEMENTAL**  
1<sup>er</sup> Bureau - Recrutement - Place 002 - 2, rue Tirard  
94000 CRÉTEIL (Métro : CRÉTEIL-UNIVERSITÉ)  
Tél. : 43-99-84-00 - Poste 4412

TOUTE CORRESPONDANCE DEVRA ÊTRE ADRESSÉE A :

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL**  
**HOTEL DU DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE**  
Direction du Personnel Départemental  
1<sup>er</sup> Bureau - Recrutement  
Avenue du Général-de-Gaulle  
94011 CRÉTEIL CEDEX



Leader dans le domaine du matériel  
consommable Médico-Chirurgical  
recherche pour Palaiseau (91)

**CHEF DE PRODUITS SENIOR**

pour assurer la responsabilité du développement d'une gamme de produits sur un plan national et international et coordonner l'activité de trois chefs de produits.

**Il doit notamment :**

- définir le périmètre de son action en tenant compte des différentes potentialités de clientèle,
- coordonner aux études utiles à l'élaboration des plans de marketing,
- assurer pour ses produits l'information et la formation des forces de ventes, des filiales et des distributeurs,
- assurer la synthèse des exigences réglementaires commerciales et techniques,
- proposer toutes solutions de développement et d'amélioration de la gamme de produits existants,
- adapter aux objectifs de la société les moyens de promotion et la modification éventuelle des canaux de distribution,
- participer à l'amélioration des communications pour ses produits et pour l'ensemble de la société

C'est un Médecin, un Pharmacien + IAE ou équivalent, un Ingénieur biomédical ou un Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce possédant une expérience confirmée dans le domaine médical. Le goût de l'action, la créativité sont des atouts déterminants pour réussir dans cette fonction.

Anglais indispensable - Poste basé en banlieue ouest de Paris.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 90/28 MO à l'attention de D. VOLZ  
SYNTHLABO - BP 72/22, avenue Gollée  
92350 LE PLESSIS ROBINSON

## CHARGE D'ETUDES EN ORGANISATION



Pour faire face à son développement constant, MANPOWER renforce ses structures et recherche un Chargé d'Etudes en Organisation.

Rattaché à la Direction Générale des Opérations et en liaison étroite avec la hiérarchie opérationnelle, le titulaire du poste analyse les situations existantes, rédige les cahiers des charges destinés au Service Informatique, puis assure les tests de réception des procédures proposées.

Pour ce poste à responsabilités et très évolutif, nous souhaitons rencontrer un candidat d'environ 25/30 ans, diplômé d'une école supérieure de commerce ou d'une école d'ingénieurs et possédant une première expérience au sein d'une entreprise à établissements multiples ou d'un cabinet de conseil en organisation.

Familiarisé avec la micro-informatique, il en appréhende les possibilités d'utilisation.

Le poste est basé à Paris et nécessite de fréquents déplacements en Province.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la réf. M 56/3447 A à :

**EGOR S.A.**  
8, rue de Berni - 75008 PARIS  
Tél. : (1) 42.25.71.07

EGOR

PARIS BORDEAUX LILLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA NEDERLAND PORTUGAL SWEDEN UNITED KINGDOM

Ingénieur consultant  
Systèmes d'aide à la vente de produits financiers

Avec un CA de 60 MF, nous possédons une position de leader européen sur le marché d'aide à la vente de produits financiers. Nous proposons aux banques et assurances une solution clé en main comportant matériel et logiciel personnalisé.

Nous recherchons un ingénieur consultant dont la mission sera de :

- Définir la meilleure solution informatique pour répondre aux besoins du client.
- analyser la rentabilité de l'investissement de la solution,
- définir les spécifications fonctionnelles du projet et gérer l'équipe qui le réalisera.
- fournir un support après vente (suivi de l'utilisation chez le client, analyse de la satisfaction, etc...)

Vous participerez également à l'élaboration de nouveaux produits. Ingénieur grande école ou diplômé d'une école supérieure de commerce, vous possédez 3 à 5 ans d'expérience d'analyste ou de technico-commercial acquise dans un environnement informatique (cabinet d'organisation, SSI, bureautique, support avant-vente, support informatique).

Nous vous proposons une carrière motivante dans une petite structure à croissance forte, une rémunération attractive et une voiture de fonction.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. A. 397.90/M à notre conseil Critère - 4, rue du Général Lamazac 75017 Paris.

Critère

PARIS

RECRUTER DANS UNE SOCIÉTÉ  
HIGH TECH

Expertise et séduction !

- L'expertise d'un professionnel du recrutement (ingénieurs et cadres) de formation supérieure.

- L'art de séduire et de développer des relations privilégiées avec les étudiants.

- Vous êtes à notre image et associez professionnalisme et qualité des relations humaines !

Puissante Société Internationale (High Tech), nous recherchons des compétences comme les vôtres et vous attendons pour que vous recrutiez nos talents de demain.

Chargé du recrutement, vous serez également force de proposition (et d'action !) pour notre communication (relations Grandes Ecoles) et notre formation...

Diplômé de l'Enseignement Supérieur (Sciences Po, Celsa, Psycho, Sup de Co...), vous justifiez déjà d'une bonne expérience du recrutement acquise dans une entreprise ou un cabinet.

Souplesse, sens du contact et intuition sont vos qualités reconnues ?

Nous attendons votre candidature !

Merci d'adresser votre dossier sous la référence 2.27.A à :

Danielle Merkle, Cabinet SWITCH  
40, rue Amélie 75011 Paris, qui traitera votre candidature en toute confidentialité.

Partenaire de vos ambitions

SWITCH

Département Recrutement



BESANCON

recherche pour aménagement rivières et réseaux d'assainissement

INGENIEUR HYDRAULIQUE (et/ou d'assainissement)

Mission : • Etudes + suivi de réalisation - France entière

• Modélisation Mécanique Hydraulique

Profil : • ENSEIHT - ENSHMG - Expér. : 5 ans ; sens du contact

CV + lettre + présentations + Photo à M. ABRASSART

BETURE SETAME - 38, rue des granges - 25000 Besançon

GRECOM

Revue technologique multisectorielle

d'audience nationale

recherche

2 JOURNALISTES

pour suivre les secteurs :

- biotechnologie et agroalimentaire ;

- informatique industrielle.

Formation souhaitée : ingénieur ou universitaire (bac + 4 ou 5).

Vous êtes débutant ou vous avez acquis une première expérience du journalisme et/ou industrielle. Réelles capacités rédactionnelles. Anglais indispensable.

Ecrire sous n° 8858

LE MONDE PUBLICITE

5, rue de Montcaussey, 75007 Paris

E-MONITEUR

recherche

JOURNALISTE H/F

Ayant le goût du contact et de la communication par l'écrit, vous

couvrirez tous les domaines du cadre de vie : urbanisme, architecture,

techniques de construction.

Formation architecte, ETP ou équivalent souhaitée.

Contrat à durée déterminée de quatre mois renouvelable.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV + présentations à :

PUBLICATIONS DU MONITEUR - Sylviane NICOLAS

Direction du personnel - 17, rue d'Uzès, 75002 PARIS.

GROUPE DE PRESSE

recherche

DOCUMENTALISTE

Responsable d'une banque de données documentaire et de sa mise à jour, vous communiquerez à nos lecteurs (entreprises de construction, architectes, collectivités locales...) les informations d'ordre général et réglementaire de leurs secteurs.

Formation documentaire, connaissances juridiques et informatique documentaire nécessaires.

Merci d'adresser lettre manuscrite - CV - photo et présentations à :

PUBLICATIONS DU MONITEUR (Groupe C.E.P.)

Sylviane NICOLAS, direction du personnel

17, rue d'Uzès 75002 Paris.

ASSOCIATION recherche

directeur (h/f)

POUR MAISON DE RETRAITE SEMI-VALIDES ET

INVALIDES (95 LITS) A ANTONY - 92

ouverture janvier 1991

• Diplôme ESPP exigé • salaire 240 KF • Logement de

fonction séparé • Poste à pourvoir le 1er Novembre 1990.

Adresser C.V. + photo à CROIX ROUGE FRANÇAISE

Conseil Départemental des Hauts de Seine - 14, rue de l'Est

92100 Boulogne.

OFFICE PUBLIC D'AMÉNAGEMENT

ET DE CONSTRUCTION DE MEAUX

RECRUTE

L'ADJOINT DU DIRECTEUR

DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION

Pour ce poste, une expérience d'aménagement et de montage d'opérations est nécessaire.

AXE DE DÉVELOPPEMENT : MARNE-LA-VALLÉE - ROISSY

Envoyer lettre, CV et présentations à :

Mme Anne-Marie ROQUES, directrice des ressources humaines

OPAC - 69, avenue Henri-Dunant 77335 MEAUX Cedex

EN VUE VOUS

DIRECTEUR

Directeur de  
Développement

AGENCE INTERNATIONALE

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche

recherche



## CHACUN POUR VOUS ACCOMPLIR

### Directeur de Développement

#### VENEZ CREER "NOTRE" EUROPE

Nous sommes une entreprise française, prestataire de Services dans les domaines de l'hôtellerie et de la restauration collectives, filiale d'un groupe international, 3<sup>e</sup> sur notre marché. Avec un CA supérieur au milliard de francs, nous sommes implantés au sein de 750 établissements avec une structure de 4000 collaborateurs et satisfaisons 250 000 consommateurs chaque jour.

Notre volonté est d'être présent en Europe par des prises de participation ou des rachats d'entreprises locales, par la signature de contrats de management, par des accords de partenariat etc. Rattaché à la Direction Générale, et basé au siège à Marseille, vous serez notre "Euro-développeur".

Si vous avez l'avantage de connaître notre métier, nous y serons très sensibles ! Si vous bénéficiez d'une expérience de développement international dans des sociétés de services, vous détenez un sérieux atout.

Dans tous les cas, nous restons ouverts aux expériences réussies. Bilingue anglais et peut-être plus, vous êtes disponible pour voyager et enthousiaste pour participer à ce grand projet.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. BT/0390/SH à notre conseil Noray Consultants, 41 bd du Montparnasse, 75006-Paris, qui l'étudiera en toute confidentialité.



CHACUN POUR VOUS

## Directeur de la communication

La B.P.ROP, banque performante implantée dans l'Ouest parisien, recherche son Directeur de la Communication.

Rattaché au Secrétaire Général, dans l'orbite de la Direction Générale, vous devrez :

- Définir, proposer et faire partager, en osmose avec la politique de l'entreprise, des stratégies de communication et les plans d'actions (communication interne, externe, institutionnelle, commerciale) et en assurer la réalisation.
- Insuffler un esprit de communication au sein de l'entreprise.
- Gérer un budget (10 Millions de Francs

en 1990) et animer une équipe de 10 collaborateurs.

Vous avez plus de 35 ans et êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur. Vous maîtrisez tous les rouages de la communication et possédez une expérience complète et réussie qui fait de vous un professionnel reconnu.

Nous possédons le SAVOIR-FAIRE, rejoignez-nous pour le FAIRE SAVOIR.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prêt. à M. Philippe DELAUNAY B.P.ROP Secrétaire Général - 9, av. Newton 78183 SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES



## GROUPE SCIC

### TOUS LES METIERS DE L'IMMOBILIER

C'est ce que vous propose le groupe SCIC dans le numéro spécial HABITAT 90 de ce jour.



### CHEF DE MARQUES INTERNATIONAL

En collaboration avec un Chef de Marques Senior, vous assurerez le développement de la marque YOPLAIT dans les pays dont vous aurez la charge.

Vous participerez à l'élaboration des plans marketing et en contrôlerez l'exécution en relations avec nos partenaires locaux.

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, vous avez une première expérience marketing d'un ou deux ans dans les biens de grande consommation. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais, une deuxième langue est un plus.

Vous faites preuve d'esprit d'analyse et de synthèse. Vous avez de grandes facultés d'adaptation et aimez travailler en équipe.

Ce poste est basé à Paris et requiert de nombreux déplacements à l'étranger.

Merci de nous adresser C.V., photo, lettre manuscrite et rémunération actuelle à : SODIMA INTERNATIONAL - ZONE 1 - 170bis, Bd du Montparnasse - 75014 PARIS.

### EN DIRECT AVEC LES DECIDEURS

La qualité et la renommée de notre marque reposent sur la valeur de nos hommes.

Pour préparer nos futurs succès, la recherche et l'évaluation de nouveaux talents revêt pour nous une importance stratégique.

Au sein de notre cellule Recrutement, nous souhaitons accueillir un professionnel de haut niveau

### CONSEILLER EN RECRUTEMENT INGENIEURS ET CADRES

Intégré à une petite équipe, dynamique et soudée, disposant de moyens importants, vous assurerez avec une large autonomie la responsabilité complète des opérations de recrutement d'ingénieurs et cadres de certains Départements.

De formation supérieure, vous souhaitez valoriser votre compétence et votre expérience d'au moins deux ans en cabinet ou en entreprise sur un poste à forte responsabilité.

En contact direct avec les décideurs de l'entreprise, votre connaissance progressive des différentes unités du groupe vous permettra d'évoluer rapidement vers des fonctions de management.

Pour ce poste, basé à Neuilly, merci d'adresser votre candidature (Lettre, CV et prétentions) sous la référence LM/2081 à notre conseil MILO Ressources Humaines - 3, avenue des Terres - 75017 Paris ou de lui téléphoner pour un premier contact au 47.64.05.18.



CITROËN



### ATTACHE DE PRESSE N/F

Collaborateur du Directeur de la Communication, votre mission est d'organiser et de gérer le service de presse :

- rédaction des revues de presse
- gestion des fichiers
- réalisation des dossiers de presse
- rédaction des communiqués
- gestion des appels des journalistes
- organisation des conférences de presse.

De formation supérieure (Sciences Po, Lettres), âgé de 30 à 35 ans, vous êtes Attaché de Presse dans le secteur industriel depuis plus de 5 ans.

Vous présenterez de réelles capacités relationnelles et rédactionnelles et maîtriserez l'anglais.

Ce poste est à pourvoir à St Quentin en Yvelines.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. HMO-106 à SYSECA SELECTION 215, Bureaux de la Colline - 92213 St-Cloud Cedex.

SYSECA SELECTION



LE CRÉDIT AGRICOLE CONFIRME SA DYNAMIQUE DE SUCCES : 1<sup>ERE</sup> MARQUE EUROPÉENNE, 5 700 GUICHETS, 73 000 SALARIÉS.

### La Caisse Nationale de Crédit Agricole recherche: 2 Chargés de mission stratégie et planification

A 30/35 ans, vous avez valorisé votre formation supérieure BAC + 5 par une expérience de 5 ans environ en recherche stratégique, soit en cabinet de consultants, soit en entreprise, soit dans l'administration.

Avec le Directeur de la "Mission stratégie et planification", rattaché au Directeur général, vous prendrez en charge :

- les études et les enquêtes sur le positionnement stratégique du Crédit Agricole face à la concurrence ;
- l'organisation et l'animation de l'observatoire économique, financier et concurrentiel.

Pour ce poste de premier plan qui exige la maîtrise de deux langues européennes (anglais et allemand), la CNCA recherche des candidats à fort potentiel créatif.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV) à la Direction des Ressources Humaines de la Caisse Nationale de Crédit Agricole 83, Boulevard Pasteur 75015 Paris. Sous la réf. LM/27.

## SYNTHELABO

Groupe Pharmaceutique Français  
recherche pour son Département Effic. Joutils,  
dans le cadre du lancement d'un nouvel antidiabétique

DIRECTEUR  
DU MARKETING

Rattaché à la Direction du département il définira et mettra  
en place les politiques et stratégies marketing.

Il devra notamment, en s'appuyant sur une équipe de 4 Chefs  
de Produits :

- établir les plans d'action
- suivre et soutenir les produits dans une perspective de  
développement
- lancer les nouveaux produits
- participer, avec la Direction Médicale et la Direction de la  
Visite Médicale, à la mise en œuvre sur le terrain des  
actions de promotion.

De formation supérieure commerciale et/ou scientifique  
(Ecole de Commerce, Pharmacie, Médecine...) les candidats  
intéressés possèdent une expérience de quelques années  
dans une fonction de Directeur de Marketing ou de Chef de  
Groupe Produits acquise dans le secteur de l'Industrie  
Pharmaceutique ou autre (Cosmétologie...). Maîtrise de  
l'anglais.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et  
prétentions sous la référence 90/36 MO  
à l'attention de Monsieur VOLTZ - SYNTHELABO  
22 avenue Gallée 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

RESPONSABLE  
DE LA COMMUNICATION  
INTERNE  
ET INSTITUTIONNELLE  
250 KF+

Un leadership mondial sur nos marchés de produits grand  
public, une forte culture marketing, des structures  
industrielles décentralisées disposant de moyens avancés  
et puissants, enfin, un Projet d'Entreprise ambitieux et  
mobilisateur, déjà engagé dans sa phase opérationnelle.

L'objectif de notre DRH aujourd'hui : élaborer et mettre en  
œuvre en France une solide stratégie de communication  
interne et institutionnelle pour bâtir un "esprit de groupe"  
en harmonie avec notre stratégie sociale et nos ambitions  
internationales.

Vous utiliserez les moyens les plus modernes de  
communication interne dont nous disposons (journal  
d'entreprise, vidéo, vidéomagazine...) que vous devrez  
optimiser en vue d'en faire des vecteurs efficaces de notre  
marketing interne.

Homme ou femme de réflexion autant que d'action,  
imaginatif mais aussi gestionnaire, vous avez une formation  
supérieure et une expérience de plusieurs années dans des  
fonctions similaires qui vous ont parfaitement familiarisé  
avec les objectifs, les moyens et les enjeux de la  
Communication Interne.

Merci d'adresser  
votre dossier  
de candidature  
sous la réf IM/2072  
à notre Conseil



MILO R.H.  
3, av.  
des Terres  
75017 PARIS

Il y a ceux qui assurent  
seulement leur fin de mois...  
...et ceux qui assurent  
aussi leur carrière.

Un salaire motivant, c'est bien. L'associer à une carrière passionnante,  
c'est encore mieux.

1<sup>er</sup> courtier en assurance en Bretagne, fort de 60 collaborateurs,  
VERLINGUE est depuis 20 ans le partenaire des sociétés qui comptent dans  
la région.

Membre du réseau FORCE, VERLINGUE recherche pour faire face à un  
important développement national et international :

## 6 CADRES DE HAUT NIVEAU

- 2 commerciaux chargés du développement et du suivi de notre clientèle  
entreprise;

- 1 technicien régime de prévoyance des entreprises;

- 1 technico-commercial responsable du développement de notre importante  
activité «contrats emprunteurs»;

- 1 gestionnaire responsable du développement d'un nouveau produit de  
grande diffusion;

- 1 responsable multirisques et assurance de groupements;

et :

- 1 responsable comptabilité client;

- 2 secrétaires formées à la micro-informatique et au traitement de texte;

- 1 opérateur frais médicaux.

Vous êtes diplômés de l'enseignement supérieur, vous béné-  
ficiez d'une expérience de 2 à 3 ans, venez partager l'enthousiasme  
de notre jeune équipe.

Merci d'adresser curriculum vitae, photo et prétentions à  
VERLINGUE, Service du Personnel, 3 avenue de Kergos. 29190  
QUIMPER Cédex.



LA STRATEGIE DE L'ASSURANCE

L'ASSISTANTE  
DE SON PRESIDENT

De formation supérieure (Sciences Politiques ou Grande Ecole de Com-  
merce), bilingue anglais, vous possédez une bonne connaissance du  
traitement de l'information sur micro ordinateur et une expérience réussie  
en gestion du personnel et des ressources humaines.

Nous recherchons une jeune candidate motivée, enthousiaste et très  
disponible.

Vous participerez au développement du groupe et disposerez d'une large  
autonomie dans l'exercice des responsabilités qui vous seront confiées.

Envoyer lettre + CV détaillé à notre conseil en recrutement qui traitera les  
candidatures en toute confidentialité.

D.S.A Conseil 22, place du Général Catroux 75017 PARIS.

RESPONSABLE  
DE  
PERSONNEL,  
UN RÔLE TRÈS OPÉRATIONNEL

Groupe Industriel international, nous tenons une place de leader dans le domaine  
des équipements électroniques. Nous recherchons pour l'une de nos Divisions  
(+ 5 000 personnes), un Responsable de Personnel.

Dans un contexte évolutif et concurrentiel, il sera acteur du changement. Il prendra  
en charge, à l'aide d'une petite équipe dont un Responsable de Formation, les  
relations sociales, la gestion prévisionnelle, l'emploi et la formation de la Division  
Industrielle (1 200 personnes).

Cette opportunité s'adresse à un diplômé de l'enseignement supérieur, pouvant se  
prévaloir d'une expérience réussie de 5 à 8 ans dans une fonction similaire et dans  
un contexte industriel.

Homme de terrain, négociateur, votre choix facilitera votre adaptation : votre  
capacité d'anticipation vous permettra de mettre en place les actions (formation,  
mutations...) qui accompagneront l'évolution de nos métiers.

La taille de notre Groupe offre de larges possibilités d'évolution à un candidat de talent.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 74770 à Média-System, 6 impasse  
des Deux-Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui transmettra. Confidentialité assurée.

Florian Mantione Institut  
1<sup>er</sup> Réseau National de Conseil en Recrutement recherche  
pour ses implantations de  
Bayonne, Bordeaux et Poitiers  
3 CONSULTANTS

10 ans comme Manager ont fait de vous un praticien de l'En-  
treprise et des Hommes qui la composent.

Vous savez ce que le terme "service" signifie et ce qu'il implique.

Vous êtes intégré(e) dans votre région.

Merci de nous adresser C.V. + photo + lettre manuscrite sous réf.  
A390T au FLORIAN MANTIONE INSTITUT, 16, rue Ferrère  
33000 Bordeaux et consulter la définition complète du poste  
sur Minitel 3615 Code SOFTEL.

Florian Mantione Institut  
Premier Réseau National de Conseil en Recrutement

IMPORTANT GROUPE DE PRESSE  
recherche  
pour mensuel technique et professionnelJournaliste  
au fait des technologies de production

- Anglais indispensable.
- Goût des contacts (interlocuteurs cadres ou dirigeants de  
l'industrie).
- Qualités de mobilité impératives pour de courts déplacements  
en région parisienne (voiture indispensable) province et  
étranger.
- Expérience dans un poste similaire souhaitée.

Merci d'adresser votre C.V. avec lettre manuscrite, prétentions  
et photo récente, sous réf. ... à LE MONDE PUBLICITE,  
5, rue de Montessuy, 75007 PARIS, qui transmettra.

Groupe ENVIE, 5 entreprises, 100 salariés  
(Entreprise Nouvelle Vers une Insertion Economique)  
recherche

dans le cadre de sa stratégie d'expansion nationale, ses  
Futurs DIRECTEURS (H./F.)

Ces hommes, ayant une expérience du milieu social et/ou  
économique, seront d'abord des créateurs d'entreprise.

Dans le cadre du concept ENVIE, ils assureront :

- le montage et la création de leur unité d'insertion,
- la recherche des financements,
- le recrutement et l'intégration de leur personnel,
- la gestion globale et l'intégration de l'entreprise dans les  
réseaux locaux.

Cadres à fort potentiel, ils apporteront leur enthousiasme leur  
motivation à un projet d'entreprise original.

Des défis sont à relever dans les régions Nord, Ouest,  
Rhône-Alpes, Centre-Ouest, Sud-Est et Région Parisienne.

Merci d'envoyer une lettre de motivation, votre CV avec  
photo, ainsi que votre rémunération actuelle à la direction  
générale de ENVIE-DEVELOPPEMENT - 32B, avenue de  
Château-Gombert, 13013 Marseille.

Nous sommes une société de conseil en MANAGEMENT  
accompagnant les DIRECTIONS DE GRANDES ENTREPRISES  
dans leurs projets de DEVELOPPEMENT au plan STRATEGIQUE et  
ORGANISATIONNEL, COMMERCIAL et de DYNAMIQUE DES HOMMES.  
Nous recherchons deux :CONSULTANTS  
- JUNIORS  
- SENIORS

Vous avez entre 25 et 32 ans environ, une formation grande école  
française (HEC...) ou internationale (MBA...) et une première expérience  
opérationnelle en commercial, marketing, planification stratégique ou  
responsabilité d'un centre de profit.

Vous souhaitez enrichir votre formation/expérience par des  
interventions dans des domaines variés : prouver et élargir votre  
capacité d'analyse, de préconisation, de persuasion et de mise en place  
à haut niveau.

Nous vous offrons cette opportunité.

Merci d'adresser votre candidature sous référence  
JYB à ORA consult, 43, rue Vineuse - 75116 PARIS.

GROUPE DE PRESSE ECONOMIQUE  
recherche

## JOURNALISTES CONFIRMES

De très bon niveau, connaissant bien les questions africaines  
et les Africains, et possédant de solides bases d'économie.

## UN REDACTEUR EN CHEF

Confirmé, ayant l'expérience d'un grand journal  
et connaissance de la presse internationale.

Adresser vos dossiers de candidature  
(lettre de présentation et C.V.) s/n° 8849  
le Monde Publicité, 5, rue de Montessuy, 75007 Paris



## MACIF

Leader français des assurances grand public, nous cherchons

L'Adjoint du Responsable  
des Ressources Humaines H/F

de la Région Ile-de-France (950 p.) dont la Direction et l'Administration sont  
basées à Paris (450 p.).

Vous serez chargé(e) de la mise en place des plans de formation, du suivi  
de notre système d'entretien d'évaluation, et des études ponctuelles (des-  
crites, de postes, de recrutement, analyse de la pyramide des  
âges...).

De formation supérieure universitaire (droit, psycho, socio...) ou Bac + 2  
(DUI de gestion de personnel) + complément, vous justifiez d'une première  
expérience réussie de 3/5 ans en gestion des ressources humaines acquise  
en entreprise ou dans le conseil (formation, recrutement). Vous êtes prêt(e)  
à vous installer à Paris et êtes assez mobile et disponible pour de fréquents  
déplacements de courte durée en Ile-de-France.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. MO 1077  
à notre conseil RG Consultants -  
21 rue Emile-Zola - 93000 Tourny.

ANGERS BORDEAUX NANTES PARIS RENNES TOULOUSE TOURS

MACIF

صوتنا من الامم





Filiale du groupe Serete (900 millions de CA, 1200 personnes), nous concevons et réalisons d'importantes installations tertiaires. Notre haute technicité, notre solide maîtrise des coûts et des délais nous permettent d'être présent sur les grands ouvrages du 21ème siècle. Notre exigence : la qualité.

### CONSULTANT DE HAUT NIVEAU ASSURANCE QUALITE

Directement rattaché à la direction, vous conseillez nos équipes et nos clients dans la mise en place de la Qualité. Ces missions internes et externes vous amènent à définir les manuels de qualité dont vous supervisez l'application en animant une équipe d'auditeurs.

Homme de concertation et de méthodes, vous avez une vision globale de la conception, des études et des travaux déjà acquise sur d'importantes opérations tertiaires.

Ingénieur de formation, autonome et responsable, votre qualité sera aussi une exigence pour ce poste de haut niveau.

Merci d'écrire sous réf. SC3M à  
Mme GUERMENT - Groupe SERETE  
86, rue Régnault - 75013 Paris

### CHARGE D'ETUDES

Ingénieur + 3<sup>e</sup> cycle gestion ou économie

Dans un secteur de haute technologie, une fonction d'études aux perspectives larges - Cette société française compte aujourd'hui environ 20.000 personnes et réalise un chiffre d'affaires supérieur à 20 milliards de francs. Pour l'une de ses directions fonctionnelles, nous recherchons un ingénieur ayant la pratique et le goût de la gestion. En liaison avec le responsable du plan de la société, vous mènerez des études économiques à l'aide de l'outil informatique (langage APL) : collecte des informations, contrôle de leur fiabilité et consolidation des résultats. A court terme, vous deviendrez pleinement responsable du plan pour l'une des

branches opérationnelles du groupe. A moyen terme, vous vous verrez proposer des responsabilités opérationnelles sur un des établissements du groupe. Issu des grandes écoles d'ingénieurs, vous êtes diplômé d'un 3<sup>e</sup> cycle de gestion, vous avez à votre actif une première expérience de 3 à 5 ans dans les domaines liés à la planification, au contrôle de gestion, ou à la gestion de projet. Votre rémunération sera fonction de votre expérience. Ce poste est basé en banlieue Sud-Ouest de Paris. Ecrivez à Sophie COHEN en précisant la référence A/D2080M - PA Consulting Group - 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.53. (PA Minitel 36.15 code PA)



Creating Business Advantage



### BDPA-SCETAGRI

INGENIEUR ENSIA SENIOR H/F

Nous sommes une société d'Etudes et de Conseil o vocation internationale, filiale du groupe Caisse des Dépôts. Depuis Développement. Nous recherchons pour renforcer notre département de montage et de gestion de projets agro-alimentaires

Vous participerez au montage et au suivi de projets ou Megaproj, en Afrique et en Europe de l'Est, notamment dans le secteur des fruits et légumes. Diplômé de l'ENSA, âgé de 30/35 ans, vous avez une expérience de 5 à 10 ans vous permettant de maîtriser les choix technologiques et les problèmes liés à la gestion d'entreprises agro-industrielles.

INGENIEUR ENSIA JUNIOR H/F

Vous participerez notamment à l'étude de l'environnement concurrentiel des entreprises et à la définition des stratégies commerciales. Diplômé de l'ENSA - ou équivalent - et de l'AGIA, vous avez une première expérience professionnelle.

Ces deux postes nécessitent capacités rédactionnelles, aptitude au travail en équipe, maîtrise de l'anglais courant. Pratique d'une autre langue souhaitée. Basés à Paris, des déplacements fréquents à l'étranger sont à prévoir.

Adressez votre dossier, CV, photo et prêt, en précisant le poste choisi à BDPA-SCETAGRI - Direction du Personnel - 27, rue Louis Vaut - 75738 PARIS cedex 15

### Hay Group

Conseil en Stratégie  
Organisation & Ressources Humaines

- 5 000 clients dans 42 pays
- partenaires de 60 des 100 premières sociétés mondiales
- plus de 100 consultants en France

### Consultants junior Grandes Ecoles de Commerce

Votre Mission :

- développer et proposer une ligne de produits,
- rencontrer les décideurs Ressources Humaines,
- formuler des diagnostics de politiques salariales.

Vos Atouts :

- le sens du challenge
- le goût du travail en équipe
- l'efficacité dans l'organisation
- l'autonomie.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature : lettre manuscrite, Curriculum Vitae, photo à Nathalie LAFONT HAY MANAGEMENT CONSULTANTS - 26-28, rue Marius AUFAN 92300 LEVALLOIS-PERRET.

### AVIS DE RECRUTEMENT D'UN DÉLÉGUÉ DÉPARTEMENTAL A LA MUSIQUE ET A LA DANSE DANS LES ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE

Le département des Alpes-de-Haute-Provence recrute un délégué départemental à la musique et à la danse, pour assurer la direction de l'ADEM.

Le candidat devra justifier :

- d'un diplôme d'enseignement supérieur,
- d'une culture musicale et chorégraphique sérieuse,
- d'une expérience professionnelle : connaissances administratives et juridiques,
- être titulaire du permis de conduire V.L.

Le dépôt des candidatures doit être effectué avant le 30 avril 1990 auprès de M. le président du Conseil général, B.P. 216, 04003 Digne-Bains Cedex.

Le dossier doit comprendre obligatoirement une lettre de candidature manuscrite, accompagnée d'une photographie et d'un CV détaillé, assorti d'une note sur la façon de conduire son action de délégué.

A l'issue de la présélection, les candidats seront convoqués pour être entendus par un jury.

La rémunération sera calculée en fonction de la grille de la Fonction publique.

Le poste est susceptible d'être pourvu le 1<sup>er</sup> juillet 1990.

Pour tout renseignement, tél. su : 92-32-25-32 poste 14-22.

### L'orchestre lyrique de région Avignon-Provence

recrute

#### un directeur artistique

Date limite du dépôt des candidatures :  
le lundi 23 avril 1990 (minuit)  
(cachet de la poste faisant foi)

Contact, renseignements :

Secrétariat : Orchestre lyrique de région Avignon-Provence,  
B.P. 280, 84011 Avignon Cedex. Tél. : 90-85-22-39.

Nous sommes une société de presse professionnelle.  
Nous recherchons

#### 1 secrétaire de rédaction-maquettiste

formé(e) sur PAO Macintosh.  
Il (elle) sera responsable de la maquette de 2 revues mensuelles haut de gamme.  
Sans artistique et de la couleur.

Merci d'adresser lettre, CV  
photo et prétentions à  
NIOUBIZ - Marie-Laure GUERIN  
54, rue Etienne-Marcel, 75002 PARIS.

### UN MONDE OUVERT. DES HOMMES EN MARCHE...

Les nouveaux enjeux, tout le monde en parle... Aut AGF, nous agissons. notre situation est tout à fait enviable, c'est vrai (25 000 personnes, 40 milliards de CA, clientèle dont près de 25 % d'Internationaux, 1 600 agences en France, une implantation dans 44 pays). Mais nous savons que la remise en cause est facteur de progrès. Plus que jamais, nous sommes décidés à aller de l'avant avec des hommes et des femmes qui partagent notre esprit d'innovation. Ensemble, nous relèverons de nouveaux défis.

### Grande école de commerce ou d'ingénieurs + 1<sup>re</sup> expérience.

Si vous êtes de ceux qui anticipent,  
optez pour une fonction stratégique.

Vous appuyant sur une solide formation supérieure (ingénieur, école de commerce), vous disposez d'une première expérience dans des fonctions de généraliste.

Nous vous proposons de rejoindre une de nos directions opérationnelles (4,5 milliards de CA, plus de 2 millions d'assurés automobile, habitation...).

Vous aurez pour mission :

- d'organiser et d'animer le processus de détermination stratégique de la direction,
- de participer au développement de projets nouveaux.

Pour réussir dans ce poste, vous devez faire preuve d'un solide sens de l'organisation, d'un esprit prospectif et surtout d'une mentalité d'entrepreneur.

Si ces perspectives vous motivent, adressez votre candidature (lettre, CV, rémunération actuelle) sous

réf. M30 à Christine LABBE, Département des Ressources Humaines - AGF - 33, rue La Fayette 75009 PARIS.

AGF, L'ESPRIT OLYMPIQUE



### Psychologue

#### CONSULTANT RECRUTEMENT

Nous sommes l'un des premiers Cabinets Français de recrutement de Cadres et de Dirigeants par annonces et approche directe.

Efficacité dans la recherche et fiabilité dans l'évaluation nous permettent de collaborer de longue date avec les entreprises les plus renommées.

Nous souhaitons étoffer notre équipe et nous recherchons un psychologue (Bac + 5), ayant de solides connaissances en techniques projectives.

Investissant sur le long terme, nous pouvons soit former un débutant, soit intégrer un candidat expérimenté qui partage notre souci d'efficacité et de fiabilité.

Si vous avez la conviction que la réussite d'un recrutement exige des talents de dynamisme et de rigueur, écrivez-nous.

Poste à Paris.

Ecrire sous référence 1175/ M à :

PUBLIPANEL

145, rue de Vaugirard - 75015 PARIS, qui transmettra.

## Hôtesse • Stewards

### Un métier plein d'énergie

Déjà tout petit, vous saviez que votre avenir était dans l'air. Aujourd'hui, vous avez l'opportunité de rejoindre AIR INTER. Accueillant, communicatif, disponible et vigilant, vous assurez la qualité de service que nous souhaitons offrir à notre clientèle.

Un métier qui repose sur votre dynamisme, votre implication et vos qualités relationnelles... un métier plein d'énergie : le style AIR INTER.

Agissez... téléphonez au **46.75.67.89** pour connaître les conditions requises et nous faire parvenir votre dossier sous référence M/04 - AIR INTER - Département Emploi - DP/YR 91551 Paray-Vieille-Poste Cedex.



**AIR INTER**

**GO VOYAGES** **admiral** **Nouvelles Frontières** **GMF**

crée  
**L'Université Européenne du Tourisme (U.E.T.)**  
Un enseignement professionnalisant de haut niveau Bac + 2  
en collaboration avec les entreprises  
et recrutent son

### Directeur

Chargé du démarrage et du développement de l'U.E.T., en collaboration avec le président et les fondateurs, il assurera les directions financières, administratives et humaines de l'école.

De formation Universitaire vous avez impérativement l'expérience de la gestion d'une école ou d'un Centre de formation, une connaissance des circuits administratifs et financiers liés à cette activité.

Le secteur du tourisme vous intéresse et vous avez envie de vous impliquer dans un projet innovant. Le management, le sens commercial et relationnel sont vos atouts. Envoyez votre CV, l'enseignant manuscrit + photo à Mlle MERALD, OGHES Compagnement, 22, rue Legendre - 75017 PARIS. Tél. (1) 42.27.15.25.

**O G I V E S**  
comportement

## ENTREPOSE INTERNATIONAL

Filière du groupe GTM-ENTREPOSE, major européen de la construction, nous déployons une activité diversifiée à l'étranger dans le domaine des pipelines, stations de pompage, stockages, terminaux...

Pour faire face à notre développement, nous souhaitons étoffer nos équipes en associant de jeunes ingénieurs et chefs de chantier à nos projets (Angleterre, Espagne, Malaisie...).

**GTM-ENTREPOSE**

## Jeunes ingénieurs et techniciens de chantier

### chez nous, vous vivrez l'aventure internationale !

**INGENIEURS** débutants ou pouvant faire état d'une première expérience acquise dans le BTP ou le para-pétrolier, notre objectif est de vous faire rapidement accéder à la responsabilité de chef de projet à l'étranger, autonomes en matière technique et financière.

**BTS, DUT, techniciens Eyrolle ou Egletons**, (topographes appréciés), débutants ou déjà expérimentés, nous voulons faire de vous des chefs de chantier à l'étranger responsables d'une ou plusieurs équipes, voire, à moyen terme, des ingénieurs de travaux ou de projet.

Pour tous ces postes :

- nous assurerons votre formation en France pour la préparation de nos chantiers et sur le terrain à l'étranger,
- nous recherchons des meneurs d'hommes parlant anglais et/ou espagnol, prêts bien entendu à vivre l'aventure de l'international !

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. 74280 à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17.

IMAGINER POUR ENTREPRENDRE

## EUROSEPT ASSOCIES

Société de Conseil en Gestion,  
Organisation et Systèmes d'Information  
recrute

### CONSULTANTS CONFIRMES

Pour renforcer son équipe spécialisée  
dans le DOMAINE DE L'ASSURANCE

- 28 ans minimum
- Expérience souhaitée en société de conseil ou au sein du département organisation d'une compagnie d'assurance.
- Connaissance d'une seconde langue européenne appréciée.

Merci d'adresser votre candidature (réf. BLG) à :

Nathalie VETTESSE, EUROSEPT ASSOCIES,  
98, route de la Reine  
92513 BOULOGNE Cedex.

## Quand l'Informatique va au Recrutement...

### CONSULTANT(E) RESSOURCES HUMAINES

Notre cabinet est issu d'un pari, d'une interprétation des évolutions du marché du recrutement. Plus précisément, d'un constat : si l'on est jamais mieux servi que par soi-même, nous, informaticiens d'origine, allons nous mêler de recrutement.

Après ces quelques mois d'existence, la formule a largement prouvé sa viabilité. Mieux, c'est à ces beaux jours que nous vous convions.

De formation BAC + 5 (DESS Psychologie du Travail), vous savez évaluer une personnalité. C'est ce que nous vous demandons. L'information ne vous est pas inconnue pour autant. Vous l'avez, dans l'idéal, cotée lors d'une première année d'expérience de notre métier. Elle sera le cadre de vos interventions.

De vous à nous, c'est la première adéquation que nous désirons réaliser entre vos aspirations et notre petite équipe. Adressez donc votre dossier de candidature à Philippe GASC - ICRH - 105, rue des Pré-au-bois - 78220 Viroflay.

**ICRH**  
GÉRER VOTRE CAPITAL CARRIÈRE

## PEUGEOT S.A.

recherche

### CHARGÉS D'ÉTUDES MARKETING

Ils devront nécessairement posséder :

- une formation supérieure de haut niveau (grandes écoles d'ingénieurs, commerciales, ISUP, ENSAE ou diplômes universitaires équivalents), comportant une spécialisation en marketing ou en statistique ;
- une expérience de réalisation ou d'analyse d'enquêtes grand public.

Il leur sera offert un développement de carrière dans un groupe dont le projet est ambitieux.

Les candidatures sont à adresser à :

**PEUGEOT S.A.**  
Gestion du Personnel  
75, avenue de la Grande-Armée, 75116 PARIS

Le département du Val-de-Marne

recrute par voie de mutation

### UN INGÉNIEUR EN CHEF EXPÉRIMENTÉ

Pour exercer les fonctions d'ADJOINT AU DIRECTEUR DES ESPACES VERTS DÉPARTEMENTAUX.  
Cet agent sera chargé d'assurer la direction du service de gestion et d'animation :

- Secteur de la gestion du patrimoine (parcs, collages, ornières),
- Secteur approvisionnement matériel,
- Secteur animation et information (gardiennage des parcs),

soit un total de 120 agents et un budget de 25 000 000 F.

L'agent devra être dynamique, prospectif pour coordonner et développer les activités du service, et avoir le sens des relations publiques et des négociations.

Condition : être titulaire du cadre d'emploi dans la fonction publique territoriale.

Adresser une lettre motivée accompagnée d'un curriculum vitae avant le 13 avril 1990, dernier délai, à :

M. le Président du conseil général,  
Hôtel du département du Val-de-Marne,  
Direction du personnel départemental, 1<sup>er</sup> bureau, recrutement,  
av. du Général-de-Gaulle, 94011 Créteil Cedex. Tél. : 43-89-84-15.

LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'ISÈRE

RECRUTE

### UN ATTACHÉ

Responsable de service  
pour la direction des finances et de l'informatique  
par voie de détachement ou de mutation

MISSION :

- Tâches encadrement
- Exécution du budget départemental et du budget annexe
- Gestion et suivi de la trésorerie
- Correspondance avec le service informatique dans ce secteur
- Mise en place d'une comptabilité des engagements.

PROFIL :

- Connaissance et expérience souhaitées en matière de finances
- Connaissance des rouages administratifs et financiers d'une collectivité locale
- Qualités d'animation et de coordination d'une équipe
- Sens de l'organisation
- Intérêt pour l'informatique.

Adresser candidature + CV avant le 30 avril 1990 à :

M. le président du Conseil général de l'Isère  
**HOTEL DU DÉPARTEMENT**  
Direction de l'administration générale  
Service du personnel - 7, rue Fentin-Litour B.P. 1098  
38022 GRENOBLE CEDEX

La Chambre de Commerce et  
d'Industrie de Lyon recherche

### ANIMATEUR IUT

Au sein de la Direction de l'Industrie, vous aurez pour mission d'assurer la promotion de nos entreprises de jeunes entreprises innovantes, plus particulièrement en assurant un appui de conseil en marketing, commercial et gestion.

Agé d'environ 35 ans, vous possédez une formation et une expérience de généraliste d'entreprise avec une spécialisation dans le domaine du marketing.

Votre capacité à appréhender les aspects technologiques, votre goût des contacts et votre professionnalisme seront des atouts nécessaires pour réussir à ce poste.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. 680 à :  
**MEDIA PA** - 52, rue du Colombier  
69007 LYON - qui transmettra.

## Négociateur et gère de coopération internationale

Le Centre de Coopération Internationale (CCI) de la Région Rhône-Alpes recherche des négociateurs expérimentés pour des missions de coopération internationale. Les candidats doivent posséder une formation supérieure de haut niveau (Bac + 5) et une expérience significative dans le domaine de la coopération internationale. Les missions sont variées et peuvent concerner des domaines tels que l'éducation, la culture, la santé, l'environnement, etc. Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation, à :

**CCI - Rhône-Alpes**  
1, rue de la République  
69600 VILLEURBANNE

## MATRA DEFENSE

Matra Défense recherche des ingénieurs et techniciens expérimentés pour des missions de développement et de production. Les candidats doivent posséder une formation supérieure de haut niveau (Bac + 5) et une expérience significative dans le domaine de la défense. Les missions sont variées et peuvent concerner des domaines tels que l'aéronautique, l'espace, la défense, etc. Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation, à :

**MATRA DEFENSE**  
1, rue de la République  
69600 VILLEURBANNE

## RESPONSABLE DISTRIBUTION

La Société de Distribution Recherche des responsables expérimentés pour des missions de distribution. Les candidats doivent posséder une formation supérieure de haut niveau (Bac + 5) et une expérience significative dans le domaine de la distribution. Les missions sont variées et peuvent concerner des domaines tels que l'alimentation, la grande distribution, etc. Les candidats intéressés doivent adresser leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation, à :

**SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION**  
1, rue de la République  
69600 VILLEURBANNE

صوتنا من الداخل



REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde

des Cadres

Le Monde • Mercredi 4 avril 1980 41



## Négocier et gérer des contrats de coopération industrielle

Electronique, informatique, systèmes embarqués... les plus marquantes des innovations technologiques sont issues des activités liées à la Défense. Dans un contexte de maîtrise d'œuvre de matériels Aéronautiques, nos acheteurs jouent un rôle stratégique.

Votre mission : la négociation des contrats d'achats nationaux ou internationaux avec nos coopérateurs industriels. Vous prenez en charge la consultation des fournisseurs, et vous êtes responsable de la rédaction, la gestion, le suivi des contrats en liaison avec les différentes Directions de la Société (Commerciale, Recherche et Développement, Qualité, Production...).

Acheteur confirmé, vous prendrez la responsabilité d'importants programmes et managerez une équipe d'acheteurs coopérateurs. Doté d'un esprit très rigoureux, vous êtes à la fois diplomate, habile négociateur et excellent rédacteur.

Votre formation : Ecole de commerce, gestion ou ingénieur et vous possédez une bonne maîtrise de l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, lettre, CV et prétentions sous référence TCX à Joëlle Digeon - MATRA DEFENSE - 37 avenue Louis Bréguet - 78146 Vélizy Villacoublay Cedex. Pour plus d'informations composez sur Minitel 3616 JOB PLUS - Annonceur MATRA.

# MATRA DEFENSE

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

## Le dynamisme d'une PME La puissance d'un groupe DIRIGER NOTRE SERVICE COMMERCIAL Marketing et Ventes

Nous sommes une Société de prestations de services de 300 personnes, rattachée à un Groupe Français de tout premier plan, dont les performances et la forte croissance s'appuient sur un management très décentralisé. Notre société, autonome, avec autonomie, sa stratégie de développement et la met en œuvre. Pour y participer, nous recherchons un **RESPONSABLE DE PORT POTENTIEL**. Rattaché au Directeur de la Société, et membre du Comité de Direction, il animera un service de 10 personnes (dont trois cadres) et il assurera une responsabilité commerciale complète, impliquant tous les aspects du marketing ainsi que l'animation sur le terrain et les relations publiques. Ce poste requiert un diplômé Grande Ecole de Commerce, ayant environ 5 ans d'expérience marketing et/ou ventes dans le domaine des produits Grand Public (la connaissance des Collectivités Locales serait un atout). Concepteur et réalisateur, il saura construire, développer, animer. Larges perspectives d'évolution dans le Groupe.

Poste à ROUEN. Rémunération : **250 000 F.**

Ecrire sous réf. 14 A 17930 M  
Discrétion absolue.

Membre de Syntec

71, rue d'Auteuil 75016 Paris



LE BUREAU D'ETUDES INDUSTRIELLES ET DE COOPERATION DE L'INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE

recherche pour sa division PROJETS INDUSTRIELS à RUEIL-MALMAISON

### Economiste de l'Energie

Niveau DEA/DESS (Economie de l'Energie)

### Economiste Industriel

Niveau BAC + 4 (Economie - Chimie)

### Ingénieur de Procédé

(Pétrole - Pétrochimie)

Seront exigés, pour ces postes à pourvoir immédiatement :

- une expérience de quelques années,
- la maîtrise de la langue anglaise (et éventuellement de l'espagnol),
- l'aptitude à la rédaction de rapports, à la synthèse et aux contacts humains à l'étranger,
- la pratique de l'informatique (micro/min).

Merci d'adresser votre dossier de candidature à B.E.I.C.P. - BP 213 - 92502 RUEIL-MALMAISON. ou Tél. au : 47.08.81.83.

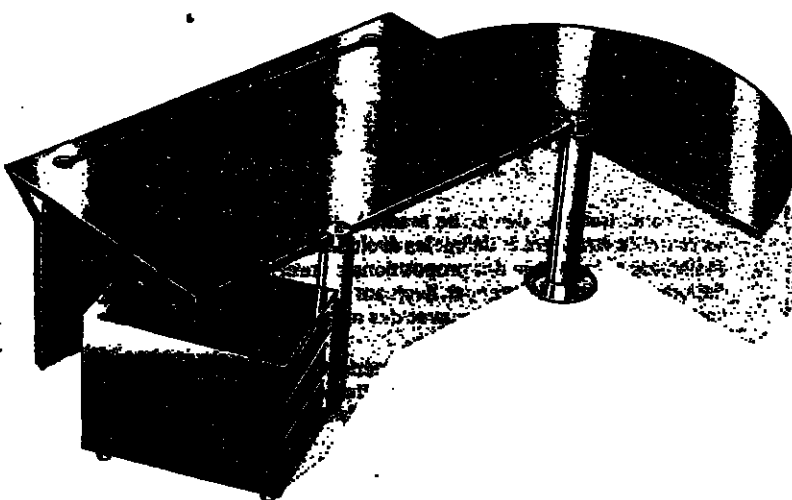


Le Monde

de la

# Fonction Commerciale

## CASTELLI



Notre collaboration avec les plus grands du design, nos cent treize ans d'existence et d'expérience, notre puissance industrielle et notre présence active sur les cinq continents pour une ambition : faire des bureaux du monde des lieux plus agréables à vivre. Plus efficaces. Plus beaux.

A ce projet, nous souhaitons associer, à Paris :

2 cadres commerciaux (H/F)

A vingt-huit ans ou plus, de bon niveau culturel, ils peuvent justifier d'au moins trois ans d'expérience et de succès sur notre marché. Chargés de l'animation de prescripteurs (architectes essentiellement), ils mèneront à leur terme les affaires initiées. Salaire, logistique commerciale et possibilités d'évolution sont conformes à la notoriété de Castellí.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV détaillé) en précisant le poste envisagé à : Castellí, direction commerciale, 1, bid Ney, 75018 Paris.

1 responsable adjointe du show-room (700 m<sup>2</sup> - Paris-8<sup>e</sup>)

Participant à notre image, nous attendons d'elle une culture et une présentation de très bon niveau. Directement impliquée dans la réalisation de notre CA, son dynamisme et son efficacité lui permettront d'acquiescer la confiance des commerciaux de terrain. A trente-trente-cinq ans, c'est une maîtresse de maison doublée d'une commerciale. Cinq ans d'expérience similaire dans l'équipement haut de gamme ou le commerce de luxe sont nécessaires. La pratique d'une seconde langue est un plus.

Evolution à trois ans vers la responsabilité totale de ce show-room.

1 architecte d'intérieur (H/F)

En symbiose avec les commerciaux, il (elle) saisit, analyse et interprète les besoins et contraintes de nos clients. Ses « implantations-flash », ses études techniques ou ses projets complets seront les bases d'offres commerciales.

Nous souhaitons rencontrer un (e) professionnel (le) de vingt-huit ans environ. Formation type ESAM, Camondo, Penninghen. Une expérience de deux à cinq ans de l'aménagement de bureau est nécessaire. La pratique du DAO (CAD) est un plus. Evolution intéressante à moyen terme.

## RESPONSABLE DISTRIBUTION pour un Créateur Prêt à Porter de Luxe

Cette importante société internationale (60 millions de dollars de CA), dont le succès et la notoriété reposent sur la création de vêtements haut de gamme, recherche dans le cadre de son expansion et de sa diversification, un Responsable de la Distribution.

Rattaché directement au Directeur des Opérations, cette fonction nouvellement créée aura l'entière responsabilité des opérations physiques de la distribution en Europe, où notre Client fournit déjà un ensemble de grossistes et de détaillants. Son objectif sera de contrôler étroitement les budgets et les coûts, dans un environnement de forte croissance, tout en maintenant constamment le plus haut degré de service à la clientèle.

Agé de 30/40 ans, le candidat justifiera d'une expérience similaire d'au moins 5 ans, si possible d'une connaissance de la législation de la CEE sur les

quotas, et sera doté d'un tempérament dynamique ouvert et créatif. La maîtrise du Français et de l'Anglais, tous deux écrits et parlés, est essentielle. Ce poste, basé à Paris Nord, offre d'excellentes perspectives de développement, ainsi qu'un ensemble attractif de conditions diverses.

Merci d'adresser votre dossier de candidature en Anglais sous référence 3113 à Celia Frank, Executive Selection Division.

Les interviews seront assurées en Anglais.

**Touche Ross**  
Planned Warehousing

5th Floor, 22-24 High Holborn, London WC1V 6RL.  
Téléphone: 01-353 7361.

## L'INGENIERIE AU SEIN D'UNE EQUIPE DE PROFESSIONNELS PASSIONNES

### SAFMATK

SAFMATK Société des groupes S.A.F. (Soudure Autogène Française) et l'Air Liquide a pour vocation l'ingénierie : la conception et la réalisation de machines spéciales et robotisées dans le domaine du soudage (arc électrique-lasercoupage et du découpage (oxycoupage et plasma). Elle compte aujourd'hui 160 personnes en grande partie ingénieurs et Techniciens et réalise un C.A. de 120 millions de Francs. Sa notoriété acquise tant par la crédibilité technique de ses produits, que par ses capacités d'innovation et d'adaptation entraîne une forte demande qui requiert le renforcement de la structure technico-commerciale par l'intégration d'un

## INGENIEUR CHARGE D'AFFAIRES

Après une période de formation aux techniques SAFMATK et aux méthodes d'approche des problèmes, il sera chargé d'apporter à une clientèle Franco et Etrangère, constituée de Sociétés transformant et travaillant les métaux, des réponses économiques et techniques à leurs besoins et plus spécifiquement pour les grosses installations avec orientation robotique.

Rattaché au Directeur Commercial Ingénierie, il sera responsable de l'élaboration des projets, depuis la phase d'identification du besoin, puis de la définition technique (établissement du cahier des charges), fixation des prix et conditions, suivi de réalisation jusqu'à la réception définitive chez le client.

Ce poste requiert une formation de type INSA-ENSAM ou équivalent avec connaissance en automatismes, une expérience de 3 à 5 ans dans un domaine similaire en bureau d'études, la pratique de l'anglais.

Le poste est basé à PARTHENAY (79)

Merci d'adresser votre manuscrite et CV détaillé avec photo et salaire actuel sous référence 3350/SLM à notre conseil : 34, rue du Colisée - 75008 PARIS

Consultez nos offres sur Minitel 16148751010 Code Moreno

MORENO CONSULTANTS  
REIMS - PARIS - LYON



# Le Monde de la Fonction Commerciale

## Croissance pour croissance, autant continuer ensemble !

Cette année encore, Merlin Gerin confirme son exceptionnel potentiel de croissance et d'innovation en France et à l'international : 17 000 personnes début 1987, nous voici aujourd'hui 25 000 (dont 3 500 ingénieurs et cadres) réalisant un C.A. de 14,6 milliards (dont 50 % à l'international) (3,9 milliards en 1981 soit : 280 %).

Face aux plus grands groupes mondiaux, Merlin Gerin fait la preuve de l'exceptionnelle mobilisation des hommes et des femmes du Groupe. Enthousiasme, dynamisme et professionnalisme sont la clé de notre réussite sur le marché français et international.

Quand la combativité commerciale s'appuie sur une solide politique marketing et technique et donne de tels résultats, autant continuer ensemble !

### Ingénieurs commerciaux

En province et à Paris, nos agences accentuent leurs actions dans plusieurs secteurs à forte croissance auprès desquels nous apportons des solutions techniques innovantes et variées. Nous recherchons des ingénieurs motivés pour s'appuyer sur notre excellente image de marque, notre professionnalisme et développer nos activités. Prospection, négociation, assistance technique à la force de vente, analyse marketing et action promotionnelle : autant d'espaces de liberté pour affirmer votre potentiel ! Plusieurs postes sont à pourvoir pour nos activités moyenne et basse tension, onduleurs ou "contrôle sécurité du bâtiment". (Réf. 1B MOND 331)

### Ingénieurs produits et marketing

Vous participez à l'optimisation de nos outils de promotion et d'animation des ventes, favorisez la diffusion de nos produits et la formation technique de nos agents et clients. De formation ingénieur ou commerciale supérieure avec une première expérience, vous prendrez en charge une gamme de nos produits moyenne ou basse tension. (Réf. 1B MOND 332)

Ces postes, basés à Grenoble nécessitent la maîtrise de l'anglais. La connaissance de l'espagnol ou de l'allemand serait appréciée. De réelles perspectives d'évolution seront offertes à des candidats de valeur, ayant un bon potentiel aux relations humaines et au management.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous référence correspondante au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres, Merlin Gerin, 38050 Grenoble Cedex.

### Ingénieurs export

Technico-commerciaux, vous apportez votre expertise technique auprès de nos clients et agents commerciaux (étude de dossiers, documentation technique...), valorisez votre sens des contacts et vos compétences marketing. En participant au développement de nos activités, vous confirmez notre excellente image de maîtrise technique et de professionnalisme. De formation ingénieur électrotechnicien ou électronicien vous connaissez si possible les réseaux moyenne tension, la distribution publique et industrielle, les protections moyenne tension ou les produits basse tension. (Réf. 1C MOND 333)

Chargés d'affaires export (automatismes et systèmes de conduite). Au sein de notre division Réalisation d'Ensembles, vous avez la responsabilité d'affaires importantes, en priorité dans les pays de langue espagnole (Amérique du sud et Mexique notamment). Véritable patron d'affaires vous garantissez qualité, délais et prix au client, dans un souci permanent de rentabilité. Vous êtes ingénieur électrotechnicien, avec expérience dans les systèmes de conduite et une connaissance des calculateurs (PDP et VAX de DEC), automates (April et Télémécanique) et réseaux (AC-FACTOR...). (Réf. 1C MOND 334)

### Animateur zone Moyen Orient

Réalisation d'ensembles industriels et services. Sur la Zone Moyen Orient et particulièrement l'Irak, vous évaluez sur place le potentiel commercial de chaque marché et la demande des clients (cimentiers, pétroliers...). A Grenoble, vous animez et assistez un groupe de technico-commerciaux chargés de réalisation d'affaires. Vous êtes de formation électrotechnique-automatisme, connaissez les pays concernés et avez une forte culture technique et industrielle. (Réf. 1C MOND 335)

### Responsable commercial nouveaux projets France/export

Vous assurez la responsabilité du service commercial, étudiez la faisabilité commerciale de nouveaux projets en Europe (installation, distribution répartie en Basse Tension), participez à l'élaboration et au suivi du Marketing Mix. Ingénieur électronicien vous possédez une expérience commerciale de 3 à 5 ans. (Réf. 1C MOND 336)

la maîtrise de l'énergie électrique



MERLIN GERIN

GRUPE SCHNEIDER

### SEPT JEUNES E.S.C.



Une clientèle de grands groupes industriels : Automobile, Bâtiment, Travaux Publics, Mécanique, Equipement, Marine, Armement, Machines Outils, Electroménager, Rail, Route...

• Vous êtes motivés par la négociation, la gestion et le développement d'un portefeuille de clients importants.

• Formés dans nos groupes de production, véritables professionnels de l'équipement Acier dans tous les secteurs de l'industrie, vous deviendrez des responsables au sein de nos agences.

Vous avez le diplôme commercial ou de gestion, vous avez peut-être une spécialité complémentaire.

Vivez dès aujourd'hui votre ambition, valorisez votre métier de demain, grâce aux opportunités que vous offre le premier industriel européen de l'acier, numéro deux mondial.

Acier  
USINOR SACLOR

Merci d'adresser vos CV, photo, rémunération souhaitée avec lettre manuscrite - sous référence 90-04 LM à Philippe MASSON, Directeur Commercial, VALOR, Immeuble Elysée la Défense, Cedex 35, 92072 PARIS LA DEFENSE.

BCMW CONSEILS  
LEADER DANS LE CONSEIL COMMERCIAL ET MERCHANDISING  
RECHERCHE POUR COMPLÉTER RAPIDEMENT SON ÉQUIPE  
DE DIRECTEURS DE CLIENTÈLE

- Une personne pouvant s'appuyer sur une expérience de cinq à six ans, si possible à la fois Marketing et Terrain, dans les produits de grande consommation.
- Niveau d'étude : Ecole de commerce ou équivalent.
- Cette personne sera chargée de plusieurs budgets, dont celui du Groupe Pernod Ricard, et constituera progressivement un nouveau groupe avec des responsables de clientèle.
- Ses fonctions : gérer les budgets de son groupe, animer son équipe, prospecter en Conseil Merchandising et Conseil Commercial.

Merci d'adresser votre CV à  
BCMW - Z. AMGHAR, 2 bis, rue Nicolas-Houël, 75005 Paris



Division Terminals et Systèmes. Notre division développe des compétences de tout premier ordre en électronique, informatique et mécanique pour la conception d'équipements et de systèmes dans les domaines de la Monétique, des Télécommunications et du Péage. Pour développer nos ventes à l'étranger, nous recherchons pour chacune de nos activités télécommunications et monétique un commercial export.

### Développez nos ventes à l'export

Vous conduisez une démarche marketing spécifique pour analyser les marchés étrangers et définir les évolutions prévisibles. Vous êtes également responsable des propositions commerciales et des négociations de contrats à l'étranger. Évoluant dans un contexte technique, vous devez vous familiariser avec des technologies type téléphonie ou micro-informatique.

Votre formation initiale de niveau supérieur est celle d'un ingénieur ou d'un commercial. Vous avez nécessairement acquis au cours d'une première expérience de vente à l'export l'autonomie et le savoir-faire

qui vous permettront de concrétiser efficacement votre démarche commerciale.

L'anglais est indispensable, l'espagnol ou l'allemand souhaitable. Ces postes basés à Valence comportent bien sûr de fréquents déplacements.

Merci d'adresser votre candidature sous référence DTS/CE, à SEKTANT Avionique CROUZET, Responsable de Recrutement, 25 rue Jules Verne, 26027 Valence Cedex.

### Responsable distribution commerciale

Concevoir et mettre en œuvre les techniques et moyens nécessaires à l'évolution du réseau et des modes de distribution : nouveaux concepts d'agences, automatisation bancaire, monétique, LSB, marketing direct, logiciels et outils d'aide à la vente...

A 30 ans environ, votre expérience (directe ou indirecte) du secteur bancaire, vous permet de conduire des projets pluridisciplinaires, associant réflexion et moyens marketing, commerciaux, nouvelles technologies. Réf. M/BR184 F

### Responsable marché des particuliers

Assurer le développement de ce marché, depuis la détermination des cibles, la conception des offres produits (épargne / crédit) et services jusqu'à leur mise en œuvre dans le réseau.

A 30 ans environ, votre expérience bancaire dans un poste similaire ou d'animation commerciale vous permet d'évoluer vers une fonction marketing tant stratégique qu'opérationnelle. Réf. M/BR184 G

Pour ces postes, au-delà d'une formation supérieure commerciale et marketing ou bancaire, la connaissance des réseaux bancaires, votre force d'animation et de réalisation dans le contexte d'un pouvoir fonctionnel sont essentielles.

Pour ces postes basés à Reims, merci d'adresser votre dossier de candidature, sous la référence choisie, à Christian Bang-Rouhet, OC Conseil, 15 rue du Louvre, 75001 Paris. Minitel : 42.36.10.30.



Pour les Caisses d'Épargne  
Eure-et-Loire de la Région  
(800 personnes), la SOREFI  
joue un rôle tant financier que  
de gestion de services communs  
et de mise en œuvre de moyens  
de développement.

SOREFI  
CHAMPAGNE  
ARDENNE

recherche pour sa Direction  
du Développement

### FORMATION PROFESSIONNELLE

FORMATION DES MINES  
INFORMATIQUE GÉNÉRIQUE

صحن من الامل





[illegible]

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.



## BOURSE DU 2 AVRIL

[illegible]

Comptant (collection)

SICAV (collection)

2/4

VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Cours princ.	Dernier cours	VALEURS	Estimation Fonds Int.	Revenu net	VALEURS	Estimation Fonds Int.	Revenu net	VALEURS	Estimation Fonds Int.	Revenu net
Obligations									Étrangères											
Em. 8.80 % 77	117 85	2 570	C.I. Mexico	898		Magnat Light	183	183	V...	188 90		A.A.A.	1030 33	1078 42	First-Spang...	29 70	29 90	Placement on-term	74134 08	2288 11
8.80 % 78/79	98 28	2 088	Chenab (H)	2340		Magnat S.A.	228	228	Wetmore S.A.			Asfin	234 33	228 08	Fordfin	24 48	23 98	Placement J.	8620 85	680 03
10.00 % 79/80	100 80	8 214	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. Acton (ex-CP)	1189 13	1180 13	Fordfin	1184 77	1169 77	Placement Premier	50820 30	5472 78
10.25 % 80/80	100 80	8 214	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
10 % juil 82	100 80	10 018	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
14.00 % oct. 83	100 40	1 800	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
13.40 % oct. 83	119 28	3 748	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
12.20 % oct. 84	104 26	6 883	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
11 % oct. 85	107 26	1 205	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
10.25 % oct. 86	101 80	8 000	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
OUT 10 % 2000	100 80	2 584	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
OUT 10 % 2007	100 80	2 584	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
OUT 10 % 2010	100 80	2 584	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28	Placement	117 76	114 00
CH 8.80 % 82	146 80	1 202	Chenab Pte.	898		Magnat Pte.	336	336	Magnat Pte.	240		A.S.F. 5000	700 47	680 39	Fordfin	236 78	232 28</			

## PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :  
-55-91-82, poste 4330

c : coupon détaché - o : offert - \* : droit détaché - d : demandé - e : prix précédent - \* : marché continu

Vers la fin du conflit

## Les syndicats de Radio France ont signé un « pré-accord » avec la direction

Alors que l'assemblée générale des personnels de Radio France s'était prononcée, lundi après-midi 2 avril pour une poursuite de la grève, les organisations syndicales et la direction ont finalement signé, dans la nuit de lundi à mardi, un pré-accord qui, s'il était confirmé mardi à midi, devait entraîner la reprise du travail.

Les syndicats devaient « informer » mardi matin à 10 heures, l'assemblée générale des personnels réunie à nouveau dans le fameux studio 105 - celui de « l'Oreille en coin » - où s'accumulent depuis treize jours les panneaux, banderoles (« Pas de sous, pas de radio ») et dessins à l'effigie du PDG, M. Jean Mahieu. « Informer » et non pas, comme la veille, « consulter », les syndicalistes - sûrs cette fois de leur fait - n'ont pas prévu de vote du personnel à moins qu'une demande expresse de la base ne l'impose.

« Il faut savoir gérer la fin d'un conflit », déclarait M. Michel Chapeau, secrétaire national de la CFDT-radio. « L'objectif est de faire passer la semaine à la radio, sans que les personnels ne soient lésés. Les résultats obtenus dans la nuit, les résultats

ne sont pas négligeables. Il faut maintenant un répit et du temps pour réfléchir à ce qui s'est passé ».

Les « aménagements » obtenus après des discussions terminées à 4 heures du matin ne changent pourtant pas fondamentalement les propositions de la direction. L'« enveloppe » consacrée aux différentes primes n'a guère grossi : mais une nouvelle répartition apparaît, plus favorable aux bas salaires grâce à l'écroulement - a priori consenti par les grévistes - des primes destinées aux plus gros. Pour les plus bas salaires (238 comptabilisés à Radio France) la prime due de modulation (annuelle et reconductible) atteindrait désormais 2 600 F au lieu des 1 700 F prévus initialement, l'avance sur intéressement étant le même pour tous (400 francs) et portant donc la somme globale à verser en avril à 3 000 F.

Une modulation du montant des primes dues aux plus hauts salaires (cadres de direction, super-salariés et cachetiers touchant plus de 18 000 francs mensuels) les placerait désormais entre 1 000 et 1 500 francs, la moyenne du personnel conservant les 1 600 francs annoncés pendant le week-end. Ces résultats apparaîtront encore à certains trop éloignés des revendications initiales (500 francs men-

suels, soit 6 000 francs dans l'année) ; ils vont néanmoins au-delà de ce qu'espéraient certains syndicalistes qui, sans donner lundi de consigne de vote aux grévistes, souhaitaient déjà clairement la reprise du travail.

Une reprise annoncée en régions où une vingtaine de radios semblent reprendre doucement les programmes normaux et s'irriter de la lenteur des « parisiens », lesquels, divisés, et perplexes sur le sens à donner à leur mouvement, s'étaient néanmoins prononcés, lundi, pour la poursuite du mouvement. 491 votes favorables à la reprise du travail ; 576 contre ; 75 abstentions ; 6 bulletins nuls.

« La majorité est faible », notaient alors les syndicalistes. Le ton, lui, n'était pas. Les grévistes - et les autres - ont en effet exprimé peut-être la première fois avec une telle vigueur, leur malaise, leur pessimisme quant à l'avenir de la radio publique, leurs critiques vis-à-vis de leur direction. Et alors que les assemblées s'étaient jusqu'à présent gardées de réclamer des « têtes », de nombreuses voix se sont fait entendre pour que l'on sache tirer les conclusions de ce conflit très grave - le plus dur depuis l'écroulement de l'ORTF en 1974 - et que la direction assume les conséquences d'une gestion contestée.

ANNICK COJEAN

Selon Radio Monte Carlo

## L'ex-président Carter et M. Arafat se rencontreraient mercredi à Paris

Radio Monte-Carlo (RMC) a annoncé lundi 2 avril que le président de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), M. Yasser Arafat rencontrerait l'ancien président américain Jimmy Carter mercredi à Paris. La radio péripatétique, qui affirme citer des sources palestiniennes, a précisé que MM. Carter et Arafat auraient un entretien de quelques heures dans un lieu tenu secret jusqu'à la fin de la rencontre. L'ancien président Carter - qui fut à l'origine des accords de paix entre l'Égypte et Israël - a été récemment chargé d'une mission d'information sur le Proche-Orient par le président George Bush et vient d'effectuer une tournée dans les pays de la région. Il devait rencontrer M. Arafat en mars à Tunis, mais la rencontre n'avait pas eu lieu. Le chef de l'OLP étant parti en Namibie assister aux cérémonies d'indépendance de ce territoire d'Afrique australe.

Selon RMC, M. Arafat pourrait, durant son séjour à Paris, rencontrer le premier ministre français M. Michel Rocard ou son ministre des affaires étrangères M. Roland Dumas.

[De source proche de l'OLP à Paris, on refusait cependant lundi soir de confirmer ou de démentir une éventuelle rencontre Arafat-Carter à Paris. Même attitude réservée au sujet d'Orsay où un porte-parole du ministère des affaires étrangères a confirmé la présence de M. Carter à Paris cette semaine, mais a déclaré n'être pas au courant d'une éventuelle visite de dirigeants palestiniens.]

SUR LE VIF

CLAUDE SARRAUTE

## Empoisonnés

HÉ ! Hé ! Hé ! les Américains, vous allez nous lâcher, oui ? Vous allez vraiment plus quoi trouver pour nous emmerder : du benzène dans le Perrier, du Perrier dans le benzène, du benzène dans les insecticides, des insecticides dans le vin d'Auxi... Moi, quand j'ai vu ça hier, j'ai sauté en l'air, et je me suis propulsée vitesse Challenge dans le bureau de mon amie Josée :

— Dis donc, tu crois pas que ça commence à bien faire ? On est en train de la perdre, la te signale, la guerre secrète du protectionnisme sournois. Qu'est-ce que t'attends pour lui dire merde, à la FDA, la grande patronne de ce qu'on a le droit de bouffer ou pas aux USA ?

— C'est pas mon boulot. C'est celui de la DGCCRF.

— La quoi ?

— La Défense de la consommation, de la concurrence et de la...

— Ouï, bon, tu fatigues pas ! Encore un sigle breveté par tous ces ronds-de-cuir du Marché commun payés pour déplacer des papiers de corbeille en corbeille dans...

— Pas du tout, c'est un organisme français.

— Et les Douze, ils en ont pas, de DGCC machin, capable de

tenir tête aux États-Unis avec leurs formidables à la con ? Chaque fois que t'y mets les pieds, on te fouille, on t'interroge, ça dure des heures, des fois que t'auras un camembert ou un chou-fleur planqué au fond de ta valise ou des escargots nichés dans ton soutien-gorge. Pourquoi elle fait pas pareil, la CEE ?

— Parce que, justement, elle est bien trop occupée à assurer la libre circulation de ses milliers de fonctionnaires entre Strasbourg, Bruxelles et Luxembourg pour s'opposer à la vente du Coca-Cola parce qu'il contient des produits chimiques.

— Ou cancérogènes. Remarque, ils vont quand même être drôlement embêtés, chez Malboro, Philip Morris et les autres quand les cigarettes vont être interdites de pub. Ici.

— Tu rigoles ou quoi ? Je te donne pas trois mois pour que la Food and Drug Administration s'aperçoive qu'il y a du benzène dans les gaucises.

— Il n'y en a pas, peut-être, dans les américaines ?

— Non, là, c'est jamais que de la nicotine, du goudron, et ça, bon, c'est pas indiqué, mais c'est pas vraiment mauvais pour la santé.

## L'ESSENTIEL

### SECTION A

#### Débats

« Les chances de la France en Europe de l'Est », par Jacques Dupuy. « Pour un musée du XX<sup>e</sup> siècle », par Jean-Hubert Martin ... 2

#### La situation en Albanie

L'écritain Ismail Kadare dénonce les dogmes ... 3

#### La réunification allemande

La SPD de l'Est accepte de négocier son entrée au gouvernement. Poursuite de la polémique sur les échanges de marks ... 5

#### Le ramadan en Algérie

Flambée des prix ... 6

#### Les relations Israël-Éthiopie

Jérusalem veut éviter que la mer Rouge ne devienne une « mer arabe » ... 7

#### Mort de Jacques Piette

Compagnon de la Libération ... 13

#### Démissions au conseil municipal de Nice

Les trois conseillers municipaux démissionnaires protestent contre le rapprochement de M. Médecin avec le FN ... 14

### SECTION B

#### Le mécénat au secours des moines de Hautecombe

Les bénédictins de Hautecombe (Seine-et-Marne) vont déménager à Ganagobie (Alpes-de-Haute-Provence). Plusieurs entreprises françaises, dont Bouygues, vont participer à la restauration de ce prieuré du XII<sup>e</sup> siècle ... 18

#### Diagonales

par Bertrand Poirot-Delpech ... 16

#### Les bûchers de Fasitô

Les trois « prêtres » venues en août 1987 prêcher la bonne parole à Fasitô ont déposé comme témoins devant la cour d'assises de Pezosta ... 20

#### La succession Canson

M. Paul Lombard espère bénéficier d'un non-lieu. Malgré un rapport très sévère des gendarmes ... 20

#### Le cinéma grinçant d'Etienne Chatiliez

Plus décapant et plus dérangeant encore que La vie est un long fleuve tranquille, Tatou Danielle oppose cette fois vieillesse et jeunesse ... 21

### « Passion grecque » à la salle Favart

Le Théâtre national de Prague joue à Paris l'ultime œuvre de Martinu, un opéra philosophique et mystique 22

### Un Musée du regard

Le maire de Paris a annoncé l'ouverture d'une Maison européenne de la photographie dans la capitale à l'hôtel de Clugny, dans le Marais 21

### Le cinéma français contre-attaque

M. Guy Verrecchia, président d'UGC, assure dans un entretien au Monde : « 1990 marque le début d'une stratégie de reconquête » du grand public par le cinéma français 26

### SCIENCES • MÉDECINE

#### Un entretien avec M. Claude Evin

... 17

#### L'automate qui fait danser les abeilles

Piloté par micro-ordinateur, un automate qui reproduit la danse des abeilles, dirige les ouvrières vers les sources alimentaires choisies par l'expérimentateur ... 19

### SECTION C

#### Négociations nippo-américaines

Tokyo assouplit sa position, en dépit de résistances internes ... 27

#### Vente de la Chapelle-Darblay

M. Pinault a vendu la société papetière pour 1,3 milliard de francs à des industriels scandinaves ... 28

#### Baisse des taux d'intérêt

Réduction d'un quart de point des taux directeurs, grâce à la bonne tenue du franc ... 44

### Services

Abonnements ... 18  
Annonces classées ... 33 à 43  
Cartes ... 25  
Marchés financiers ... 44-45  
Météorologie ... 25  
Mots croisés ... 23  
Radio-Télévision ... 23  
Spectacles ... 24  
La télématique du Monde : 36-15 LEMONDE 36-15 LM

Le numéro du « Monde » daté 3 avril 1990 a été tiré à 576 534 exemplaires.

## NÉPAL

### Nuit d'émeutes à Katmandou

La police anti-émeute et des groupes de manifestants armés de faucilles, de barres de fer, de conteneurs et de bouillottes se sont affrontés dans la nuit du lundi 2 au mardi 3 avril dans la vieille ville de Katmandou. La police a ouvert le feu à plusieurs reprises. Selon des sources médicales, on compterait plusieurs morts. La capitale, comme les villes voisines de Lalitpur et Bhaktapur, était plongée dans l'obscurité, les habitants

ayant décidé d'éteindre leurs lumières pour protester contre la répression des manifestations en faveur du rétablissement de la démocratie dans ce royaume où les partis politiques sont interdits. Des résidents ont rapporté que la police a dû évacuer plusieurs quartiers une fois ses réserves de grenades lacrymogènes épuisées.

Lundi dans la journée, au moins trois personnes avaient déjà été tuées et dix autres blessées lorsque la police a ouvert le feu pendant une manifestation anti-gouvernementale de 4 000 personnes dans la ville de Kirtipur, près de Katmandou. La police avait ouvert le feu lorsque les manifestants avaient tenté de marcher sur Katmandou, située à une dizaine de kilomètres à l'est. Au même moment, plus de 50 000 personnes s'étaient rassemblées dans le calme à Sundhara.

### BOURSE DE PARIS

Matinée du 3 avril

#### Redressement

La Bourse de Paris a repris mardi matin le chemin de la hausse, et l'indice CAC-40 après avoir affiché un gain de 0,32 % à l'ouverture s'appréciait de 1,08 % en fin de matinée. Du côté des hausses, on notait Primargis (+4,9 %), Immobilière Phénix (+4,9 %), Sanofi (+3,5 %). En baisse, on notait Sagem (-2,6 %), Sogefal (-1,8 %) et Exor (-1,7 %).

(Publié)

## Le Français en retard d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changent trois fois plus que nous. Pour lutter efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans la journée une fenêtre qui sont la clé du confort. La technique exclusive du premier spécialiste parisien permet de gagner aussi en clarté. Garantie dix ans. Devis gratuits. Megaex d'exposition 111, rue La Fayette (10<sup>e</sup>) - M<sup>o</sup> Gare-du-Nord. Tél. 49-67-18-18.

La mesure au prix du prêt-à-porter DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE à partir de 2 350 F PANTALONS 780 F VESTONS 1 570 F 3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle TAILLEURS, JUPES, VESTES MANTEAUX et PARDESSUS UNIFORMES ET VÊTEMENTS MILITAIRES LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61 Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

### CE MOIS-CI DANS

## CHALLENGES

LE PLUS EUROPÉEN DES MAGAZINES ÉCONOMIQUES

## FISC

## LES DÉMONS SE RÉVEILLENT

Les récentes tentatives de séduction n'y ont rien changé : le contrôle fiscal reste un système inquisitorial qui se nourrit des plus faibles. À quand la réforme radicale de l'impôt qui le brisera ?

ET AUSSI :

■ FIAT : APRÈS AGNELI, LE DÉJUGER ■ COMMUNICATION : APRÈS VINGT ANS DE SILENCE, CITIZEN MURDOCH PARLE ■ PASSION : SUICIDE CHEZ IBM ■ INDIGESTION : LES SAATCHI ONT LES YEUX PLUS GROS QUE LE VENTRE ■ EUROPE : LES ITALIENS METTENT LE CAP À L'EST ■

du 1er au 30 avril

NEUBAUER fantastique!

Votre 605 (tous modèles) financée en 37 mois à coût 0\*



PEUGEOT

8, rue du 4 septembre 75002 PARIS ☎ 42.61.15.68  
7, bd. Gouvion St-Cyr 75017 PARIS ☎ 47.66.02.44  
10, rue Curnonsky 75017 PARIS ☎ 42.70.67.60  
4, rue de Châteaudun 75009 PARIS ☎ 42.85.54.34  
227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS ☎ 48.21.60.21

صلى الله عليه وسلم